Registered
No. M 889.

THE
Travancore Government Gazette

തിരുവിതാംകോട്ടു സക്കാർ ഗസെററ

PUBLISHED BY AUTHORITY EVERY TUESDAY.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം ചൊവ്വാഴ്ചതോറും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു

VOL. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912. / Meenom 7, 1087. No. 12.

വാല്യം ൫൦. തിരുവനന്തപുരം ൧൯൧൨ മാർച്ച് ൧൯ / ൧൦൮൭ മീനം ൭ ചൊവ്വാഴ്ച നമ്പർ ൧൨.

CONTENTS

PART I

	Page
Appointments &c.	731
Government Proceedings	733
Notification re revised jurisdiction of Civil Courts	747
Notification re reservation of a forest	756
Declaration re acquisition of land for Government purposes	759
Notification imposing quarantine against arrivals from the port of Bushire	760
Plague Notification	761
Circular re printing of forms ...	764a
Notification investing the powers of Tahsildar to a Deputy Tahsildar	ib
Notice re the description of the new rupee	764b 768
Notice re certain alteration to Rule 103, Education Code	765
Financial Statements	769
Notice re the bonus of a dead policy holder	772
Notice from the Public Lecture Committee ...	ib
Corrections to the C. S. R.	773

ഒന്നാം ഭാഗം

	പേജ്
നിയമനം മുതലായതു	൭൩൧
ഗവർന്മെണ്ടു പ്രൊസീഡിംഗ്സ് ...	൭൩൩
സിവിൽ കോർട്ടുകളുടെ സ്ഥലനിർണ്ണയത്തെ പററിയുള്ള പരസ്യം	൭൪൭
ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനത്തെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം	൭൫൬
സക്കാർ ആവശ്യത്തിനായി സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള അറിയിപ്പു ...	൭൫൯
ബുഷയാർ തുറമുഖത്തുനിന്നുവരുന്ന ഉരുക്കൾക്കു ക്വാറൻടൈൻ പരിശോധനയെ പററിയുള്ള പരസ്യം ..	൭൬൦
പ്ലേഗ് നോട്ടിസ്	൭൬൧
ഫാറങ്ങൾ അച്ചടിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ...	൭൬൪a
ഒരു ഡിപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാർക്കു തഹശീൽദാരുടെ അധികാരം കൊടുത്തിരിക്കുന്നതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ...	,,
പുതിയ രൂപയെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം ...	൭൬൪b, ൭൬൮
എഡ്യൂക്കേഷൻ കോഡിലെ ചില ഭേദഗതികളെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം	൭൬൫
ഫൈനാൻഷ്യൽ സ്റ്റേറ്റുമെൻറ ...	൭൬൯
[illegible] വക പരസ്യം	൭൭൨
പബ്ലിക് ലെക്ചർ കമ്മിററി വക പരസ്യം	,,
[illegible]	൭൭൩

C	Page
PART II	
Notice from the Padmanabhapuram Division Cutcherry	285, 289
List of Books available for sale at the Govt. Press	287
Notice from the Kottayam Division Cutcherry	291
Notice re compensation for lands required for Government use ...	292
Notice from the Quilon Division Cutcherry	295
Notice from the Nedumangad Taluk Cutcherry	296
Notice re unclaimed articles ...	ib
Notice re escheat properties ...	ib.
Private Advertisements	297

Agricultural Department
Anchal Department
Education Department
Excise Department
Forest Department.
Medical and Sanitary Departments.
Police Department
Public Works Department.
Registration Department.

Trivandrum Observatory Returns.

Notice regarding the timely despatch of matter for insertion in the Gazette.

Notice regarding communications for Government Gazette.

List of Holidays.

	പേജ്
രണ്ടാംഭാഗം.	
പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരി വക പരസ്യം	൨൮൫, ൨൮൯
സർക്കാർ അച്ചുക്കൂടത്തിൽ നിന്നും എല്ലാവർക്കും വിലക്കാനുള്ള പുസ്തകങ്ങളുടെ ലിസ്റ്റ്	൨൮൭
കോട്ടയം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിവക പരസ്യം	൨൯൧
സർക്കാർ ആവശ്യങ്ങൾക്കായി സ്ഥലം എടുത്തതിന്റെ പ്രതിഫലം കൊടുക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരസ്യം ...	൨൯൨
കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിവക പരസ്യം	൨൯൫
നെടുമങ്ങാട്ടുതാലൂക്കുകച്ചേരിവക പരസ്യം	൨൯൬
ഉടമസ്ഥന്മാരുടെ നിശ്ചയമില്ലാത്ത സാധനങ്ങളെപ്പറ്റിയുള്ള പരസ്യം	,,
അന്യംനിൽപ്പുവക പരസ്യം ...	,,
പ്രൈവെററ പരസ്യം ...	൨൯൭

കൃഷിവക ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
അഞ്ചൽ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
എഡ്യൂക്കേഷൻ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
എക്സൈസ് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
ഫാറസ്റ്റ് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
മെഡിക്കലും സാനിട്ടരിയും ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടുകൾ
പോലീസ് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
പബ്ലിക് വർക്സ് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
രെജിസ്ട്രേഷൻ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
നക്ഷത്രബംഗ്ലാ കണക്ക
കാലാവസ്ഥറിപ്പോർട്ട്
പഞ്ചസാരയുടെ നിരക്കു
ഗസെററിൽ ചേർക്കേണ്ട സംഗതികൾ കാലേകൂട്ടി അയക്കണമെന്ന വിവരിക്കുന്ന നോട്ടീസ്
സർക്കാർ ഗസെററിനുവേണ്ടി അപേക്ഷ എഴുതുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള പരസ്യം
കച്ചേരിഒഴിവു ദിവസങ്ങൾ

Part I—ഔദ്യോഗികം.

Public Works Department.

APPOINTMENT.

No. G. 79/P. W. 1060.

C1. Mr. Herbert E. Parratt A. M. I. Mech. E., is appointed Executive Engineer, 2nd Grade, on probation, with effect from the 17th Makaram 1087 and is placed on special duty in the P. W. D. Workshops.

No. G. 77/P. W. 1021.

LEAVE OF ABSENCE.

M. R. Ry. K. R. Rengaswami Iyengar Avergal, B. C. E., Executive Engineer, Kottayam Division, is granted 6 weeks' privilege leave with effect from the forenoon of the 2nd Makaram 1087.

POSTING.

Mr. Alexander Slater, Assistant Engineer, on probation, Alleppey Sub-Division, is posted to be in charge of the Kottayam Division during the absence of Mr. K. R. Rengaswami Iyengar on leave or until further orders.

ASSUMPTION OF CHARGE.

C D Mr. Alexander Slater, Assistant Engineer, on probation, Alleppey Sub Division, posted to be in charge of the Kottayam Division temporarily, assumed charge of that Division on the forenoon of the 2nd Makaram 1087.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 8th March 1912.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പി. ഡബ്ലിയു. ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറ.

നിയമനം.

മിസ്റ്റർ ഫെർണാണ്ടസ് ഇ. പാറേട്ട് എ. എം. ഐ. മെക്കാനിക്കൽ എൻജിനീയറിനെ ൧൧൦൭ മകരം ൧൭-നു മുതൽ പ്രൊബേഷനിൽ ൨-ം ഗ്രേഡ് എക്സിക്യൂട്ടീവ് എൻജിനീയരായി നിയമിച്ചു പി. ഡബ്ലിയു. ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറിൽ വിശേഷാൽ ജോലിക്കു നിയമിക്കുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

അവധികൊടുത്തവിവരം.

കോട്ടയം ഡിവിഷൻ എക്സിക്യൂട്ടീവ് എൻജിനീയർ മി. ഒ. കെ. ആർ. ശംഗരപാണി വാര്യർ ബി. സി. ഇ. അവർകൾക്കു ൧൧൦൭ മകരം ൧൭-ാം൹ മുതൽ ൩ മാസംകാലത്തേക്കു പ്രിവിലേജ് അവധി കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

സ്ഥലനിയമനം.

മിസ്റ്റർ കെ. ആർ. ശംഗരപാണി വാര്യർ അവധിയിലിരിക്കുന്ന കാലത്തോ ഇനി ഒരു ഉത്തരവു ഉണ്ടാകുന്നതുവരെയോ ആലപ്പുഴ സബ്ഡിവിഷനിൽ പ്രൊബേഷനിലിരിക്കുന്ന അസിസ്റ്റണ്ട് എൻജിനീയർ മിസ്റ്റർ അലെക്സാണ്ടർ സ്ലേട്ടരെ കോട്ടയം ഡിവിഷൻ ചാർജ് വഹിക്കാൻ നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു.

ചാർജെററ വിവരം

തൽക്കാലത്തേക്കു കോട്ടയം ഡിവിഷൻ ചാർജ് വഹിക്കാൻ നിയമിച്ചിരുന്ന ആലപ്പുഴയിൽ പ്രൊബേഷനിൽ ഇരിക്കുന്ന അസിസ്റ്റണ്ട് എൻജിനീയർ മിസ്റ്റർ അലെക്സാണ്ടർ സ്ലേട്ടർ ൧൧൦൭ മകരം ൧൭-ാം൹ ഉച്ചയ്ക്കു മുമ്പു കോട്ടയം ഡിവിഷൻ ചാർജെററു ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൩൨ മാർച്ച് ൩-

എ. ജെ. വീയറ,
ഗവർമെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read.—

(1) Letter No. S. P. A. 152/1007, dated 30th August 1911, from the Account Officer.

(2) Letter Ref. on C. No. 3315 of '11, dated 20th September 1911, from the Darbar Physician.

(3) Letter No. G. 6346, dated 6th November 1911, to the Account Officer.

(4) Letter No. S. P. A. 733/3125, dated 25th November 1911, from the Account Officer.

(5) Letter No. G. 81, dated 8th January 1912, to the Darbar Physician.

(6) Letter Ref. on C. No. 3315 of '11, dated 17th January 1912, from the Darbar Physician.

The Hospital Assistants in the Medical Department have been drawing the following allowances:—

(1) House rent allowance of Rs. 5 per mensem,

(2) Charge allowance of Rs. 10 per mensem when in independent charge of institutions,

(3) Special duty allowance of Rs. 10 per mensem when on special duty.

2. The Account Officer enquired whether these allowances should be continued and suggested that the house rent allowance might be stopped and the charge allowance and special duty allowance granted according to the Civil Service Regulations. The Darbar Physician, whose views were invited on the matter, has reported that the house rent allowance and charge allowance should be continued as heretofore, but the special duty allowance might be given as deputation allowance under the Civil Service Regulations as suggested by the Account Officer.

ORDER THEREON, No. G. 1259, DATED 26TH FEBRUARY 1912, TRIVANDRUM.

In view of the fact that the pay of the Hospital Assistants has been materially improved, His Highness' Government agree with the Account Officer in his views and sanction the stoppage of the house rent allowance, the fixed charge allowance and the special duty allowance now being drawn by the Hospital Assistants. These Officers could hereafter claim only such allowances as are admissible to them under the Civil Service Regulations.

By order,

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

To

The Darbar Physician,

" Financial Secretary,

" Gazette.

Proceedings of the Government of His Highness the Maha Raja of Travancore.

Read again:—

G. O. No. 1727 S. R., dated the 7th March 1908, re the weighment of and levy duty on tobacco imported into the State.

ORDER THEREON, No. S. R. 792, DATED TRIVANDRUM, 7TH MARCH 1912.

At present tobacco coming in by sea to any port in Travancore or by rail to Quilon, is not weighed on entrance, nor is any duty levied on it then or at the time of warehousing. The duty is levied later on, when the tobacco is issued from the warehouse. In regard to the imports of tobacco by land or by canal, the practice is either to levy the duty on entrance, or, even when the tobacco is warehoused, to levy duty as per weight ascertained on entrance.

2. His Highness' Government are pleased to direct that, on and after the 1st Chingom 1088, *all* tobacco coming into the country (whether by rail, by sea, by land or by canal) be weighed immediately on arrival and that duty be levied on such weight.

By order,

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

To

The Excise Commissioner.
The Gazette.

തിരുവിതാംകോട്ട ഗവർൺമെണ്ട് പ്രൊസീഡിംഗ്സ്.

(i) ൧൦൮൬-ാം വർഷം മേടമാസം ൯൩-ലെ L. R/൭൩൦൩-ാം നമ്പർ ഗവർൺമെണ്ടാജ്ഞയും (ചുരുക്കം:— കായൽനികത്തി നിലമാക്കീട്ടുള്ള എല്ലാ പ്രദേശങ്ങൾക്കു ഏക്കർ ഒന്നിനു എത്രയും കുറഞ്ഞ തറവില ൨൫ രൂപാവീതം ആണെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതു)

(ii) ൧൦൮൭-ാംവർഷം ജൂൺമാസം ൧൧-ലെ L. R/൩൦൦൩-ാം നമ്പർ ഗവർൺമെണ്ടാജ്ഞയും (ചുരുക്കം:—ഏക്കർ ഒന്നിനു എത്രയും കുറഞ്ഞ തറവില ൨൫ രൂപാവീതം ആണെന്നുള്ളതിനെ ആറുകളും തോടുകളും നികത്തി നിലമാക്കീട്ടുള്ളതിനു കൂടി വ്യാപിപ്പിക്കുന്നതു)

(iii) ൧൦൮൭-ാംവർഷം ജൂലൈ ൨൨-ലെ L. R/൭൩൯൧-ാം നമ്പർ ഗവർൺമെണ്ടാജ്ഞയും (ചുരുക്കം:—നാഗരുകോവിൽ, തിരുവനന്തപുരം, കൊല്ലം, ആലപ്പുഴ, കോട്ടയം ഈ പട്ടണങ്ങൾക്കകത്തുള്ള പേരിൽ പതിക്കുന്ന എല്ലാ പുതുവൽ വസ്തുക്കൾക്കും ഏക്കർ ഒന്നിനു എത്രയും കുറഞ്ഞ തറവില ൧൦൦ രൂപാവീതം ആണെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതു)

(iv) ൧൦൮൮-ാംവർഷം മാർച്ച്മാസം ൭-ലെ L. R/൨൦൪൨-ാം നമ്പർ ഗവർൺമെണ്ടാജ്ഞയും (ചുരുക്കം:—൧൦൮൬-ാംവർഷം മേടമാസം ൯൩-ലെ ൭൩൦൩-ാം നമ്പരും ൧൦൮൭-ാംവർഷം ജൂൺമാസം ൧൧-ലെ ൩൦൦൩-ാം നമ്പരും, ൧൦൮൭-ാംവർഷം ജൂലൈമാസം ൨൨-ലെ ൭൩൯൧-ാം നമ്പരും ഗവർൺമെണ്ടാജ്ഞകളിൽ പ്രതിപാദിച്ചിട്ടുള്ളവ ഒഴികെ, പുതുവൽ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു പേരിൽ പതിച്ചുകൊടുക്കുന്ന എല്ലാ ഭൂമികൾക്കും എത്രയും കുറഞ്ഞ തറവില ൩ രൂപായാണെന്നു നിശ്ചയിക്കുന്നതു)

വീണ്ടും വായിച്ചു

(v) പ്രജാസഭയുടെ സപ്തമയോഗത്തിൽ കോട്ടയം താലൂക്കു മെംബർ മിസ്റ്റർ ജാൎജ് ബെക്കർ ബോധിപ്പിച്ച നിവേദനവും അതിനു ദിവാൻ പറഞ്ഞ മറുപടിയും,

(vi) കുമരകം കൃഷികസമാജത്തിൽനിന്നു ൧൦൮൭-മാണ്ടു തുലാമാസം ൨൩- അയച്ച ഹർജിയും,

കൂടിവായിച്ചു.

അതിന്മേൽചെയ്യു ഉത്തരവു L. R. & F/൨൩൧൦-ാം നമ്പർ തിരുവനന്തപുരം ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൧൩-.

വേമ്പനാട്ടുകായൽ നികത്തി നിറനിലങ്ങൾ ആക്കുന്ന കാൎയ്യത്തിൽ ഉള്ള ബുദ്ധിമുട്ടുകളേയും ചിലവിനേയും ഗണിച്ചതിൽ വേമ്പനാട്ടുകായൽ നികത്തിഎടുത്തു നിറനിലങ്ങൾ ആക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങൾക്കു എത്രയും കുറഞ്ഞ തറവിലയെ ൧൦൮൮ ചിങ്ങം ൧-ാം മുതൽ ഏക്കർ ഒന്നിനു (൨൫) ഇരുപത്തഞ്ചു രൂപായിൽനിന്നു (൧൫) പതിനഞ്ചു രൂപായായി കുറയ്ക്കുന്നതാകുന്നു എന്നു ഗവർൺമെണ്ട് സന്തോഷപുരസ്സരം ആജ്ഞാപിക്കുന്നു.

൨. നികത്തിഎടുത്ത ഭൂമിയുടേയൊ പുതുവൽ ചട്ടപ്രകാരം പേരിൽ പതിക്കാവുന്ന മററ ഭൂമിയുടേയൊ ഒരു ഒററ പേരിൽ പതിവുകാരന്റെ പക്കൽനിന്നും ചെല്ലാനുള്ള തറവില (൧൦൦൦) ആയിരം രൂപയിൽ കവിയുന്ന ഓരോ സംഗതിയിലും ആ തുകയെ ആണ്ടുതോറും ഉള്ള സമമായ അഞ്ചു തവണകളായി ഈടാക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നും ഈ ആനുകൂല്യവും ൧൦൮൮-മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧-ാം മുതൽ നടപ്പിൽ വരുന്നതാകുന്നു എന്നുംകൂടി ഗവർൺമെണ്ട് ആജ്ഞാപിക്കുന്നു.

൩. പുതുവൽചട്ടം അനുസരിച്ചു ൧൦൮൮-മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧-ാം-ക്കു മുമ്പായി പതിച്ചുകൊടുക്കുന്ന ഭൂമികളുടെ തറവിലയ്ക്കാകട്ടെ വിശേഷാൽ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു കാപ്പി, തേയില, റബ്ബർ മുതലായവയുടെ കൃഷിയ്ക്കായി കൊടുക്കപ്പെടുന്ന ഭൂമികളുടെ തറവിലയ്ക്കാകട്ടെ ഈ ആജ്ഞയിൻപ്രകാരമുള്ള ആനുകൂല്യങ്ങൾ സംബന്ധിക്കുന്നതല്ല. ഇവയുടെവിഷയത്തിൽ, തറവില ഈടാക്കേണ്ടുന്ന തവണകളുടെ എണ്ണവും സ്വഭാവവും ഓരൊ സംഗതിയുടേയും അവസ്ഥയ്ക്കനുസരിച്ചു നിശ്ചയിക്കുന്നതാകുന്നു.

(ഉത്തരവിൻപ്രകാരം)
എ. ജെ. വിയറ,
ഗവർൺമെണ്ട് ചീഫ് സെക്രിട്ടെറി.

ഡിവിഷൻപേഷ്കാർമാൎക്കും ദേവികുളംഡിവിഷൻ സൂപ്പർ ഇണ്ടെണ്ടെണ്ടിനും
പ്രജാസഭയിൽ കോട്ടയംതാലൂക്കു മെംബർ മിസ്റ്റർ ജാൎജ് ബെക്കറിനു
മിസ്റ്റർ കുര്യൻ ഇട്ടിക്കും കുമരകം കൃഷികസമാജത്തിലെ മററു മെംബർമാൎക്കും
[illegible]

(True translation)
K. CHIDAMBARA VADHYAR.
Head Translator to Government.

തിരുവിതാംകോട്ടു ഗവർൺമെണ്ട് പ്രൊസീഡിംഗ്സ്

൧൦൯൩-മാണ്ടിൽ സർക്കാർ സേവിങ്സ് ബാങ്കുകളുടെ നടത്തിപ്പിനെപ്പററി അക്കൌണ്ടാഫീസർ അയച്ച താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു:—

"പ്രസ്തുതവർഷത്തിലെ ഇടപാടുകൾ താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം ആകുന്നു:—

		സാധാരണ നിക്ഷേപങ്ങൾ	പബ്ലിക്കു നിക്ഷേപങ്ങൾ	ജാമ്യംവക നിക്ഷേപങ്ങൾ	ആകെ
		രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ
൧	൧൦൯൩ ചിങ്ങം ൧-ൽ ഇരിപ്പ്	൧൭,൫൭൦	...	൫,൩൩,൦൩൧	൫,൪൮,൭൦൧
൨	൧൦൯൩-മാണ്ടിലെ നിക്ഷേപങ്ങൾ	൨൫,൯൪൮	൪,൩൩൨	൩,൨൪,൨൫൭	൭,൩൨,൫൯൭
൩	൧൦൯൩-മാണ്ടിൽ തിരിച്ചുവാങ്ങിയതു	൭,൧൭൪൭	൨,൮൦൩	൧൩൦൧,൩൫൪	൧,൨൫,൦൩൦
൪	തിരിച്ചുവാങ്ങിച്ചതു പോകെ കൊടുത്ത പലിശ	൪,൫൩൧	൨,൫൫൪	൫,൨൪,൪൭൭	൫,൩൭,൫൬൭
		൯൩൨	൨൯	൧൪,൪൪൭	൧൪,൩൦൫
൫	൧൦൯൩-മാണ്ടു ചിങ്ങമാസം ൧-ാം ഇരിപ്പ് (ഇനങ്ങൾ ൧ + ൨ - ൩ + ൫)	൨൨,൦൦[illegible]	൧,൫൪൪	൧൦,൮൦,[illegible]	൧൧,൧൭,൦[illegible]

പ്രസ്തുതവർഷത്തിൽ നടന്ന ഭേദഗതികൾ:—

൧. ഇവയിൽ ഏററവും പ്രധാനമായവ ആവിതു:—

(എ) പബ്ലിക്കുനിക്ഷേപങ്ങൾ വക കണക്കുകൾ ഏർപ്പെടുത്തുന്നതിനു വ്യവസ്ഥചെയ്യപ്പെട്ടു.

(ബി) നിക്ഷേപിക്കപ്പെട്ടതുകകൾക്കു പലിശകൂട്ടുന്ന ചട്ടങ്ങളെ ഭേദപ്പെടുത്തി ഒരു മാസത്തിൽ ൧൦-ാംതീയതി മുതൽ അവസാനത്തീയതിവരെ നടക്കുള്ള കാലത്തേയ്ക്കു കണക്കിൽ ഒരാൾക്കു ചെല്ലാനുള്ള തുകയിന്മേൽ എത്രയും കുറഞ്ഞതുകയ്ക്കു പലിശ അനുവദിക്കപ്പെട്ടു.

(സി) തിരുവനന്തപുരം മേജർ ട്രെഷറിയിൽ പരീക്ഷാർത്ഥം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ട സേവിങ്സ് ബാങ്കിനെ സ്ഥിരപ്പെടുത്തി.

(ഡി) പീരിമേട്ടു സബ ട്രെഷറിയിൽ ഒരു ബാങ്കു സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടു.

ജാമ്യനിക്ഷേപങ്ങൾ.

൨. ൨-ാം ഇനത്തിൽ ൧൦൯൨-മാണ്ടിൽ ൩,൩൯,൯൭൦ രൂപാ നിക്ഷേപിക്കപ്പെട്ടിരുന്നിരിക്കെ പ്രസ്തുതവർഷത്തിൽ ൩,൨൯,൨൫൭ രൂപാ നിക്ഷേപിക്കപ്പെട്ടിരുന്നു. ഗവർൺമെണ്ട് ആഫ് ഇൻഡ്യാപ്രാമിസ്സറി നോട്ടുകളിലായി പണം മുടക്കുന്നതിനെക്കാൾ സർക്കാർ സേവിങ്സ് ബാങ്കുകളിൽ അവരുടെ പണം നിക്ഷേപിക്കുന്നതു കൂടുതൽ സൌകര്യത്തേയും ആദായത്തേയും നൽകുന്നതാകുന്നു എന്നു സർക്കാർ ജീവനക്കാരും കണ്ട്രാക്ടർമാരും ഇപ്പോൾ അറിയുന്നതുനിമിത്തമാകുന്നു സ്പഷ്ടമായും ഈ കൂടുതൽ ജനിക്കാൻ കാരണം.

പബ്ലിക്കുനിക്ഷേപകണക്കുകൾ.

൪. തിരുവനന്തപുരം മേജർ ട്രെഷറിയിൽ ൨-ാം ഇനത്തിൽ മൂന്നു നിക്ഷേപങ്ങൾ ഉണ്ടായിരുന്നു. ആണ്ടവസാനത്തിൽ ഇരിപ്പു ൪,൫൫൯ രൂപാ ആയിരുന്നു.

സാധാരണ കണക്കുകൾ

൫. കുടിവക നിക്ഷേപങ്ങളിൽ സാല്പംകൂടുതൽ ഉണ്ടായിരുന്നു. ൧൦൯൩ മാണ്ടിൽ ൨൫,൯൪൮ രൂപാ ആയിരുന്നു. ൧൦൯൨ മാണ്ടിൽ ആകട്ടെ ൨,൧൧൯൦ രൂപായെ ഉണ്ടായിരുന്നൊള്ളു. കണക്കുകളുടെ എണ്ണം ൧൭൧ ൽ നിന്നു ൨൯൫ ആയിക്കൂടി. ഇരണിയൽ, കരുനാഗപ്പള്ളി, മൂവാററുപുഴ ഇവിടങ്ങളിൽ ആരും തന്നെ സാധാരണ കണക്കുകളിൽ പണം നിക്ഷേപിച്ചിട്ടില്ലാ.

സാമാന്യം

൩. കഴിഞ്ഞ കൊല്ലങ്ങളിലുള്ളവയോടു താരതമ്യപ്പെടുത്തി നോക്കുന്നതായാൽ പ്രസ്തുത സ്ഥാപനം സ്ഥിരമായ വിധത്തിൽ അഭിവൃദ്ധിയെ പ്രാപിക്കുന്നു എന്നും, മന്ദമായിട്ടാണെങ്കിലും, ജനങ്ങൾ ഇതിനെ ഇഷ്ടപ്പെട്ടുവരുന്നു എന്നും ൧൦൯൩മാണ്ടത്തെ പ്രവൃത്തികൾ കാണിക്കുന്നു"

അതിന്മേൽ ചെയ്ത ഉത്തരവു നമ്പർ ൯൨൯/FL ഹജൂർകച്ചേരി തിരുവനന്തപുരം ൧൯൧൯ ജാനുവരി ൨൭-

റിക്കാർഡ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

൨. കുടിയാനവന്മാരായ നിക്ഷേപക്കാർക്കു പൂർണ്ണമായ സൌകര്യങ്ങൾ നൽകേണ്ടതു ആവശ്യമാണെന്നു പേഷ്കാർമാരും ദേവികുളം ഡിവിഷൻ സൂപ്പർഇണ്ടെണ്ടും ട്രെഷറി ആഫീസർമാരോടു നിഷ്കർഷിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩. തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെട്ട ഏതാനും അഞ്ചൽ ആഫീസുകളിൽ സേവിങ്സ് ബാങ്കു പ്രവൃത്തി നടത്താൻ അനുവദിക്കണം എന്നുള്ള വിഷയം ഇനിയും ഗവർൺമെണ്ടിന്റെ ആലോചനയിൽ ഇരിക്കുന്നു

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
ടി. ആർ. രത്നമയ്യർ
ഫിനാൻഷ്യൽ സെക്രിട്ടെരി

൧. അക്കൌണ്ടാഫീസർക്കു
൨. എല്ലാഡിവിഷൻ പേഷ്കാർമാർക്കും
൩. ദേവികുളം ഡിവിഷൻ സൂപ്പർഇണ്ടെണ്ടിനു
൪. ഗവർൺമെണ്ട് ചീഫ്സെക്രിട്ടെറിക്കു
൫. ഗസെററിലേക്കു

(A true translation)
K. CHIDAMBARA VADHYAR,
Head ranslator to Government.

Proceedings of the Government of His Highness the Maharaja of Travancore.

Read again:—

G. O. No. G. 3812, dated 17th June 1910.

Read also the following letters.—

(1) Letter No. 5504, dated 8th July 1910, from the Sanitary Commissioner.

(2) Letter C. No. 1818 of '10, dated 9th July 1910, from the Superintendent, Devicolam Division.

(3) Letter Ref. on C. No. 1210/A of '85, dated 14th July 1910, from the Dewan Peishkar, Kottayam.

(4) Letter Ref. on C. No. 10891 of '10, dated 18th July 1910, from the Darbar Physician.

(5) Letter No. 1532/F. 464, dated 20th July 1910, from the Anchal Superintendent.

(6) Letter No. 1175, dated 30th July 1910, from the Chief Engineer, P. W. D.

(7) Letter No. 157, dated 15th Karkadagom 1085, from the Superintendent, Native Vaidyasalas.

(8) Letter No. 1900, dated 8th August 1910, from the Registrar, High Court.

(9) Letter No. 2538/Fl., dated 30th July 1910/9th August 1910, from the Financial Secretary to Government.

(10) Letter No. 599, dated 15th August 1910, from the Director of Registration.

(11) Letter No. 12/A, dated 4th September 1910, from the Dewan Peishkar, Quilon.

(12) Letter No. 107, dated 13th September 1910, from the Superintendent, Revenue Survey.

(13) Letter No. 551, dated 14th September 1910, from the Director, Museum & Public Gardens.

(14) Letter No. 111, dated 14th September 1910, from the Honorary Director, Government Observatory.

(15) Letter No. 40, dated 14th September 1910, from the Chemical Examiner.

(16) Letter No. 605, dated 14th September 1910, from the Superintendent, Central Prison.

(17) Letter No. 655, dated 14th September 1910, from the Commandant, Nayar Brigade.

(18) Letter No. 1068, dated 15/16th September 1910, from the Senior Dewan Peishkar, Trivandrum.

(19) Letter No. 114, dated 20th September 1910, from the Honorary Secretary, Public Library.

(20) Letter No. 22, dated 20th September 1910, from the Superintendent of Archæology.

(21) Letter No. 82, dated 21st September 1910, from the State Geologist, Southern Division.

(22) Letter No. A. 746, dated 21st September 1910, from the Superintendent of Police.

(23) Letter No. 316, dated 21st September 1910, from the State Geologist, Northern Division.

(24) Letter No. 74, dated 22nd September 1910, from the President, Town Improvement Committee, Alleppey.

(25) Letter No. 1612, dated 23rd September 1910, from the President, Town Improvement Committee, Trivandrum.

(26) Letter No. 75, dated 24th September 1910, from the President, Town Improvement Committee, Nagercoil.

(27) Letter No. 123, dated 29th September 1910, from the President, Town Improvement Committee, Kottayam.

(28) Letter, dated 29th September 1910, from the Government Photographer & Mechanic.

(29) Letter No. 752, dated 30th September 1910, from the Senior Dewan Peishkar, Revenue Settlement.

(30) Letter No. 2151, dated 1st October 1910, from the Director of Agriculture.

(31) Letter No. 1163, dated 3rd October 1910, from the Head Sirkar Vakil, Trivandrum.

(32) Letter No. 101, dated 17th October 1910, from the President, Town Improvement Committee, Quilon.

(33) Letter R. O. C. No. 2707, dated 18th October 1910, from the Superintendent, Government Press.

(34) Letter No. 886/A, dated 21st October 1910, from the Dewan Peishkar, Padmanabhapuram.

(35) Letter No. 2630/G. 607, dated 24th October 1910, from the Excise Commissioner.

(36) Letter No. 352, dated 28th October 1910, from the Census Commissioner.

(37) Letter No. 3052, dated 6th January 1911, from the Conservator of Forests.

(38) Letter No. 196/1163, dated 10th January 1911, from the Director of Public Instruction.

(39) Letter R. O. C. No. 964 of '11, dated 4th February 1911, from the Darbar Physician.

(40) Letter R. O. C. No. 1487 of '11, dated 6th March 1911, from the Darbar Physician.

(41) Letter R. O. C. No. 3131 of '11, dated 4th July 1911, from the Darbar Physician.

(42) G. O. No. G. 4037, dated 13th July 1911.

(43) G. O. No. G. A. 1443/29, dated 17th August 1911.

(44) G. O. No. G. A. 1444/30, dated 17th August 1911.

(45) G. O. No. G. A. 1445/27, dated 17th August 1911.

(46) G. O. No. G. A. 1446/28, dated 17th August 1911.

(47) Letter R. O. C. No. 3675 of '11, dated 25th August 1911, from the Darbar Physician.

In G. O. No. G. 3812, dated 17th June 1910, read above, His Highness' Government asked all Heads of Departments whether the grant of local allowances (as compensation for the unhealthiness or the undue expensiveness of certain localities) should not be confined to the officers stationed in the Devicolam and the Peermade taluks, and also whether uniform rates for the grant of such allowances (viz. the same as have been prescribed in G. O. No. 13524/L. R., dated 29th October 1909, for the Land Revenue Department in the Devicolam taluk) might not be prescribed for all Departments alike.

2. The views called for have been received and are contained in the letters read above. Most Heads of Departments agree in stating that such allowances may be confined to the Devicolam and the Peermade taluks and that the rates may be the same as have been prescribed in G. O. No. 13524/L. R., dated 29th October 1909. The Chief Engineer, the Conservator of Forests, the Dewan Peishkars, Kottayam and Padmanabhapuram, the Excise Commissioner, the Survey Superintendent and the Anchal Superintendent, want the concession to be extended to some other localities also, and each of these officers has specified the stations which he considers peculiar to his Department and to which he wants the concession to be extended. In regard to the rates, the Sanitary Commissioner, the Survey Superintendent, the Conservator of Forests and the Director of Public Instruction, propose different rates and on different principles.

3. 'Local allowance' is defined in Article 26 (a) of the Civil Service Regulations as an allowance given to an officer, in addition to pay or salary, either for duties which do not properly belong to his office, or in consideration of exceptional local circumstances, such as the unhealthiness or expensiveness of the locality or duty, or the specially arduous nature of the work. And a list of officers for whom local allowances have been sanctioned on one or other of the above grounds is also given in Appendix 5 to the Civil Service Regulations. That list is, however, not exhaustive, nor does it separate the allowances granted in view to the special unhealthiness or expensiveness of certain localities from those granted for the arduous nature of the work or for the extraneous duties which have to be performed by an officer in certain cases.

ORDER THEREON, No. 1060 FL., DATED TRIVANDRUM, 22ND FEBRUARY 1912.

His Highness' Government are of opinion that it is sufficient to grant 'local allowances' as compensation for the 'unhealthiness or undue expensiveness of certain localities' to the officers stationed in the taluks of Devicolam and Peermade and that the rates of allowances already sanctioned to the Land Revenue staff in G. O. No. 1352 L. R., dated 29th October 1909, for the Devicolam taluk, should suffice for the purpose. These rates are:— 50% of the pay (or salary) in all cases, subject however to the condition, firstly, that no local allowance shall exceed Rs. 75, and secondly, that the allowance of each clerk shall be sufficient so as to raise his monthly income to a minimum of Rs. 25, and the allowance of each inferior servant shall be such as to raise his monthly income to Rs 10 a month. 'Local allowances' at the above rates are hereby sanctioned to *all* officers of *all* Departments of the State in these two taluks, including the officers and subordinates of the Forest Department and including also the village staff of the Land Revenue Department.

2. His Highness' Government also sanction the local allowances specified in the Statement A, hereto appended, to the officers mentioned therein, for the performance of duties which the Government consider to be of a specially arduous nature. The Government also sanction the local allowances specified in Statement B, hereto appended, for the offices mentioned therein, which are paid for only by allowances

3. Statement C shows the local allowances which are hereby cancelled.

4. The above changes will come into effect from the 1st Meenom 1087.

5. The Financial Secretary will arrange to amend the Civil Service Regulations accordingly.

By Order.

T. R. RATNAM AIYAR,
Financial Secretary.

To,
All Heads of Departments
The Chief Secretary to Government.
The Gazette

Statement A

Appointments the duties of which are considered to be of an arduous nature and which are therefore compensated by the grant of local allowances.

No	Designation of office	Rate of local allowance	Remarks.
	MEDICAL.		
1	Medical Officer, Leper Asylum	Rs 50	
2	Hospital Assistant, Do	" 15.	
3	Compounder, Do	" 5.	
4	Three Nursing Sisters	" 10- 5-0 each	Sanctioned to the Superior of each party.
5	Medical Officer, Palace Dispensary	" 30.	Personal to Mr Sankaramurthi Pillai, so long as he holds charge of the Palace Dispensary Vide G. O. No. 154, dated 11th Makarom 1075.
6	Brahmin Cook, General Hospital	" 2	For extra duties in the Women and Children's Hospital. To be discontinued when that hospital is removed from the vicinity of the General Hospital.
	MILITARY—BODY GUARD		
7	One Rasaldar Major	Rs 20-10-0	
8	One Kote Daffadar Major	" 8- 4-0	
9	One Kote Daffadar	" 2- 1-0	
10	One Drill Do	" 6- 3-0	
11	Two Rough Riders at Bh Rs 3½ each	" 7- 3-8	
12	Two Pay Daffadars at Bh Re 1 each	" 2- 1-0	Staff allowances
13	One Chowdri	" 1- 0-8	
14	One Rope Daffadar	" 1- 0-8	
15	One Line Do	" 1- 0-8	
16	Allowance to Farriers	" 15- 7-8	
17	Do to a Gardener (Lance Daffadar).	" 6- 5-0	
	Nayar Brigade—1st Battalion.		
18	Subadar Major	Rs 20	
19	Native Adjutant	" 10	
20	Drill Havildar	" 3	
21	Pay Havildars	" 3 each.	
22	Orderly Havildars	Re 1 each	
23	Two Armourer Privates, one at	Rs 7	Staff allowances
	and the other at	" 5	
24	Signalling Havildar	" 2	
25	Do Naigues	" 1-14-0 each	
26	Do. Privates	Re. 1 each.	
	2nd Battalion		
27	Subadar Major	Rs 10	
28	Native Adjutant	" 5	
29	Havildar Major	" 2- 7-0	
30	Drill Havildar	" 2- 7-0	
31	Pay Havildars	" 3 each	Staff allowances.
32	Drill Naigue	" 0-21-0	
33	Armourer Private	" 5	
34	Store Havildar	" 3-21-0	

Statement B.

Appointments paid for only by local allowances

No	Designation of office	Rate of local allowance.	Remarks
	Land Revenue		
1	Officer in charge of the Settlement Department	Rs. 100	Attached to the appointment of Senior Dewan Peishkar
	Marine		
2	Port Officer, Alleppey	„ 100	Attached to the appointment of Asst. Excise Commissioner, Alleppey.
	Registration.		
3	Registrar of Joint Stock Companies	„ 100	Do. Director of Registration.
	Law and Justice		
4	Principal, Law College Trivandrum	„ 203-16-0	Do European Judge, High Court.
5	Lecturer, Do. Medical Jurisprudence	„ 50	Do. Senior Surgeon, General Hospital
	Education		
6	Principal, Female Normal School, Trivandrum	„ 50	Do. Lady Principal, His Highness the Maha Raja's College for Girls. *
7	Teacher Do Sewing	„ 20	Do Sewing Teacher, Do. *
8	Do. Do Music and Drill	„ 10	Do. Music and Drill Teacher, Do. *
9	Do. Do. Drawing	„ 5	Do. Drawing Teacher, Do *
10	Writer, Do	„ 5	Do. Writer, Do. *
11	Head Masters in Elementary Schools for Boys, when the highest class in the school is IV	Rs. 5	G. O. No. E 1957, dated 23rd September 1910
	Do. ... V	„ 5	"
	Do. VI	„ 5	"
	Do. VII	„ 10	"
	Note.—If the Head Master is a graduate, the allowance shall be Rs. 1[illegible]		
	and		
	Head Mistresses in Elementary Schools for Girls, when the highest class in the school is III	„ 5	Do.
	Do. ... IV	„ 7	"
	Do. V	„ 7	"
	Do. VI	„ 10	"
	Do. VII	„ 15	"

* These allowances will cease when the Female Normal School is made a dependent of the College

No.	Designation of office	Rate of local allowance.	Remarks.
	in the taluks of Trivandrum, G. O No. E. 1400, dated 27th July 1911		
	Nedumangad & Chirayinkil „ 1 30, dated 1st July 1911		
	Neyyattinkara „ 65, dated 19th January 1911.		
	Shencottah „ 296, dated 17th February 1911		
	Ambalapuzha „ 205, dated 6th February 1911		
	Chengannur „ 9 4, dated 22nd May 911; 2039 & 2041, dated 31st October 1911; „ 2075, dated 3rd November [illegible]; „ 2211, dated 18th November 19 1		
	Eraniel „ 85, dated 19th January 1911. „ 124, dated 23rd Do		
	Vilavankod „ 85, dated 19th January 1911		
	Agastiswaram „ 84, Do		
	Kottayam „ 2248, dated 23rd November 1911; „ 84, dated 19th January 1911		
	Ettumanur 2248, dated 23rd November 1911		
	Parur „ 323, dated 24th February 1911; „ 320, Do.		
	Alengad „ 320, Do.; „ 323, Do.		
	Muvattupuzha „ 2358, dated 8th December 19 1		
12	Warden, Caste Hindu Hostel ...	Rs. 101-22-0	Attached to the appointment of one of the Professors of His Highness the Maha Raja's College for Boys.
13	Senior Tutor, Do ...	„ 35	Do. Do. teachers of H. H. the Maha Raja's High School.
14	Junior Tutor, Do.	„ 25	Do. Do.

SCIENCE, ART AND MINOR DEPARTMENTS

No.	Designation of office	Rate of local allowance.	Remarks.
15	Tuning Pianos &c.	„ 110- 7-8	Every quarter.
			Do. Do. Government Photographer and Mechanic.
16	Assistant to Do. ...	„ 2-14-0	Do. Assistant Do.
17	Director, Museum and Public Gardens.	„ 101-22-0	Do. Do. of the Chief Secretary to Government

No.	Designation of office.	Rate of local allowance	Remarks
	SCIENCE, ART AND MINOR DEPARTMENTS—(contd.)		
18	Treating the animals in the Government Museum	Rs. 25	Every quarter. Attached to the appointment of Veterinary Surgeon, Body Guard
	MEDICAL		
19	Medical Officer, Huzur Dispensary ..	" 50	Do. Do.
20	Chemical Examiner to Government ..	" 50	Senior Surgeon, General Hospital
21	Medical Officer in charge of the Midwifery Class, Quilon	25	Do. Do. Lady Assistant Surgeon, Quilon District Hospital

Statement C

Local allowances now cancelled

Designation of office	Rate of allowance	Remarks.
EXCISE		
Inspectors at Achancoil, Meenpara Ariencavu, Tenmalai, Edamon, Nadukani, Kanimuthusolai, Surayali, Narithodu	Rs. 15 a month.	
Petty Officers at Do. Do.	5 "	
Peons at Do. Do. Do. ...	" 3 "	
Masaljies Sweepers, Totties at Do.	50 per cent of pay	
POLICE		
Head Constable at Kulasekaram ...	Chs 6 a day	
Constables at Edamala, Kadukarai, Nadukani Tenmalai, Ariencavu, Kulasekaram, Pallode, Vithurai, Marimala, Poonjai, Nellappara Kulathupuzha	Chs. 3 a day.	
EDUCATION.		
Southern Range.		
Headmaster Lower Primary School, for Boys Checkal ..	Rs. 3 a month	
1st Assistant Do. Do. .	" 3 "	
Headmaster Do Mangalam ...	" 3 "	
1st Assistant Do Do. ..	3 "	
Headmaster Do Ponmanai ...	" 3 "	
1st Assistant Do Do. .	" 3 "	
2nd Assistant Do Do. ..	" 3 "	
Headmaster Do. Mailachel .	" 2 "	
1st Assistant Do. Do.	" 2 "	
2nd Assistant Do. Do .	" 2 "	
Headmaster, Upper Primary School Kunnathukal ...	" 2 "	
1st Assistant Do. Do. ..	" 2 "	
2nd Assistant Do. Do. ..	" 2 "	
3rd Assistant Do. Do ...	" 2 "	
Headmaster, Lower Primary School, Pakode	" 2 "	
1st Assistant Do. Do ..	" 2 "	
Headmaster, Upper Primary School, Arumanai	" 2 "	
1st Assistant Do. Do. ..	" 2 "	
2nd Assistant Do. Do. ..	" [illegible] "	
Additional Assistant Do. Do. .	" 2 "	
Headmaster, Lower Primary School, Paruthipalli	" 4 "	
1st Assistant Do Do. ...	" [illegible] "	
Headmaster Do. Patcha ..	" 4 "	
1st Assistant Do. Do. ..	" 4 "	
Headmaster Do. Bar[illegible] ...	" [illegible] "	
1st Assistant Do. Do	" [illegible] "	
Headmaster Do. Vit[illegible] ..	[illegible] "	
1st Assistant Do. Do	[illegible] "	
Headmaster Do. Ary[illegible] ...	"	
1st Assistant Do. Do ...	"	
2nd Assistant Do. Do	"	

Designation of office	Rate of allowance.	Remarks.
EDUCATION (*Contd*).		
Southern Range.		
Headmaster, Girls' School, Kadukarai	Rs 2 a month.	
1st Assistant Do Do	„ 2 „	
Headmaster, Lower Primary School, Ananthapuram	„ 2 „	
1st Assistant Do. Do	„ 2 „	
2nd Assistant Do. Do	„ 2	
Headmaster, Lower Primary School, for Boys, Choorottukam	„ 5 „	
Teacher, Primary School Kuzhavicode ..	4 „	
Northern Range		
Headmaster, Upper Primary School for Boys, Ranni	„ 4 „	
1st Assistant Do. Do. ...	„ 4 „	
2nd Assistant Do. Do	„ 4 „	
3rd Assistant Do. Do. ..	„ 4 „	
Headmaster, Lower Primary School for Boys, Perunad	4 „	
1st Assistant Do Do	4 „	
Headmaster Do Koni	„ 2 „	
1st assistant Do. Do ..	„ 2 „	
2nd Assistant Do. Do	„ 2 „	
Headmaster, Vernacular Middle School, Thodupuzha	„ 8 „	
1st Assistant Do Do	6	
2nd Assistant Do. Do	3 „	
3rd Assistant Do Do	„ 3 „	
4th Assistant Do. Do	„ 3 „	
5th Assistant Do Do. ..	3 „	
Headmaster, Lower Primary School, Karikode ...	„ 6 „	
1st Assistant Do Do. ..	4 „	
Headmaster Do Karimanoor	„ 4 „	
Headmaster Do. Kumaramangalam	„ 4 „	
1st Assistant Do Do	„ 4 „	
Headmaster Do Minachil	„ 3 „	
1st Assistant Do. Do	„ [illegible] „	
Headmaster Do Kondur	3 „	
1st Assistant Do. Do	3 „	
2nd Assistant Do Do.	„ 3 „	
3rd Assistant Do. Do	3 „	
Headmaster, Kondur (Backward)	3	
Headmaster, Lothanicaud ..	„ 4 „	
MEDICAL.		
Medical Officer, Kulasekaram Hospital; Compounder Do; Peons and Servants Do ..	15 per cent of pay.	
Medical Officer, Lunatic Asylum ..	Rs 25	
Resident Medical Officer, General Hospital .	„ 35.	
Assistant Do. Do ...	„ 10	
Medical Officer, Central Jail Dispensary	„ 25	
Medical Officer and Establishment at Lalam and Thodupuzha	[illegible] of pay.	
Do Alleppey Jail Dispensary	Rs 15	
Warder Kulasekaram Dispensary	„ 0 25 0	
Scavenger Do	„ 0-25-0.	
3 Servants Thodupuzha, District Dispensary..	„ 3 16 12 each.	
Assistant Sanitary Officer in charge of the Sanitary Commissioner's Office ..	„ 10.	

Designation of officers	Rate of allowance	Remarks.
	Medical—(contd.)	
Plague Duty	Rs. 20	Attached to the appointment of Medical Officer, Shencottah. [To be drawn hereafter as conveyance allowance.]
Do.	,, 15	Do., Kottarakara Do.
Do.	,, 10	Do., Punalur Do.
Do.	,, 10	Do. Marayoor. Do.

P. W. Department

Kocayar

Engineer Officers within 3 miles of dam site ..	10 per cent of salary.
Do. Do. 6 .. Do.	7½ ,, Do.
Subordinates within 3 miles of dam site ..	20 ,, Do.
Do. 6 Do. .	15 ,, Do.

Thovala Channel Works up to Seethapal.

Engineer Officers ..	7½ per cent of salary.
All Subordinates ..	15 ,, Do.

Anchal

2 Peons Kulasekaram Anchal Office	Chs. 2 each a day.
Anchal Master Thenmalai ..	,, 4 a day
Anchal Peon, Do.	,, 3 a day

Science Art and Minor Departments

Agricultural Sub-Inspector, Cattle Farm, Trivandrum ...	Rs. 10	To be drawn hereafter as conveyance allowance, pending provision of accommodation for him in the Farm itself

Nayar Brigade

Three Hospital Assistants	50 per cent of pay

J. ൬൩൭-ാം നമ്പർ

പരസ്യം.

൧൯൧൨ മാർച്ച് ൫-ാം തീയതി ൧൦൮൭ കുംഭം ൨൩-ാം-ലെ ഗവർണ്മെന്റു ഗസററ് ൨൯൫-ാം പുറങ്ങളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൦൮൭-ാം വർഷം കുംഭമാസം ൧൪-ാംയിലെയും ൧൦൮൭-ാം വർഷം മകരമാസം ൨൪ ൧൯൧൨ ജനുവരി ൩൦-ാം-യിലെ ഗസററിൽ ൨൦൮-ാം പുറത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരുന്ന ൧൦൮൭-ാം വർഷം മകരമാസം ൧൫-ാംയിലെയും പരസ്യങ്ങളെ ഭേദപ്പെടുത്തി (൧൦൭൯-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം നം. റെഗുലേഷനാലും ൧൦൮൦-ാമാണ്ടത്തെ ൪-ാം റെഗുലേഷനാലും ൧൦൮൧-ാമാണ്ടത്തെ ൬-ാം റെഗുലേഷനാലും ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൬൮-ാമാണ്ടത്തെ ൫-ാം റെഗുലേഷനായ) ക്രിമിനൽ നടപടി നിയമം ൭-ാം ൯-ാം വകുപ്പുകളും (൧൦൭൯-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷനായ) സിവിൽകോടതി റെഗുലേഷൻ ൫-ാം ൭-ാം വകുപ്പുകളും അനുസരിച്ചും, കല്പനപ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ൧൦൮൭-ാം വർഷം നവംബർമാസം ൨൦-ാം യിലെയും J. ൫൯൩-ാം നമ്പർ ഗവർമ്മെണ്ടാജ്ഞയിൽ അനുവദിക്കപ്പെട്ട ഡിസ്ത്രിക്ടു സെഷൻസു ജഡ്ജിമാരുടെ കോട്ടുകളും ഡിസ്ത്രിക്ടു മുൻസിഫ്‌മാരുടെ കോട്ടുകളും ൧൦൮൭-മാണ്ടു ഇടവമാസം ൧-ാം മുതൽ താഴെ കാണിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം ഉള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ അധികാരം നടത്തുന്നതാകുന്നു. ഒരു ഡിസ്ത്രിക്ടു സെഷൻസു ജഡ്ജിയും ഒരു രണ്ടാം ജഡ്ജിയും അഡിഷനൽ സെഷൻസു ജഡ്ജിയും ആയ ജഡ്ജിയും ഉള്ളേടത്തു രണ്ടു ജഡ്ജിമാരുടെയും സിവിലും ക്രിമിനലും അധികാരാതിർത്തികൾ ഒന്നുതന്നെ ആയിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

ഡിസ്ത്രിക്ട് സെഷൻസ് കോട്ടുകളുടെ പേർ	മാറെറ ഡിസ്ത്രിക്ടു കോട്ടിനും കീഴിലുള്ള ഡിസ്ത്രിക്ട് മുൻസിപ്പു കോട്ടുകളുടെ പേരുകൾ	മാറെറ കോട്ടിന്റെയും അധികാരാതിർത്തികളിലുള്ള താലൂക്കുകൾ	മാറെറ കോട്ടിന്റെയും അധികാരാതിർത്തിയിൽപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
൧ നാഗരുകോവിൽ	൧ നാഗരുകോവിൽ പ്രിൻസിപ്പൽ ൨ അഡിഷനൽ	തോവാള	തോവാള ചെമ്പകരാമൻപുതൂർ തിരുപ്പതിസാരം താഴക്കുടി ഭൂതപാണ്ടി ഇറച്ചകുളം ചെറമട ശേനംകോപ്പ അരുമനല്ലൂർ അഴകിയപാണ്ഡിപുരം തെരിസനംകോപ്പ
		അഗസ്തീശ്വരം	കന്യാകുമാരി അഗസ്തീശ്വരം താമരകുളം കുലശേഖരപുരം കൊട്ടാരം തേരൂർ തെക്കവിളപ്പുതൂർ ശുചീന്ദ്രം പറക്ക തെങ്ങംപുതൂർ ലീപുരം വടിവീശ്വരം നാഗരുകോവിൽ വടശ്ശേരി ഈത്താമൊഴി
		ഇരണിയൽ	[illegible] ആളൂർ

ഡിസ്ത്രിക്ടും സെഷൻസും കോടതികളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ ഡിസ്ത്രിക്ട് കോടതിയുടെ കീഴിലുള്ള ഡിസ്ത്രിക്ട് മുൻസിഫ് കോടതികളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ കോടതിയുടെയും അധികാരത്തിൻ കീഴുള്ള താലൂക്കുകൾ	ഓരോ കോടതിയുടെയും അധികാരത്തിലുൾപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
	൩ പത്മനാഭപുരം പ്രിൻസിപ്പൽ ൪ പത്മനാഭപുരം അഡിഷണൽ	ഇരണിയൽ	ഇരണിയൽ
			തലക്കുളം
			കടിയപട്ടണം
			മണവാളക്കുറിച്ചി
			കുളച്ചൽ
			തിരുവിതാംകോട
			കീഴ്മിടാലം
			മിടാലം
			കഴക്കളം
			കിള്ളിയൂര
			നട്ടാലം
			കപ്പിയറ
		കൽക്കുളം	വാഴവച്ചതോട്ടം
			ആറ്റൂർ
			തക്കല
			കൽക്കുളം
			മേതെന്നല്ലൂർ
			മേക്കോട
			അരുവിക്കര
			തിരുവട്ടാർ
			തൃപ്പരപ്പ്
			പൊന്മന
	൫ കുഴിത്തുറ	വിളവംകോട	കൊല്ലങ്കോട
			ഏഴുദേശപ്പറ്റ
			പൈങ്കുളം
			ആറുദേശപ്പറ്റ
			മേട്ടുകട
			കുന്നത്തൂര
			നല്ലൂർ
			പാക്കോട
			വിളവംകോട
			പലുകൽ
			ഇടക്കോട
			അരുമന
			കളിയൽ
തിരുവനന്തപുരം	൬ നെയ്യാറ്റിൻകര പ്രിൻസിപ്പൽ ൭ ടി അഡിഷണൽ	നെയ്യാറ്റിൻകര	കുളത്തൂർ
			ചെങ്കൽ
			പാറശ്ശാല
			കൊല്ല
			കുന്നത്തുകാൽ
			ഒറ്റശേഖരമംഗലം
			പെരുങ്കടവിള
			നെയ്യാറ്റിൻകര
			അതിയന്നൂർ
			തിരുപുറത്തൂർ
			കാഞ്ഞിരംകുളം
			കോട്ടുകാൽ
			പള്ളിച്ചൽ
			മറുകിൽ
			മാറനല്ലൂർ
		നെടുമങ്ങാട	മണ്ണൂർക്കര
			ആര്യനാട
			ഉഴമലക്കൽ
			പെ[illegible]കുളം
			കുളത്തുമ്മേൽ

ഡിസ്ത്രിക്ടും സെഷൻസും കോട്ടിന്റെ പേരുകൾ	ഓരോ ഡിസ്ത്രിക്ട കോട്ടിനും കീഴിലുള്ള ഡിസ്ത്രിക്ട മുൻസിപ്പ കോട്ടുകളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ കോട്ടിന്റേയും അധികാരത്തിൻ കീഴിലുള്ള താലൂക്കുകൾ	ഓരോ കോട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിൽപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
	൩ തിരുവനന്തപുരം പ്രിൻസിപ്പൽ ൪ ടി അഡിഷണൽ	നെയ്യാറ്റിൻകര	തിരുവല്ലം നേമം വിളപ്പിൽ
		തിരുവനന്തപുരം	കടകംപള്ളി പാൽക്കുളങ്ങര മുട്ടത്തറ ഐരാണിമുട്ടം വഞ്ചിയൂർ ചെങ്ങഴശ്ശേരി ആറാമട അഞ്ചാമട രണ്ടാമട ചെട്ടിവിളാകം മടത്തുവിളാകം ഉള്ളൂർ ഉളിയഴത്തുറ പാങ്ങപ്പാറ ചെറുവിക്കൽ ആറ്റിപ്പാറ മേനംകുളം കഴക്കൂട്ടം ഈരർപാറ
		നെടുമങ്ങാട്	നെടുമങ്ങാട് ആനാട് കരകുളം
	൫ ആറ്റിങ്ങൽ പ്രിൻസിപ്പൽ ൬ ടി അഡിഷണൽ	തിരുവനന്തപുരം	അണ്ടൂർക്കോണം പള്ളിപ്പുറം കഠിനംകുളം വെയിലൂർ മേൽതോന്നക്കൽ കീഴ്തോന്നക്കൽ
		നെടുമങ്ങാട്	വാമനപുരം നെല്ലനാട് മണിക്കൽ വെമ്പായം
		ചിറയിൻകീഴ്	ആഴൂർ കിഴുവല്ലം ഇടക്കോട് ഇളമ്പ മുടക്കൽ കൊടുവഴന്നൂർ പുളിമാത്ത് പഴയകുന്നുമ്മേൽ കിളിമാനൂർ വെള്ളല്ലൂർ നഗരൂർ ആലങ്കോട് അവനവഞ്ചേരി ആറ്റിങ്ങൽ കൂന്തള്ളൂർ ശാർക്കര ചിറയിൻകീഴ് കടയ്ക്കാവൂർ കീഴാറ്റിങ്ങൽ മണമ്പൂർ

ഡിസ്ത്രിക്ടുംസെഷൻസും കോർട്ടിന്റെ പേരുകൾ	മേലേത്ത ഡിസ്ത്രിക്ട് കോർട്ടിനു കീഴിലുള്ള ഡിസ്ത്രിക്ട് മുൻസിഫ് കോർട്ടുകളുടെ പേരുകൾ	മുൻസിഫ് കോർട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിലിരിക്കുന്ന താലൂക്കുകൾ	മുൻസിഫ് കോർട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിലുൾപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
			ഒറ്റൂർ കരവാരം മടവൂർ പള്ളിക്കൽ നാവായിക്കുളം ചെമ്മരുതി ഐരൂർ ഇടവാ വർക്കല വെട്ടൂർ ചെറുന്നിയൂർ
കൊല്ലം	൧ കൊല്ലം പ്രിൻസിപ്പൽ ൨ ടി അഡിഷനൽ	കൊല്ലം	പരവൂർ മീനാട് ആദിച്ചനല്ലൂർ നെടുമ്പന തിരുക്കോവിൽവട്ടം ഇരവിപുരം വടക്കേവിള കൊല്ലം തൃക്കടവൂർ കിളികൊല്ലൂർ കൊറ്റങ്കര പെരിനാട് കിഴക്കേകല്ലട
	൩ കൊട്ടാരക്കര	കൊട്ടാരക്കര	വെളിയം വെളിനല്ലൂർ മൈലം വെട്ടിക്കവല കൊട്ടാരക്കര കുളക്കട എഴുകോൺ ഉമ്മന്നൂർ ചടയമംഗലം കുമ്മിൾ
		പത്തനാപുരം	മൈലം തലവൂർ വിളക്കുടി പുനലൂർ ഇടമുളക്കൽ അഞ്ചൽ
		ചെങ്കോട്ട	ചെങ്കോട്ട കാക്കടി പുളിയറ പുത്തൂർ മേക്കര അച്ചൻപുതൂർ ഇലത്തൂർ കലങ്കാട് ആയിക്കുടി ശാമ്പൂർവടകര

ഡിസ്ത്രിക്ടും സെഷ്യൻസും കോർട്ടിന്റെ പേരുകൾ	ഓരോ ഡിസ്ത്രിക്ട കോർട്ടിനു കീഴിലുള്ള ഡിസ്ത്രിക്ട് മുൻസിഫ് കോർട്ടുകളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ കോർട്ടിന്റെയും അധികാരാതിർത്തിക്കകത്തുള്ള താലൂക്കുകൾ	ഓരോ കോർട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിലുംപെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
	൨ അടൂർ	കുന്നത്തൂർ	ശൂരനാട് പടിഞ്ഞാറെ കല്ലട പോരുവഴി കുന്നത്തൂർ പള്ളിക്കൽ അടൂർ ഏനാദിമംഗലം കൊടുമൺ വള്ളിക്കോട്
		ചെങ്ങന്നൂർ	ഓമല്ലൂർ പത്തനംതിട്ട കുമ്പഴ
		പത്തനാപുരം	പത്തനാപുരം പട്ടാഴി
		മാവേലിക്കര	പന്തളം തെക്ക
	൩ ചെങ്ങന്നൂർ	ചെങ്ങന്നൂര	തിരുവൻവണ്ടൂർ പാണ്ടനാട് ചെങ്ങന്നൂർ പുലിയൂർ ചെറിയനാട് ആല വടക്കേക്കര പുത്തൻകാവ് വെണ്മണി പന്തളം വടക്ക ഇലന്തൂർ റാന്നി
		തിരുവല്ലാ	ആറന്മുള തോട്ടപ്പുഴശ്ശേരി ചെറുകോൽ
	൪ മാവേലിക്കര	മാവേലിക്കര	വള്ളികുന്നം താമരക്കുളം പള്ളിക്കൽ കുമാരമംഗലം തിരുപ്പെരുന്തുറ ചെന്നിത്തല മാവേലിക്കര തെക്കേക്കര ചുനക്കര തഴക്കര നൂറനാട് പാലമേൽ തൊന്നല്ലൂർ
		തിരുവല്ലാ	മാന്നാർ കുരട്ടിച്ചേരി
	൫ കൃഷ്ണപുരം	കാർത്തികപ്പള്ളി	പത്തിയൂർ കീരിക്കാട് കാന്തല്ലൂർ
		കരുനാഗപ്പള്ളി	കൃഷ്ണപുരം പെരുനാട് പുതുപ്പള്ളി
		മാവേലിക്കര	പെരുങ്ങാല

ഡിസ്ട്രിക്ട് സെഷൻസ് കോർട്ടിന്റെ പേരും	ഓരോ ഡിസ്ട്രിക്ട് കോർട്ടിൻ കീഴിലുള്ള ഡിസ്ട്രിക്ട് മുൻസിഫ് കോർട്ടുകളുടെ പേരും	ഓരോ കോർട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിൻ കീഴുള്ള താലൂക്കുകൾ	ഓരോ കോർട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിലുൾപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
	൩ കരുനാഗപ്പള്ളി	കരുനാഗപ്പള്ളി	തെക്കുംഭാഗം ചവറ പന്മന തേവലക്കര മൈനാഗപ്പള്ളി തൊടി കരുനാഗപ്പള്ളി കുലശേഖരപുരം തഴവാ
൧ ആലപ്പുഴ	൪ ഹരിപ്പാട്	കാർത്തികപ്പള്ളി	ആറാട്ടുപുഴ മുതുകുളം ചിങ്കോൽ ചെപ്പാട് വലിയകുഴി നങ്ങ്യാർകുളങ്ങര പള്ളിപ്പാട് കിഴക്കേക്കര വടക്കേപുരം ചെറുതന ഹരിപ്പാട് കാർത്തികപ്പള്ളി തൃക്കുന്നപ്പുഴ കുമാരപുരം കരുവാറ്റ
	൫ ആലപ്പുഴ പ്രിൻസിപ്പൽ ഡി അഡീഷനൽ	അമ്പലപ്പുഴ	തലവടി കോഴിമുക്ക തകഴി പുറക്കാട് അമ്പലപ്പുഴ നെടുമുടി ചമ്പക്കുളം പുളിംകുന്ന കൈനകരി ആലപ്പുഴ
		ചേർത്തല	ആര്യാട്ടുവടക്ക ആര്യാട്ടുതെക്ക മാരാരിക്കുളംതെക്ക
		ചങ്ങനാശ്ശേരി	രാമങ്കരി മുട്ടാറ വെളിയനാട് ചെന്നൻകരി നീലംപേരൂർ
	൬ ചേർത്തല	ചേർത്തല	മാരാരിക്കുളം വടക്ക തണ്ണീർമുക്കം തെക്ക തണ്ണീർമുക്കം വടക്ക കോതമംഗലം ചേർത്തല വടക്ക ചേർത്തല തെക്ക വയലാറ കിഴക്ക വയലാറ പടിഞ്ഞാറ ഇറവൂർ തെക്ക ഇറവൂര വടക്ക അരൂർ

ഡിസ്ട്രിക്ട് കോടതികളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ ഡിസ്ട്രിക്ട കോർട്ടിന്റെ കീഴിലുള്ള ഡിസ്ട്രിക്ട് മുൻസിഫ് കോർട്ടുകളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ കോർട്ടിന്റെ അധികാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട താലൂക്കുകൾ	ഓരോ കോർട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
൬ കോട്ടയം	൧ തിരുവല്ലാ പ്രിൻസിപ്പാൾ ൨ ീ അഡിഷണൽ	തിരുവല്ലാ	കിഴക്കുംഭാഗം കടപ്ര നെടുമ്പുറം പെരിങ്ങര കാവുംഭാഗം തിരുവല്ലാ ഇരവിപേരൂർ കവിയൂർ കല്ലൂപ്പാറ എഴുമറ്റൂർ അയിരൂർ കോയിപ്പുറം തോട്ടപ്പുഴശ്ശേരി
		ചങ്ങനാശേരി	വാഴപ്പള്ളി പടിഞ്ഞാറു കുറിച്ചി വാഴപ്പള്ളി കിഴക്കു ചങ്ങനാശേരി മാടപ്പള്ളി നെടുംകുന്നം
	൩ കോട്ടയം	കോട്ടയം	തിരുവാർപ്പ് കോട്ടയം നാട്ടകം പനച്ചിക്കാട് വിജയപുരം പാമ്പാടി [illegible] അയ്മനം കുമരകം
		ഏറ്റുമാനൂർ	ഏറ്റുമാനൂർ ഓണംതുരുത്ത് [illegible] കൊട്ടമാളൂർ കൈപ്പുഴ
		ചങ്ങനാശേരി	പുതുപ്പള്ളി
	൪ മീനച്ചൽ	മീനച്ചിൽ	പുലിയന്നൂർ രാമപുരം ളാലം [illegible] മീനച്ചൽ കൊണ്ടൂർ
		ഏറ്റുമാനൂർ	കിടങ്ങൂർ കൈനകരി
		മൂവാറ്റുപുഴ	[illegible] ഉഴവൂർ
		പീരുമേട്	പൂഞ്ഞാറ
	൫ കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി	പീരുമേട്	മണിമല ചെറുവള്ളി ചിറക്കടവ് കാഞ്ഞിരപ്പള്ളി പെരുവന്താനം പീരുമേട്

[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
			പെരിയാർ ഇരാപ്പാറ വെണ്ടമെട്ട
		ചങ്ങനാശേരി	വാഴൂർ വെള്ളാവൂർ
		കോട്ടയം	അകലക്കുന്നം
൭ പറവൂർ	൧ വൈക്കം	വൈക്കം	വൈക്കം പള്ളിപ്പുറം നടുവിൽ വടക്കുമുറി [illegible]തകോട്ടുചേരി പാണാവള്ളി വെച്ചുമെട്ടത്തിൽമഠം മണക്കാടം ചെമ്പൂര കലശേഖരമംഗലം മറവന്തുരുത്തി പടിഞ്ഞാറെക്കര വടയാർ മുളക്കുളം തലയാഴം വെച്ചൂർ
		ഏറ്റുമാനൂർ	മാഞ്ഞൂർ കടുത്തുരുത്തി
	൨ പറവൂർ	പറവൂർ	വരാപ്പുഴ ഏഴിക്കര കോട്ടുവള്ളി പറവൂർ വടക്കേക്കര പുത്തൻവേലിക്കര പു[illegible]ചിറ
		ആലങ്ങാട്	[illegible]ർ ആലങ്ങാട് [illegible]ല്ലൂർ പാറക്കടവ്
	൩ പെരുമ്പാവൂർ	കുന്നത്തുനാട്	മാണിക്കമംഗലം [illegible] [illegible]ന്നൂർ [illegible] [illegible]നാട് അയിക്കരനാട് മഴുവന്നൂർ കുന്നത്തുനാട് വാഴക്കുളം വെങ്ങോല പെരുമ്പാവൂർ [illegible]ർ [illegible]ല്ലൂർ [illegible]മംഗലം

ഡിസ്ത്രിക്ട് കോടതികളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ ഡിസ്ത്രിക്ട് കോട്ടിന്റെ കീഴിലുള്ള ഡിസ്ത്രിക്ട് മുൻസിഫ് കോട്ടുകളുടെ പേരുകൾ	ഓരോ കോട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട താലൂക്കുകൾ	ഓരോ കോട്ടിന്റെയും അധികാരത്തിൽ ഉൾപ്പെട്ട പകുതികളുടെ പേരുകൾ
		ആലങ്ങാട്	ഇടപ്പള്ളി വടക്ക്
			ഇടപ്പള്ളി തെക്ക്
			തൃക്കാക്കര
			ആലുവാ
			കോതകുളങ്ങര
			ചെങ്ങമനാട്
	മൂവാറ്റുപുഴ	മൂവാറ്റുപുഴ	ഒന്നാട്ടുകുളം
			തിരുമാറാടി
			പിറവം
			രാമമംഗലം
			മാറക്കുളം
			മൂവാറ്റുപുഴ
			മുളവൂർ
			ഇരമല്ലൂർ
			കോതമംഗലം
			കുട്ടമംഗലം
			പുന്നമല്ലൂർ
			വാരപ്പെട്ടി
		തൊടുപുഴ	കാരിക്കോട്
			തൊടുപുഴ
			മണക്കാട്
			കുമാരമംഗലം
			കരിമണ്ണൂർ
			കന്നിപ്പിലംമല
	ദേവികുളം	ദേവികുളം	നാച്ചിവയൽ
			മറയൂർ
			കളത്തൂർ
			കാന്തല്ലൂർ
			കോട്ടക്കാമ്പൂര്
			വട്ടവട
			കണ്ണൻദേവൻമലകൾ
			പൂപ്പാറ
			ഉടുമ്പൻചോല
			പാമ്പാടുംപാറ തോട്ടം
			ആനക്കല്ലുംതോട്ടം പടിഞ്ഞാറ്

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി ൧൩-

പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ.

(A true translation)
K. CHIDAMBARA VADHYAR,
Head translator to Government

NOTIFICATION.

The Aroormala Reserved Forest was constituted by the Notification under Section 18 of Regulation II of 10 8, published at page 412 of the Travancore Government Gazette dated the 10th April 1907. Cairns have since been erected along the boundaries of the said Reserved forest and a correct description of the boundaries with reference to cairns, is hereto appended for the information of the public.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
14th March, 1912

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan

Name of Reserve.	Revenue Division.	Taluk	Village	Boundaries	Extent.	Remark.
Aroormala Reserve	Kottayam Revenue Division	Moovattupuzha Taluk	[illegible]	*Situation* The block lies to the east of public road from Kottayam to Moovattupuzha *North* Starting from cairn No 1 situated at the south-west corner of survey No 1 2/2 of Ankulam village, the line runs north-east along the south sides of this No and 132/3 passing cairn Nos. 2 and 3 to cairn No 4 at the south-east corner of survey No 132/3, thence east north east in a straight line to cairn No 5 situated on the west side of 134/2 about a chain to the south of its north-west corner, thence along the west side of 1 5/2 passing cairn Nos 6 and 7 to cairn No 8 at its southernmost corner, thence east north east along its south side for a distance of 1½ chains to cairn No 9 at the north west-corner of 13 / , thence along its west and portion of its south sides passing cairn No 10 to cairn No. 11 at the western most corner of 13 /4 thence along the west sides of this No and Survey No 1 6/1, 13 /2, passing cairn Nos 12 and 13 to cairn No 14 at the southernmost corner of 1 6/2, thence along its south sides to cairn No 15 at the south east corner, thence along the south sides of 157/5, 1 7/4, 56/1 , 1 6/12 56/10, 156/8, 5 /7, 156/6, 152/5, 1 /4, 15 / , 15 /2 and 1 /1 and passing cairn Nos, 16 to 24 to cairn No 25 at the south-east corner of the last mentioned survey No *East.* Thence south along the west side of 151/ to cairn No 26 at its south west corner, thence in a straight line for about 5¾ chains passing cairn No 7 to cairn No 2 at the north west corner of 139/1, thence along the west side of this survey No to cairn No 2 at its south-west corner, thence in a straight line for about 6 chains to cairn No 30 at the *Khandom* stone on the north east corner of 4 /1. *South* Thence north-west along the north sides of 4 /1, 49/2 and passing cairn No 31 to cairn No 3 at the southeast corner of 138/1, thence along the east and north sides of this No and passing cairn No 3 to cairn No 3 at its north-west corner, thence along the north sides of 137/ to 1 passing cairn Nos 35 to 44 to cairn No 45 on the north sides of the last mentioned number, i e at the eastern most corner of survey No 13 /B thence along its east and north sides excluding that survey No and passing cairn No 46 to cairn No 47 at the right side of the public road from Kottayam to Muvattupuzha, about 1½ chains south of the south east corner of survey No 50/ *West.* Thence north-west along the said road to where it meets cairn No 1 at the starting point	120 acres	This area has been arrived at after an actual survey of the tract

Remark Survey No 131/B having an extent of 1 acre and 9 cents in the occupation of one Thomman Chacko, though not admitted during Forest Settlement, is now excluded from the Reserve as it is reported to be long in the enjoyment of the said individual.

നോട്ടീസു

അത്രൂർമല റിസർവിനെ ഒരു ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനമാക്കി, വനംവക റിഗ്ഗുലേഷൻ [illegible]-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം [illegible]-ാം വർഷം ഏപ്രിൽമാസം [illegible]-ാമാണ്ടു മേടമാസം [illegible] ലെ ഗവർമ്മെണ്ടു ഗസറ്റിൽ [illegible]-ാം വശത്തു പ്രസിദ്ധം ചെയ്തിട്ടുണ്ടു. ആ റിസർവിന്റെ ബൌണ്ടറിയിൽ ഇപ്പോൾ കെയറണുകൾ ഇട്ട് അതിർത്തി നിശ്ചയപ്പെടുത്തിയിരിക്കകൊണ്ടു കെയറണുകളെ അനുസരിച്ചുള്ള അതിർത്തിവിവരം പൊതുജനങ്ങളുടെ അറിവിനായി ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
[illegible]

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

റിസർവിന്റെ പേര്	ഡിവിഷൻ	താലൂക്ക	പകുതി	അതിർത്തിവിവരം	വിസ്തീർണ്ണം	റിമാർക്ക്
അത്രൂർമല	[illegible]	[illegible]	[illegible]	കിഴക്ക് — കോട്ടയത്തുനിന്നും [illegible] പോകുന്ന പബ്ലിക്ക്റോഡിനു കിഴക്കുവശമാകുന്നു. വടക്ക് — [illegible] പകുതിവക സർവെ [illegible] ന്റെ തെക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറണിൽ നിന്നു തുടങ്ങി വടക്കുകിഴക്കായിട്ടു മേൽപ്പറഞ്ഞ സർവെ നമ്പരിന്റെയും സർവെ [illegible] ന്റെയും തെക്കുവശങ്ങളിൽ കൂടി [illegible] നമ്പ്ര കയറണുകൾ കടന്നു [illegible] ന്റെ തെക്കുകിഴക്കു മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും വടക്കുകിഴക്കു കിഴക്കായി നേരെ [illegible] സർവെ [illegible] ന്റെ പടിഞ്ഞാറെ വശത്തു [illegible] സർവെ നമ്പരിന്റെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കു ഒരു [illegible] നില്പുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും മേൽപ്പറഞ്ഞ സർവെ നമ്പരിന്റെ പടിഞ്ഞാറു വശത്തുകൂടി [illegible] കയറണുകൾ കടന്നു ആ നമ്പരിന്റെ ഏറാവും [illegible] മൂലക്കു നില്പുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും വടക്കുകിഴക്കായിട്ടു [illegible] സർവെ [illegible] നമ്പരിന്റെ തെക്കുവശം [illegible] ന്റെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പർ കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും [illegible] ന്റെ പടിഞ്ഞാറു വശത്തു, തെക്കുവശം [illegible] നമ്പർ കയറൺ കടന്നു സർവെ [illegible] ന്റെ [illegible] പടിഞ്ഞാറേട്ടുള്ള മൂലക്കു നില്പുള്ള [illegible] നമ്പർ കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും [illegible] മേൽപ്പറഞ്ഞ സർവെ നമ്പരിന്റെയും [illegible] നമ്പരുകളുടെയും പടിഞ്ഞാറുവശത്തുകൂടി [illegible] നമ്പ്ര കയറണുകൾ കടന്നു ഒടുവിൽ പറഞ്ഞ നമ്പരിന്റെ ഏറാവും തെക്കേ [illegible] മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും [illegible] ന്റെ [illegible] വശത്തുകൂടി അതിന്റെ തെക്കുകിഴക്കു മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നു സർവെ [illegible] നമ്പ്രകളുടെ തെക്കുവശങ്ങളിൽകൂടി [illegible] നമ്പ്ര കയറണുകൾ കടന്നു [illegible] പറഞ്ഞ നമ്പരിന്റെ [illegible] മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ. കിഴക്ക് — അവിടെനിന്നും തെക്കായിട്ടു സർവെ [illegible] ന്റെ പടിഞ്ഞാറു വശത്തുകൂടി ആ നമ്പരിന്റെ തെക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും നേരെ [illegible] [illegible] നമ്പ്ര കയറൺ കടന്നു സർവെ [illegible] ന്റെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നും സർവെ [illegible] ന്റെ പടിഞ്ഞാറുവശത്തുകൂടി ആ നമ്പരിന്റെ തെക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കുള്ള [illegible] നമ്പ്ര കയറൺവരെ അവിടെനിന്നു	[illegible]	[illegible]

നേരെ ചൊവ്വായിട്ടു ൩ ചങ്ങല ദൂരം സർവ്വേ ൯൯/൧ ന്റെ വടക്കുകിഴക്കു മൂലക്കുള്ള കടക്കല്ലിൽ നിൽപ്പുള്ള ൩൨-ം നംബർ കയറ്റിൻവരെ,

തെക്ക് — അവിടെനിന്നും വടക്കുപടിഞ്ഞാറായിട്ടു സർവ്വെ ൯൯/൧ ൯൯/൨ ഈ നമ്പരുകളുടെ വടക്കുവശങ്ങളിൽകൂടി ൩൩-ം നമ്പർ കയറ്റിൻ കടന്നു സർവ്വെ ൧൦൨/൧ ന്റെ തെക്കുകിഴക്കു മൂലക്കു നിൽപ്പുള്ള ൩൪-ം നമ്പർ കയറ്റിൻവരെ അവിടെനിന്നും ൧൦൨/൧ ന്റെ കിഴക്കും വടക്കും വശങ്ങളിൽകൂടി ൩൫-ം നമ്പർ കയറ്റിൻ കടന്നു മേല്പറഞ്ഞ നമ്പരിന്റെ വടക്കുപടിഞ്ഞാറെ മൂലക്കുള്ള ൩൬-ം നമ്പർ കയറ്റിൻവരെ അവിടെനിന്നും സർവ്വേ ൧൦൩/൧ ൧൦൩/൨ വരെ നമ്പരുകളുടെ വടക്കുവശങ്ങളിൽ കൂടി ൩൭ മുതൽ ൪൦ വരെ നമ്പർ കയറ്റുകളും കടന്നു ൧൦൩/൧ ന്റെ വടക്കുവശത്തു അതായതു സർവ്വെ ൧൦൪/ബിയുടെ തെക്കേ കിഴക്കേ മൂലക്കു നിൽപ്പുള്ള ൪൧-ം നമ്പർ കയറ്റിൻവരെ അവിടെനിന്നു മേൽപ്പറഞ്ഞ സർവ്വെ നമ്പരിന്റെ കിഴക്കും വടക്കും വശങ്ങളിൽ വഴി ആ സർവ്വെ നമ്പരിനെ ഒഴിച്ചു ൪൨-ം നമ്പർ കയറ്റിൻ കടന്നു കോട്ടയത്തുനിന്നു മൂവാറ്റുപുഴക്കുള്ള പബ്ലിക്റോഡിന്റെ വലതുവശത്തു ൧൦൫/൨ ന്റെ തെക്കുകിഴക്കു മൂലക്കു ൪ ചങ്ങല തെക്കായിട്ടു നിൽപ്പുള്ള ൪൩-ം നമ്പർ കയറ്റിൻ വരെ

പടിഞ്ഞാറു — അവിടെനിന്നു വടക്കുപടിഞ്ഞാറായിട്ടു മേല്പറഞ്ഞ റോഡുവഴി ചെന്നു ആരംഭസ്ഥലമായ ൧-ം നമ്പർ കയറ്റിനിൽ ചേരുന്നു

റിമാർക്ക് — തൊമ്മൻ ചാക്കോ എന്നൊരുവന്റെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്നതും ഒരേക്കർ തൊണ്ണൂറ്റെട്ടു സെന്റു വിസ്തീർണ്ണമുള്ളതും ആയ അറക്കളം പകുതിയിൽ സർവ്വേ ൧൦൪/ബി നമ്പർ സ്ഥലത്തിന്റെ വടക്കു ഫാറസ്റ്റ് സെറ്റിൽമെന്റിൽ അവകാശം സ്ഥിരപ്പെടുത്തീട്ടില്ലെങ്കിലും അനുഭവക്കാരന്റെ കൈവശത്തിൽ അനേക കാലമായി ഇരിക്കുന്നതാണെന്നു കാണപ്പെടുകയാൽ ഇപ്പഴത്തെ ബൌണ്ടറിയിൽ നിന്നും ആ വസ്തു ഒഴിച്ചിട്ടുള്ളതാകുന്നു.

2889/L R.

DECLARATION

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1067, it is hereby declared that 4 293¼ square feet of land from survey number 1887 in the Ananthapuram *pakuthi*, Thovala taluk, belonging to, and now in the occupation of Narayanan Veeraswami Naidu and others, is required for the use of the Proverthi Cutcherry buildings at Kadukarai

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
13th March 1912.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

അറിയിപ്പ.

പബ്ലിക് കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽപതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽനിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ം റെഗുലേഷൻ ൪-ം വകുപ്പനുസരിച്ചു തെളിപ്പെടുത്തുന്നതു.

കടുക്കര പ്രവൃത്തിക്കച്ചേരി വകക്കു നാരായണൻ വീരസ്വാമിനായിഡു മുതൽപേർ പേരിൽ പതിഞ്ഞു അവർ അനുഭവിച്ചുവരുന്ന തോവാളതാലൂക്കിൽ അനന്തപുരം പകുതിയിൽ സൎവെ ൧൮൮൭-ം നമ്പർ വസ്തുവിൽനിന്നും ൪൨൯൩ ൧/൪ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലം എടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൮൭-൧൦ മാൎച്ച് ൧൩-.

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

No. 2945/L R.

DECLARATION.

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1067, it is hereby declared that 11,910 square links of land from survey numbers 4141, 4502, and 4078 in the Aloor *pakuthi*, Eraniel taluk, belonging to Karuppukotta Sastha and others and now in the occupation of Padmanabhan Ananchaperumal of Karuppukotta and others, are required in connection with the auction sale of tank beds in Aloor *pakuthi*, Eraniel taluk

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 11th March 1912.

P RAJAGOPALA CHARI,
Dewan

അറിയിപ്പ.

പബ്ലിക് കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽപതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽനിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ം റെഗുലേഷൻ ൪-ം വകുപ്പുപ്രകാരം തെളിപ്പെടുത്തുന്നതു.

ഇരണിയൽതാലൂക്കിൽ ആളൂർപകുതിയിൽ കുളങ്ങൾ ലേലംചെയ്യുന്നതുസംബന്ധിച്ചു കരിപ്പുംകോട്ടു ശാസ്താപേരിലും മറ്റും പതിഞ്ഞു, കരിപ്പുകോട്ടു ഊരാൺമക്കാരനായ പത്മനാഭൻ അഞ്ചപ്പെരുമാൾ മുതൽപേർ അനുഭവിച്ചുവരുന്ന ആളൂർപകുതിയിൽ സൎവെ ൪൧൪൧ ൪൫൦൨ ൪൦൭൮ ഈ നമ്പരുകളിലായി ൧൧൯൧൦ ചതുരശ്ര ലിംക്സ സ്ഥലം എടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൮൭-൧൦ മാൎച്ച് ൧൧-.

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

No. 2946/L. R. DECLARATION

Under Section 4 of the Land Acquisition Regulation, III of 1067, it is hereby declared that, in supersession of the declaration published on page 1034 of the Government Gazette, dated 25-1-'83, 5 acres and 35·51 cents of land comprised in 64 survey numbers in the Thekkumbagom *pakuthi*, and 84 survey numbers in the Chavara *pakuthi*, and the *Varambu Vrksham* in survey numbers 3263/2 and 3262/2 of the latter *pakuthi*, Karunagapalli taluk, belonging to Pcasis Nazeroth Fernandez and others and in the occupation of Vayalil Thecnes Rochu and others, are required for making improvements to the 1st, 3rd, 4th and 5th miles of the Neendakara—Kamenkulangara Section of the Alleppey—Quilon Road.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 11th March 1912.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

അറിയിപ്പ്.

പബ്ലിക് കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കുടികളുടെ പേരിൽപതിഞ്ഞ വസ്തുക്കളെ സൎക്കാരിൽനിന്നും ഒഴിപ്പിക്കുന്നതിലേക്കു ഉണ്ടായിട്ടുള്ള ൧൦൬൭-ലെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൪-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു തെളിപ്പെടുത്തുന്നതു.

ആലപ്പുഴനിന്നും കൊല്ലത്തേക്കുള്ള റോഡിന്റെ ഒരു ഭാഗമായ നീണ്ടകര മുതൽ കാമൻകുളങ്ങരവരെ ഉള്ള റോഡിന്റെ ആവശ്യത്തിനു സ്ഥലം എടുക്കേണ്ടതിനെപ്പറ്റി ൧൦൮൭ ചിങ്ങം ൨൫-ലെ ഗവൎമ്മെന്റുഗസററിൽ ൧൦൩൪-ാം വശത്തു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിട്ടുള്ള അറിയിപ്പിനെ റദ്ദു ചെയ്തിരിക്കുന്നതും ടി റോഡിന്റെ ൧-ം ൩-ം ൪-ം ൫-ം മയിൽ സ്ഥലം നന്നാക്കുന്നതിലേക്കായി പ്രസീസ് നാസറത്ത് പ്രണാന്തീസ് മുതൽപേരുടെ പേരിൽപതിഞ്ഞ തിയോനിസ് റോച്ചു മുതൽപേരുടെ അനുഭവത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന കരുനാഗപ്പള്ളി താലൂക്കിൽ തെക്കുംഭാഗം പകുതിയിൽ ൬൪ സൎവ്വെനമ്പരുകളിലും ചവറ പകുതിയിൽ ൮൪ സൎവ്വെനമ്പർ വസ്തുക്കളിലും നിന്നു ൫ ഏക്കർ ൩൫ ൫൧ സെന്റ സ്ഥലവും ചവറപകുതിയിൽ സൎവ്വെ ൩൨൬൩/൨, ൩൨൬൨/൨ ഈ നമ്പരുകളിലുള്ള വരമ്പുവൃക്ഷങ്ങളും സൎക്കാരിലേക്കു എടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൧൨ മാൎച്ച് ൧൧൹.

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

No. G. 1268. NOTIFICATION.

Under Section 2 of Regulation II of 1073, it is hereby notified that quarantine is imposed against arrivals from the port of Bushire, intimation having been received of the occurrence of cases of plague at that port.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 12th March 1912.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

പരസ്യം

൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൨-ാം റെഗുലേഷൻ ൨-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ബുഷയർ എന്ന തുറമുഖത്തു ഇപ്പോൾ പ്ലേഗ് ഉണ്ടെന്നു അറിവു കിട്ടിയിരിക്കയാൽ ആ തുറമുഖത്തുനിന്നും വരുന്ന ഉരുക്കളെ ക്വാറന്റൈൻ പരിശോധനയിൽ വയ്ക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൧൨ മാൎച്ച് ൧൨൹.

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലാചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ സി. ഐ. ഇ.

No G. 1255

Notification.

In modification of the Notification published at page 511 of the Government Gazette dated 20-2-1912, the following revised lists of plague-infected areas and passport stations are published for general information

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
11th March 1912

(By order)
A J. VIEYRA
Chief Secretary to Government

A—Plague-infected Areas.

I.—In the Madras Presidency.

District.	Taluk.	Village or town
Anantapur.	Anantapur	Ammavaripeta (hamlet of Reddipalli)
		Bukkarayasamudram
	Gooty	Chikalaguriki
		Donekallu
		Gudekallu
		Guntakal.
		Havaligi
		Kamalapadu
		Karakamukkala.
		Karuru.
		Palturu
		Polik
		Timmancherla
		Uravakonda
		Velpumadugu (including its hamlet Janarthanampalli)
		Vitapanakallu (including its hamlet Kothakota)
	Hindupur .	Timmoogunta
	Kalyandrug .	Duddekunta
Bellary	Adoni. ...	Adoni
		Bisapuram
		Chinnatumbalam
		Dhanapuram
		Hanavalu
		Ingaladahalu
		Kavutalam.
		Kosigi
		Kuntanahalu
		Middilingadahalli
		Naganadhanapalli.
		Parvatapuram
		Sajjalagudda
		Virupapuram.
		Yemmiganuru.
	Alur ...	Be mahalu
		Degalahalu.
		Guliyam.
		Gommanuru
		Halaruvi
		Kammarahalu.
		Katriki
		Kundangurti.
		Medehalu
		Nagaradona.
		[illegible]
		Peddahotturu.
		Ramadurgam.
		Siragapuram
		Tarlabanda
		Yeruru

District	Taluk.	Village or town.
Bellary *cont.*	Bellary	Bellary
		Bellary Cantonment
		Handrahalu
		Janikunta
		Lingadevanahalli
		Minahalli
		Mokagonahalu.
		Sivappanahatti (hamlet of Bellary)
		Vaddehatti.
		Yalapi
		Yelubenchi
		Yemmiganuru
	Hadagalli	Devagondanahalli
		Hadagalli
		Kattebennuru
		Nandihalli
		Tambrahalli
		Uttangi
	Harpanahalli	Bagali
		Chigateri
		Harpanahalli
		Heremyagalageri
		Manneramosalavada
		Nitturu
	Hospet	Ampinakatta.
		Dharmasagaram.
		Hospet
		Kamalapuram
		Kampli.
	Kudligi ..	Banikanahalli
		Kallahalli (76)
		Soladahalli
		Ujjani
	Rayadrug	Banduru.
		Bolanagudda
		Govinduvada.
		Rayadrug.
		Tallaker
	Sandur State.	Krishnagar.
		Ramadurg
	Siruguppa	Agasanuru.
		Dasanuru.
		[illegible]
		Kotekal Suguru
		Nadungi
		Karavi
		Siruguppa
		Tekkalakota
		Tendihalu.

District	Taluk	Village or town
Chittoor	Punganur	Jangalapalli
		Melamdoddi
		Melupatla
		Pichigundlapalli
		Punganur
		Upbandalapalli.
	Palmaner	Palmaner.
Coimbatore	Avanashi	Avanashi
		Karumadai.
		Kunnattur
		Mettupalayam
		Palangarai
		Rakkiapalayam
		Ramanathapuram
		Sinnaripalayam
	Coimbatore	Boluvampatti
		Coimbatore
		Devarayapuram
		Edaiyarpalayam
		Ganapati
		Kalappatti
		Kallikanayakkam-palayam
		Krishnarayapuram
		Kuniyamuttur
		Kurichi
		Pappanayakkanpalayam
		Perur
		Perur Settipalayam
		Puliyakulam
		Ramanad-puram
		Savuripalayam
		Singanallur
		Sundapalayam
		Tennamanallore
		Timmanayapuram
		Tondamuttur
		Upplipalayam
		Vedapatti
		Vellakkinar
		Vellalur
		Vilankurichi
		Viraketalam
	Kollegal	Kannur
		Kamiyanapuram
		Teramballi
		Uttamballi
	Palladam	Anuppatti
		[illegible]
		Kallapalayam
		[illegible]
		Pappampatti
		[illegible]
	Udamalpet .	Vulur

District	Taluk	Village or town
Nilgiris The	Coonoor ..	Coonoor
		Kottagiri
	Gudalur	Devalai
		Gudalur
	Ootacamund	Kukkal
North Arcot	Gudiyattam.	Kavanur
		Kilvayattanankup-pam
		Palaya Krishnapuram
		Udayendram
		Veppanganeri.
	Tirupattur .	Doddamachampatti
		Kadaiyanji
		Nagadavampatti
		Nattarampalli
		Pannandakuppam
		Tiruppattur
		Turaiyeri
		Valaiyampatti
		Vinayambadi
		Vellakkuttai
	Vellore	Erayangadu
		Okkanapuram.
		Seduvalai
		Virinjipuram
Salem .	Atur .	Naduvalur
		Peddunayakkampala-iyam
		Punavasal
		Pungavadi
		Tidavur
	Dharma-puri	Jettihalli (121)
		Mademangalam
		Unguranhalli
	Hosur	Achittapalli
		Attimugam.
		Arupalli
		Bagalur
		Banamangalam
		Balanapalli
		Beppalapalli
		Berikai
		Daravantiram.
		Ettakodi
		Karugondapalli
		Mattigiri (old).
		Mattigiri (Remount Depot).
		Onnalavadi
		Palavaripalli
		Punnagaram
		Sikanapalli
		Tali
		Torapalli
	Krishnagiri	Naralapalli
	Salem	Pattipadi.
		Puttur
South Arcot	Kallakurchi	Ammaiyagaram
		Chinnasalem.
South Canara.	Mangalore	Mangalore.

II.—Outside the Madras Presidency.

Presidency or Province.	Infected localities. Districts and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.
I Mysore ...	The whole province.
II Bombay	1. *Northern Division*— (a) Districts— Ahmedabad Kaira Surat. Thana. (b) Towns and Ports— Bassein Bhiwndi Bombay Bulsar Mahim. Rander Surat Thana. (c) States and Agencies— Rewa Kantha Agency Surat 2. *Central Division*— (a) Districts— Ahmednagar East Khandesh Nasik Poona Satara Sholapur West Khandesh (b) Towns— Poona Sholapur 3 *Southern Division*— (a) Districts Belgaum Bijapur Dharwar Kanara Kolaba Ratnagiri (b) Towns and ports— Hubli Panvel (c) States and Agencies— Bijapur. 4. *Sind* Town and port— Karachi 5. *Political Charges*— States and Agencies— Akalkot States. Baroda State Kathiawar agency Kolhapur and Southern Mahratta Country Satara Agency Savanur State
III. Bengal	(a) Districts— Bhagalpur. Darbhanga. Gaya. Manbhum. Monghyr. Muzaffarpur Patna. Saran. Shahabad.
III Bengal *contd*	(b) Towns— Bhagalpur Calcutta Monghyr Patna
IV. The Punjab	(a) Districts— Ambala Delhi Gujrat Gurdaspur Hissar Hoshiarpur Jullundar Karnal Ludhiana Lyallpur Montgomery Moradabad Multan Rawalpindi Rohtak Shahpur Sialkot (b) States Jind Kapurthala Patiala (c) Town— Patiala
V Burma	(a) Districts— Bassein Hanthawady Maubin Minbu. Pakokku Pegu Prome Shwebo Tharrawaddy Thayatmyo Toungoo Yamethin (b) Towns and Ports— Bassein Mandalay Myaungmya. Rangoon
VI. The Central Provinces.	(a) Districts— Akola Amraoti Balaghat Bandara Betul Buldana Chindwara. Drug. Hoshangabad Jubbulpore Mandla Nagpur Narsingpur Nimar Raipur Saugor Seoni Wardha. Yeotmal.

Presidency or Province.	Infected localities — District and States, and Towns of 50,000 or more inhabitants.
VI. The Central Provinces. *cont.*	(b) Towns— Balaghat Betul. Chanda Chhindwara. Damoh. Jubbulpore town Jubbalpore Cantonment Camptee Cantonment. Mandla. Nagpur. Narasingpur Raipur. Saugor Seoni Wardha (c) States— Kanagarh Nandgaon
VII. Rajputana	Alwar State Bharatpur State Chitor State Jhalawar State Mewar State Tonk State. Udaipur City
VIII. The United Provinces.	Districts— Aligarh Allahabad Azamgarh. Bahraich Ballia Bara Banki Bareilly. Basti. Benares. Bijnor. Bulandshahr Cawnpore. Dehra Dun. Etah Etawah Farukkabad. Fatehpur Ferozepore Fyzabad Ghazipur Gonda Gorakhpur Gujranwala. Gurgaon Gurudaspur Hardoi. Jaunpur Jhansi
VIII. The United Provinces—*cont.*	Kheri. Lucknow Meerut. Muttra. Muzaffarnagar Partabgarh. Pilibhit. Rai Bareli Saharanpur Shajahanpur. Sitapur Sultanpur. Unao. Towns— Allahabad Benares Cawnpore Jhansi. Lucknow
IX. Central India.	Barwani State. Bhopal State. Dewas State (Junior Branch Dhar State Indore Residency. Indore State Kurwai State Malwa Prant of Gwalior Mhow Cantonment. Nagode State. Narasingarh State Rajgarh State Rewa State
X. Hyderabad State	(a) Districts— Adilabad Atrafibalda. Aurangabad. Bidar Bir Gulbarga Mahbubnagar Medak Nalgonda Nander Nizamabad Parbhani Raichur Usmanabad Warangal (b) Town— Hyderabad Secunderabad
XI. Coorg...	Coorg

B.—PASSPORT-STATIONS.

South Indian Railway.

Mangalore.	Tudiyalur	Avanashi Road.
Singanallur.	Periyanayakkan-palayam	Tirupur.
Podanur.	Madukkarai.	
Coimbatore.	Somanur	

The Nilgiri Railway.

Karteri	Coonoor.	Wellington.

Madras and Southern Mahratta Railway.

Gudupalli.	Kavanur	Toranagallu.
Kuppam.	Latteri	Bellary
Mulanur.	Hospet	Bellary Cantonment
Patchur.	Rayadrug.	Hagari
Virinjipuram	Jalarpet	Kuditini
Kettandampathi	Kottur.	Adoni
Vinnamangalam.	Gadiganuru.	Vaniyambadi

2 Persons arriving from the places above mentioned should be required to take out passports

CIRCULAR.

No. J. 1669

Heads of departments and Offices in the town of Trivandrum, with the exception of the undermentioned Departments, are requested to be so good as to arrange to have all tabular works in printing, done in the Central Prison Press.

1 The Palace.
2. The Nithiachilavu.
3 The Oolsavamatom.
4. The Sreepadom.
5. The Royal Stables and
6, The pamvagai

Huzur Cutcherry, Trivandrum,
15th March 1912.

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

No 2944/L R.

NOTIFICATION

Mr. Muthuswamy Iyer, Acting Deputy Tahsildar, Nedumangad taluk, is invested while so acting, with all the powers of a Tahsildar under Section 58 of Regulation I of 1065 so far as the proceedings under that Regulation are concerned

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 13th March 1912.

A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

നെടുമങ്ങാട്ടു താലൂക്ക ആക്റ്റിംഗ് ഡെപ്യൂട്ടി തഹശീൽദാർ മിസ്റ്റർ മുത്തുസ്വാമിഅയ്യർ ൧൦൬൫ ലെ ൧-ാം റെഗുലെഷൻ പടിയുള്ള നടപടികളെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം ആ റെഗുലെഷൻ ൫൮-ാം വകുപ്പനുസരിച്ച ഒരു തഹശീൽദാരുടെ അധികാരങ്ങളും കൊടുത്തിരിക്കുന്നു

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൭- ൨൦-ാം മീനം.

എ. ജെ. വിയറാ,
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടറി

പരസ്യം.

ചക്രവർത്തി മഹാരാജാ ജാർജ്ജ് പഞ്ചമൻ തിരുമനസ്സിലെ രാജ്യഭാരത്തിലേക്കുള്ള പുതുതായ ഇൻഡ്യയിലെ നാണയങ്ങളുടെ വിവരണം അടങ്ങിയിരിക്കുന്നതായ താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന പരസ്യം സകലമാനജനങ്ങളും അറിയുന്നതിനായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു:—

"ചക്രവർത്തി" മഹാരാജാവിന്റെ പ്രതിരൂപവും നാമവും ഉള്ള പുതിയ രൂപാ പുറപ്പെടീക്കേണമെന്നു ചക്രവർത്തി മഹാരാജാവു തിരുമനസ്സുകൊണ്ടു കല്പിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ പുതിയ രൂപാ ഗവർന്മെണ്ട് ഖജനാവുകളിൽനിന്നു കൊടുത്തുവരുന്നതും ഇപ്പോഴുള്ള രൂപാകളെപ്പോലെതന്നെ രാജ്യത്തെല്ലാടവും നിയമാനുസരണം എടുക്കാവുന്ന നാണയമായിരിക്കുന്നതും ആകുന്നു.

പുതിയ രൂപാ എന്നു തോന്നിപ്പോകത്തക്കവണ്ണം വ്യാജമായി നിർമ്മിക്കപ്പെട്ട രൂപകൾകൊണ്ടു ജനങ്ങൾ വഞ്ചിക്കപ്പെടാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം തിരുമനസ്സിലെ പുതിയ രൂപാ എളുപ്പത്തിൽ നിശ്ചയപ്പെടുത്തേണ്ടതിനായിട്ടു ആ രൂപയുടെ വിവരണം താഴെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു:—

"ഒരു പുറത്തു കിരീടം ധരിച്ചുകൊണ്ടിരിക്കുന്ന നിലയിൽ ചക്രവർത്തി മഹാരാജാ തിരുമനസ്സിലെ പ്രതിരൂപം ഉണ്ട്. "സ്റ്റാർ ആഫ് ഇന്ത്യ" എന്നും "ഇന്ത്യൻ എംപയർ" എന്നും ഉള്ള ഇൻഡ്യയിലെ രണ്ടു ബഹുമതി സ്ഥാനങ്ങളെ സൂചിപ്പിക്കുന്ന പട്ടകൾ മഹാരാജാ അവർകൾ ധരിച്ചിരിക്കുന്നതായി കാണിച്ചിരിക്കുന്നു. രണ്ടു പട്ടകളിൽ താഴെ ധരിച്ചിട്ടുള്ളതായ സ്റ്റാർ ആഫ് ഇന്ത്യ എന്ന പട്ടയിന്മേൽ ഇന്ത്യയിൽ രാജത്വത്തിന്റെ പ്രധാനചിഹ്നം ആയ ഒരു ആനയുടെ രൂപം കാണുന്നതാകുന്നു. അതിന്റെ ചുറ്റും ഇംഗ്ലീഷിൽ "ജോർജ്ജ് പഞ്ചമൻ ചക്രവർത്തി മഹാരാജാവവർകൾ" എന്നു എഴുതീട്ടും ഉണ്ടു".

"മറുപുറത്തു ഒട്ടുവിൽ മുകളിൽ 'ഒരു രൂപാ ഇന്ത്യ' എന്ന വാക്കുകളും നാണയം അടിച്ച കൊല്ലവും ഇംഗ്ലീഷിലും, നടുവിൽ "ഒരു രൂപാ" എന്ന വാക്കുകൾ പാർസി ഭാഷയിലും ഉണ്ടു. അലങ്കാരപ്രവൃത്തികളിൽ നേരെ മുകളിലും ചുവട്ടിലും ഇന്ത്യാ രാജ്യചിഹ്നം ആയ ഓരോ താമരപ്പൂവും ഇരുവശത്തു ഓരോന്നിൽ ഇംഗ്ലണ്ട്, ഐർലണ്ട്, സ്കാട്ലണ്ട്, എന്നീ രാജ്യങ്ങളുടെ ചിഹ്നങ്ങൾ ആയ ഓരോ പനിനീർ പുഷ്പവും ഷാംറാക്ക് പുഷ്പവും തിസിൽ പുഷ്പവും യഥാക്രമം കാണുന്നതാകുന്നു"

പുതിയ ചെറുവക വെള്ളിനാണയങ്ങളും പുതിയ രൂപായുടെ മാതിരിയിൽതന്നെയുള്ളവയാകുന്നു. ചക്രവർത്തി മഹാരാജാ തിരുമനസ്സിലെ മേൽപറഞ്ഞ പ്രകാരമുള്ള പ്രതിരൂപം തന്നെ പുതിയ ഓട്ടനാണയങ്ങളിന്മേലും ഒരണ നിക്കൽ നാണയത്തിന്മേലും പതിച്ചിട്ടുണ്ട്.

നാണയങ്ങൾ എല്ലാം ഇന്ത്യയിൽ അടിച്ചിട്ടുള്ളവയാകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
[illegible] മാർച്ച് [illegible]

(ഉത്തരവിൻപ്രകാരം.)
ഫിനാൻഷ്യൽ സിക്രട്ടറി,
ടി. ആർ. രത്നം അയ്യർ.

(A true translation)
K. CHIDAMBARA VADHYAR,
Head translator to Government.

നംബർ E. ൨൭൩.

പരസ്യം.

കല്പനപ്രകാരം താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ വിദ്യാഭ്യാസകോഡിന്റെ ൧൩-ം അദ്ധ്യായമായി ചേർത്തിരിക്കുന്നു. ഈ ചട്ടങ്ങൾ ഉടൻതന്നെ നടപ്പിൽ വരുന്നതും ആകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൭ ഫെബ്രുവരി ൯-ാം.

(ഉത്തരവിൻപ്രകാരം)
എ. ജെ. വീയറ,
ഗവർൺമെന്റ് ചീഫ് സെക്രട്ടറി.

അധ്യായം ൧൩

ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാദ്ധ്യാർമാരുടെ സെർട്ടിഫിക്കെട്ടുകൾ.

൧൩൭. ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാദ്ധ്യാർമാരുടെ സെർട്ടിഫിക്കെട്ടുകൾ ഏതാനും സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസയോഗ്യതകൾ ലഭിച്ചതിൽപിന്നെ ഒരു അംഗീകൃതമായ ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിൽ അനുമതിക്കപ്പെട്ട പാഠപദ്ധതിയും പരിശീലനവും അഭ്യസിച്ചിട്ടുള്ളവരും താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകൾ സാധിപ്പിക്കുന്നവരും ആളുകൾക്കു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൩൮. ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാദ്ധ്യാർമാർക്കുള്ള സെർട്ടിഫിക്കെട്ടുകൾ,

(എ) ലോവർഗ്രേഡ് സെർട്ടിഫിക്കെട്ടുകൾ,

(ബി) ഹയർഗ്രേഡ് സെർട്ടിഫിക്കെട്ടുകൾ,

എന്നീ രണ്ടു ഗ്രേഡുകളിൽ ഉള്ളവയാകുന്നു. ലോവർഗ്രേഡ് സെർട്ടിഫിക്കെട്ട് ഒരു എലിമെണ്ടറി പാഠശാലയിലെ ൧-ം ക്ലാസിലേയും ൨-ം ക്ലാസിലേയും ൩-ം ക്ലാസിലേയും വാദ്ധ്യാർമാർക്ക് ആവശ്യമുള്ള ഉദ്യോഗസംബന്ധമായ യോഗ്യതയായിരിക്കുന്നതാകുന്നു. ഹയർഗ്രേഡ് സെർട്ടിഫിക്കെട്ട് ഒരു എലിമെണ്ടറി പാഠശാലയിലെ ൪-ം ക്ലാസിലേയും അതിനു ഉയൎന്ന ക്ലാസുകളിലേയും വാദ്ധ്യാർമാർക്കും വിശേഷാൽ സംഗതികളിൽ യോഗ്യതയുള്ളവരായി കാണപ്പെടുന്ന ഒരു സെക്കണ്ഡറി പാഠശാലയിലേയോ ക്ലാസുകളിലേയോ ഫാറങ്ങളിലേയോ വാദ്ധ്യാർമാർക്കും ആവശ്യമുള്ള ഉദ്യോഗസംബന്ധമായ യോഗ്യതയായിരിക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൩൯. ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാദ്ധ്യാർമാർക്കുള്ള സെർട്ടിഫിക്കെട്ട് കിട്ടുന്നതിനു അൎഹതയുള്ളവരായി ഭവിക്കണം എന്നു ആഗ്രഹിക്കുന്നവർ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വ്യവസ്ഥകളെ സാധിപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.—

(എ) അവർ ലഭിക്കാൻ ആഗ്രഹിക്കുന്ന സെർട്ടിഫിക്കെട്ടിനു ആവശ്യമുള്ള സ്റ്റാൻഡാഡ് വരെ സാധുവായ സാമാന്യവിദ്യാഭ്യാസം ലഭിച്ചിട്ടുണ്ടു എന്നുള്ളതിലേക്കു ലക്ഷ്യം അവർ ഹാജരാക്കണം.

(ബി) അവർ ഒരു അംഗീകൃതമായ ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിൽ പരിശീലനപദ്ധതി അഭ്യസിച്ചവരും പ്രൊബേഷനായി (പരീക്ഷാൎത്ഥമായി) സെർട്ടിഫിക്കെട്ട് കൊടുക്കുന്നതിനു ആ പാഠശാലയിലെ മേലധികാരിയാൽ ശിപാൎശിചെയ്യപ്പെട്ടവരും ആയിരിക്കണം.

(സി) പരീക്ഷാൎത്ഥമായ സെർട്ടിഫിക്കെട്ട് കൊടുത്തതിൽ പിന്നീടു അവർ ഒരു അംഗീകൃതപാഠശാലയിൽ വാദ്ധ്യാരായി ഏതാനും പരീക്ഷാൎത്ഥകാലത്തേക്കു ജീവനം വഹിച്ചിരിക്കണം.

(ഡി) പരീക്ഷാൎത്ഥകാലത്തിനിടയ്ക്കു അവരുടെ നടത്തയേയും പ്രവൃത്തിയേയുംകുറിച്ചു അനുകൂലമായി ഹെഡ്മാസ്റ്ററും ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസരും ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കണം.

(ഇ) അവർ പരീക്ഷാൎത്ഥകാലം അവസാനിച്ചതിൽ പിന്നീടു ശാസ്ത്രവിഷയകമായും പ്രായോഗിക വിഷയകമായും ഉള്ള പരീക്ഷക്കായി ചേരുകയും ആ പരീക്ഷയിൽ അവരുടെ സാമൎത്ഥ്യത്തെ തെളിയിക്കയും ചെയ്യണം.

൧൪൦. ൧൩൯-ാം വകുപ്പു (എ) ഖണ്ഡത്തിലെ കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന സെർട്ടിഫിക്കെട്ടുകളെ മതിയായ ലക്ഷ്യമായി അംഗീകരിക്കുന്നതാകുന്നു.—

(i) ലോവർഗ്രേഡ് സെർട്ടിഫിക്കെട്ടിലേക്കു.—

(എ) നാട്ടുഭാഷാ മദ്ധ്യപരീക്ഷ.

(ബി) ഇംഗ്ലീഷ് മിഡിൽസ്കൂൾപരീക്ഷ.

(സി) മദ്രാസ് ലോവർസെക്കണ്ഡറിപരീക്ഷ.

(ഡി) നാട്ടുഭാഷാ മിഡിൽസ്കൂൾ പരീക്ഷ.
(ഇ) നാട്ടുഭാഷാ എലിമെണ്ടറി പരീക്ഷ.
(എഫ്) എലിമെണ്ടറി സ്കൂൾലിവിങ് സെട്ടിഫിക്കെട്ട് (സക്കാർ ജീവനത്തിന്നു യോഗ്യത ഉണ്ടെന്നു പുറത്തെഴുത്തു എഴുതിയിരുന്നാൽ)

(ii) ഹയർഗ്രേഡ് സെട്ടിഫിക്കെട്ടിലേക്ക.—

മദ്രാസ് മെട്രിക്കുലേഷൻ പരീക്ഷയൊ വല്ല ഉയന്ന യൂണിവേർസിറ്റി പരീക്ഷയൊ,
സ്ത്രീകൾക്കുള്ള ഹയർപരീക്ഷ, മദ്രാസ്.

സെക്കണ്ടറി സ്കൂൾലിവിങ് സെട്ടിഫിക്കെട്ട് (സക്കാർ ജീവനത്തിന്നു യോഗ്യത ഉണ്ടെന്നു പുറത്തെഴുത്തു എഴുതിയിരുന്നാൽ)

൧൬. ൧൫-ം വകുപ്പ് (ബി) ഖണ്ഡം അനുസരിച്ചു ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള പരിശീലനപദ്ധതി രണ്ടു പൂർണ്ണപാഠശാലാവഷങ്ങളിൽ കുറഞ്ഞതല്ലാത്ത കാലത്തേക്കായിരിക്കയും അതാതുകാലം നടപ്പിലിരിക്കാവുന്ന പ്രത്യേകമായ ഡിപ്പാട്മെണ്ടൽ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു നടത്തപ്പെടുകയും ചെയ്യണം. പരീക്ഷ്യൻ ഈരണ്ടാണ്ടുകളിൽ ഓരോന്നിലും സാധ്യായദിവസങ്ങളിൽ ൧൦൦-ൽ എണ്പതു വീതത്തിൽ കുറയാതെ എണ്ണം ദിവസങ്ങൾക്ക ഹാജരായിരിക്കയും ചെയ്യണം. പാഠപദ്ധതിയുടെ അവസാനകാലത്തിൽ ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിലെ മേലധികാരി സാമാന്യപഠനത്തിലും, വാധ്യാരുടെ നിലയിൽ ഉദ്യോഗത്തിനുള്ള ശേഷിയിലും നടത്തയിലും നേരനീക്കം കൂടാതെയും ക്രമമായും ഹാജരാകുന്നതിലും പരീക്ഷ്യൻെറ അഭിവൃദ്ധിയെ സംബന്ധിച്ചുള്ള എല്ലാ വസ്തുതകളേയും ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിലെ മേലധികാരി ആലോചിക്കേണ്ടതാകുന്നു; ഇവ തൃപ്തികരമായിരിക്കുകയും പരീക്ഷ്യൻ വാധ്യാരായിരിക്കുന്നതിന്നു യുക്തനായും ശരിയായും ഉള്ള ആൾ ആണെന്നു മേറവിധത്തിൽ വിചാരിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുകയും ചെയ്യുന്നതായാൽ അയാൾക്ക ഒരു പരീക്ഷാത്ഥമായ സെട്ടിഫിക്കെട്ട് കൊടുക്കാം എന്നു ശിപാൾചെയ്യാവുന്നതാകുന്നു. അപ്രകാരം ശിപാൾചെയ്യപ്പെടാത്ത ആളുകൾ ഒരു പരീക്ഷാത്ഥമായ സെട്ടിഫിക്കെട്ടിനായി ശിപാൾചെയ്യപ്പെടാവുന്നതിനുമുമ്പെ ഒരു പാഠശാലാവഷത്തിൽ കുറയാത്ത കാലത്തേക്കുകൂടി കൂടുതൽ പരിശീലനപദ്ധതി അഭ്യസിക്കേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ വിശേഷാൽ സംഗതികളിൽ ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലാധികാരിയുടെ യുക്തംപോലെ ഈ കാലാവധിയെ ആറു ക്യാലണ്ടർമാസംആയി കുറയ്ക്കാവുന്നതാകുന്നു.

പരീക്ഷാത്ഥമായ സെട്ടിഫിക്കെട്ട് ധരിക്കുന്നവരെ ആ സെട്ടിഫിക്കെട്ട് കൊടുത്തതായ കഴിഞ്ഞ രണ്ടുകൊല്ലം കാലത്തേയ്ക്കു ൧൬-ം വകുപ്പ് (എ) ഖണ്ഡത്തിലെ കാര്യങ്ങൾക്കായി ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാധ്യാർമാരായി ഗണിക്കേണ്ടതാകുന്നു. എന്നാൽ ദീനം നിമിത്തമൊ മററു ഒഴിക്കാൻ പാടില്ലാത്ത കാരണം നിമിത്തം ജോലിയില്ലാതിരുന്നിരുന്ന സംഗതികളിൽ ഇപ്രകാരം ഉള്ള കാലാവധിയെ കൂട്ടിക്കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൧൭. ൧൫-ം വകുപ്പ് (സി) ഖണ്ഡത്തിൽ പ്രസ്താവിച്ചിരിക്കുന്നതായ ജീവനത്തിൽ ഇരിക്കുന്ന പരീക്ഷാത്ഥകാലം ഒരു പൂർണ്ണമായ പാഠശാലാവഷം അല്ലെങ്കിൽ പന്ത്രണ്ടു ക്യാലണ്ടർ മാസം കാലത്തേക്ക വ്യാപിക്കുന്നതാകുന്നു. അതു തുടച്ചയായിരിക്കേണ്ടതും, വിപരീതമായിരിക്കുന്നതിന്നു പ്രത്യേകാനുവാദം കൊടുത്തിട്ടില്ലെന്നുവരികിൽ, ഒരേ പാഠശാലയിൽതന്നെയായിരിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. പാഠശാലയിലെ ഹെഡ്മാസ്റ്റർ ശിക്ഷാക്രമം അഭ്യസിച്ച വാധ്യാക്കുള്ള സട്ടിഫിക്കെട്ട് ധരിക്കുന്നയാൾ ആയും പരീക്ഷാത്ഥമായ വാധ്യാരുടെ പണിയുടെ മേൽനോട്ടം നടത്തുകയും അതിനെ റിപ്പോട്ട് ബോധിപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതിന്നു സമത്ഥൻ ആണെന്നു ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസരാൽ സമ്മതിക്കപ്പെട്ടും ഇരിക്കണം.

ജോലിയിൽ പ്രവേശിച്ചതിൽപിന്നെ രണ്ടുദിവസത്തിനകം പരീക്ഷാത്ഥമായ വാധ്യാർ, ആ വിവരം ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസരെ തെരിയപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു. പരീക്ഷാത്ഥകാലത്തിനിടയ്ക്കു ചെയ്തിട്ടുള്ള ക്ലാസ് ജോലിയെ സംബന്ധിച്ച റിക്കാഡുകളും പാഠങ്ങൾക്കുള്ള നോട്ടുകളും അയാൾ ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസരുടെ സൂക്ഷ്മമായ പരിശോധനയ്ക്കായി സമപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസർ ചെയ്യു പണിയെ സംബന്ധിച്ച അയാളെ പരീക്ഷിക്കയും അയാളുടെ പാഠനത്തിൻെറ ഫലങ്ങളെ പരിശോധിക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. പരീക്ഷാത്ഥം ആയി ജോലിയിൽ ഇരിക്കുന്ന കാലത്തിൻെറ അവസാനത്തിൽ ആ കാലാവധിയിൽ വാധ്യാർ ചെയ്യു ജോലിയെ സംഗ്രഹിച്ച ഒരു സ്റ്റേട്മെണ്ടും ഇൻസ്പെക്ഷൻെറ ഫലവും ഹെഡ്മാസ്റ്റർ ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസക്ക അയക്കേണ്ടതാകുന്നു. ആ വാധ്യാർ അവസാനപരീക്ഷക്ക ചേരുന്നതിന്നു അനുവദിക്കാമൊ എന്നു ഇൻസ്പെക്ടിങ് ആഫീസർ നിണ്ണയിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

൨൩. അവസാനമായ പരീക്ഷ ആണ്ടിൽ രണ്ടുതവണ, ഏപ്രിൽമാസത്തിലും സെപ്തംബർമാസത്തിലും, ആയി നടത്തുന്നതും ഓരോ തവണയും പരീക്ഷനടത്തുന്നതു ഇന്ന തീയതികളിൽ ആകുന്നു എന്നു പ്രത്യേകം ആയി പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതും ആകുന്നു. പരീക്ഷ താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളെ അടങ്ങിയതായിരിക്കുന്നതാകുന്നു:—

ഹൈയർഗ്രേഡ് സെർടിഫിക്കെട്.

എഴുത്തുമൂലമായ പരീക്ഷാ.—

സാമാന്യജ്ഞാനം (ഒരു നാട്ടുഭാഷയിൽഉള്ള ജ്ഞാനം ഉൾപ്പടെ)
പാഠശാലയുടെ സംഘടനം.
പാഠശാലാസംബന്ധമായ ഹൈജിൻ (സുഖാധാരനിദാനം)
അച്ചടക്കം (ശിക്ഷണം)
ഡിപാർട്മെണ്ട്‌വക ചട്ടങ്ങളും, അഫിഷ്യൽ കറസ്പാണ്ടെൻസ് (എഴുത്തുകുത്തുമറ) അക്കൌണ്ട്കോഡ്, സിവിൽസർവിസ് റെഗുലേഷൻസ്

പ്രായോഗികപരീക്ഷയും വാചാപരീക്ഷയും.—

ക്ലാസ്നോട്ടുകളെ തയ്യാറാക്കൽ.
പരീക്ഷകന്മാരുടെ മുൻപാകെ ഒരു ക്ലാസ് പഠിപ്പിക്കൽ.
പരസ്യമായ വാഗ്മിതയും വായനയും.
ഡ്രായിങ്ങ്.
ഡ്രിൽ.
എഴുത്തുമൂലമായ പരീക്ഷയിലും പ്രായോഗികപരീക്ഷയിലും ചേർന്ന വിഷയങ്ങളിൽ വല്ലതിലും വാചാപരീക്ഷ.

ലോയർഗ്രേഡ് സെർടിഫിക്കെട്.

എഴുത്തുമൂലമായ പരീക്ഷാ.—

സാമാന്യജ്ഞാനം.
പാഠശാലാ സംഘടനം.
അച്ചടക്കം.

പ്രായോഗികപരീക്ഷയും വാചാപരീക്ഷയും.—

ക്ലാസ്നോട്ടു തയ്യാറാക്കൽ.
പരീക്ഷകന്മാരുടെ മുൻപാകെ ഒരു ക്ലാസ് പഠിപ്പിക്കൽ.
വായന.
ഡ്രായിങ്ങ്.
ഡ്രിൽ.
എഴുത്തുമൂലമായ പരീക്ഷയിലും പ്രായോഗികപരീക്ഷയിലും ചേർന്ന വിഷയങ്ങളിൽ വല്ലതിലും വാചാപരീക്ഷ.

പരീക്ഷകൾ പരീക്ഷകസംഘത്താലും ഡൈറെക്ടർ അയക്കാവുന്ന അനുശാസനങ്ങളെ അനുസരിച്ചു നടത്തപ്പെടേണ്ടതാകുന്നു. പരീക്ഷക്കു ചേരുന്ന ഓരോ പരീക്ഷ്യനെയും പറ്റി റിപ്പോർട് പരീക്ഷകസംഘം അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഈ പരീക്ഷകളിൽ ഓരോതവണയും ചേരുന്നതിനു അടയ്ക്കേണ്ട ഫീ ഹൈയർ സെർട്ടിഫിക്കെട് പരീക്ഷക്കു ൫ റ സർക്കാർ രൂപയും, ലോയർ സെർട്ടിഫിക്കെട് പരീക്ഷക്കു ൩ സർക്കാർ രൂപയും ആകുന്നു.

൨൪. അവസാനപരീക്ഷയ്ക്കു ചേരുന്ന ഓരോ പരീക്ഷ്യന്റെയും കാര്യത്തിൽ ഡൈറെക്ടർ,

(എ) ശിക്ഷാക്രമപാഠശാലയിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള ജോലിയെപ്പറ്റിയുള്ള റിപ്പോർട്ടിനെയും (൨൧-ം വകുപ്പു)

(ബി) ഹെഡ്മാസ്റ്ററുടെയും ഇൻസ്പെക്ടിങ്ങ് ആഫീസരുടെയും റിപ്പോർട്ടുകളെയും (൨൨-ം വകുപ്പു)

(സി) പരീക്ഷകസംഘത്തിന്റെ റിപ്പോർട്ടിനെയും (൨൩-ം വകുപ്പു)

പര്യാലോചിക്കേണ്ടതും പരീക്ഷ്യനു ശിക്ഷാക്രമം അഭ്യസിച്ച വാദ്ധ്യാന്മാരുടെ സെർട്ടിഫിക്കെട് കൊടുക്കുകയോ ഒരു നിയതകാലം കഴിഞ്ഞതിൽപിന്നീടു പരീക്ഷക്കു വീണ്ടും ചേരുന്നതിനു അയാളോടു ആവശ്യപ്പെടുകയോ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. അപ്രകാരം പിന്നീടു നടത്തുന്ന പരീക്ഷ ൨൩-ം വകുപ്പിൽ ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന എല്ലാ വിഷയങ്ങളുമൊ ഏതാനും കുറിപ്പെട്ട വിഷയങ്ങളെ മാത്രമൊ ഉൾപ്പെട്ടതായിരിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൬൯. ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാധ്യാർമാക്കുള്ള സെട്ടിഫിക്കെട്ട് ആദ്യമായികൊടുക്കുമ്പോൾ മൂന്നാംക്ലാസിൽ ഉള്ളതായിരിക്കുന്നതും യോഗ്യതയനുസരിച്ചു എ, സെട്ടിഫിക്കെട്ടൊ, ബി, സെട്ടിഫിക്കെട്ടൊ, സി, സെട്ടിഫിക്കെട്ടൊ ആയി ഗണിക്കപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു. ഈ വിധം ഉള്ള വല്ല സെട്ടിഫിക്കെട്ടിന്റെയും ധാരകൻ, അതു കൊടുത്തതുമുതൽ മൂന്നുകൊല്ലം കാലം കഴിഞ്ഞാലതിൽപിന്നെ ഏതുസമയത്തും ഒരു രണ്ടാംക്ലാസ് സെട്ടിഫിക്കെട്ടിനു അപേക്ഷിക്കാവുന്നതാകുന്നു. ഉദ്യോഗത്തിലേക്കായി പരിക്ഷ്യൻ പാഠശാല വെക്കേഷൻകാലം ഉൾപ്പെടെ മുപ്പതു കലണ്ടർമാസങ്ങളിൽ കുറയാത്ത കാലത്തോളം അംഗീകൃതപാഠശാലകളിൽ ചെയ്തിട്ടുള്ള ജോലിയെ സംബന്ധിച്ച റിക്കാർഡിനെ ഹാജരാക്കേണ്ടതും നിശ്ചയിക്കുന്ന വിഷയങ്ങളിൽ ഒരു പരിക്ഷയ്ക്കു ചേരേണ്ടതും ആകുന്നു.

ഒരു രണ്ടാംക്ലാസ് സെട്ടിഫിക്കെട്ട് ധരിക്കുന്നയാൾക്ക ഇതുപോലെയുള്ള ഒരു കാലാന്തരം കഴിഞ്ഞതിൽ പിന്നിട്ടും ഇതുപോലെയുള്ള ഒരു വിധത്തിലും ഒരു ഒന്നാംക്ലാസ് സെട്ടിഫിക്കെട്ട് കൊടുക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൭൦. ൧൯൧൦-ാം വർഷം ജാനുവരിമാസം ഒന്നാംതിയതിയിൽ നടപ്പിൽഇരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു ഒരു ശിക്ഷാക്രമം പരിശീലിച്ച വാധ്യാർക്കുള്ള സെട്ടിഫിക്കെട്ടിനുള്ള ശിക്ഷാക്രമപദ്ധതി ആ തിയതിയിലൊ അതിനുമുമ്പിലൊ പൂർത്തിയാക്കീട്ടുള്ളേയും ആ സെട്ടിഫിക്കെട്ട് ലഭിക്കാൻ തോററുപോയിട്ടുള്ളേയും ആളുകൾ അക്കാലത്തു നടപ്പുള്ള ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചുള്ള പരിക്ഷയ്ക്കു ൧൯൧൧-ാം വർഷം മാർച്ച്മാസത്തിലൊ ൧൯൧൨-ാം വർഷം മാർച്ച്മാസത്തിലൊ ചേരുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതാകുന്നു. എന്നാൽ മേറ്റ യാതൊരു അവസരത്തിലും അനുവദിക്കുന്നതല്ലാ.

(A true translation)
K. CHIDAMBARA VADHYAR,
Head Translator to Government.

NOTICE.

The following notice giving a popular description of the new Indian coinage for the reign of King Emperor George V is published for general information :—

"The King Emperor has been pleased to order the issue of a new rupee, bearing His Majesty's image and superscription. The new rupees are being issued at the Government Treasuries, and, in common with all existing rupees, are legal tender throughout the country.

"In order that people may not be deceived by false imitations purporting to be the new rupees the following description of His Majesty's new rupee is published, so that it may be easily identified.

"On one side is the image of the King Emperor, wearing the Imperial crown. His Majesty is shown as wearing the collars of the two Indian Orders, the Star of India and the Indian Empire. On the lower of the two collars, that of the Star of India, will be seen the figure of the elephant, which is the ancient symbol of kingliness in India. Round the edge is the superscription in English "George V King Emperor."

"On the other side, in the centre are the words in English "One Rupee, India" above, and the year of coinage, with the words "One Rupee" in Persian below. In the ornamentation will be seen, at the top and bottom, a lotus, the emblematic flower of India, and, on either side, a rose, a shamrock and a thistle, the emblematic flower of England, Ireland and Scotland.

"The new small silver coins are of the same pattern as the new rupee, and the same effigy of the King Emperor has been placed on the new bronze coins and the one anna nickel piece.

"All the coins have been manufactured in India."

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
6th March 1912.

By order,
T. R. RATNAM AIYAR,
Financial Secretary.

൧൦൮൭-ാമാണ്ട മകരമാസത്തിൽ പ്രധാന ഇനങ്ങളിൽ പിരിവിന്റെ വിവരം കണക്ക.

നമ്പർ	വരവു അല്ലെങ്കിൽ മുതലെടുപ്പു ഇനങ്ങൾ	തന്നാണ്ടേ			മുന്നാണ്ടേ	
		൧൦൮൭-ാമാണ്ട മകരമാസത്തെക്ക	൧൦൮൭-ാമാണ്ട മകരം ൩൦ വരെ സാവന്താംവരെ	൧൦൮൭-ാമാണ്ടത്തെ ബഡ്ജറ്റ	൧൦൮൬-ാമാണ്ട മകരമാസത്തെക്ക	൧൦൮൬-ാമാണ്ട മകരമാസാവസാനംവരെ
		രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ
I	നിലം പുരയിടങ്ങൾവക കരം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
II	ഉപ്പ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
III	എക്സൈസ (കലാൻ പുകയില മുതലായവ) ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
IV	ചുങ്കം തീരുവ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
V	മരിൻ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VI	വനംവക ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VII	[illegible] ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
VIII	രജിസ്ട്രേഷൻ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
IXA	നീതിന്യായം കോടതി ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
IXB	ടി ജയിൽ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
X	ആനാലയവും കുതിരലായവും ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XI	സ്റ്റേഷനറിയും അച്ചടിയും ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XII	കമ്മട്ടം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XIII	പോലീസ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XIV	വിദ്യാഭ്യാസം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XV	കരകൌശലവിദ്യ മുതലായ ചില്ലറ ഡിപ്പാർട്ടമെന്റുകൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XVI	വൈദ്യശാലകളും സാനിട്ടറിയുംഡിപ്പാർട്ടമെന്റുകൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XVII	ദേവസ്വം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XVIII	ധർമ്മസ്ഥാപനങ്ങൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XIX	പട്ടാളം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XX	പബ്ലിക്കവർക്ക്സ ഡിപ്പാർട്ടമെന്റുകൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XXI	പെൻഷൻ പകുതിശമ്പളം മറ്റുമുള്ള പിരിവുകൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XXII	പലവക ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XXIII	പലിശ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XXIV	വിലയ്ക്കും മുതൽ പലിശക്കൂട്ടത്തിൽ ലാഭം അല്ലെങ്കിൽ നഷ്ടം ...	[illegible]	[illegible]	...	...	...
XXV	അഞ്ചൽ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
XXVI	ഇരിമ്പാലമുള്ള മുതലായ ആദായകരങ്ങളായ പണികൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	ആകെ മുതലെടുപ്പു ഇനങ്ങൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	കടൻകണക്കു ഇനങ്ങൾ					
1	ഡിപ്പാസിറ്റ പലിശയോടുകൂടിയതു	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
2	ഡിപ്പാസിറ്റ പലിശയില്ലാത്തതു	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
3	അഡ്വാൻസ സ്റ്റാക്ക കണക്കുകൾ മുതലായതു	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
4	കടൻ	...	...		...	
5	ബില്ലുകൾ	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
6	റമിറ്റൻസ	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
	ആകെ കടൻകണക്കുഇനങ്ങളിൽ ...	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
	മൊത്തം വരവു ...	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]

സെൻട്രൽ അക്കൗണ്ട്സ ആഡിറ്റ ആഫീസ,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൭- കുംഭം [illegible].

ടി ആർ. രാമയ്യർ,
മേൽവിചാരം വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

൧൦൯൭-ാമാണ്ട മകരമാസത്തിൽ പ്രധാന ഇനങ്ങളിലായി ചിലവു വകകൾ വിവരം കണക്ക.

നമ്പർ	ചിലവു ഇനങ്ങൾ	തന്നാണ്ട്			മുന്നാണ്ട്	
		൧൦൯൭-ാമാണ്ട മകരമാസത്തെക്ക	൧൦൯൭-ാമാണ്ട മകരമാസാവസാനം വരെ	൧൦൯൭ലെ ബഡ്ജറ്റ	൧൦൯൬-ാമാണ്ട മകരമാസത്തെക്ക	൧൦൯൬-ാമാണ്ട മകരമാസാവസാനം വരെ
		രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ
1	നിലം പുരയിടങ്ങൾ വക	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
2	ഉപ്പ്	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
3	എക്സൈസ് (കള്ള് പുകയില മുതലായവ) ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
4	ചുങ്കത്തീരുവ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
5	മരിൻ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
6	വനംവക	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
7	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
8	രജിസ്ട്രേഷൻ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9 A	നിതിന്യായകോടതി	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
9 B	" ജെയിൽ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
10	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
11	ആനാലയവും കുതിരാലയവും	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
12	ജനറൽ അഡ്മിനിസ്ട്രേഷൻ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
13	സ്റ്റേഷനറിയും അച്ചടിയും	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
14	കമ്മട്ടം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
15	പൊലീസ്	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
16	വിദ്യാഭ്യാസം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
17	കരകൗശലവിദ്യ മുതലായ ചില്ലറ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകൾ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
18	വൈദ്യവും സാനിട്ടറിയും ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റുകൾ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
19	ദേവസ്വം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
20	ധർമ്മസ്ഥാപനങ്ങൾ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
21	പട്ടാളം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
22	പബ്ലിക്ക് വർക്ക്സ് ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
23	അലവൻസും അസൈൻമെന്റും	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
24	സൂപ്പർആന്വേഷൻ പെൻഷൻ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
25	പലവക	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
26	പലിശ ...	...	[illegible]	[illegible]	-	[illegible]
27	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
28	അഞ്ചൽ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
29	റെയിൽവെ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...	[illegible]
30	കൃഷിമരാമത്തു മുതലായ ആദായകരങ്ങളായ പണികൾ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	ആകെ സർവീസ് ഇനങ്ങൾ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
	കടങ്കണക്ക ഇനങ്ങൾ					
1	ഡെപ്പോസിറ്റ പലിശയുള്ളത	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
2	ഡെപ്പോസിറ്റ പലിശയില്ലാത്തത ...	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
3	അഡ്വാൻസസ്	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
4	ക്രമമായി പലിശകൊടുപ്പവക	...			.	...
5	കടം	[illegible]	[illegible]		...	...
6	ബില്ലുകൾ	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
7	റമിറ്റൻസ്	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
	ആകെ കടങ്കണക്ക ഇനങ്ങളിൽ ...	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]
	മൊത്തം ചിലവു	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]

ഗവർമെന്റ അക്കൌണ്ടും ആഡിറ്റും ആപ്പീസ്,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൯൭ കുംഭം [illegible].

ടി. ആർ. രത്നം അയ്യർ,
മേൽവിചാരം വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ

൧൦൮൭-ാമാണ്ടു മകരമാസത്തിൽ മേജർ ട്രഷറികളിൽ വരവിനം അവയിൽ നിന്നു
ചിലവിനം വിവരം കണക്ക.

ഖജനാവുകൾ	മുന്നിരിപ്പു	തന്മാസം പിരിവു	ആകെ	തന്മാസം ചിലവു	നീക്കിയിരിപ്പു
	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ	രൂപാ
കൽക്കുളം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
തിരുവനന്തപുരം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
കൊല്ലം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ആലപ്പുഴ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
കോട്ടയം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
പറവൂർ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ദേവികുളം ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
ജനറൽട്രഷറി ...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	.
മദ്രാസ ബാങ്ക് ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
സ്ഥലത്തു എത്താതിരിക്കുന്ന വനംവക ...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...
എഞ്ചിനിയർ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ ...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
അഞ്ചൽ ...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	.
ഓവസ് ഫണ്ട് ...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
ഒട്ടുക്ക ആകെ ...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

സെൻട്രൽ അക്കൌണ്ടും ആഡിറ്റും ആഫീസു,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൭ കുംഭമാസം [illegible]-നു.

ടി. ആർ. രത്നമയ്യർ,
മേൽവിചാരം വഹിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥൻ.

NOTICE

No. G. 1053.

Notice is hereby given to the heirs and legal representatives of K. Sankunni Menon, clerk, District Court Alleppey, who is reported to have died on the 15th Medom 1086, to submit to the Chief Secretary to Government in person or by a duly authorised agent on or before the 28th May 1912/15th Edavom 1087, their claim to the bonus assured by Policy No. 1455, date 2nd May 1905, issued in favour of the deceased. As to the nature of proof required to establish-ed the claim, the claimants are referred to the rules published on pages 1098 and 1099 of the Travancore Government Gazette dated 26th Chingom 1082.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
24th February 1912.

K. VENKATA ROW,
For Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

ആലപ്പുഴ ഡിസ്ത്രിക്ടുകോടതി ക്ലാർക്കായിരുന്ന കെ. ശങ്കുണ്ണിമേനോൻ ൧൦൮൬ മേടം ൧൫-ാം൹ മരിച്ചുപോയതായി അറിവുകിട്ടിയിരിക്കുന്നതുകൊണ്ടു ടിയാക്കു ൧൯൦൫ വർഷം മെ മാസം ൨-ാം൹ ൧൪൫൫-ാം നമ്പരായി സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ള രക്ഷാ [illegible] പ്രകാരം കിട്ടുവാനുള്ള [illegible] അവകാശം [illegible] അവർ തന്നെ നേരിട്ടോ [illegible] അധികാരപ്പെടുത്തപ്പെട്ടാൾ മുഖേനയോ ൧൦൮൭-ാം വർഷം ഇടവമാസം ൧൫-ാം൹-ക്കു മുമ്പു ഗവർമ്മെന്റു ചീഫ് സെക്രട്ടറി അവർകളെ മുമ്പാകെ ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

അവകാശികൾ അവകാശം [illegible] ഇന്നവിധം തെളിയിക്കേണമെന്നുള്ളതിനെപ്പറ്റി ൧൦൮൨ ചിങ്ങം ൨൬-ാം൹-ലെ തിരുവിതാംകൂർ ഗവർമ്മെന്റു ഗസറ്റിൽ ൧൦൯൮-ം ൧൦൯൯-ം പേജുകളിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന ചട്ടങ്ങളെ നോക്കിക്കൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൨൪-ാം൹.

ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ് സെക്രട്ടറി
അവർകൾക്കുവേണ്ടി
ആ. അണ്ടർസെക്രട്ടറി കെ. വെങ്കിട്ടരായർ.

NOTICE.

Copies of the undermentioned Malayalam lecture are available at the *Office* of the Public Lecture Committee, and will be sent *free* to those resident in Malarial tracts who apply to the undersigned, enclosing a half-chakram anchal stamp to cover the postage :—

Malaria, its Prevention and Treatment—by Dr. K. Raman Tampi, B. A., M. B. Ch. B. Octavo (27 pages).

Public Lecture Committee,
Trivandrum,
24th January, 1912.

K. V. RANGASWAMI AIYANGAR,
Honorary Secretary.

നോട്ടീസ.

താഴെ പേരെഴുതിയിരിക്കുന്ന മലയാള പ്രസംഗത്തിന്റെ കാപ്പികൾ പബ്ലിക്ക് ലെക്ചർ കമ്മിറ്റിയുടെ ആഫീസിൽ കിട്ടുന്നതാണ്. മലമ്പനിയുള്ള സ്ഥലങ്ങളിൽ പാർക്കുന്നവർ പോസ്റ്റേജിക്കായി ഒരു അരച്ചക്രം സ്റ്റാമ്പോടുകൂടി ആണറി സിക്രട്ടറിയോടു അപേക്ഷിക്കുന്ന പക്ഷം കാപ്പികൾ വില കൂടാതെ അയച്ചുകൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

മലമ്പനി അതിന്റെ നിവാരണവും ചികിത്സയും.
ഡാക്ടർ കെ. രാമൻതമ്പി ബി. ഏ., എം. ബി., സി. എച്ച്. ബി.
ചെയ്ത ഒരു പ്രസംഗം—അക്ടോവൊ—പുറം—൨൭

പബ്ലിക്ക ലെക്ചർ കമ്മിറ്റി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൨ ജനുവരി ൨൪

കെ. വി. രംഗസ്വാമിഅയ്യങ്കാർ,
ആണററി സിക്രട്ടറി

സിവിൽ സെർവീസ് റെഗുലേഷൻസിന്റെ തിരുത്തൽ

[illegible] പരിപ്പ്

അഞ്ചാം നമ്പർ ഫാറം (അപ്പെൻഡിക്സ്)

ഈ ഫാറത്തിന്റെചുവട്ടിൽ ഇപ്പോൾ എഴുതീട്ടുള്ള കുറിപ്പിനു പകരം താഴെഎഴുതിയിരിക്കുന്നതിനെ [illegible]. –

കുറിപ്പ്: —സിവിൽ സെർവീസ് റെഗുലേഷൻസിൽ [illegible] വകുപ്പിനുള്ള കുറിപ്പിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള [illegible] ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാർ ഈ ഫാറം ഉപയോഗിക്കേണ്ടതാകുന്നു (൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി [illegible])

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി [illegible]

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
[illegible] രാമയ്യർ
ഫിനാൻഷ്യൽ സെക്രട്ടറി

വകുപ്പ് [illegible].

൧൯൧൦ ഏപ്രിൽ [illegible]-ലെ തിരുത്തലിനാൽ ചേർക്കപ്പെട്ട വ്യവസ്ഥയിൽ [illegible] വരിയിൽ "[illegible]" എന്നതിനു "[illegible]" എന്നു ചേർക്കണം (൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി [illegible])

വകുപ്പ് [illegible]

ഇപ്പോഴത്തെ വകുപ്പിനു പകരം താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്നതിനെ ചേർക്കണം:—

[illegible]. ഈ അദ്ധ്യായത്തിലെ ചട്ടങ്ങൾക്കുൾപ്പെടുന്നതായ മേൽതരം ജീവനത്തിലുള്ള ഒരു ഉദ്യോഗസ്ഥനു [illegible] വയസ്സു തികഞ്ഞതിൽ പിന്നിട്ട പ്രിവിലേജ് അവധിക്കു, [illegible] എല്ലാ [illegible]ത്തെ അവധിക്കു [illegible]. എന്നാൽ കൊടുക്കുന്ന അവധിയുടെ [illegible] കാലം [illegible] ആ വിധം ഉദ്യോഗസ്ഥനു [illegible] വയസ്സു [illegible] കൊടുത്തിരിക്കുന്നതായ [illegible] വയസ്സു [illegible] പിന്നെ മേൽ വിധിച്ച [illegible] കിട്ടുന്നതായ [illegible] വയസ്സു പൂർത്തിയാകുന്നതായ [illegible] (൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി [illegible])

അദ്ധ്യായം [illegible]. [illegible] വിഭാഗം ആശുപത്രി അവധി.

ആശുപത്രി അവധിയെ സംബന്ധിച്ച [illegible] വകുപ്പുകൾ ഉൾപ്പെട്ട ഈ വിഭാഗത്തെ വിട്ടുകളയണം (൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി [illegible])

ഹജൂർ കച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൨. ഫെബ്രുവരി [illegible]

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം
[illegible] രാമയ്യർ,
ഫിനാൻഷ്യൽ സെക്രട്ടറി.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol., L] TRIVANDRUM TUESDAY, March 19, 1912. / Meenom 7, 1087 No. 12.

Part II.—രണ്ടാം ഭാഗം

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ഈ ഡിവിഷനിൽ ഉൾപ്പെട്ടതും തോവാള, അഗസ്തീശ്വരം, ഇരണിയൽ, കൽക്കുളം വിളവങ്കോടു ഈ താലൂക്കുകളിൽ ചേർന്നതുമായ ദേവസ്വം ഊട്ടു കണിപ്പുര മുതലായ സ്ഥലങ്ങൾക്കു ൧൦൮൭-ാമാണ്ടു മേടമാസം ൧ാം-മുതൽ ൮൮-ാമാണ്ടു കന്നിമാസംവരെ ആറുമാസത്തെ ചിലവിനുവേണ്ട നെല്ലു, പുഴക്കൽ പഴയരി നെയ്യരി, ഊട്ടുപുരകൾ ദേവസ്വങ്ങളിലെ ഉത്സവാദി അടിയന്തിരങ്ങൾക്കും സദ്യക്കുവേണ്ട ഉണക്കലരി ഇതുകൾ സഹായവിലക്കു ഏല്പിക്കാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾക്കു കുത്തകകൊടുക്കാൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ വകകൾ പഴപ്പു പുപ്പില്ലാതെ നല്ല മേനിയായും ഈറമൊ പതിരൊ കൂടാതെയും അതാതു സ്ഥലങ്ങളിലെ ആചാരത്തിനും കീഴനടപ്പിനും വിരോധമില്ലാത്തവിധത്തിലും ഉള്ളനെല്ലും അരിയും ശേഖരിച്ചു കീഴനടപ്പനുസരിച്ചും പ്രധാന സ്ഥലങ്ങൾക്കു അടുത്തതായും താലൂക്കിൽനിന്നും ആവശ്യപ്പെടുന്നതായും ഉള്ള തീയതികളിൽ ആ സ്ഥലത്തുനിന്നും കൊടുക്കേണ്ടതായ എല്ലാ സ്ഥലങ്ങൾക്കും ഒരുമാസത്തെ ചിലവിൽ കുറയാതെ എല്ലാസമയത്തും ഇരിക്കത്തക്കവണ്ണം ഇട്ടു സൂക്ഷിക്കയും താലൂക്കിൽനിന്നും നോട്ടീസുമൂലം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതുപോലെ അതാതു സ്ഥലത്തു കൊണ്ടുചെന്നു ചുമതലക്കാരെ ൧൦൦ ക്യൂബിക്കു ഇഞ്ചു കൊള്ളുന്ന സെററിൽമെൻറു പറകൊണ്ടു അളവുകൊടുത്തു രസീതു വാങ്ങിക്കയും ചെയ്‌വാനുള്ളതാകുന്നു.

ഓരോസ്ഥലത്തേക്കും ആവശ്യമുള്ള നെല്ലിന്റെയും അരിയുടെയും വിവരം ലേലസമയം പറയുമെന്നുള്ളതും അതിൽ കൂടുതലായിട്ടോ കുറവായിട്ടോ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ സ്ഥിരപ്പെടുന്നവിലക്കു ഏല്പിക്കേണ്ടതും ആണ്. ലേലം ഇനംതിരിച്ചോ ഓരോ പ്രവൃത്തിയിലെ താലൂക്കിൽ ഉൾപ്പെട്ട സ്ഥലങ്ങൾക്കൊ ഒന്നായൊ ചെയ്യുന്നതായിരിക്കും.

ഓരോ മാസത്തെയും ചിലവിനു ആവശ്യപ്പെടുന്ന നെല്ലു അരി ഇതുകൾ മുഴുവനും ഏല്പിച്ചുതീർന്നാൽ അതിലേക്കുള്ള വില കിട്ടുന്നതാണ്. ലേലത്തിൽ വിളിക്കൊള്ളുന്നവർ ഏല്പെടുന്ന നെല്ലിന്റേയൊ അരിയുടെയൊ രണ്ടും കൂടി ആയിരുന്നാൽ അതുകളുടെയൊ ഒട്ടുക്കുള്ള വിലയിൽ എട്ടിലൊന്നു ഡേമണി കെട്ടിവച്ചു വ്യവസ്ഥകളെ അനുസരിച്ചു നടത്തിക്കൊള്ളാമെന്നു സ്വന്തചീട്ടിന്മേൽ മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ചു കുത്തക നടത്തേണ്ടതാകുന്നു.

മേലെഴുതിയതിനുള്ളും നെല്ലും അരിയും ഏല്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകളോടു ലേലമായിട്ടു കേട്ടു സഹായവിലയ്ക്കു ഏറ്റെടുപ്പിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. എന്നാൽ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ക്രമപ്രകാരം ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ചു കുത്തക നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവേണ്ടി ലേലസമയം ൫൦ രൂപാവീതം ഡേമണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ കെട്ടിവെക്കാത്തവരെ ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകയാൽ മേൽവിവരിച്ചക്രമത്തിനു കുത്തക ഏറ്റുനടത്തുവാൻ മനസ്സുള്ള ആളുകൾ തോവാളയും അഗസ്തീശ്വരവും താലൂക്കുകളിൽ ഏല്പിക്കേണ്ട നെല്ലും അരിയും ലേലത്തിനു മീനമാസം ൧൧-ാം നാഗർകോവിലിലും ഇരണിയൽ കൽക്കുളം വിളവങ്കോടു ഈ താലൂക്കുകളിൽ ഏല്പിക്കേണ്ട നെല്ലും അരിയും ലേലത്തിനു മീനമാസം ൧൫-ാം പത്മനാഭപുരത്തും മേൽപ്രകാരം ഡേമണിയോടുകൂടി ഈ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാണ്.

സഹായവിലയ്ക്കു ഏറ്റെടുത്തു ലേലം നടത്തിക്കൂടുമ്പോൾ മേൽപറഞ്ഞതിനുള്ളും കെട്ടിവയ്ക്കുന്ന രൂപായിൽ കുത്തക ഏറ്റെടുക്കുന്നവരുടെ രൂപാ ഡേമണിക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷംപേരുടെ രൂപാ ഉടനെ തിരിയെ കൊടുപ്പിക്കയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു. ഗവർമ്മെന്റു അനുവാദം വന്നതിന്മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും സ്ഥിരപ്പെടുന്ന വിവരം നോട്ടീസുമൂലം തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതും ആകുന്നു.

കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുന്ന ആളുകൾ മുമ്പു ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു വച്ചിട്ടുള്ളതുൾപ്പെടെ എട്ടിൽ ഒന്നു ഡേമണി അതാതു താലൂക്കുകച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി കെട്ടിവെക്കയും സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ വിവരത്തിനു നോട്ടീസു കൈപ്പറ്റിയ തീയതിമുതൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ക്രമപ്രകാരം മുദ്രപ്പത്രത്തിൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുന്ന ആൾ പോരാത്ത ഡേമണി വെക്കാതെയിരുന്നാൽ ലേലസമയം വച്ച ഡേമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽക്കൂട്ടുന്നതിനുപുറമെ ആവർത്തിച്ചു ലേലം നടത്തിക്കുന്നതിനു സംഗതി ആകുന്നതും അതിൽവച്ചു സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേരിടുന്നതായാൽ ആദ്യലേലക്കാരനിൽനിന്നൊ അയാളുടെ ജംഗമസ്ഥാവരവസ്തുക്കളിന്മേൽ നടപടിനടത്തിയൊ ഈടാക്കുമെന്നുള്ളതുമാകുന്നു. ആവർത്തിച്ചു ലേലം നടത്തുന്നതിൽ ലാഭം നേരിടുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ആദ്യലേലക്കാരൻ അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ല.

കുത്തക സ്ഥിരപ്പെടുന്ന ആൾ പോരാത്തഡേമണി കെട്ടിവെക്കയും എന്നാൽ ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കാതെയൊ ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ചതിൽപിന്നെ നെല്ലും അരിയും ഏല്പിക്കാതെയൊ ഇരിക്കുകയൊ ഇതു സംബന്ധിച്ചു വേറെ വല്ല വീഴ്ചയും വരുത്തുകയൊ കുത്തകയിൽനിന്നും പിൻവാങ്ങുകയൊ ഹാജരാക്കുന്ന നെല്ലു അരി ഇതുകൾ ഈവക ചിലവിനു ഉപയോഗപ്പെടുന്നതല്ലെന്നു കാണുകയൊ ചെയ്താൽ സർക്കാരിൽനിന്നും ആവർത്തിച്ചു ലേലം നടത്തിയൊ വേറെവിധത്തിലൊ നടത്തിക്കുന്നതിനു സംഗതിയാക്കുകയും അതിൽവച്ചു സർക്കാരിലേക്കു നഷ്ടം നേരിടുകയുംചെയ്താൽ ആദ്യലേലക്കാരൻ കെട്ടിവച്ചിട്ടുള്ള ഡേമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽക്കൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ നഷ്ടം ആദ്യലേലക്കാരനിൽനിന്നൊ അയാളുടെ ജംഗമസ്ഥാവരവസ്തുക്കളിന്മേൽ നടപടിനടത്തിയൊ ഈടാക്കുന്നതുമാണ്. എന്നാൽ വേറെവിധം നടത്തിക്കുന്നതിൽ സർക്കാരിലേക്കു ലാഭം വരുന്നതായാൽ അതിലേക്കു ആദ്യലേലക്കാരനു അവകാശം പറയാൻ പാടില്ലാത്തതുമാകുന്നു.

ലേലം സ്വീകരിക്കുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കുന്നതും ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു കൂടുതലായി വല്ല വിവരവും അറിയണമെന്നുള്ളപക്ഷം ഈ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി അപേക്ഷിച്ചാൽ പറഞ്ഞുതരുന്നതും ആകുന്നു.

൯൭ കുംഭം ൧൧-ാം

ആ. ദിവാൻപേഷ്കാർ, ആർ. മഹാദേവയ്യർ.

Notice.

The following books are available at the Press, for issue to agents appointed for the sale of Government publications, at the prices noted against each.

No.	Name of publication.	Price per copy. Rs.	ch.	c.	Remarks.
1	Infant Primer 8th Edition. ...		2	4	
2	Malayalam Second Reader ...	...	6		
4	Do. Fourth Reader ...	...	14	...	
5	Christianity in Travancore ...	...	14	4	
6	Mahacharita Sangraham ...	...	17		
7	Puranakatha Nikhandu ...	2	1		
8	Map of Travancore, Malayalam ...	3	1		
9	Do. Tamil ...	3	1	8	
10	Travancore Law Reports—Index to Volume X ...		11		
11	T. L. R. Vol. X Part IV ...		14		
12	Do. Index to Vol. XI ...	...	14		
13	Do. Vol XI Part IV ...		14		
14	Do. Index to Vol XII ...		14	...	
15	Do. Index to Vol XIII ...		14	...	
16	Do. Vol. XVIII Part I ...		14		
17	Do. Index to Vol. XVIII ...	...	14		
18	Do. Index to Vol XXI ...	...	14		
19	Do. Vol. XXII Part I ...		14		
20	T. L. R. Index to Vol. XXII ...		14		
21	Forest Trees of Travancore, Bourdillon ...	3	15	12	
22	Regulation I of 1062, Court fees, Malayalam ...	...	2		
23	Do. II of 1062, Limitation, Malayalam ...		4	...	
24	Regulation II of 1067 Land Conservancy, English ...		1		
25	Do. III of 1067 Land Acquisition, English ...		2		
26	Do. Do. Malayalam ...	...	2	...	
27	Do I of 1068 Revenue Recovery, English ...	...	9		
28	Regulation V of 1068 English ...		1		
29	Do. Do. Malayalam ...	...	1		
30	Registration Rules, English ...	...	17	4	
31	Do. Malayalam ...	...	17	4	
32	Regulation III of 1071 Gambling, English ...	...	3		
33	Do. Do Malayalam ...		3		
34	Do. V of 1071, Jenmi and Tenant, English ...		3		
35	Do. Do II of 1072 General clauses, English		13		
36	Do. Do Malayalam ...		14		
37	Regulation III of 1072 Irrigation English ...		6	8	
38	Do. Do. Malayalam ...	...	8		
39	Stamp Regulation English ...		7		
40	Regulation IV of 1073 Abkari English ...	...	14		
41	Do. Do. Malayalam ...	...	18		
42	Do. VI of 1073 Departmental Enquiry, Malayalam	...	2	...	
43	Penal Code Malayalam ...		16		
44	Regulation I of 1074 Penal Code English ...	...	14	...	
	Do. II of 1074 C. P. C. English ...		21	6	

No.	Name of publication.	Price per copy Rs.	ch	c.	Remarks
45	Regulation II of 1074 C. P. C. Malayalam ...	1	...	8	
46	Do. V of 1074 Land Acquisition for Railways, English.	...	2	.	
47	Do. Do. Malayalam ...	...	2	.	
48	Do. VI of 1074 Wills, English ...	...	1	8	
49	Do Do. Malayalam ...	...	2	..	
50	Do III of 1075 Vakils, English ...	...	6	.	
51	Do. Do. Malayalam ...	...	4	...	
52	Do. III of 1076 T. I. C., English ...	...	7	...	
53	Do. Do Malayalam ..	...	7	...	
54	Do II of 1079 Printing Press, English ...	...	2	8	
55	Do Do Malayalam ...	...	3	.	
56	Do III of 1079 Religious Endowments, English ...	...	1	.	
57	Do Do. Malayalam ...	...	1	8	
58	Do. IV of 1079 Cruelty to animals, English ...	...	1	8	
59	Do. Do Malayalam ...	...	1	8	
60	Do. V of 1079 Use of Explosives, English ..	...	1	...	
61	Do Do Malayalam ...	...	1	8	
62	Census Report 1891 Vols I and II ...	5	2	8	
63	Do. 1901 Vols I, II and III ...	6	3	...	
64	Mal Abstract of the Census Report of Travancore 1901 ..	...	14		
65	English Almanac and Directory for 1912 ...	1	7	10	
66	Sheet Calendar for 1912 ...	...	2	...	
67	English Diary for 1912 ...	...	12	...	
68	Treasury Manual, English ..	...	4	.	
69	Do. Do. Malayalam ...	...	4	...	
70	Account Code, English ...	..	6	...	
71	Do. Malayalam ...	...	6	..	
72	Travancore Civil Service Regulations, Second Edition, English, corrected up to 20th May 1909...	...	21	..	
73	C. S. R. 2nd Edition Malayalam ..	..	14	.	
74	Travancore Education Code English ...	..	14	.	
75	The Unrepealed Regulations, English (3 Vols.) ...	8	4	.	
76	T. L. R. Index to Vol XXIII. ...	..	14	.	
77	T. L. R. Vol XXIV, Part II. ..	..	14	...	
78	T. L. R. Vol XXIV Part III ...	...	14	...	
79	T. L. R. Vol XXIV Part IV. ...	..	14	...	
80	Malayalam Education Code ...	...	7	..	
81	Tamil Do ...	...	7	..	
82	Malayalam Almanac for 1087 ...	.	14	...	
83	Sheet Calendar for 1087 ...	...	2	..	
84	Tear-off Calendar for 1087 ...	...	5	.	
85	Regulation I of 1063. ...	..	14	...	
86	Polymetrical Table	1	...	.	

Government Press,
Trivandrum,
19-3-1912.

V. MUTHUKRISHNA IYER,
Ag. Superintendent.

നമ്പർ ൨൬൨൨/൧൦൮൭, ആർ.

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്ന ഏർപ്പാട്

കോതയാർ പ്രാജക്ടിനാൽ വെള്ളംകെട്ടിനു അവകാശമില്ലാത്ത അഗസ്തീശ്വരം, തോവാള, കൽക്കുളം തുടങ്ങിയ താലൂക്കുകളിലെ ഏതാനും കളങ്ങളെ ലേലത്തിൽ പതിച്ചുകൊടുക്കുന്നതിനു അനുവദിച്ചു ഹജൂരിൽ നിന്നും L. ൧൨൬൬-ാം നമ്പരായി ൧൦൮൭ ഡിസെംബർമാസം ൨൬-ാം തീയതി ഉണ്ടായിട്ടുള്ള പ്രൊസീഡിംഗ്സിലെ താല്പര്യപ്രകാരം താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന പുറമ്പോക്കു കളങ്ങളെ പട്ടികയിൽ ഒടുവിലത്തെ കാളത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ദിവസങ്ങളിൽ സ്ഥലത്തുവച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧. ലേലത്തിൽ ചേരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ പേരൊന്നിനു ൨൫ രൂപാവീതം ഡിപ്പോസിറ്റു ഹാജരാക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെയുള്ള ഡിപ്പോസിറ്റ് ഹാജരാക്കാത്ത ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൨. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കും.

൩. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ആൾ സ്ഥിരപ്പെട്ട തീയതി മുതൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനായി വച്ചിട്ടുള്ള രൂപാ ഉൾപ്പെടെ ലേലത്തുക മുഴുവനും ഇരണിയൽ താലൂക്കു ഖജനാവിൽ ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. അപ്രകാരം ഒടുക്കാത്തപക്ഷം ഡിപ്പോസിറ്റ് പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതിനും പുറമെ ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിനും അതിൽവച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടംകൂടി ആദ്യ ലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതിനും ഇടയാകുന്നതും രണ്ടാമത്തെ ലേലത്തിൽ ലാഭം വന്നാൽ ആയതു ആദ്യ ലേലക്കാരനു അവകാശപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൪. ലേലക്കാരൻ തുക മുഴുവനും കെട്ടിവച്ചുകഴിയുമ്പോൾ വസ്തു പതിച്ചു അതിലേക്കുള്ള പട്ടയം കൊടുക്കുന്നതാണ്.

൫. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടവരുടെ ഡിപ്പോസിറ്റ് ഒഴികെ ശേഷംപേർ ഹാജരാക്കിയ ഡിപ്പോസിറ്റ് ലേലം അവസാനിച്ചു ഉടൻ തിരിയെ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൭-

ആർ. ദിവാൻപേഷ്കാർ, ആർ. മഹാദേവയ്യർ.

നമ്പർ	പകുതി	കളത്തിന്റെ പേര്	സർവേ നമ്പർ	[illegible]	ബ്ലോക്ക് നമ്പർ	വിസ്തീർണ്ണം ഏക്കർ	സെന്റ്	—ട്ടം [illegible]	പറ	ഇട	വിലത്തരം രൂപ	ചക്രം	കാശ്	വെള്ളവരി രൂപ	ചക്രം	കാശ്	ആകെ രൂപ	ചക്രം	കാശ്	ലേല ദിവസം
൧	[illegible]	കിഴക്കെ തട്ടാൻകുളം	[illegible]	[illegible]	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
൨		മുട്ടൊട്ടുകുളം	[illegible]	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...		[illegible]	[illegible]		
൩		തണ്ണീർമൊട്ടകുളം	[illegible]	[illegible]	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...	[illegible]			[illegible]	[illegible]		
൪		വിളക്കുഴികുളം	[illegible]	[illegible]	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...	[illegible]	[illegible]		[illegible]	[illegible]	[illegible]	
൫		നെട്ടംകുളം	[illegible]	[illegible]	...	...	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	...	[illegible]			[illegible]	[illegible]		
൬	[illegible]	കുളത്തുപറമ്പിൽ കുഴികുളം	[illegible]	...	...	...	[illegible]	[illegible]	...		[illegible]	[illegible]	...	[illegible]			[illegible]	[illegible]		

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കോതയാർ പ്രൊജക്ടിനാൽ വെള്ളംകെട്ടിനാശ്രയിപ്പാനുള്ള വടിവീശ്വരം പകുതിയിൽ ഏതാനും കുളങ്ങളെ ലേലത്തിൽ വിൽപ്പിക്കുന്നതിന അനുവദിച്ചു ഹജൂരിൽ നിന്നും ൻ൦൦ മതു നമ്പരിൽ ൧൦൯൦ വർഷം സെപ്റ്റംബർ മാസം ൨൭നു- ഉണ്ടായിട്ടുള്ള പ്രൊസീഡിംഗ്സിലെ താൽപ്പര്യപ്രകാരം താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന പുറമ്പോക്കു കുളങ്ങളെ പട്ടികയിൽ ഒടുവിലത്തെ കാളത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന ദിവസങ്ങളിൽ സ്ഥലത്തുവച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിന നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു.

൧. ലേലത്തിൽ ചേരുവാൻ മനസ്സുള്ളവർ പേരൊന്നിന ൫ ക രൂപാവീതം ഡേമണി ഹാജരാക്കേണ്ടതും അല്ലാതുള്ളതും ഡേമണി ഹാജരാക്കാത്ത ആളുകളെ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിന അനുവദിക്കുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൨. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കും.

൩. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടയാൾ സ്ഥിരപ്പെട്ട തിയതി മുതൽ ഏഴു ദിവസത്തിനകം ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനായി വച്ചിട്ടുള്ള രൂപായുൾപ്പെടെ ലേലത്തുക മുഴുവനും അഗസ്തീശ്വരം താലൂക്കു ഖജനാവിൽ ഒടുക്കേണ്ടതാണ്. അവധിക്കു ഒടുക്കാത്തവരുടെ ഡേമണി പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽക്കൂട്ടുന്നതിനും പുറമെ ആവർത്തിച്ചുലേലം ചെയ്യുന്നതിനും അതിൽവച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടംകൂടി ആദ്യലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതിനും ഇടവരുന്നതും രണ്ടാമതു ലേലത്തിൽ ലാഭം വന്നാൽ ആയതു ആദ്യലേലക്കാരന അവകാശപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതുമാകുന്നു.

൪. ലേലക്കാരൻ തുക മുഴുവനും കെട്ടിവച്ചുകഴിയുമ്പോൾ വസ്തു പതിച്ചു അതിലേക്കുള്ള പിടിപാടു കൊടുക്കുന്നതാണ്.

൫. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ടവരുടെ ഡേമണിയൊഴികെ ശേഷംപേർ ഹാജരാക്കിയ ഡേമണി ലേലം അവസാനിച്ച ഉടൻ തിരികെ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦൯൭ മകരം ൨നു-

(ഒപ്പ്) ദിവാൻപേഷ്ക്കാർ,
ആർ. മഹാദേവയ്യർ.

നമ്പ്ര	പകുതി	കുളത്തിന്റെ പേര്	സർവെ നമ്പ്ര	ഡിവിഷൻ	വിസ്തീർണ്ണം ഏക്കർ	സെന്റ്	അണ്ഡം	പാട്ടം കോട്ട	മരക്കാൽ	പടി	വിലത്തീരുവ രൂ	ച	കാ	വെള്ളക്കരം രൂ	ച	കാ	ആകെ രൂ	ച	കാ	ലേലതിയതി
൧	വടിവീശ്വരം	മേലകണ്ണംകുളം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	൧൦൯൭ മകരം ൧൦നു-
൨	ടി	കണ്ടറക്കുളം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
൩	ടി	അയ്യനാർപുതുക്കുളം	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

ശുചീന്ദ്രം ക്ഷേത്രത്തിൽ ഈ വരുന്ന മേടമാസം ൧൩-നു മുതൽ തുടങ്ങി നടക്കേണ്ട ഉത്സവത്തിനു കോപ്പുകൾക്കും മററും ലേലം വിളിപ്പിച്ചു കുത്തകകൊടുക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതാകകൊണ്ടു അതിലേക്കു മനസ്സുള്ള ആളുകൾ വരുന്ന മീനമാസം ൧൫-നു നാഗരുകോവിൽ സക്കിട്ടുകച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോദ്ധ്യപ്പെടുത്തിക്കൊള്ളണം.

൧. ലേലത്തിൽ ചേരുന്ന ആളൊരുത്തനും ൫൦ രൂപാ ഡേമണിക്കെട്ടാത്തതും അല്ലാത്തവരെ ലേലത്തിൽ ചേരുവാൻ സമ്മതിക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയതിൻെറ ശേഷം കുത്തക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനുവേണ്ടി മുമ്പു വെയ്ക്കുന്നതു ഉൾപ്പടെ കുത്തകവിലയിൽ പകുതിയിൽ ഒരുഭാഗം സംഖ്യ ഡേമണി അടുത്ത ദിവസം വെക്കുന്നതിനകം വെക്കണം. അല്ലാതെപോയാൽ ആദ്യഡേമണി സക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ രണ്ടാമതു ലേലം വിളിപ്പിച്ചോ മററൊ വേറെ വിധം വ്യവസ്ഥചെയ്തു നടത്തുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു കുത്തകക്കാറൻ ഉത്തരവാദിയായി തീരുകയും ചെയ്യും. ലാഭം ഉണ്ടായാൽ അതിലേക്കു അവകാശം പറഞ്ഞുകൂടുന്നതല്ലാ. ലേലം സ്ഥിരപ്പെട്ട ഉടനെ ശേഷംപേരുടെ ഡേമണി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും.

൨. ഏറെപ്പിക്കേണ്ട സാമാനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും തവണയും ഈ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ചോദിച്ചാൽ പറയുന്നതാണു. സാമാനങ്ങൾ കൂടുതൽ കുറവായിട്ടോ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെയൊ ഏറെപ്പിക്കേണ്ടതാണു.

൩. അതാതു തവണകളുള്ള സാമാനങ്ങളെ ശുചീന്ദ്രം ക്ഷേത്രത്തിൽ കൊണ്ടുചെന്നു അവിടത്തെ കീഴ് നടപ്പുപോലെ തൂക്കിയും അളന്നും എണ്ണിയും ഏറെപ്പിച്ചു പ്രമാണം വാങ്ങിച്ചു കൊള്ളണം. സാമാനങ്ങൾ മുഴുവനും ഏറെപ്പിച്ചുതീരുന്ന ഉടൻ അതിലേക്കുള്ള പണം വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളണം. അടിയന്തിരം തീർന്നുകൂടുമ്പോൾ കൈക്കണക്കതിൽ ഡേമണി തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതാണു.

൪. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങളെ അതാതു അവധികളിൽ ശരിയായിട്ടും ഏറെപ്പിക്കാതിരിക്കയൊ കുത്തകക്കാറൻെറ ഉപേക്ഷയിനാലൊ വീഴ്ചയിനാലൊ നടപടി തെററിനാലൊ വല്ല തകരാറുകളും നേരിടുകയൊ ചെയ്താൽ അതിൽവച്ചുണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങൾക്കും ഡേമണിക്കു പുറമെ ൧൦൭൪-ലെ ൧-ാം റെഗുലേഷൻപ്രകാരം വസ്തുവിലും പ്രവേശിച്ചു ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു.

൫. സാമാനങ്ങൾ എല്ലാം തനിച്ചോ പ്രത്യേകം പ്രത്യേകമായിട്ടൊ ലേലം വിളിപ്പിച്ചു കുത്തക കൊടുക്കുന്നതാണു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതു സർക്കുലർ അനുസരിച്ചു ഹജൂർ അനുവാദപ്രകാരം ആയിരിക്കയും ചെയ്യും.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൯-നു-

ആ. ദിവാൻപേഷ്കാർ,
ആർ. മഹാദേവയ്യർ.

കോട്ടയം ഡിവിഷൻകച്ചേരിയിൽ നിന്നും അതൃത്തികല്ലുകളുടെ സംരക്ഷണക്കായി ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ൧൦൮൦ മാണ്ട് ൧൫-ാം-യിലെ പുതിയ റൂൾസ ൩-ാം പാറാവിലെ താല്പര്യപ്രകാരം പരസ്യംചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ,

സാർവ്വെ റിക്കാട്ട മെയിൻറനൻസു സംബന്ധിച്ചു പറവൂർ താലൂക്കിൽ ഫീൽഡ്‌വേല ആരംഭിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ഫീൽഡുകല്ലുകളേയൊ സബ്ബ്ഡിവിഷൻ കല്ലുകളേയൊ അടയാളങ്ങളേയൊ മാററുകയൊ തിക്കയൊ പുതുപ്പിക്കയൊ ചെയ്യേണ്ട എല്ലാ സംഗതികളിലും ആപ്രകാരം ചെയ്യുന്നതിനു താലൂക്ക സർവയരുടെ നോട്ടീസുകിട്ടി ൧൫ ദിവസത്തിനകം വസ്തു ഉടമസ്ഥനൊ അനുഭവക്കാറനൊ വസ്തുവിന്മേൽ ബാദ്ധ്യതയുള്ള മററാരെങ്കിലുമൊ അപ്രകാരം കല്ലുകളേയൊ അടയാളങ്ങളേയൊ മാററുകയൊ തീർപ്പിക്കയൊ പുതുപ്പിക്കയൊ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങിനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം ആ വേലയെ തഹശിൽദാരൊ താലൂക്കസർവയരൊ നടത്തിക്കയും അതിലേക്കുള്ള ചിലവു ൧൦൭൪-ലെ ൧-ാം റെഗുലേഷൻ ൧-ാം വകുപ്പിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള വിധത്തിൽ വസ്തുവിൽ ബാദ്ധ്യതപ്പെട്ടവരിൽ നിന്നും ഈടാക്കുമെന്നുള്ളതാകുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൧൮-നു, }
സർവ്വെ പറവൂർ. }

ആ: ദിവാൻപേഷ്കാർ,
കൃഷ്ണൻ നായർപ്പൻ.

തിരുവനന്തപുരം ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് ആഫീസിൽ നിന്നും [illegible]-ലെ [illegible]-ാം റെഗുലേഷൻ [illegible]-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ:

൧. [illegible] റോഡുവകക്കു താഴെ പട്ടികയിൽ പറയുന്ന വസ്തുക്കൾ സർക്കാരിൽ നിന്നും കൈവശപ്പെടുത്താൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു; ഈ വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള എല്ലാ ബാധ്യതക്കാരും കൂടിയുള്ള പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവകാശങ്ങളെ ബാധ്യതയുള്ള ആളുകൾ തന്നെയോ കാര്യസ്ഥൻ മുഖാന്തരമോ [illegible] സഹിതം ഈ പരസ്യം ഗസറ്റിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന തീയതി മുതൽ [illegible] ദിവസത്തിനകം [illegible] വരവുപത്രിക ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം. ആ പത്രികയിൽ ഓരോരുത്തർക്കും ടി വസ്തുക്കളിന്മേലുള്ള ബാധ്യതയുടെ സ്വഭാവത്തെയും [illegible] ബാധ്യതകൾക്കുവേണ്ട പ്രതിഫലത്തിനുള്ള അവരുടെ അവകാശത്തിന്റെ വിവരങ്ങളേയും പ്രതിഫലത്തുകയേയും വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. മേലെഴുതിയ ആവശ്യത്തിനു വേണ്ട സ്ഥലം [illegible]-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം അടിയന്തിരമായി എടുക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നും അനുവദിച്ചിട്ടുള്ളതിനാൽ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തി [illegible] ദിവസം കഴിഞ്ഞുടനെ സ്ഥലം കൈവശപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു.

[illegible]-ാണ്ടു കുംഭമാസം [illegible]-നു.

ഡിവിഷൻ അസിസ്റ്റന്റ് എം. പപ്പുപിള്ള.

വസ്തുകിടക്കുന്ന താലൂക്ക്	പകുതി	മുറി	സർവ്വെ നമ്പർ	ബ്ലോക്ക്	ഇനം	നിലമോ പുരയിടമോ എന്നുള്ളത്	എടുക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റെ നീളം അടി	വീതി അടി	പരപ്പളവ് അടി	പേരിൽപതിവുകാരന്റെ പേര്	അനുഭവക്കാരന്റെ പേര്	റിമാർക്സ്
അഗസ്തീശ്വരം	അഗസ്തീശ്വരം	കുലശേഖരപുരം	൧൧൪	൪	പണ്ടാരവക പാട്ടം	പുരയിടം			[illegible]	കുലശേഖരപുരം തച്ച ശിവസുബ്രഹ്മണ്യൻ ശിവതാണു	കുലശേഖരപുരം തച്ച സുബ്രഹ്മണ്യൻ അരുണാചലപ്പെരുമാൾ	[illegible]

Notification under Section 6 of Regulation III of 1067.

Whereas the Government have resolved to acquire the properties mentioned in the sub-joined Schedule, for the 27th and 28th mile of the Thovalai [illegible] and other persons claiming an interest in the lands are hereby called upon to appear before this office before the expiry of 15 days after the [illegible] either in person or by authorised agents and put in written statements showing the nature of their title and interest and the [illegible] and to produce on the said date all evidence pertaining to the matter

It is hereby notified that Government having in their letter No 6785 P. W dated 16-12-1911 sanctioned the acquisition of lands under Section 15 of the Regulation, immediately after the expiry of 15 days after the publication of this notification, the lands will be taken possession of accordingly

Division Assistant's Office,
Padmanabhapuram 14th Kumbham 1087

M PALPU PILLAI,
Ag Division Assistant.

Schedule

No.	Taluk.	Pakuthy	Nature of tenure.	Survey No	Area in sq ft.	No of trees	Name of pattadar	Name of the person in possession
1	[illegible]	[illegible]	Pandaravaga Otti	2276	3590	2	Aiyankutti Pariyavan	Pariyavan Paknanathan & others
2			Do	2277	2180	.	Muthomperumal Arunachelom	Balasubramonian Arunachelam & others
3			Pandarapattom	2286 A	4707	.	Lekshmi Nellakannu & others	Lekshmi Nellakannu & others
4			Do	2289	1805	.	Perumal Subramoniam	Perumal Subramoniam
5			Do	2290	4160	1	Azhaku Isakiamma	Isakiamma Ramalekshmi
6			Do	2291 A	5330	.	Perumal Subramonian	Perumal Subramonian
7			Pandara Otti	2295 B	1010	.	Vallinayakom Chidambarom	Vallinayakom Chidambarom
8			Do.	2296	2075	.	Nagalekshmi Cheemutti	Kumaraswami Oakanathan
9			Do	2297	11775		Akambarom Ramanathan	Akambarom Ramanathan
10			Do	2301	12370	3	Thoruvati Elayaperumal	Thoruvati Elayaperumal
11			Do	2302	8[illegible]4		Chidambarathanu Omayorbhagom	Chithomonathanu Omayorbhagom
12			Do.	2303	7120	2	Chavarmuthu Susuranian	Chavarmuthu Susamanian
13			Devaswom pattom	2406	575		Vativelu Murugan	Vativelu Murugan
14			Pandara Otti	2408	10695	2	Isakiappan Saminathan	Saminathan Aiyappan
15			Devaswom pattom	2409	585	.	Boothanathan Sankaralingom	Boothanathan Sankaralingom
16			Pandara Otti	2410	374	.	Kunnamasanom Isakiamma	Kunnamasanom Isakiamma.
17			Do	2436	540	...	Kulasunakal Akkamma	Kulasunakal Akkamma.
18			Do	2427	4125	..	Kumi Chutalasubramonian	Kunni Chutalasubramonian.
19			Do	2430	505		Akkamma Mutan Pillai	Lekshmanaperumal Dharmaperumal
20			Do.	2449	8541	1	Meenachi Chidambara Vatuki	Nallayanlar Mutanaden
21			Do.	2411	2177		Padmamuttu Thanuva Pillai	Padmanathu Thanuva Pillai
22			Do.	2476	8750	19	Arumukaperumal Subramonian	Subramonian Arumugaperumal

No	Taluk	Pakuthy	Nature of tenure	Survey No	Area in sq ft	No of trees.	Name of Pattadar	Name of the person in possession
23	Agasteeswaram.	Marungoor	Pandara Otti	2462	2790		Chithraputhran Paradesi	Chutala Velayudhan
24			Do	2467	2721	2	Balasubramonian Adikeshavaperumal	Balasubramonian Adikeshavaperumal
25			Do	2466	3106		Sivanpilla Seethalekshmi	Sivam Pillai Seethalekshmi
26			Do	2469	2915		Balasubramonian Paramarthalingom	Balasubramonian Paramarthalingom
27			Do	2502	1954		Balasubramonian Adikeshavaperumal	Balasubramonian Adikeshavaperumal
28			Do	2503	755		Adinarayan Tampuranthozhan	Kaliyani Nagaru
29			Do	2504	3697		Sankaranathanu Punnavanom	Sankaranathanu Punnavanom
30			Do	2506	1347		Kaliamma Kumaru Pillai	Kaliamma Kumaru Pillai
31			Do	2507	1970	1	Manikavasakom Ramalingom	Ramalingom Subramonian
32			Do	2509	4304		Eswaravathivu Velu Pillai & others	Eswaravathivu Velu Pillai
33			Do	2510	2144	1	Kalaperumal Isakimuthu	Isakimuthu Paradesi
34			Do	2512	1088	4	Nallasiven Ananchaperumal	Ananchaperumal Nallasiven
35			Pandarapattom	2532	1596		Krishna Iyen Vydhianathayan	Krishna Iyen Vydhianathayan
36			Do	2534	15946	15	Malayappan Kulasekaraperumal	Malayappan Kulasekaraperumal
37			Do	2535	4623	1	Matathi Nachiya Pillai	Matanatiyan Chidambaranathan
38			Do	2553	3712		Subramonian Subramonian	Balasubramonian Adikeshavaperumal
39			Do	2554	940		Subramonian Subramonian	Chudalayatomperumal Sivathanu
40		Therur	Do	4232	1840	13	Madi Chutalamatan	Madi Chutalamatan

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

അമ്പലപ്പുഴ താലൂക്കിൽ ചേർന്ന മങ്കൊമ്പു ക്ഷേത്രത്തിൽ ൧൦൮൭ാമാണ്ടു മേടമാസം ൧൭-ാം കൊടിയേറി ഉത്സവം തുടങ്ങി നടക്കേണ്ടതു പ്രമാണിച്ചു വിളക്കിനും മറ്റും ഏൾപ്പിച്ചു വന്നിരുന്ന കോപ്പുകൾ കുത്തകയായി ഏൾപ്പിക്കുന്നതിനു ൧൦൮൭ മീനമാസം ൧൭-ാം അമ്പലപ്പുഴ തിലുക്കു കച്ചേരിയിൽ വച്ചു തഹശീൽദാർ ലേലം ചെയ്യുന്നതാണു. ഓരോരുത്തരും പത്തു രൂപാവീതം ഡിപ്പോസിറ്റ് വെക്കാതെ ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു അനുവദിക്കപ്പെടുന്നതല്ല. കുത്തെ തുകക്കു ഏറ്റപ്പെടുന്നവരിൽ ഗവർമെന്റിന്റെ അനുവാദപ്രകാരം ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തപ്പെട്ടും മേൽപ്രകാരം ഏറ്റപ്പെടുന്ന തുകയിൽ എട്ടിൽ ഒരു ഭാഗം സംഖ്യ ലേലം അവസാനിക്കുന്നതിന്റെ അടുത്ത ദിവസം വൈകുന്നേരത്തിനകം കെട്ടിവെക്കണം. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിഉത്തരവുണ്ടായി തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതുപോലെ ലേലക്കാരന്റെ ചിലവിന്മേൽ മുറക്കു ഉടമ്പടിയും വെക്കേണ്ടതാണു. അങ്ങനെ ഉടമ്പടി വച്ചതിനു പിന്നെ കുത്തക നടത്തിക്കുന്നതാകുന്നു. അടിയന്തിരം കഴിഞ്ഞു കണക്കു തീർപ്പിച്ചു പണം കൊടുപ്പിക്കുന്നതായിരിക്കും.

ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു ഡിപ്പോസിറ്റ് വച്ചിട്ടുള്ളതിൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുന്നവരുടെ തുക അവർ കുത്തകയുടെ ഉറപ്പിനു വെക്കേണ്ട ഡിപ്പോസിറ്റിൽ ഉപയോഗപ്പെടുത്തുകയും ശേഷംപേരുടെ പണം തിരികെ കൊടുക്കയും ചെയ്യും. ലേലത്തിൽ പിടിച്ചതിന്റെ ശേഷം ഡിപ്പോസിറ്റും ഉടമ്പടിയും വെക്കാതെയൊ ഉടമ്പടി വച്ചതിൽപിന്നെ അതിലെ താല്പര്യപ്രകാരം ശരിയായി നടക്കാതെയൊ ഇരുന്നാൽ ഡിപ്പോസിറ്റ് വച്ചിട്ടുള്ള സംഖ്യ പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടിക്കുന്നതു കൂടാതെ വേറെവിധം ഏർപ്പാടുചെയ്തു നടത്തിക്കുന്നതിനു വച്ചു ഉണ്ടാകുന്ന സകല നഷ്ടങ്ങളും കുടിശ്ശികപോലെ ലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതും ലാഭമുണ്ടാകുന്നപക്ഷം അതിലേക്കു അയാൾ അവകാശം പറഞ്ഞു കൂടാത്തതും ആകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കും. എന്ന

൧൦൮൭ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൭-ാം-

ആ ദിവാൻപേഷ്കാർ നാരായണൻ രാമൻ
പകരം ആ അസിസ്റ്റന്റ് സി. ഗോവിന്ദപിള്ള.

കൊല്ലം ഡിവിഷൻ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

അമ്പലപ്പുഴ കണ്ടുകൃഷിയിൽ നിന്നും ൧൦൮൭ാമാണ്ടു മേടമാസത്തിൽ അമ്പലപ്പുഴ ഗോഡൗൺ കഴിപ്പിപ്പാനുള്ള കള്ളം അടിയന്തിരത്തിനു പതിവുള്ള സാമാനങ്ങൾ കുത്തക കൊടുക്കുന്നതിനു വരുന്ന മീനമാസം ൨൦-ാം പകൽ ൧൨ മണി മുതൽ ൪ മണിവരെ കണ്ടുകൃഷികച്ചേരിയിൽ വച്ചു തഹശീൽദാർ ലേലം വിളിപ്പിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നു. മനസ്സുള്ള ആളുകൾ ഹാജരായി വിളിക്കേൾക്കാമെന്നുള്ളതാകുന്നു.

൧. ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനു ഓരോരുത്തരും ൫ രൂപാ വീതം ഡിപ്പോസിറ്റ് വെക്കേണ്ടതും അല്ലാതെ പക്ഷം ലേലത്തിൽ ചേർക്കുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയ ഉടനെ സ്ഥിരപ്പെട്ടവരുടെ തുക പോകെ ശേഷംപേരുടെ ഡിപ്പോസിറ്റ് തിരികെകൊടുക്കുന്നതായിരിക്കും. സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്ന കുത്തക ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിനു മുൻഹാജരാക്കുന്ന തുക ഉൾപ്പെടെ കുത്തക വിലയിൽ എട്ടിൽ ഒരു ഭാഗം സംഖ്യ ഡിപ്പോസിറ്റ് അടുത്ത ദിവസം ൪ മണിക്കകം ഹാജരാക്കേണ്ടതും അങ്ങനെ ഹാജരാക്കാതെയിരുന്നാൽ ആ ഡിപ്പോസിറ്റിനെ സർക്കാരിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടുന്നതുകൂടാതെ രണ്ടാമതു ലേലംവിളിപ്പിച്ചോ മറ്റൊരു വേറെ വിധം വ്യവസ്ഥചെയ്തു നടത്തിക്കുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു കുത്തകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കുന്നതും ലാഭം ഉണ്ടായാൽ അവകാശപ്പെടാവുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

൨. ഏൾപ്പിക്കേണ്ടതായ സാമാനങ്ങളുടെ സംഖ്യയും വിവരവും അറിയേണ്ടതുണ്ടായിരുന്നാൽ കണ്ടുകൃഷി കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ചോദിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്. സാമാനങ്ങൾ കൂടുതലായൊ കുറവായൊ ആവശ്യപ്പെടുന്നതുപോലെ ഏൾപ്പിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൩. ഏൾപ്പിക്കേണ്ടതായ സാമാനങ്ങളുടെ വില അതിലേക്കുള്ള കണക്കുകൾ തീർന്നു മൂന്നു ദിവസത്തിനകം കൊടുക്കയും, കണക്കുകൾ എല്ലാം സ്ഥമറിയായി തീർന്നാൽ ഉടനെ ഡിപ്പോസിറ്റ് തിരികെ കൊടുക്കയും ചെയ്യും.

൪. ഏതെങ്കിലും സാമാനങ്ങൾ തരാതരം ശരിയായി ഏൾപ്പിക്കാതെ ഇരിക്കയൊ കുത്തകക്കാരന്റെ വീഴ്ചയിനാലൊ നടപടി തെറ്റിനാലൊ ഏതെങ്കിലും തകരാറുകൾ നേരിടുകയൊ ചെയ്താൽ അതിൽവച്ചുണ്ടാകുന്ന നഷ്ടങ്ങൾക്കു കുത്തകക്കാരൻ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കും ആ നഷ്ടത്തിനു വസ്തുവിലും പ്രവേശിച്ചു ഈടാക്കുന്നതായിരിക്കും. ഡിപ്പോസിറ്റ് പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടുന്നതുമാണ്.

൫. സാമാനങ്ങൾ ഒന്നിച്ചോ വെവ്വേറെയൊ ഒന്നാകെയൊ പലർക്കൊ കുത്തക കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൬. ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതും നിരാകരിക്കുന്നതും സർക്കാരിലെ യുക്തംപോലെ ആയിരിക്കുന്നതായിരിക്കും. എന്നു ൧൦൮൭ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൭-ാം-

ആ ദിവാൻ പേഷ്കാർ നാരായണൻ രാമൻ,
പകരം ആ അസിസ്റ്റന്റ് സി. ഗോവിന്ദപിള്ള.

നെടുമങ്ങാട്ടു താലൂക്ക കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

കോട്ടൂർ തമ്പുരാൻ വക മണ്ണൂക്കര പകുതിയിൽ കരം ഒഴിവു ചിറാവിൽ കൊ ളു താഴെ പട്ടികയിൽ വിവരിക്കുന്നതുമായ വസ്തുക്കളെ ലേലത്തിൽ വിറ്റിച്ചു കൂട്ടതൽ അ തി ന ഏൽപ്പെടുന്നവരിടെ പേരിൽ പാട്ട ചാരത്തിനു പതിച്ചു കൊടുക്കുന്നതിനു തീരുമാനിച്ചു ഹജൂരിൽ നിന്നും L R ൨൭൧൫൨൭൩ നമ്പരിൽ ൧൦൪൩-൨-൧ ന് എഴുതിച്ചെന്ന വ്വൻ൭ ൨൭ നമ്പരിൽ വരുന്ന ഉത്തരവു വന്നിരിക്കുന്നതും വരുന്ന മീനമാസം ൧൦ നു മുതൽ മൂന്നു ദിവസം വസ്തുവിലും ൧൭ നു ഈ കച്ചേരിയിലും വച്ചു ലേലം ചെയ്തു കൂടുതൽ അർത്ഥം പ്രക്ക അരളപ്പെടുത്താൻ നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്നതും കൂടുതൽ തുകക്കു ലേലത്തിൽ ഏൽപ്പെടുന്നവർ ലേലത്തുകയിൽ നാലിൽ ഒരു ഭാഗം സംഖ്യ ഉടനേയും ശേഷം തുക ലേലം സമ്മതപ്പെടുത്തി ഉത്തരവു വന്നു തെര്യപ്പെടുത്തുന്ന അവസരത്തിലും കെട്ടിവയ്ക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

ആദ്യം നാലിൽ ഒന്നു കെട്ടിവയ്ക്കുന്നതിനു വീഴ്ച വരുത്തിയാൽ ഉടനേയും മുഴുവൻ തുക കെട്ടിവയ്ക്കുന്നതിനു വീഴ്ചവരുത്തിയാൽ ആദ്യം കെട്ടിവച്ചിട്ടുള്ള തുക പ്രായശ്ചിത്തമായി മുതൽ കൂട്ടിയും ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതും ആവർത്തിച്ചു ലേലം ചെയ്യുന്നതിൽ വച്ചുണ്ടാകുന്ന എല്ലാ നഷ്ടങ്ങളും ആദ്യലേല കക്ഷിയിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതും ആവർത്തിച്ചുള്ള ലേലത്തിൽ ലാഭം ഉണ്ടാകുന്നതായാൽ അതിനു ആദ്യലേല കക്ഷിക്കു അവകാശം പറവാൻ പാടില്ലാത്തതും ആകുന്നു. എന്ന

൧൦൪൩ മാണ്ടു കുംഭമാസം ൧൪ നു

തഹശീൽദാർ ആർ. കെ. കൃഷ്ണപിള്ള

വസ്തു വിവരം.

൧. അടികൊട്ടൂർ ഏലായിൽ സർവെ ൧൭൫-൨ ബി ലട്ടരിൽ ൧ ഏക്കർ ൧൦ സെൻറുള്ള നിലത്തിനു ആണ്ടൊന്നുക്കു പാട്ടം നെല്ലു ൧൩ പറ അർത്ഥം രൂപാ (൨൫)

൨. ടിയിൽ സർവെ ൧൭൩-൧ ൽ ൯൫ സെൻറു നിലത്തിനു ആണ്ടൊന്നുക്കു പാട്ടം നെല്ലു ൮ പറ ൩ ഇടങ്ങഴി അർത്ഥം രൂപാ (൯൦)

ആകെ നമ്പർ ൨. ക്കു അർത്ഥം രൂപാ (൧൧൫)

നമ്പ്ര ൭൩ ൨൧-൭-൪൩

പത്മനാഭപുരം ഡിവിഷൻ ൧-ക്ലാസ്സ മജിസ്ത്രേട്ടു കോടതിയിൽ നിന്നും

പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ഈ കോടതിയിൽ വാറണ്ടു പ്രകാരം കൽക്കളം സ്റ്റേഷനിൽ സൂക്ഷിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും കക്ഷികൾ ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചിട്ടില്ലാത്തതും അയ താഴെ പറയുന്ന തൊണ്ടി വകകൾ ഈ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തു മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഹാജരായി വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളണം. അല്ലാത്തപക്ഷം പരസ്യത്തിലെ അവധിക്കു ശേഷം ലേലത്തിൽ വിററു ഈടാകുന്ന പണം സർക്കാരിലേക്ക മുതൽ കൂട്ടുന്നതാണ.

തൊണ്ടിവിവരം

൧൦൪൦ ൽ ഫയൽ ൨൨൩	തടികഷണം ൩
൧൦൪൧ ൽ ഫയൽ ൩൧൭	കുടിപ്പിറ ൧ മുണ്ടതടി ൧ കട്ടികമ്പു ൧ ചുവപ്പു ചില ൧
൧൦൪൩-ൽ ഫയൽ ൭൮	റെയിൽസഞ്ചി ൧

൧-ാം ക്ലാസ്സ മജിസ്ത്രേട്ടു
എം. പപ്പുപിള്ള

നമ്പ്ര ൫൭

അമ്പലപ്പുഴ താലൂക്കിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

അമ്പലപ്പുഴ പ്രവൃത്തിയിൽ കരുമാടി കിഴക്കേ മുറിയിൽ പരിപ്പ വീട്ടിൽ ഗോവിന്ദൻ കുമാരൻ ൧൦൪൨ കക്കം ഉണ്ട് മരിച്ചുപോയിരിക്കുന്നതായും ടിയാൾക്കു അവകാശികൾ ആരും ഇല്ലെന്നറിയുന്ന പ്രകാരവും പ്രവൃത്തിക്കാരനെക്കൊണ്ടു വന്ന വിചാരണ നടത്തിയതിൽ അവകാശികൾ ആരും ഇല്ലെന്നു കാണിച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ ടി ഗോവിന്ദൻ കുമാരനു അവകാശികൾ ആരെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ഈ പരസ്യം ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ടി താലൂക്കിൽ ഹാജരായി തെളിവുകൊടുത്തുകൊള്ളണം.

അങ്ങനെ ചെയ്യാതെയിരുന്നാൽ അന്യം നില്പെന്നു സ്ഥിരപ്പെടുത്തി തീരുമാനിക്കുന്നതായിരിക്കും. അവധി കഴിഞ്ഞു വരുന്ന അപേക്ഷകളെ ഗൌനിക്കുന്നതല്ലാ എന്ന

൧൦൪൩ കുംഭം ൨൨ നു

തഹശീൽദാർ വി. ഏ. കൃഷ്ണയ്യൻ.

Private Advertisement.

പരസ്യം.

പറവൂർ മുൻസിപ്പുകോട്ട്

൧൦൮൭-ൽ അസൽ നമ്പ്ര ൩൩൫

വാദി.

പറവൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ പറവൂർ നാ മുറിയിൽ ചക്കാറ പ്പറമ്പുവീട്ടിൽ രാമൻ കൃഷ്ണൻ

പ്രതികൾ.

പറവൂർ ക്രൂശുപള്ളിക്കുവേണ്ടി അതിലെ പ്രധാനികളും കൈക്കാരന്മാരായ പറവൂർ മുറിയിൽ പറവൂരങ്ങാടിയിൽ ക്രൂശുഭാഗത്തു ശബ്ബുത്തു തുലിയാവീട്ടു ൨ ടി അങ്ങാടിയിൽ ചാറുമുഖത്തു തേവർഇസ്സാത്ത് ൩ ടി അങ്ങാടിയിൽ തട്ടുംകൾ മൊരാണിച്ചിയർ ൪ ടി അങ്ങാടിയിൽ ശബ്ബുത്തു ശിമ്മോതി ഇസ്സാത്ത്.

ടി പള്ളിയുടെ ആവശ്യത്തിനായി പ്രതികൾ വാദിയോടു വാങ്ങിയ ഉരുപ്പടികൾ കൊടുക്കാമെന്നും മറ്റും വിവരിച്ച് എഴുതി അതനുസരിച്ചു ഉറപ്പിക്ക യാങ്കു പള്ളിക്കുവേണ്ടി വാദിയുടെ പേൎക്കു എഴുതി കൊടുത്തിരിക്കുന്ന കടപ്പത്രപ്രകാരം പലിശ ചിലവു സഹിതം പള്ളിസ്വത്തിൽ നിന്നും പ്രതികളെക്കൊണ്ടും വാദിക്കു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു ൧൦൮൭ മാഹാണി പണം സലചേത്ത അന്യായം.

മേൽപ്പറഞ്ഞ ക്രൂശുപള്ളിക്കാരായി പ്രതികളെ കൂടാതെ വേറെയും ആളുകൾ ഉണ്ടെന്നും കൈക്കാരന്മാരുടെ നിലയിൽ പ്രതികളെ മാത്രം കക്ഷികളായി വച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു അനുവദിക്കണമെന്നും മറ്റും വാദി ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

൮൭ നമ്പ്ര ൩൫൧ വരുന്ന മീനമാസം ൧൦൯- വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും പ്രതികളെ മാത്രം വച്ചു ൟ കേസ് നടത്തുന്നതിൽ വച്ചു ടി പള്ളിയോഗക്കാരൻ വല്ലവൎക്കും ആക്ഷേപം ഉള്ളതായാൽ ആ സംഗതി അവരൊ തങ്ങടെ വക്കീലൊ ടി വിചാരണദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ൟ കോട്ടുമുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

അങ്ങനെ ചെയ്യാത്തപക്ഷം ഈ നമ്പ്ര പ്രതികളെമാത്രം കക്ഷികളായി വച്ചു വിചാരണ നടത്തി തീൎച്ചപ്പെടുത്തുന്നതാണെന്നുള്ള വിവരം തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൮-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ പത്മനാഭപിള്ള.

പരസ്യം

പറവൂർ മുൻസിഫ്കോട്ട്

൧൦൮൭-ൽ അസൽ നമ്പ്ര ൫൩൦

വാദികൾ.

കുന്നത്തുനാട്ടു ചേരാനല്ലൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ ചേരാനല്ലൂർ കരയിൽ ചേരാനല്ലൂർ റോമൻകത്തോലിക്കാ സുറിയാനി പള്ളിക്കുവേണ്ടി ൧ ടി പള്ളിയിലെ വികാരി കോതകുളങ്ങര ഗ്രാൻ്റു കരയിൽ പുത്തൻപുര നസ്രാണി പൈലി ൨ ടി പള്ളി ൩ ടി കൈക്കാരൻ ടി ചേരാനല്ലൂർ കരയിൽ കിഴക്കേടത്തു നസ്രാണി വറിയത് ൩ ടി പ്രവൃത്തിയിൽ കരയിൽ പറമ്പിൽ കുമ്പിക്കൽ നസ്രാണി പൈലി വക്കി.

പ്രതി.

ടി പ്രവൃത്തി കരയിൽ നസ്രാണി പൈലി വറിയതു.

മേൽപ്പറഞ്ഞ ചേരാനല്ലൂർ പള്ളിവകക്കു പ്രതി കൊടുപ്പാനുണ്ടായിരുന്ന പാട്ടത്തിന്റെ കണക്കനുസരിച്ചു ൧൦൮൬ മകരം ൨൭-ടി പള്ളിക്കുവേണ്ടി വാദികളുടെ പേൎക്കു പ്രതി എഴുതിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള കടപ്പത്രപ്രകാരം ചെല്ലേണ്ട സംഖ്യ മേലാൽ പലിശ ചിലവു സഹിതം പള്ളിവകയായി വാദികൾക്കു പ്രതിയെക്കൊണ്ടു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു ൧൦൮൭ മാഹാണി പണം സലചേത്തന്യായം.

പള്ളിക്കവേണ്ടി വ്യവഹാരം കൊടുക്കാനുള്ള അവകാശം കീഴ് നടപ്പനുസരിച്ച വാദിക ൾക്കാണെന്നും വാദികളെവച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തി സംഖ്യ വസൂലാക്കാൻ അനുവദിക്കണമെ ന്നും വാദി ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

മേൽനമ്പ്ര ഈ വരുന്ന മീനം ൧൦൹ വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും ഈ കേസ് വാദികൾ തനിച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിൽ വല്ല ആക്ഷേപവും ടി പള്ളി ഇടവക ക്കാരിൽ ആൎക്കെങ്കിലും ഉള്ളപക്ഷം ആ സംഗതി അവരൊ തക്ക കോൎട്ടുവക്കീലൊ ടി വ ചാര ണ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ഈ കോട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

അപ്രകാരം ചെയ്യാത്തപക്ഷം വാദികളെ മാത്രം കക്ഷികളായി വച്ചു കേസ് വിചാര ണ നടത്തി തീൎപ്പു ചെയ്യുന്നതാണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൭൫ കുംഭം ൧൭൹

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ പത്മനാഭപിള്ള.

അലപ്പുഴ അഡിഷനാൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ
൧൦൭൫ൽ സിവിൽ നമ്പ്ര ൪൬൪

വാദി

ആലപ്പുഴ മുറിയിൽ കടപ്പുറത്തു വളപ്പിൽ ആലി മുഹമ്മതു.

പ്രതി

പൊന്നാനി താലൂക്ക തിരുവത്ര അംശംദേശത്തു അമ്പലത്തു വീട്ടിൽ ചിങ്ങനകത്തു അയിത്രോസു കുട്ടിമീ ൨വു.

ടി പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

മേൽ നമ്പരിൽ വാദിയുടെ കച്ചവടത്തിൽ നിന്നും ൧൦൭൩ തൈ ൧൬൹ പ്രതി പറ്റുവരവു ചെയ്ത വകയിൽ കണക്കുംപടി വാദിക്ക ചെല്ലുവാനുള്ള പണം ൧൨൫ൻ അരക്കാലും മേലാൽ പലിശ ചിലവു സഹിതം പ്രതിയെക്കൊണ്ടു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു വാദി അന്യായം ബോധി പ്പിച്ചിരിക്കുന്നതും അതിലേക്ക പ്രതിക്ക സമനയച്ചതിൽ പ്രതി സമൻ മടങ്ങി വന്നിരിക്കുന്ന തും മേൽ നമ്പർ ൧൦൭൫ മീനം ൧൩൹ വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും ആകയാൽ അന്നെ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ടി പ്രതിയൊ വക്കീലൊ ഹാജരില്ലാത്ത പക്ഷം ടി പ്രതിയെ കൂ ടാതെ കേസു തീൎമാനിക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦൭൫ ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൧൭൹

ഉത്തരവുപ്രകാരം,
ഹെഡ ഗുമസ്താ,
കെ എസ്സ്. വെങ്കിടസുബ്ബയ്യർ

പരസ്യം

കൊല്ലം അഡിഷനാൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ
൧൦൭൪ സിവിൽ നമ്പർ ൧൩൫൪

ഡേഡവർ വാദി

ഇരവിപുരം മയ്യനാട്ടുചേരിയിൽ നെടിയഴിയത്തു കുഞ്ഞിൻ പത്മനാഭൻ.

൫ ാം പ്രതി

തിരുവനന്തപുരം വഞ്ചിയൂരധികാരത്തിൽ കുന്നുകുഴിമുറിയിൽ കഴിവിളാകത്തു ബംഗ്ലാ വിൽ വിൻസൻഡ ജോസഫ് ഡേവിഡ്.

പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

ടി നമ്പർ വിധിയെ ഡേഡവർ വാങ്ങിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ഡേഡവർകാരനെ വാദിസ്ഥാ നത്തു ചേൎത്തു മേൽ നടപടി നടത്തണമെന്നു ബോധിപ്പിച്ച ഹർജിക്ക പ്രതിക്ക പല പ്രാവ ശ്യവും നോട്ടീസു അയച്ചതിൽ മാറി നിൽക്കുന്നതായി മടങ്ങി വരികയും ൧൦൭൫ാം വരുന്ന ഇടവമാസം ൧൧൹ വിചാരണക്ക വച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അന്നെ ദിവസം കോട്ട് മുമ്പാകെ ഹാജരാകാത്ത പക്ഷം പ്രതിയെ കൂടാതെ ഡേഡവർ തീൎമാനിക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦൭൫ ാമാണ്ടു മീനമാസം ൨൹

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ അപ്പാത്തുരയ്യൻ.

പത്മനാഭപുരം മുൻസിഫ്കോടതി മുമ്പാകെ
൧൦൮൭-ാമാണ്ടു സിവിൽ ൮൨-ാം നമ്പർ

വാദി.

കപ്പിയറ അധികാരത്തിൽ പള്ളിയാടി ദേശത്തു പത്തുവീട്ടിൽ നീലമപിള്ള ലക്ഷ്മി പിള്ള.

പ്രതി.

പള്ളിയാടിദേശത്തു ചിററഴിയത്തു വീട്ടിൽ കണക്ക തമ്പി പത്മനാഭൻ വേലായുധൻ.

സിവിൽനിയമം ൩൦-ാം നമ്പർ ൦ വകുപ്പിൻപ്രകാരം ബോധിപ്പിക്കുന്ന പരസ്യം

പട്ടികവസ്തു സംബന്ധിച്ച വാദിക്കു ചെല്ലാനുള്ള ഒററിപ്പിറക്കുന്ന അത്ഥം പണം ൩൭൭൬-ം കോടതിചിലവും പ്രതിയെകൊണ്ടും പട്ടികവസ്തുവിൽനിന്നും മരിച്ചുപോയ കണക്ക തമ്പി നാരായണൻ താണുവന്റെ സ്വന്തവും താവാട്ടുവക വസ്തുക്കളിൽനിന്നും കിട്ടണമെന്നു വാദി ബോധിപ്പിച്ച അന്യായസംഗതിക്കു പ്രതിയ്ക്കു അനേകംപ്രാവശ്യം സമനയച്ചിട്ടും, സമൻസ കൈയ്പററിട്ടില്ലാത്തതും, ഇന്നസ്ഥലത്താണ് പ്രതിയുടെ സ്ഥിരമായ വാസസ്ഥലമെന്നു അറിയാൻപാടില്ലാത്തതും നമ്പ്ര ൧൦൮൭-ാമാണ്ട് മീനമാസം ൪-ാം വിചാരണ വച്ചിരിക്കുന്നതുമാകയാൽ അന്നേദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതി തന്നെയോ അല്ലാത്തപക്ഷം പ്രതിയാൽ നിയമിക്കപ്പെട്ട വേറെ വല്ല ആളൊ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു. അല്ലാത്തപക്ഷം പ്രതിയെക്കൂടാതെ വിധിയാകുമെന്നുള്ളതാകുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൮-ാം

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ രാമസ്വാമിഅയ്യർ.

കോട്ടയം പ്രിൻസിപ്പാൾ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ നിന്നും പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതു.
൧൦൮൭ സിവിൽ ൬൦൭ ാം നമ്പർ

വാദി.

കിടങ്ങൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ കുമ്മണ്ണൂർ കരയിൽ മണ്ണനാമടത്തിലായ മാറാസ്സുാട്ടുവീട്ടിൽ രാമൻ ശങ്കരൻ.

ടി വക്കീൽ കെ. എസ്. നീലകണ്ഠപ്പിള്ള.

പ്രതി.

കിടങ്ങൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ കുമ്മണ്ണൂർ കരയിൽ മണ്ണനാമടത്തിൽ വീട്ടിൽ രാമൻ രാമൻ.

ടി വക്കീൽ കുമാരമേനോൻ

മേൽനമ്പരിൽ പ്രതി രാമൻ രാമൻ വാദി രാമൻ രാമൻ പേർക്കു കുമ്മണ്ണൂർ കരയോഗം വകസ്ഥായി എഴുതികൊടുത്ത പണയാധാരത്തെ അടിസ്ഥാനപ്പെടുത്തി അന്യായം കൊണ്ടുവന്നിട്ടുള്ളതാകയാൽ കുമ്മണ്ണൂർ കരയോഗത്തിൽപ്പെട്ടവരായ ആർക്കെങ്കിലും കക്ഷിചേരണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ ഠം നമ്പർ വിചാരണ ദിവസമായ ൧൦൮൭ മീനം ൧൭-ാം ഹാജരായി ഹജു ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളണം,

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൨-ാം

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ കെ. നാരായണപിള്ള

പരസ്യം.

തിരുവല്ലാ അഡിഷനൽ മുൻസിഫ്കോട്ടിൽ
൧൦൮൬ ൽ സ്മാാം നമ്പ്ര ൧൧൮൬.

വാദി.

തിരുവല്ലാ കണ്ടത്തിൽ കുടുംബയോഗ ബാംക ക്ലിപ്തം മാനേജർ കവിയൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ ഇരവിപേരൂർ പകുതിയിൽ വള്ളംകുളം കിഴക്കെ മുറിയിൽ മോണോത്തു കണ്ടത്തിൽ ചാക്കോ ഗീവഗ്ഗീസ്.

വക്കീൽ കെ. എം. മാമ്മൻ.

പ്രതി.

ചെങ്ങന്നൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ എണ്ണക്കാട്ട മുറിയിൽ എണ്ണക്കാട്ട കൊട്ടാരത്തിൽ താമസം
ഠാം കേരളവമ്മ തമ്പുരാൻ

ടി പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നു.

പ്രതിക്കു സമനയച്ചതിൽ ശരിയായി നടത്താതെ വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ സമൻസു ഗസെററിൽ പരസ്യം ചെയ്യണമെന്നു ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചു ഇപ്പോഴ് വിചാരണക്കു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ൧൦൯൭ മീനം ൧൫-നു പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതിയൊ വക്കീലൊ ഒരം കോട്ടിൽ ഹാജരാകാത്തപക്ഷം പ്രതിയെക്കൂടാതെ കേസ്സു ക്രമപ്രകാരം തീരുമാനിക്കപ്പെടുമെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൯൭ ാമാണ്ട കുംഭമാസം ൨൩-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ ടി. എൻ. കൃഷ്ണയ്യൻ.

പരസ്യം

തിരുവല്ലാ അഡിഷനൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ

൧൦൯൬-ൽ സ്മാറാം നമ്പർ ൧൧൬൪.

വാദി

തിരുവല്ലാ കണ്ടത്തിൽ കുടുംബയോഗ ബാംകു ക്ലിപ്തം മാനേജർ കവിയൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ ഇരവിപേരൂ പകുതിയിൽ വള്ളംകുളം കിഴക്കെമുറിയിൽ മോനോത്തു കണ്ടത്തിൽ ചാക്കൊ ഗീവർഗ്ഗീസ്.

പ്രതി.

തിരുവല്ലാ പ്രവൃത്തിയിൽ തിരുവല്ലാ പകുതിയിൽ വെൺപാലമുറിയിൽ കൈലായത്തു വീട്ടിൽ കെ. പത്മനാഭപിള്ള.

ടി പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നു

പ്രതിക്കു സമൻസ് അയച്ചതിൽ ശരിയായി നടത്താതെ വന്നിരിക്കുന്നതിനാൽ സമൻസ് ഗസെററിൽ പരസ്യം ചെയ്യണമെന്നു ഉത്തരവുണ്ടായിരിക്കുന്നതനുസരിച്ചു ഇപ്പോഴ് വിചാരണക്കു നിശ്ചയിച്ചിരിക്കുന്ന ൧൦൯൭ മീനം ൧൫-നു പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതിയൊ വക്കീലൊ ഒരം കോട്ടിൽ ഹാജരാകാത്തപക്ഷം പ്രതിയെക്കൂടാതെ കേസ്സു ക്രമപ്രകാരം തീരുമാനിക്കപ്പെടുമെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൯൭ കുംഭം ൨൩-

ഉത്തരവുംപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ ടി. എൻ. കൃഷ്ണയ്യൻ.

പത്മനാഭപുരം പ്രിൻസിപ്പാൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ

൧൦൯൭ ാമാണ്ട സ്മാറാംനമ്പർ മൂന്ന്

വാദി.

ഇരണിയൽ അധികാരത്തിൽ ഇരണിയൽ കിഴത്തെരുവിൽ ചെട്ടു ഹിന്ദുമതം മക്കവഴി കച്ചവടം മാതേവൻ സുബ്രഹ്മണ്യൻ.

൧ ാം പ്രതി.

ഇരണിയൽ സ്റ്റേഷനിൽ ഹെഡായിരുന്ന അഗസ്തീശ്വരം പിടാക കരുംവിയിൽ അഗസ്തീശ്വരത്തിൽചേർന്ന കടക്കര സ്റ്റേഷനിൽ ഹെഡായി അഗസ്തീശ്വരത്തിൽ താമസിക്കുന്ന ഉദ്ദേശം ൨൮ വയസ്സുള്ള ൭൨൨ ാം നമ്പർ കാൺസ്റ്റബിൾ മാതേവൻപിള്ള ഇപ്പോൾ തോവാള താലൂക്കിൽ തോവാള പിടാക കരുംവിയിൽ ഭൂതപ്പാണ്ടി കസ്ബാ സ്റ്റേഷനിൽ താമസിക്കുന്നു.

ടി പ്രതിയെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു.

ടി നമ്പർ സംഗതിക്കു പ്രതിക്കു രണ്ടുമൂന്നു പ്രാവശ്യം സമൻസു അയച്ചതിൽ കൈപ്പററാതെ ഒളിച്ചുമാറി നടക്കുന്നതായി അറിയുന്നതിനാൽ ഇപ്പോൾ വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്ന ൧൦൯൭ മീനം ൧൭-നു പകൽ ൧൧ മണിക്കു പ്രതി നേരിട്ടോ വക്കീൽ മുഖേനയൊ ഹാജരാകാത്തപക്ഷം ടി നമ്പർ പ്രതിയെക്കൂടാതെ തീരുമാനിക്കുന്നതാകുന്നു.

൧൦൯൭ ാമാണ്ട കുംഭമാസം ൨൨-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ ജി. രാമസ്വാമിപ്പിള്ള.

പരസ്യം.

പറവൂർ മുൻസീഫ്കോട്ട്.

൧൦൮൭-ൽ അസ്സൽ നമ്പ്ര ൩൩൩.

വാദികൾ.

൧. പുത്തൻവേലിക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ കണ്ണിയത്തോട്ടു കരയിൽ കണ്ണിയത്തോട്ടു പഴയപള്ളിക്കുവേണ്ടി ടി പള്ളിയുടെ വികാരി ചിറയ്ക്കൽ മണവാളൻ ഇട്ടിയച്ചൻ പൌലോസ് കത്തനാരു (൨) ടി പള്ളികയ്ക്കാർ ടി പ്രവൃത്തി ആറ്റുപുറം കരയിൽ മഞ്ഞളി നസ്രാണി വറിയ്തു ദേവസ്സി (൩) ചിറയ്ക്കൽ മണവാളൻ വറിയ്തു ലോനപ്പൻ.

പ്രതി.

ഇരിഞ്ഞാലക്കുട മുൻസീഫ്കോടതി അതൃത്തിക്കകമായ കൊച്ചീശ്ശീമാ കഴുപ്രവൃത്തി കണ്ടൂരമുറിയിൽ ചക്കിയത്തു നസ്രാണി മാത്തു പൂരഞ്ചു.

ടി പള്ളിവക കണ്ണിയത്തോട്ടു ഒഠകണ്ടം മുതലായ നിലങ്ങൾ പ്രതി പാട്ടത്തിന്നേററു ൧൦൮൫ മകരം ൨൩-നു എഴുതിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള പാട്ടശീട്ടുപ്രകാരം പാട്ടബാക്കി പലിശ കോടതിചിലവു മുതലായ സംഖ്യയോടുകൂടി ടി വസ്തുക്കൾ ഒഴിപ്പിച്ചു കൊടുപ്പിക്കണമെന്നു ൧൦൮൭-ാം പണം സല ചേർത്ത അന്യായം.

ടി പള്ളി എടവകയിൽ ചേർന്നവരായി അധികം ആളുകൾ ഉണ്ടെന്നും അവർ എല്ലാവരേയും കക്ഷികളാക്കി വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിന്നു അസാദ്ധ്യവും അനാവശ്യ നഷ്ടവും ആകുന്നു എന്നും പള്ളിക്കുവേണ്ടി വാദികളെവച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിന്നു അനുവദിക്കണമെന്നും വാദിവക്കീൽ ഹർജ്ജിബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ നമ്പ്ര ഈ വരുന്ന മീനമാസം ൧൧-നു വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും വാദികളെമാത്രം വച്ചു ഈ കേസ്സു വിചാരണ നടത്തുന്നതിൽ ടി പള്ളി എടവകക്കാരിൽ ആർക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്ഷേപവും ഉള്ളപക്ഷം അവരോ അവരുടെ വക്കീലോ ടി വിചാരണ ദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ഈ കോർട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതുമാകുന്നു.

അപ്രകാരം ചെയ്യാത്തപക്ഷം വാദികളെമാത്രം കക്ഷിയായിവച്ചു കേസ്സു നടത്തിതീർച്ച ചെയ്യുന്നതാണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൭-നു

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,

ഹെഡ്ഗുമസ്താ, പത്മനാഭപിള്ള.

പരസ്യം.

പറവൂർ മുൻസീഫകോട്ട്

൧൦൮൭-ൽ അസൽ നമ്പ്ര ൩൩൪.

വാദികൾ.

പുത്തൻവേലിക്കര പ്രവൃത്തിയിൽ കണ്ണിയത്തോട്ടു കരയിൽ കണ്ണിയത്തോട്ടു പഴേപള്ളിക്കുവേണ്ടി ടി പള്ളി വികാരി ചിറയ്ക്കൽ മണവാളൻ ഇട്ടിയച്ചൻ പൌലോസ് കത്തനാരു (൨) ടി പള്ളി കയ്ക്കാർ ആറ്റുപുറം കരയിൽ മഞ്ഞളി നസ്രാണി വറിയ്തു ദേവസ്സി (൩) ചിറയ്ക്കൽ മണവാളൻ നസ്രാണി വറിയ്തു ലോനപ്പൻ.

പ്രതി

പുത്തൻവേലിക്കര പ്രവൃത്തി ആറ്റുപുറം കരയിൽ ചക്കിയത്തു നസ്രാണി പുറഞ്ചു മാത്തു.

ടി പള്ളിവക മേപ്പാടം പിരിച്ചു മുതലായ നിലങ്ങൾ പ്രതി പാട്ടത്തിന്നേററു ൧൦൮൫ തുലാം ൩-നു പള്ളിക്കെഴുതിക്കൊടുത്തിട്ടുള്ള പാട്ടശീട്ടുപ്രകാരം കീഴ്ക്കടയും മേലാലും പാട്ടം പലിശ ചിലവുസഹിതം വസ്തു പള്ളിക്കുവേണ്ടി വാദികൾക്കു ഒഴിപ്പിച്ചു കൊടുക്കണമെന്നു ൧൦൮൭-ാം പണം സലചേർത്തന്യായം.

ടി പള്ളി എടവകയിൽ ചേർന്നവരായി അനേകംപേർ ഉണ്ടെന്നും അവരെല്ലാവരും കക്ഷികളായി വ്യവഹാരം കൊടുക്കുന്നതു അസാദ്ധ്യവും അനാവശ്യനഷ്ടവും ആണെന്നും വാദികളായിട്ടുള്ളവരെമാത്രം വച്ചു കേസ്സു നടത്തുന്നതിന്നു അനുവദിക്കണമെന്നും വാദിവക്കീൽ ഹർജ്ജിബോധിപ്പിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഈ കേസ്സു ഈ വരുന്ന മീനമാസം ൧൧-നു വിചാരണക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതും ടി പള്ളി എടവകക്കാരിൽ ആർക്കെങ്കിലും വല്ല ആക്ഷേപവും വാദികൾ മാത്രം കക്ഷികളായിരിക്കുന്നതിൽവച്ചു ഉണ്ടെങ്കിൽ ആ സംഗതി അവരോ അവരുടെ വക്കീലോ ടി വിചാരണദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ഈ കോർട്ടിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു.

അപ്രകാരം ചെയ്യാത്തപക്ഷം വാദികളെമാത്രം വച്ചു കേസ്സു വിചാരണനടത്തി തീർച്ച ചെയ്യുന്നതാണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൭-നു

ഉത്തരവുപ്രകാരം,

ഹെഡ്ഗുമസ്താ, പത്മനാഭപിള്ള.

പരസ്യം

കൊല്ലം അഡിഷനാൽ മുൻസിപ്പുകോട്ടിൽ

൧൦൯൫ സിവിൽ നമ്പർ ൧൬൫൨

വാദി

ആതിച്ചനല്ലൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ ടി ചേരിയിൽ പാല വിളയിൽ നീലൻ നീലകണ്ഠൻ മരിച്ചു.

അവകാശി കൂടുതൽ വാദി ടിയിൽ നീലൻ രാമൻ,

൧-ം ൩-ം പ്രതികൾ

൧. തിരുവനന്തപുരം ഠ ഷിയ്യൂരധികാരത്തിൽ കുന്നുകുഴി മുറിയിൽ കുഴിവിളാകത്തു ബംഗ്ലാവിൽ ഡേവിഡ് ജോസഫ്.

൩ ടിയിൽ ഡേവിഡ് ജോൺ.

പ്രതികളെ തെര്യപ്പെടുത്തുന്നതു

ടി നമ്പരിൽ വാദി മരിച്ചതിനു പകരം കൂടുതൽ കക്ഷിചേർക്കണമെന്നു ബോധിപ്പിച്ച ഹർജിക്കു പ്രതികൾക്കു പല പ്രാവശ്യം നോട്ടീസ് അയച്ചതിൽ ഠാവിനിയോഗമായി മടങ്ങി വരികയും ടി കേസു ടി വരുന്ന ഇടവമാസം ൨൨-ാം വിചാരണയ്ക്കു വച്ചിരിക്കുന്നതിനാൽ അന്നേദിവസം കേട്ടുമുമ്പാകെ ഹാജരാകാത്ത പക്ഷം പ്രതികളെ കൂടാതെ കക്ഷിചേർക്കുവാൻ ഇടവരുന്നതാകുന്നു.

൧൦൯൫ മാണ്ടു മീനമാസം ൨൩-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ഗുമസ്താ അപ്പാത്തുരയ്യൻ

സിവിൽനിയമം ൨൩ ാം വകുപ്പുപ്രകാരം എഴുതിയപരസ്യം

തിരുവല്ലാ പ്രിൻസിപ്പാൽ മുൻസിഫ് കോടതിയിൽ

൧൦൯൩ ാം മാണ്ടു വക സിവിൽ നമ്പർ ൧൩൨൭.

വാദി.

അയിരൂർ പ്രവൃത്തിയിൽ മല്ലപ്പുഴശ്ശേരി മുറിയിൽ തിരുവാറൻമുള കന്നട തെലുങ്കു സമൂഹത്തിൽ കിഴിക്കാറൻ ടി സമൂഹത്തും മഠത്തിൽ ഇരിക്കും രഘുനാഥയ്യൻ ലക്ഷ്മണയ്യൻ.

പ്രതികൾ,

൧. നെടുമ്പ്രം ചെറിഞ്ഞമുറിയിൽ വടക്കേടത്തു മഠത്തിൽ ശങ്കരയ്യൻ പരമേശ്വരയ്യൻ ഇപ്പോൾ തൊട്ടപ്പുഴശ്ശേരി പകുതിയിൽ പാർവത്യം വേലയാണ്.

൨. മല്ലപ്പുഴശ്ശേരി പകുതിയിൽ ടി മുറിയിൽ ആറൻമുള സമൂഹത്തും മഠത്തിൽ ചാവടിയിൽ താമസിക്കും പട്ടാഭിരാമയ്യൻ ജഗന്നാഥയ്യൻ.

കൂടുതൽ ൩, ടി മുറിയിൽ വാഴ്പ്പത്തു പടിഞ്ഞാറെ മഠത്തിൽ താമസിക്കുന്ന വെങ്കിടാചലയ്യൻ.

തിരുവാറൻമുള കന്നട തെലുങ്കു സമൂഹംവക അന്ന്യായ പട്ടികയിൽ പറയുന്നവസ്തു മുമ്പു സമൂഹത്തിൽ കിഴികായിരുന്ന ൨ ാം പ്രതി ൧ ാം പ്രതിക്കു മേൽപാട്ടം കൊടുത്തു ൧ ാം പ്രതിയോടു ൨ ാം പ്രതിയുടെപേർക്കു ൧൦൯൦ ആനി ൨൦൹ മേൽവാസ്സ്യയാധാരം റജസ്റ്റർ ചെയ്തു വാങ്ങിയിരിക്കുന്നതിനാൽ ടി ആധാരത്തെ അസ്ഥിരപ്പെടുത്തി വസ്തു സമൂഹത്തിലേക്കു കിഴികളുടെയും മേലാലും ആദായസഹിതം ഒഴിപ്പിച്ചു കിട്ടണമെന്നു വാദി വ്യവഹാരം കൊണ്ടുവന്നിരിക്കുന്നതു കൊണ്ടു സമൂഹത്തിലേക്കു വേണ്ടി വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു ഇപ്പോഴത്തെ കിഴിക്കാറനായ വാദിയെ അനുവദിക്കുന്നതിൽ സമൂഹക്കാരറിൽ ആർക്കെങ്കിലും ആക്ഷേപമൊ കക്ഷിചേരണമെന്നുള്ള അപേക്ഷയൊ ഉള്ളപക്ഷം ടി കേസു വിചാരണയ്ക്കു വച്ചിരിക്കുന്ന ൧൦൯൭ മിനമാസം ൨൹ പകൽ ൧൦ മണിക്കു ടി കോടതിമുമ്പാകെ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചു കൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്തപക്ഷം വാദി തനിച്ചു വ്യവഹാരം നടത്തുന്നതിനു അനുവാദം കൊടുക്കുന്നതും ആണെന്നുള്ള വിവരം ഇതിനാൽ പരസ്യം ചെയ്തിരിക്കുന്നു എന്നു

൧൦൯൭ ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൨൹-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഹെഡ്ക്ലാർക്ക് വി. ഐ. ജേക്കബ്

കൽക്കുളം സബ് രെജിസ്റ്റ്രാർ കച്ചേരിയിൽ നിന്നും
പരസ്യംചെയ്യുന്നതു എന്തെന്നാൽ

൧൦൮൭-ാമാണ്ടു ധനുമാസം ൨൩-ാം൹ കൽക്കുളം താലൂക്കിൽ കൽക്കുളം അധികാരത്തിൽ കൽക്കുളം കോട്ടക്കകത്തു ബാലസുബ്രഹ്മണ്യസ്വാമി കോവിൽ തെരുവിൽ ബ്രാഹ്മണൻ സുന്ദരയ്യൻ എന്നു വിളിച്ചുവന്ന സുന്ദരരാജയ്യൻ പുത്രൻ രാമു അയ്യൻ എഴുതിവച്ചിട്ടുള്ള ഉയിൽ പത്രത്തെ കക്ഷി മരിച്ചുപോകയാൽ ടി സുന്ദരയ്യൻ എന്നു വിളിച്ചുവന്ന സുന്ദരരാജയ്യൻ രാമു അയ്യന്റെ സഹോദരിയായ സീതഅമ്മാൾ പുത്രി ആനന്ദംഅമ്മാൾ രെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിനായി ൧൦൮൭ മകരം ൧൨-ാം൹ ൟ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരാക്കിയിരിക്കുന്നു. ഇതിലെ വിചാരണ വരുന്ന മേടമാസം ൫-ാം൹ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുണ്ടു. ൟ ഉയിൽപത്രം രെജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിൽ വച്ചു വല്ലവർക്കും തർക്കമുള്ള പക്ഷം വിചാരണദിവസം പകൽ ൧൧ മണിക്കു ൟ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ബോധിപ്പിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

൧൦൮൭-ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൩-ാം൹

സബ് രെജിസ്റ്റ്രാർ,
പി. രാമകൃഷ്ണപിള്ള

FORSALE.

The Neervalakuli Estate of the undersigned situated at Thirumala, Trivandrum Taluq, containg *16 acres* of land with a handsome bungalow and out-houses, tanks and wells for bathing &c., more than 600 coconut trees, 180 graft mango trees and other fruit-bearing trees is to be sold. It is open to offer. For full particulars apply to

ADAM HAJEE AHAMED SAIT,
Mattancherry,
Cochin.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912. / Meenom 7, 1087. No. 12

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912 / Meenom 7, 1087 No. 12

ANCHEL DEPARTMENT.

ANCHAL NOTICE.

It is hereby notified for general information that a hanging letter-box has been placed at the station mentioned below:—

Name of station where the letter box is placed.	Name of Anchal Office by which the box is cleared.	Time of clearance.
Tharayilmukku	Cherukole Village Anchal Office	At 2 P. M. on alternate days.

Camp Quilon,
23rd February 1912.

T. PADMANABHA ROW,
Anchal Superintendent.

അഞ്ചൽ പരസ്യം.

താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലത്തു ഒരു പില്ലർ ബോക്സ് സ്ഥാപിച്ചിരിക്കുന്നു.

പെട്ടി വച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലം	പെട്ടി ഏതു അഞ്ചലാപ്പീസിൽ നിന്നും തുറക്കപ്പെടുന്നു	പെട്ടി എപ്പോൾ തുറക്കപ്പെടുന്നു
തറയിൽമുക്ക	ചെറുകോൽ വില്ലേജ് അഞ്ചലാപ്പീസ്	ഒന്നരാടം ദിവസം പകൽ രണ്ടു മണിക്കു

൧൦൮൭മാണ്ടു കുംഭമാസം ൧൧-നു

അഞ്ചൽ സൂപ്രണ്ടു,
ടി. പത്മനാഭരായര.

ANCHAL NOTICE.

It is hereby notified for general information that a hanging letter box has been placed in the station mentioned below:—

Name of Station where the letter box is placed.	Name of Anchal Office from which the box is cleared.	Time of clearance.
The C. M. S College, Kottayam.	Kottayam Anchal Office.	Daily at 4 P. M.

Station: Trivandrum.
Date: 5/6 March 1912

T. PADMANABHA ROW,
Anchal Superintendent

അഞ്ചൽപരസ്യം

താഴെ പറയുന്ന സ്ഥലത്തു ഒരു തൂക്കു എഴുത്തുപെട്ടി വെക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

പെട്ടി വച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലം	പെട്ടി ഏതു അഞ്ചലാപ്പീസിൽനിന്നു തുറക്കപ്പെടുമെന്നു	പെട്ടി എപ്പോൾ തുറക്കപ്പെടുമെന്നു
കോട്ടയം സി. എം. എസ്. കാളേജ്	കോട്ടയം	ദിവസംപ്രതി വൈകിട്ടു ൪ മണിക്കു

൧൦൮൭-മാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൨/൨൩

അഞ്ചൽസൂപ്രേണ്ടു,
ടി. പത്മനാഭരായർ.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY — March 19, 1912 / Meenom 7, 1087. No. 12

EDUCATIONAL DEPARTMENT.

No. E 417. NOTICE.

Under sanction of His Highness the Maha Raja, the undermentioned alteration is made to Rule 103 of the Education Code.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 8th March 1912

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

Rule 103.

Delete :— "November
Substitute —"March"

NOTICE.

Subject to their being printed and bound in a satisfactory manner and to the price charged for them being considered reasonable the books detailed in the accompanying list are approved for use in Recognised Schools in the ensuing school year 1912—13.

Office of the Director of Public Instruction,
Trevandrum, 28th February 1912.

A. W. BISHOP,
Ag: Director of Public Instruction.

List A.—Elementary Schools.

Class.	Tittle of book.	Author or Publisher.
I	മലയാളം. ഭാഷാ മലയാളം ബാലപാഠം മുഴുവൻ	ഗവർന്മെണ്ടു
	കഥനം പദ്യപാഠാവലി ൧-ം ഭാഗം [illegible]	വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ
	തമിഴ് ഭാഷാ തമിഴ് പ്രൈമർ	റാവു ബഹദൂർ ശേഷഗിരിറാവു
	തമിഴ് വിദ്യാമാലിക ൧-ം പുസ്തകം	
II	മലയാളം. ഭാഷാ ൨-ം പാഠം [illegible] പാഠങ്ങളും	ഗവർന്മെണ്ടു
	കഥനം പദ്യപാഠാവലി ൨-ം ഭാഗം [illegible]	വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ
	തമിഴ്. ഭാഷാ വിദ്യാമാലിക ൨-ം പുസ്തകം	സി. ആർ. നമശിവായമുതലിയാർ
	അല്ലെങ്കിൽ ൨-ം പാഠം	മാർസ്ഡെൻ
III	മലയാളം. ഭാഷാ ൩-ം പാഠം [illegible] പാഠങ്ങളും	ഗവർന്മെണ്ടു
	കഥനം പദ്യപാഠാവലി ൩-ം ഭാഗം	വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ
	തമിഴ്. ഭാഷാ വിദ്യാമാലിക ൩-ം പുസ്തകം	സി. ആർ. നമശിവായമുതലിയാർ
	അല്ലെങ്കിൽ ൩-ം പാഠം	മാർസ്ഡെൻ
IV	മലയാളം. പദ്യം ശ്രീകൃഷ്ണചരിതം മണിപ്രവാളം [illegible]-ം സർഗ്ഗം	
	ഗദ്യം തച്ചോള്ളികഥകൾ	കെ. രാമൻമേനോൻ എം. എ.
	കഥനം പദ്യപാഠാവലി ൪-ം ഭാഗം [illegible]	വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ
	തമിഴ്. ഭാഷാ വിദ്യാമാലിക ൪-ം പുസ്തകം	സി. ആർ. നമശിവായമുതലിയാർ
	അല്ലെങ്കിൽ ൪-ം പാഠം	മാർസ്ഡെൻ
V	മലയാളം. പദ്യം പദ്യപാഠാവലി ൫-ം ഭാഗം [illegible]	വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ
	ഗദ്യം ൪-ം പാഠം [illegible] പാഠങ്ങളും	ഗവർന്മെണ്ടു
	വ്യാകരണം മണിദീപിക ആദ്യത്തെ [illegible] പാഠങ്ങൾ	എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ എം. എ.

Class	Title of book	Author or Publisher
V	സംസ്കൃതം. ശബ്ദരൂപാവലി സാമാന്യരൂപങ്ങളും ധാതുരൂപാവലി	ഭഗവാൻദാസ്
	മണിദീപിക (ഗതവർഷത്തിലെ പോലെ)	രാജരാജവർമ്മകോയിത്തമ്പുരാൻ
	ചാണക്യസൂത്രം ൨൦൦ മുതൽ ൩൦൦ വരെ സൂത്രങ്ങളും	ചാണക്യ
	ദേവനാഗരിലേഖ പുസ്തകം നമ്പർ ൧-ം ൨-ം	
	തമിഴ്, ഭാഷാ ൩-ം പുസ്തകം	സി. ആർ. നമശിവായമുതലിയാർ
	അല്ലെങ്കിൽ ൩-ം പുസ്തകം	മാർസ്ഡെൻ
	ഗ്രന്ഥപാഠം വെനിസ്സിലെ വ്യാപാരി	ക്രിസ്ത്യൻ ലിറ്ററേച്ചർ സൊസൈറ്റി
	ഹാംലെറ്റ്	ടി
	ഇംഗ്ലീഷ്. ഗതവർഷത്തിലെപോലെ	
VI	മലയാളം. പദ്യം രഘുവംശം (ഭാഷാ) ആദ്യത്തെ മൂന്നു സർഗ്ഗങ്ങളും	കണ്ടൂർ നാരായണമേനോൻ ബി. എ.
	പദ്യപാഠാവലി ൩-ം ഭാഗം ൧-൨-൯ ൧൦-൧൧-൧൨-൧൫	വലിയ കോയിത്തമ്പുരാൻ
	ഗദ്യം ഗദ്യമാല ൧൨-ം ൧൩-ം ഒഴിച്ച് ശേഷം മുഴുവൻ	എസ്. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യർ ബി. എ.
	വ്യാകരണം മദ്ധ്യമവ്യാകരണം ആദ്യത്തെ പകുതി	എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ എം. എ.
	മണിദീപിക ആദ്യത്തെ ൩൨ പുറം	ടി
	ഗദ്യരചന സാഹിത്യസാഹ്യം ആദ്യത്തെ പകുതി	ടി
	സംസ്കൃതം. നളോദയം ൧-ം സർഗ്ഗം	വാമനഭട്ടബാണ
	ഉചിതിയപാഠാവലി ആദ്യത്തെ ൨൦ പാഠങ്ങളും	ഗണപതിശാസ്ത്രികൾ
	ശബ്ദരൂപാവലി (വിശേഷരൂപങ്ങളും)	ഭഗവാൻദാസ്
	മണിദീപിക (ഗതവർഷത്തിലെ പോലെ)	രാജരാജവർമ്മകോയിത്തമ്പുരാൻ
	ധാതുരൂപാവലി	
	ദേവനാഗരിലേഖ പുസ്തകം നമ്പർ ൩-ം ൪-ം	
	തമിഴ്. ഭാഷാ ൪-ം പുസ്തകം	സി. ആർ. നമശിവായമുതലിയാർ
	അല്ലെങ്കിൽ ൪-ം പുസ്തകം	മാർസ്ഡെൻ
	വ്യാകരണം ലോവർസെക്കന്ററിസ്കൂളുകൾക്കുള്ള തമിഴ് വ്യാകരണം	വൈങ്കടസ്വാമി
	ഗ്രന്ഥപാഠം കരികാലൻ കുമാരൻ ബുദ്ധൻ ജീവകൻ വിക്രമാക്കൻ	സി കുമാരസ്വാമിനായിഡു ആൻഡ് സൺസ്
	ഇംഗ്ലീഷ്. (ഗതവർഷത്തിലെപോലെ)	

Class	Title of book	Author or publisher
VII	മലയാളം. പദ്യം നളിനി	എൻ. കുമാരനാശാൻ
	ആശ്ചര്യചൂഡാമണി	കൊടുങ്ങല്ലൂർ കുഞ്ഞിക്കുട്ടൻ തമ്പുരാൻ
	നളചരിതം ൨-ം ദിവസത്തെ കഥ	എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ എം. എ.
	ഗദ്യം ഗദ്യമാലിക ൧-ം ഭാഗം (പരിഷ്കരിച്ച പതിപ്പ്) ആദ്യത്തെ ൧൦൦ പുറം	കൊച്ചി രാമവർമ്മതമ്പുരാൻ
	വ്യാകരണം മദ്ധ്യമവ്യാകരണം മുഴുവൻ	എ. ആർ. രാജരാജവർമ്മ എം. എ.
	ഗദ്യരചന സാഹിത്യസാഹ്യം കൃതിപ്രണയനം	ടി
	സംസ്കൃതം. രഘുവംശം ൪-ം സർഗ്ഗം	കാളിദാസഃ
	തൃതീയപാഠാവലി ആദ്യത്തെ ൨൫ പാഠങ്ങളും	ഗണപതിശാസ്ത്രികൾ
	മണിദീപിക (ഗതവർഷത്തിലെ പോലെ)	രാജരാജവർമ്മകോയിത്തമ്പുരാൻ
	തമിഴ്. പദ്യവും ഗദ്യവും ൪-ം പാഠം	മാർസ്ഡെൻ
	വ്യാകരണം ലോവർസെക്കണ്ടറിസ്കൂളിലേക്കുള്ള വ്യാകരണം	എം. വെങ്കടസ്വാമി
	ഉപപാഠം പഞ്ചതന്ത്രം ൩-ം ൪-ം ഭാഗങ്ങളും	
	ഇംഗ്ലീഷ്. (ഗതവർഷത്തിലെ പോലെ)	

NOTICE.

Subject to their being printed and bound in a satisfactory manner and to the price charged for them being considered reasonable the books detailed in the accompanying list are approved for use in Recognised Schools in the ensuing school year 1912—13.

Office of the Director of Public Instruction, Trevandrum, 28th February 1912.

A. W. BISHOP,
Ag. Director of Public Instruction.

List B.—Secondary Schools.

Class or Form.	Title of Books	Author or Publisher
Preparatory class.	English Same as in School year 1911—1912	
	Malayalam Prose Sri Seshayya Sastri	R. Kulathu Aiyar
	Poetry Irupathunalu Vrittam, 10 and 11 Vrittams	K. R. Krishna Pillai
	Tamil Poetry and Prose, Reader No IV or Reader No IV.	C. R. Namasivaya Mudaliar Marsden
Form I.	English Same as in School year 1911—1912	
	Malayalam Poetry. Padyapatavali Part V 3-5-8 10-12-13-15-18-20-22-25 26 3 -31-34-36 39	Valiakoil Tampuran
	Prose Stories from Indian History	O. M. Cheriyan
	Sanskrit Sabdarupavali	Bhagavanadasah
	Dhathurupavali	
	Chanakia Sutram. Sutras 200 to 400	Chanakia
	Devanagari Leka Books I and II	
	Tamil Poetry and prose. Reader No V. or Reader No V	C. R. Namasivaya Mudaliar Marsden
Form II.	English Same as in school year 1911—1912	
	Malayalam Poetry. Padyapatavali Part VI. 2-6-8-9-10-14-15-18-20-21-23-27-29-30-31-32-37-42 46-47.	Valiakoil Tampuran
	Prose Nethaji Nalker	K. R. Krishna Pillai
	Sanskrit Balabhyudyam. 6th Sargam	Vamanabhatta Banah
	Dwitheeyapatavali. First 20 lessons.	Ganapathy Sastri
	Sabdarupavali	Bhagavanadasah
	Dhathurupavali	,,
	Devanagari Leka Books II & III	
	Samasachakram	
	Bhuler's Reader No III	Bhuler
	Nalopakhanam. First four Sargas	
	Tamil Poetry and Prose Reader No VI or Reader No VI	C. R. Namasivaya Mudaliar Marsden
Form III	English Same as in School year 1911—1912	
	Malayalam Poetry. Anglasamrajyam Sargas XI & XII	K. C. Kesava Pillai
	Prose Kanthimathi	Pilo Paul, B. A.
	Sanskrit Raghuvamsa, Fourth Sarga	Kalidasa
	Thritheeyapatavali. First 15 lessons	Ganapathi Sastri
	Samasakuvalayakasah	Parasurama Sastri
	Tamil Poetry and Prose Reader No. VII.	Marsden
	Grammar Tamil Grammar for Lower Secondary Schools	M. Venkataswamy
Form IV	English Ship Literary Reader No IV	Longmans
	Poetry. Lessons 3 6-10-15 20-25 35-39 44	
	Prose Lessons 1-4 5 8-9-11-12-13 14-21-22-26-27 28 3 -33-34-37 38-50.	
	Home Reading. Parables from Nature, Robinson Crusoe	First Friends in Literature Series—Arnold
	Malayalam. Poetry, Vathsacharitham.	Varughese Mappila
	Cherusseri Bharatham Chapter XXII—XXVII.	Chirakkal Ramaraja
	Prose. Maruthi	K. Govindan Tampi
	Grammar Madhyama Vyakaranam.	A. R. Rajaraja Varma
	Composition Sahityasahya. First 94 pages	Do.

Class or Form	Title of Book	Author or Publisher.
Form IV.	Supplementary Reader—Sathyakeerthicharitham !	P. N Krishna Pillai.
	Sanskrit Kumarasambavam Sargas V and VI	Kalidasa
	Hithopadesah. Vigrah	Narayanah
	Sanskrit Teacher First 15 lessons	K. P. Trivedi
	Tamil Poetry Neethineri Vilakkam Stanzas 1—50	
	Prose Panchathantram Parts I, II and III	C. A. Rajaratnam Pillai
	Grammar Ezhuthual, Pathaial Peral	Tamil Literature Bureau, Madras.
	Home Reading Elaine.	K. P. Kulandaswamy
Form V.	English. Ship Literary Reader No. V.	
	Poetry. Lessons 7-13-21-27-32-37-41-45	Longmans.
	Prose Lessons 6-11-14-15-16-19-20-29 30-31-35-36 43-44	
	Home Reading Kingley s Heroes	
	Tanglewood s Tales	
	Discovery of Guiana.	
	Malayalam Poetry Ramachandravilasam Sargas VII and VIII	Azhakathu Padmanabha Kurup
	Padyapatavali Part VII 1-2 5-9-10-14-16-21	Valiakoil Tampuran
	Prose Gadyamalika Part II. Last three chapters	Rama Vurma Tampuran, Cochin.
	Grammar Sabdasodhini	A R. Raja Raja Varma
	Composition Sahityasahyam First 180 pages.	Do.
	Supplementary Reader. Marthanda Varma	C. V. Raman Pillai
	Sanskrit Matriculation Text Half the Prose and the Poetry.	--
	Sanskrit Teacher All the lessons except the first 15	K V Trivedi
	Tamil Poetry Namam Kadigai The whole	Ripon Press.
	Prose. Bharathivilasam Part I.	Kuppuswamy Mudaliar
	Grammar Nannul, Punarial Vyavaiyal Idoiyal.	
	Home Reading. Pilgrims Progress Part I or Robinson Crusoe.	Revised Edition by S. Paul Viswanatha Pillai
Form VI	English Detailed Study as for the Matriculation	
	Non—Detailed Study as for the Matriculation.	
	Malayalam Poetry. Baratam Kilipattu Sri Purvam	Ezhuthachan
	Tripuradahanam Thullal.	Kunjan Nambiar
	Prose Maharastra Nayakan.	C. Govinda Menon B. A.
	Grammar Sabdasodhini The whole	A R Rajaraja Varma
	Composition Sahithyasahyam. The whole.	Do.
	Supplementary Reader Gadyamalika Part Revised Edition	Rama Varma Tampuran
	Sanskrit. As for the Matriculation.	
	Tamil Poetry Matriculation optional	
	Prose Do.	
	Grammar Nannol.	
	Home Reading Ramayana Vasana Surukkam (Optional and compulsory)	Ripon Press, Madras
	Surkkuna theepam.	Shungam Press Madras
	Prose. Periapuranam (navalor's edition) The first half (compulsory)	Ripon Press

EDUCATION DEPARTMENT

Notice under Rule 163, Chapter XVI, Education Code

With reference to the notice under date 8th July 1903 instituting an Examination for Teachers' Normal Certificates published in the Travancore Government Gazette dated 14th idem, it is hereby notified that —

I The written examination will be held on Monday 3rd June 1912/21st Edavam 1087 and the follwing day at the centres and places, and under the supervision of the persons named below

Grade of examination.	Centre.	Place of Examination.	Superintendent.
For all Grades	Trivandrum for male candidates.	Training College.	The Principal.
Do.	Do. for female candidates	H. H the Maha Raja's College for Girls.	The Lady Principal
For English Middle School Lower Vernacular and Primary Normal Certificates.	Kottayam	Cambridge Nicholson Institution, Kottayam	The Principal.

II. The Time Table for the examination will be as follows —

Days	Hours	Subjects
English High School, Middle School and Higher Vernacular Normal Certificate Examination		
Monday 3rd June.	10—1	Organisation.
Do	2—4	Discipline and Moral Training
Tuesday 4th June	10—1	Methods of Teaching.
Lower Vernacular and Primary Normal Certificate Examination		
Monday 3rd June.	10—12	Organisation and Discipline
Do.	2—4	Methods of Teaching.

III Printed forms of application for admission may be obtained at the Office of the Director of Public Instruction, Trivandrum or from the Inspectors of Schools or Inspectress of Girls' Schools, or the Principal of the Training College

IV The fee for admission to the examination viz Sirkar Rs. 6 for the English High School Normal Certificate, Sircar Rs. 5 for the English Middle School Normal Certificate, and Higher Vernacular Normal Certificate, Sirkar Rs 4 for the Lower Vernacular Normal Certificate and Sircar Rs. 2 for the Primary Normal Certificate, may be paid into any Treasury and a receipt for the amount obtained and forwarded along with the application. On no account should the fees be remitted to the Director of Public Instruction in money, Cheques, Notes, Stamps, or other such forms In no circumstances can any fee which has been paid be returned or utilised for a subsequent examination

V. Candidates who apply for the Practical Test, and Female candidates, will be charged half the above rates

VI. Applications for admission must reach the Director of Public Instruction, Trivandrum not later than 1st May 1912/19th Medam 1087 and no applications received after that date will be registered.

VII Applications must be accompanied by the Certificates mentioned in Sections 3 and 5 of the notification referred to above

VIII. Candidates will ordinarily be permitted to be examined only in centres near their several schools or usual residences. If a candidate selects a centre which is not the nearest to his or her school or usual residence, reasons must be given in the application form for making such a selection

IX The place of examination first given, cannot, in any circumstances be changed after registration

X Admission tickets will be distributed to candidates by the Superintendents of examination at 10 A. M. on Saturday 1st June 1912/19th Edavam 1087 at the place in which the examination will be held.

XI The practical examination will be held on Monday 1st July 1912/18th Mithunam 1087 and the following days at Trivandrum for all grades and at Kottayam for English Middle School, Lower Vernacular and Primary Normal Certificates.

XII. Three days before the date of the Practical Examination each candidate will be supplied with a ticket showing the subject or subjects he will be required to teach.

Office of the Director of Public Instruction, Trivandrum, 1st March 1912.

A. W. BISHOP,
Ag Director of Public Instruction.

എഡ്യൂക്കേഷൻ കോഡ് ൧൬-ം അദ്ധ്യായം ൧൬൬-ം വകുപ്പനുസരിച്ചുള്ള പരസ്യം

൧൦൮൭ കുംഭം ൧൭-ം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയ തിരുവിതാംകൂർ ഗവർമ്മെന്റു ഗസറ്റിൽ ഉപാദ്ധ്യായ പരീക്ഷകളെ സംബന്ധിച്ച് ... പരസ്യം ചെയ്തിട്ടുള്ള നോട്ടീസിനെ സംബന്ധിച്ച് ഇനിയും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ:

൧. മേൽപ്രകാരമായ പരീക്ഷ ൧൦൮൭ മീനമാസം ൨൮-ാം തീയതി മുതൽ താഴെ കാണിച്ചിട്ടുള്ള അദ്ധ്യക്ഷന്മാരുടെ അദ്ധ്യക്ഷതയിൽ സ്ഥലങ്ങളിലും, ശാലകളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

പരീക്ഷയുടെ തരം	സ്ഥലം	ശാല	അദ്ധ്യക്ഷൻ
എല്ലാത്തരം പരീക്ഷകളും	തിരുവനന്തപുരം പുരുഷന്മാർക്ക്	ട്രെയിനിംഗ് കാളേജ്	പ്രിൻസിപ്പാൾ
ടി	ടി സ്ത്രീകൾക്ക്	ഗവർമ്മെണ്ടു ഗേൾസ് കാളേജ്	ലേഡി. പ്രിൻസിപ്പാൾ
ഇംഗ്ലീഷ് മിഡിൽസ്കൂൾ ലോവർ വെർണാക്കുലർ നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റും പ്രൈമറി നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റും മാത്രം	കോട്ടയം	സി. എൻ. ഐ. കോട്ടയം	പ്രിൻസിപ്പാൾ

൨. പരീക്ഷയ്ക്കുള്ള സമയവിവരപ്പട്ടിക താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്നു.

ദിവസം	മണിക്കൂർ	വിഷയം
ഹയർ	വെർണാക്കുലർ	നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റ
തിങ്കളാഴ്ച മീനം ൨൮-	൧൦ മുതൽ ൧ വരെ	പാഠശാല ഏർപ്പാട്
ടി	൨ — ൪	വ്യവസ്ഥിതിയും സന്മാർഗ്ഗശിക്ഷണവും
ചൊവ്വാഴ്ച മീനം ൨൯-	൧൦ — ൧	ബോധനമുറകൾ
ലോവർ വെർണാക്കുലർ നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റും		പ്രൈമറി നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റും.
തിങ്കളാഴ്ച മീനം ൨൮-	൧൦ — ൧൨	പാഠശാലഏർപ്പാടും വ്യവസ്ഥിതിയും
ടി	൨ — ൪	ബോധനമുറകൾ

൩. അച്ചടിച്ച അപേക്ഷാഫാറങ്ങൾ തിരുവനന്തപുരത്തു പബ്ലിക് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ ഡയറക്ടർ ആഫീസിൽനിന്നോ പള്ളിക്കൂടം ഇൻസ്പെക്ടർമാർ, ഇൻസ്പെക്ട്രസ്, ഇവരുടെ അടുക്കൽനിന്നോ തിരുവനന്തപുരം ട്രെയിനിംഗ് കാളേജ് പ്രിൻസിപ്പാലിന്റെ പക്കൽനിന്നോ വാങ്ങിച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാണ്.

൪. ഹയർ വെർണാക്കുലർ നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റിനു രൂപാ ൫ ലോവർ വെർണാക്കുലർ നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റിനു രൂപാ ൩ പ്രൈമറി നാമ്മൽ സട്ടിഫിക്കേറ്റിനു രൂപാ ൨ ഫീസായിരിക്കും. ഈ സംഖ്യ ഏതെങ്കിലും ഒരു ഖജനാവിൽ ഒടുക്കി രസീതുവാങ്ങി അപേക്ഷയോടുകൂടി അയയ്ക്കേണ്ടതാണ്. ഫീസ് രൂപാ പണമായോ, ചെക്കായോ, മണിയോർഡറായോ, സ്റ്റാമ്പായോ മറ്റുപ്രകാരമോ ഉള്ള മറ്റു യാതൊരുവിധത്തിലോ പബ്ലിക് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ ഡയറക്ടർക്ക് അയയ്ക്കുന്നതല്ല. ഒടുക്കിയ ഫീസ് ഒരു കാരണവശാലും തിരിയെ കൊടുക്കുകയോ ഇനി ഒരു പരീക്ഷക്കു വകവച്ചു നിറുത്തുകയോ ചെയ്യുന്നതല്ല.

൫. പ്രായോഗിക പരീക്ഷകൾക്കുമാത്രം ചേരുന്നവരും സ്ത്രീകളായ പരീക്ഷകന്മാരും മേൽപ്പറഞ്ഞ ഫീസിന്റെ പകുതിയടച്ചാൽ മതിയാകുന്നതാണ്.

൬. പരീക്ഷയ്ക്കു ചേരുന്നതിനുള്ള അപേക്ഷകൾ ൧൦൮൭ മീനം ൩൦-ാം ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽ ൧൨-ാം യൊ അതിനുമുൻപായൊ തിരുവനന്തപുരത്തു പബ്ലിക് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ ഡയറക്ടരാഫീസിൽ എത്തിയിരിക്കേണ്ടതാണ്. ഈ തീയതി കഴിഞ്ഞുവരുന്ന അപേക്ഷകൾ സ്വീകരിക്കുന്നതല്ല.

൭. മുൻപറഞ്ഞ നോട്ടീസിൽ ൩-ം ൫-ം വകുപ്പുകളിൽ വിവരിച്ചിട്ടുള്ള സർട്ടിഫിക്കേട്ടുകൾ അപേക്ഷയോടുകൂടി ചേർത്തിരിക്കേണ്ടതാണ്.

൮. അപേക്ഷകന്മാരെ തങ്ങളുടെ പള്ളിക്കൂടങ്ങളുടേയൊ സാധാരണ വാസസ്ഥലങ്ങളുടേയൊ സമീപത്തുള്ള പരീക്ഷാസ്ഥലങ്ങളിൽ മാത്രമെ പരീക്ഷക്കു കൂടാൻ സാധാരണയായി അനുവദിക്കയുള്ളു. ഒരു അപേക്ഷകൻ തന്റെ പള്ളിക്കൂടത്തിന്റേയൊ പതിവായി താമസിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിന്റേയൊ ഏറ്റവും സമീപമല്ലാത്ത ഒരു പരീക്ഷാസ്ഥലത്തെ തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നപക്ഷം അപ്രകാരം ചെയ്യാനുള്ള കാരണങ്ങളും അപേക്ഷാഫാറത്തിൽ വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൯. ഒന്നാമതായി ആവശ്യപ്പെട്ട പരീക്ഷാസ്ഥലം രജിസ്റ്റർചെയ്തതിന്റെശേഷം യാതൊരു സംഗതിയിലും മാറ്റാൻ അനുവദിക്കുന്നതല്ല.

൧൦. പരീക്ഷാസ്ഥലങ്ങളിൽ ൧൯൧൨ ജൂൺ ൧-നു ൧൦൮൭ ഇടവം ൧൯-നു ശനിയാഴ്ച കാലത്തു ൧൦ മണിക്കു പ്രവേശനച്ചീട്ടുകൾ അതാതുസ്ഥലത്തെ പരീക്ഷാസൂപ്രണ്ടന്മാർ വിതരണം ചെയ്യുന്നതാണ്.

൧൧. എല്ലാതരത്തിലുമുള്ള പരീക്ഷകൾക്കു തിരുവനന്തപുരത്തും, ഇംഗ്ലീഷ് മിഡിൽ സ്കൂൾ നാമൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റ്, ലോവർ വെർണാക്കുലർ നാമൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റ്, പ്രൈമറി നാമൽ സർട്ടിഫിക്കേറ്റ്, എന്നിവകൾക്കു കോട്ടയത്തും ഉള്ള പ്രായോഗികപരീക്ഷ ൧൯൧൨ ജൂലായി ൧-നു ൧൦൮൭ മിഥുനം ൧൮-നു തിങ്കളാഴ്ചയും അതിനടുത്ത ദിവസങ്ങളിലും നടത്തപ്പെടുന്നതാണ്.

൧൨. പ്രായോഗിക പരീക്ഷക്കു മൂന്നുദിവസം മുൻപ് ഓരോ പരീക്ഷ്യന്മാരും പഠിപ്പിക്കേണ്ട വിഷയമൊ, വിഷയങ്ങളൊ, കാണിക്കുന്നതായ ടിക്കറ്റുകൾ കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

പബ്ലിക് ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ ആഫീസ്
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൭ കുംഭം ൨൯-

എ. ഡബ്ലിയു. ബിഷപ്പ്,
ആ. ഡയറക്ടർ ആഫ് പബ്ലിക്
ഇൻസ്ട്രക്ഷൻ.

നംബർ E. 234.

സക്കാരിൽ നിന്നു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായവയുടെ വില്പനയ്ക്കു ൧൦൭൭-ാം വൎഷം ക്രൂൺ മാസം ൧൧-ാം ഉണ്ടാക്കിയ ചട്ടങ്ങൾക്കു പകരമായി ൧൦൮൭-ാം വൎഷം ജനുവരി ൨൬-ാം കല്പിച്ചനുവദിച്ച ചട്ടങ്ങൾ പുതുപ്പട്ടങ്ങൾ ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽമാസം ൧-ാം നടപ്പിൽ വരുന്നതാകുന്നു.

൧. ഈ ചട്ടങ്ങളെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയതിനുശേഷം കഴിയുന്ന വേഗത്തിൽ ജനങ്ങൾക്കു വില്പനക്കായി വച്ചിട്ടുള്ള സക്കാർ വക പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായവയുടെ ഒരു ലിസ്റ്റ് ഗവൺമെന്റ ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു. മേലും വില്പനക്കായി വയ്ക്കപ്പെടുന്ന കൂടുതൽ സക്കാർ പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായവയുടെ വകക്കു ഇതുപോലെയുള്ള ലിസ്റ്റുകൾ പിന്നീടു അതാതുകാലം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യണം. അങ്ങനെയുള്ള പുസ്തകം മുതലായവയെ ഗവൺമെന്റ് ഗസററിൽ പരസ്യം പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയോ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താതെയോ ഏതു സമയത്തും വില്പനയിൽ നിന്നു ഗവൺമെന്റ് പിൻവലിക്കാം. അങ്ങനെ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ലിസ്റ്റുകളിൽ ഓരോ പുസ്തകത്തിന്റെ ഓരോ പ്രതിയും ഇന്ന സ്ഥിരമായ വിലയ്ക്കു കിട്ടും എന്നു വിവരിച്ചിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. സക്കാരിൽ നിന്നു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന പുസ്തകം മുതലായവയുടെ വില്പനയ്ക്കു ഗവൺമെന്റ് ഏജണ്ടിനെ നിയമിക്കേണ്ടതാകുന്നു. അങ്ങനെ ചെയ്ത ഏതു നിയമനത്തേയും ഗവൺമെന്റ് ഏതു സമയത്തും റദ്ദാക്കാവുന്നതും ആകുന്നു.

൩. സക്കാരിൽ നിന്നും പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പുസ്തകങ്ങൾ മുതലായവയ്ക്കുള്ള ഏജണ്ട് അയാളെ നിയമിച്ച പത്തു ദിവസത്തിനകം ഈ ചട്ടങ്ങളെ മുറപോലെ അനുസരിച്ചുകൊള്ളാം എന്നുള്ള ഉറപ്പിലേക്കു ആവശ്യമുള്ള ഉടമ്പടി എഴുതിവെയ്ക്കയും ജാമ്യം കെട്ടിവെക്കയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. ജാമ്യം രൊക്കം ആയിരം സക്കാർരൂപയായിട്ടോ അല്ലെങ്കിൽ രണ്ടായിരം രൂപയിൽ കുറയാതെ വിലയുള്ള സ്ഥാവരവസ്തുക്കളെ ജാമ്യം ആയി വച്ചിരിക്കുന്നതായി ജാമ്യകച്ചീട്ടായിട്ടോ ഇരിക്കണം; രൊക്കം പണമായി ജാമ്യം കൊടുക്കുകയാണെങ്കിൽ അതിനെ ഏജണ്ടിന്റെ പേരിലും അക്കൗണ്ട് ജനറാലിന്റെ ജാമ്യം കെട്ടിവക്കുന്നതിനുള്ള വ്യവസ്ഥകൾ പ്രകാരവും സക്കാർ സേവിംഗ്സ് ബാങ്കിൽ നിക്ഷേപിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഏജണ്ടോ അയാൾ നിയമിച്ച വല്ല സബ് ഏജണ്ടോ ഈ ചട്ടങ്ങളിൽ ഏതിനെയെങ്കിലും അനുഷ്ഠിക്കാതിരുന്നാൽ ജാമ്യത്തെ ഗവൺമെണ്ടിലേക്കു ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു.

൪. ൨-ാം ചട്ടപ്രകാരം നിയമിക്കപ്പെട്ട ഏജണ്ടു തക്കതായ വല്ല ആളിനെയും സബ് ഏജണ്ടായി നിയമിക്കാവുന്നതും ഗവൺമെണ്ട് പറയുന്ന വല്ല സ്ഥലത്തും ഒരു സബ് ഏജണ്ടിനെ നിയമിക്കണം എന്നു ഗവൺമെന്റ് ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അങ്ങനെ ആവശ്യപ്പെടുന്ന തിയതി മുതൽ രണ്ടു മാസത്തിനകത്തു ആ ഏജണ്ട് ഒരു സബ് ഏജണ്ടിനെ നിയമിക്കേണ്ടതും ആകുന്നു. എന്നാൽ തന്റെ സബ് ഏജണ്ട്മാരുടെ എല്ലാ പ്രവൃത്തികൾക്കും ഏജണ്ട് ഗവർമ്മെണ്ടിനു ഉത്തരവാദിയായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ വകുപ്പിൻപ്രകാരം താൻ ചെയ്യുന്ന വല്ല നിയമനത്തേയും ഏജണ്ട് ഏതു സമയത്തും റദ്ദാക്കാവുന്നതാകുന്നു.

ഈ വകുപ്പിൻപ്രകാരമുള്ള എല്ലാ നിയമനങ്ങളും ഗവൺമെണ്ടിന്റെ പരിശോധനത്തിനു ഉൾപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതും അങ്ങനെയുള്ള വല്ല നിയമനത്തെയും വിലക്കുന്നതു ഉചിതമാണെന്നു ഗവർമ്മെണ്ട് വിചാരിക്കുന്നതായാൽ ഗവർമ്മെണ്ട് അപ്രകാരം ചെയ്യാവുന്നതും ആകുന്നു.

ഈ വകുപ്പനുസരിച്ചു സബ് ഏജണ്ട്മാരെ നിയമിച്ച വിവരവും ആ വല്ല നിയമനത്തെയും റെദ്ദ് ചെയ്ത ഓരോ വിവരവും ഏജണ്ട് ഒരു പ്രൈവെട് പരസ്യമായി ഗവർമ്മെണ്ട് ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധം ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൫. ൧-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ട ലിസ്റ്റുകളിൽ ഉൾപ്പെട്ടതും പരസ്യമായി വിൽക്കുന്നതിനു പിൻവലിക്കപ്പെട്ടിട്ടില്ലാത്തതും ആയ യാതൊരു സക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തേയും യാതൊരുത്തക്കും വില്ക്കു കൊടുക്കുന്നതു ഏജണ്ടോ സബ് ഏജണ്ടോ ഏജണ്ട് മുഖേനയോ സബ് ഏജണ്ടു മുഖേനയോ അല്ലാതെ മററാരും ചെയ്തു കൂടാത്തതാകുന്നു.

൬. ഏജണ്ടോ സബ് ഏജണ്ടോ വല്ല സക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തേയും ൧-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യപ്പെട്ട ലിസ്റ്റിൽ ഗവർമ്മെണ്ട് അതിന്നു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വിലയ്ക്കല്ലാതെ മറ്റു വല്ല വിലക്കും വില്ക്കയൊ തന്റെ കീഴിലുള്ള വല്ലയാളും വില്ക്കാൻ അനുവദിക്കയൊ ചെയ്തുകൂടാ.

[illegible] വല്ല സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റെ [illegible]

എന്നാൽ ഇതിലും ഗവർമ്മെണ്ട് നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വിലകളിൽ കവിഞ്ഞ നിരക്കിൽ സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളെ വല്ലവരും വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നതായി സകാരണം സംശയിക്കപ്പെടുന്നതായാൽ ആയാൾക്കു [illegible] സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണം തൻ വിലക്കു കൊടുക്കയില്ലെന്നു ഏജൻറിനോ സബ് ഏജൻറിനോ നിഷേധിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

൭. വല്ല സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റേയും പ്രതികൾ ഏജൻറ് ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ [illegible] (ഡ) [illegible] പ്രകാരം നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ഫാറത്തിൽ ഒരു ഇൻഡെൻറ് [illegible] സൂപ്രേണ്ടിന്റെ പേർക്കു അയക്കണം. സൂപ്രേണ്ട് ഗവർമ്മെണ്ടാജ്ഞ അനുസരിച്ചു സൂക്ഷിച്ചു വച്ചിട്ടുള്ള ഏററവും കാൽ എണ്ണത്തിൽ കൂടുതലായി ആവശ്യപ്പെടുന്നത്രയും പ്രതികൾ ഇരിപ്പുണ്ടെങ്കിൽ ആ ഇൻഡെൻറ് കാൺസർവ് ചെയ്യണം. ആവശ്യപ്പെട്ടത്രയും എണ്ണം പ്രതികൾ ഇരിപ്പില്ലെങ്കിൽ സൂപ്രേണ്ട് ഇരിപ്പുള്ളതിൽ ഗവർമ്മെണ്ടാജ്ഞ പ്രകാരം സൂക്ഷിക്കേണ്ട എണ്ണം കഴിച്ചു ശേഷം എണ്ണത്തിനു ഇൻഡെൻറിനെ കാൺസർവ് ചെയ്യണം. ഏജൻറ് പിന്നീടു കാൺസർവ് ചെയ്തതുപോലെയുള്ള ഇൻഡെൻറിന്റെ വില [illegible] ട്രഷറിയിൽ കെട്ടണം. ഈ വിധം ഓരോ പ്രതിക്കും ഗവർമ്മെണ്ട് നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള വിലയിൽ [illegible] ഡിസ്കൗണ്ട് കുറച്ചു കണക്കുകൂട്ടേണ്ടതാകുന്നു; ട്രഷറി രസീതും കാൺസർവ് ചെയ്ത ഇൻഡെൻറും ഹാജരാക്കുമ്പോൾ അയാൾക്കു ഗവർമ്മെണ്ടച്ചുക്കൂടം സൂപ്രേണ്ടിന്റെ പക്കൽ നിന്നു പുസ്തകങ്ങൾ കിട്ടുന്നതാകുന്നു.

ഗവർമ്മെണ്ടച്ചുക്കൂടത്തിൽ നിന്നു അവയെ കൊണ്ടുപോകുന്നതിനുള്ള ചിലവു ഏജൻറ് വഹിക്കണം.

൮. (എ) വല്ല പ്രത്യേക പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റേയും സംഗതിയിൽ ഏജൻറിനു അനുവദിക്കപ്പെട്ട ഡിസ്കൗണ്ടിന്റെ നിരക്കു കുറയ്ക്കാനും,

(ബി) ഏജൻറോ സബ്ഏജൻറോ വല്ല പ്രസിദ്ധീകരണവും വില്ക്കേണ്ട വിലയെ കൂട്ടുകയോ കുറയ്ക്കുകയോ ചെയ്വാനും,

(സി) ഏജൻറിന്റേയോ സബ് ഏജൻറിന്റേയോ കൈവശത്തിൽ ഉള്ള ഒരു സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റെ വല്ല പ്രതിയേയും മേലാൽ വില്ക്കുന്നതിനെ തടയുന്നതിനും,

ഉള്ള അവകാശം ഗവർമ്മെണ്ടിനു ഉണ്ടു.

മേല്പറഞ്ഞ (ബി) ഖണ്ഡത്തിന്റേയും (സി) ഖണ്ഡത്തിന്റേയും വിഷയത്തിൽ ഗവർമ്മെണ്ടാജ്ഞയെ എല്ലാ സബ് ഏജൻറ്മാരേയും ഉടനെ അറിയിക്കുന്നതിനു ഏജൻറ ബാദ്ധ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നു.

ഒരു സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തെ മേലാൽ വില്ക്കരുതു എന്നു വിരോധിച്ചിരിക്കുന്ന സംഗതികളിലും സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾ വല്ല ഏജൻറിന്റേയോ സബ് ഏജൻറിന്റേയോ കൈവശം വില്ക്കപ്പെടാതെ കിടപ്പായിരിക്കുന്ന സംഗതികളിലും അവയെ ഗവർമ്മെണ്ടച്ചുക്കൂടം സൂപ്രേണ്ടിനു തിരിച്ചു കൊടുക്കുമ്പോൾ ആ പ്രതികളുടെ (ഡിസ്കൗണ്ട് നീക്കിയുള്ള) സാക്ഷാൽ വില ഏജൻറിനു മടക്കി കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

൯. ഒടുവിൽ അച്ചടിച്ച ഒരു സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണത്തിന്റെ നീക്കിയിരിപ്പു പ്രതികളുടെ എണ്ണം ആകെപ്പാടെ അച്ചടിച്ച പ്രതികളുടെ എണ്ണത്തിൽ മൂന്നിൽ ഒന്നു ആകുമ്പോൾ ഗവർമ്മെണ്ട് അച്ചുക്കൂടം സൂപ്രേണ്ട് ഉടനെ ആ വിവരം പാഠപുസ്തകങ്ങളുടെ സംഗതിയിൽ വിദ്യാഭ്യാസ ഡൈറക്ടരേയും മററു പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുടെ സംഗതിയിൽ ഗവർമ്മെണ്ടിനേയും അറിയിക്കണം. വിവരം കിട്ടിയാൽ ഡൈറെക്ടർ ഏജൻറിന്റെ കൈവശം എത്ര എണ്ണം പാഠപുസ്തകങ്ങൾ ഇരിക്കുന്നു എന്നു അന്വേഷിക്കയും ആ പുസ്തകത്തിന്റെ മറെറാരു പതിപ്പു ആവശ്യമാണോ എന്നും ആണെങ്കിൽ എത്ര പ്രതികൾ വേണം എന്നും കഴിയുന്നതും താമസംകൂടാതെ ഗവർമ്മെണ്ടിനോടു ബോധിപ്പിക്കയും ചെയ്യണം. ആ പുസ്തകത്തിന്റെ മറെറാരു പതിപ്പു അച്ചടിക്കുന്നതിനെ സംബന്ധിച്ചു ഉത്തരവും [illegible] അച്ചുക്കൂടം സൂപ്രേണ്ടിനു അയക്കുന്നതാകുന്നു. ഗവർമ്മെണ്ടുത്തരവു കിട്ടിയാൽ സൂപ്രേണ്ട് അടുത്ത പതിപ്പു കഴിയുന്നതും താമസംകൂടാതെ അച്ചടിക്കുന്നതിനു നോക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൩നു.

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
എ. ജെ. വീയറാ,
ഗവർമ്മെണ്ട് ചീഫ് സെക്രട്ടേറി.

അനുബന്ധം A.

നമ്പർ.

സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങൾക്കുള്ള ഇൻഡെൻറ്.

ഗവർന്മെൻറ് അച്ചുക്കൂടം സൂപ്പർഇണ്ടെണ്ടിന്

താഴെ പറയുന്ന സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളെ അവയ്ക്കുള്ള വിലയിൽ ൧൦൦-ന് ൧൫ വീതം ഡിസ്കൗണ്ട് കുറച്ചു ശേഷമുള്ള തുകയ്ക്കു ട്രഷറി രസീതു ഹാജരാക്കുമ്പോൾ കൊടുത്തയക്കണം എന്നു അപേക്ഷിക്കുന്നു.

ആണ്ടു മാസം ന്

സർക്കാർ പ്രസിദ്ധീകരണങ്ങളുടെ വില്പനയ്ക്കുള്ള ഏജൻറ്.

ഏജൻറ് എഴുതേണ്ടതു.			ഗവർന്മെൻറച്ചുക്കൂടംസൂപ്പർഇണ്ടെണ്ടൻറ് എഴുതേണ്ടതു.	
൧	൨	൩	൪	൫
ആവശ്യമുള്ള പ്രതികൾ	പ്രസിദ്ധീകരണത്തിൻറെ പേരു	നിശ്ചിതവിലയനുസരിച്ചുവില രൂ. ച. കാ.	കൊടുത്ത പ്രതികൾ	നിശ്ചിതവിലയനുസരിച്ചുവില രൂ. ച. കാ.
ആകെ നൂററിന ൧൫ ഡിസ്കൗണ്ട്				
ഡിസ്കൗണ്ട് കഴിച്ചു അടക്കേണ്ട തുക				

മുകളിൽ ൪-ം കള്ളിയിൽ വിവരിച്ച പ്രതികൾ വാങ്ങിച്ചിരിക്കുന്നു.

ഏജൻറ്

തിയതി

സർക്കാർ അച്ചുക്കൂടം സൂപ്പർഇണ്ടെണ്ടൻറ്.

തിയതി

(A true Translation)
K. CHIDAMBARA VADHYAR,
Head translator to Government.

NOTICE

The Upadhyaya examination of the Sanskrit Patasala.

The examination will be conducted in accordance with the time-table annexed, in the Patasala building within the Fort, Trivandrum, for caste Hindus, and in the Higher Grade Elementary school building, Trivandrum, for all others. A fee of Rs (7) seven should be paid by each candidate who is not a student of the Patasala. The fee on no account will be returned. The money should be paid into any taluk treasury and the treasury receipt together with the application for admission to the examination should be sent up to the President of the Board of Examiners of the Sanskrit Patasala on or before the 10th Meenom 1087.

2. The syllabus for the examination will be the same as that in use in the Upadhyaya class of the Patasala.

3. The tickets for admission to the examination will be given to the candidates on the morning of the 1st day of the examination by the Examination Superintendent. The candidates should produce satisfactory evidence of identification. The forms of application for admission to the examination can be had from the Head master of the Sanskrit Patasala.

TIME—TABLE

Date.	Hours of examination.	Subjects.
3-4-'12 / 22-8-'87	10 A. M.—1 P. M.	Prose
	2 P. M.—5 P. M.	Poetry
4-4-'12 / 23-8-'87	10 A. M.—1 P. M.	Upanyasam
	2 P. M.—5 P. M.	Bhashantharanuvadam
5-4-'12 / 24-8-'87	10 A. M.—1 P. M.	Upabhasha.
	2 P. M.—5 P. M.	Sahakari
6-4-'12 / 25-8-'87	10 A. M.—1 P. M.	Mulam
	2 P. M.—5 P. M.	Vyakhyanam.

Office of the Inspector of Schools,
Southern Range,
Camp, Kottarakaray, 4th March 1912.

M. RAMA VARMA THAMPAN
Inspector of Schools.

ERRATUM

For the words "Rs. 7" in line 3 of the notification published on page 9[illegible] of the Government Gazette (Educational sheet) dated 12th March 1912—read "Rs. 5".

Office of the Inspector of schools,
Southern Range,
Camp, Balaramapuram, 15th March 1912.

M. RAMA VARMA THAMPAN,
Inspector of Schools.

NOTICE.

The following Syllabus in Nature Study in Secondary Schools is published for general information.

Office of the Director of Public Instruction,
Trivandrum, 6th March 1912.

A. W. BISHOP,
Ag. Director of Public Instruction.

Nature Study is the first-hand study of natural objects and occurrences and no substitutes such as pictures or diagrams should take the place of the things themselves.

The scope of the subject is indicated to some extent in the detailed syllabuses drawn up for the different forms. It will be the duty of the teacher to make the work reasonably systematic, and not merely a disconnected series of lessons in Chemistry, Physics, Botany, Geology, etc. Each subject of study should, as far as possible, be suggested by what has gone before, and should form a link in a chain of reasoning Teachers should frame their schemes of work to suit local conditions, and so as to provide for direct personal observation on the part of the pupil. Whether observations may be made by all even at the earliest stages, and to the more advanced the use of the barometer and thermometer should be quite familiar.

The aim of instruction in Nature Study is not so much to make the pupil acquainted with certain ranges of facts as to train him to see, enjoy, and learn from the Natural World around him.

To form clear impressions of the subjects studied it is essential that drawings of the actual things be made Attention to details is thus compelled and the habit of close observation cultivated. Until the pupil is able to use pencil or chalk sufficiently well teachers should show at the blackboard how to develop a sketch of the object they are studying. At later stages graphical records should be made and kept by the pupils themselves

The following books are recommended for the purpose of reference by teachers

(1) *The Book of Nature Study*, edited by Prof. Bretland Farmer, 6 Vols. Edited by the Caxton Publishing Coy., London.
(2) Wallace, A R *Tropical Nature.*
(3) Wallace, A. R. *Island Life.*
(4) Darwin, C. *Voyage of the Beagle*
(5) Wallace, A. R *Darwinism.*
(6) Prof and Mrs. Thomson. *Threads in the Web of Life*
(7) Dr Marion Newbiggin *Tillers of the Ground*
(8) Hoare, *How to teach Nature Study*
(9) *A Plant Book for Schools*
(10) Rennie, *Nature Study.*

Preparatory Class.

Sunrise and Sunset
Change in the length of a shadow.
The directions: N. S. E. W.
Periods of rain-fall and drought
Periods and directions of winds.
Different kinds of soil, e. g., sandy, clayey, etc.,
Some common trees and plants near the school, and the soils they grow in.
Planting and tending of seeds and seedlings in flower pots, and watching their development.
Habits of common birds.
Wings and feathers
The bills of different birds.

Form I

Revision of previous year's work. Study of the common trees in the neighbourhood of the school, noting the time of various changes. Collections of leaves from these trees. A drawing of each to be made to show shape, size, colour, mode of attachment etc.
Collection of flowers, fruits and seeds of these trees
The external forms, habits and work of earthworms, Millipedes.
Nature's Tillers of the Ground, e. g. Worms and Ants

Form II.

The external forms, habits and work of certain reptiles, e. g., lizard, chameleon, tortoise, to be studied in living specimens. Description of any well-known snake, and comparison of the latter with a worm.

The struggle for existence among animals.

Seasons for sowing and harvesting paddy.

Specimens of various grasses to be gathered from the fields, examined and drawn

Description of a paddy field. Study of the drainage system.

Collection of other grasses and comparison with paddy.

Soils and the different powers they possess of absorbing and retaining water.

Form III.

Revision of previous year's work. Plants of the roadside, the cultivated fields, the hills, the sea-shore, the shores of lakes and backwaters, etc. Examples of each to be collected and classified to show a similar adaptation to a particular environment.

Study of a water plant, e. g. the water lily. Collection of shrubs and study of one in particular, e. g. the sensitive plant.

Differences between shrubs and herbs. Examples of herbs to be studied Agave, plantain, and grass.

The commoner rocks and minerals found locally, e. g., gneiss, laterite, felspar, quartz, graphite.

The action of wind and rain on rocks, and the result of changes of temperature on them. Wave work on the shore and valley carving by streams.

Form IV.

The flowering plant:—germination of seeds, e. g., bean, rice, sunflower etc. Continuous examination of one of these types from germination to fruiting stage.

Dissection of leaf and flower buds.

The leaf:—its structure, venation, shape. Leaves of lily, palm, plaintain, casuarina etc. Root and shoot, external differences, modified roots and shoots, e. g., beetroot, potato tubers, rhizomes of ferns, etc.

A typical flower—the function of each part.

Herb—eating animals, e. g., hoofed animals, rodents. Their food, and the adaptation of mouth and other parts for eating, etc.

Typical forms of hoofed animals, elephant, ox, horse, goat, sheep rodents, e. g. rats, mice, squirrels.

Elementary chemical properties of water and air. Mixtures and compounds. Familiar elements and compounds, e. g., sulphur iron, rust. The burning of a candle. Solution, Evaporation, Crystallization.

Form V.

Leaf—fall and leaf scars.

"Evergreens" and deciduous trees. The functions of leaves of ferns and of flowering plants.

Adaptation of certain forms of leaves to their environment, e. g., pointed, cylindrical, succulent leaves etc.

Extraction of chlorophyll from grass by means of alcohol.

Rough measurement of the rate of water, absorption by plants (1) in sunlight (2) in shade.

Formation of starch, sugar etc., by leaves in sunlight, and passage of sugar down the stem.

Evolution of carbon dioxide during respiration.

Evolution of oxygen while starch is being formed.

Relation of flower structure to insect life. Types of insects to be studied, cockroach, butterfly, mosquito.

The habits and external characters of the cockroach in detail.

Collection of Caterpillars and their food-plants. Observation of their transformations.

Development of the frog and fish from ova upwards.

Further study of familiar elements and compounds, e. g., chalk and the elements it is composed of. The effect of heat and acid on chalk. Preparation and properties of Carbon dioxide. Synthetic and analytic composition of Carbon dioxide.

The atmosphere; its weight. The barometer and thermometer. Air movements, winds monsoons, cyclones.

Form VI.

Parts of the flower and their functions. The fruit, the result of flower pollination. Kinds of fruits; e. g., stone fruits, berries, box fruits, splitters, nuts etc.

Collections and arrangement of types of each.

Contents of fruits and of seed contrasted.

Fruit and seed dispersal

Economically important plants and trees found locally.

Recognition of common trees by appearance of bark, different modes of branching etc., also in hand specimen by appearance of cross section. The rays, rings, knots, etc., seen in section of trees.

The vascular system of large herbs e. g., plantain.

Dispersal of seeds by birds and other animals.

Comparison of birds with insects.

Development of chick or pigeon from egg upwards. The general structure of the bird's body in relation to flight. Contrast with the structure of the Bat.

Flesh eating animals, e. g., dog, cat. Their food—The adaptation of mouth and other parts for eating, catching prey, etc.

Further study of familiar elements and compounds. Quick-lime, slaked lime, common salt. Preparation and properties of hydrochloric acid and of chlorine, carbonate and bi-carbonates of sodium and calcium. Hard and soft waters. Use of soap solution for determining the hardness of waters.

Rocks:—Weathering, soil. Identification of common rocks and minerals. The Crust of the earth. Volcanoes, earthquakes, rainfall, weather, and climate of Southern India.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19 1912 / Meenom 7, 1087 No. 12

EXCISE DEPARTMENT

No. S. R. 676.

CUSTOMS NOTIFICATION.

In modification of the tariff values fixed by the Import Tariff Notification, No. 1033 S. R., dated 28th February 1911, it is hereby notified, under sanction of His Highness the Maha Raja, that the tariff values stated in column 4 of the schedule hereto annexed have been fixed for the articles specified in column 2 thereof.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
3rd March 1912.

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

Travancore Import Tariff.

No customs duties will be levied on—

(1) goods imported by land, sea or backwater into Travancore being the produce or manufacture of British India or of the territories of the Cochin State,

(2) goods which are not the produce or manufacture of British India or the territories of the Cochin State which shall have already paid duty in British India or the Cochin State;

(3) Coimbatore or other British Indian produce passing through the Travancore backwaters to British Cochin or to the Cochin State, and the produce of the Cochin State directly proceeding through Travancore to British Cochin or to some other parts of the Cochin State itself †

Proviso.—The above rules do not apply to tobacco (raw and manufactured), salt, opium and spirits which should pay import duties as under, whether they are imported direct from foreign countries or from or through British India or the Cochin State:—

(a) Tobacco as per No. 5 in the 1st column of the Import Tariff.

(b) Salt Do No. 3 do. do.

(c) Opium { can be imported only by Government or its contractor after paying duty to the British Indian Government.‡ }

(d) Spirits as per No. 1 in the 1st column of do.

ARMS, AMMUNITION AND MILITARY STORES

including also any articles, other than those included in Nos 1 to 12 of this schedule which are "arms," within the meaning of the Travancore Arms Regulation, V of 1084, and any articles which the Dewan may, by notification in the Gazette declare to be "ammunition" or "military stores."

NAMES OF ARTICLES

	Names of Articles	Duty. Rs.	As.
1.	Firearms other than pistols, including gas and air guns and rifles, for each	50	0
2.	Barrels for the same, whether single or double, for each	30	0
3.	Pistols, for each ...	15	0
4.	Barrels for the same, whether single or double, for each	10	0

† See Notification No. 265 dated 14th Vycasy 1040 / 24th May 186[illegible] published at page 125 of the Travancore Gazette dated 1st Auny 1040 / 13th June 18[illegible].

‡ See Proclamation dated 30th Karkadagom 1060 / 13th August 1884 published at page 8[illegible] of the Travancore Government Gazette dated 26th Auny [illegible] / 12th [illegible] 18[illegible].

		Rs.	As.
5	Springs used for firearms, including gas and air guns and rifles for each	8	2
6	Gunstocks, sights, blocks and rollers for each ...	5	0
7	Revolver-breeches, for each cartridge they will carry ..	2	8
8	Extractors, nippers, heel plates, pins, screws, tangs, bolts, thumb-pieces, triggers, trigger guards, hammers, pistons, plates and all other parts of a firearm (including a gas and air gun or rifle) not herein otherwise provided for, and all tools used for cleaning or putting together or loading the same for each ..	1	8
9	Machines for making, loading, or closing cartridges for each ...	10	0
10.	Machines for capping cartridges, for each ...	2	8

Exception I.—Articles falling under the 7th, 6th, 8th, 9th or 10th head of the foregoing list, when they appertain to a firearm falling under the 1st or 3rd head, and are fitted into the same case with such firearm are free

Exception II.—The following are also free, namely :—

(*a*) Arms forming part of the regular equipment of an officer entitled to wear diplomatic, military, naval or police uniform ;

(*b*) a sword, a revolver, or a pair of pistols, when accompanying an officer of His Majesty's Regular forces, or a commissioned officer of a Volunteer corps, or certified by the Commandant of the corps to which such officer belongs, or, in the case of an officer not attached to any corps, by the officer commanding the station or district in which such officer is serving, to be imported by the officer for the purposes of his equipment ,

(*c*) swords and revolvers which are certified by an Inspector-General of Police to be part of the ordinary equipment of members of the Police force under his charge ,

(*d*) swords forming part of the equipment of native commissioned officers of His Majesty's Army ,

(*e*) swords for presentation as army or volunteer prizes ,

(*f*) arms, ammunitions and military stores imported with the sanction of the Government of India for the use of any portion of the military forces of a Native State in India which may be maintained and organized for Imperial Service ,

(*g*) Morris tubes and patent ammunition when imported by officers commanding British and Native regiments or Volunteer corps, for the instruction of their men

Proviso 1.—No duty in excess of ten per cent *ad valorem* shall be levied upon any of the articles numbered 1 to 10 in the foregoing list when they are imported in reasonable quantity for his own private use, by any person lawfully entitled to possess the same

Proviso 2.—When any articles which have been otherwise imported and upon which duty has been levied or is leviable under numbers 1 to 10 are purchased retail from the importer by a person lawfully entitled as aforesaid in reasonable quantity for his own private use, the importer may apply to the Dewan for a refund or remission (as the case may be) of so much of the duty thereon as is in excess of 10 per cent *ad valorem* , and if the Dewan is satisfied as to the identity of the articles, and that such importer is in other respects entitled to such refund or remission, he shall grant the same accordingly.

		Tariff Valuation. Rs.	Rate of Duty. as
11	Gunpowder of all sorts ..	.. *ad valorem*	10 per cent]
12.	All other sorts of arms ammunitions, and military stores	"	10 per cent]

Liquors, Opium, Salt, Salted Fish, Tobacco and Silver.

No	Names of articles	Per.	Rate of duty. Rs	As
			Rs	As
1	LIQUORS*—			
	Ale, beer and porter; Cider and other fermented liquors	Imperial gallon or six quart bottles	0	3
	Liquors and sweetened spirits, cordials bitters, perfumed spirits and toilet preparations containing spirit.	"	13	0
	Spirit which has been rendered effectually and permanently unfit for human consumption.	*Ad valorem*	Five per cent.	
	Spirit used in drugs, medicines or chemicals.	Imperial gallon or six quart bottles of the strength of London proof.	7 and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof.	13
	Spirit, other sorts.	"	9 and the duty to be increased or reduced in proportion as the strength of the spirit exceeds or is less than London proof	6
	WINES—			
	Champagne and all other sparkling wines not containing more than 42 per cent of proof spirit	Imperial gallon or six quart bottles	8	12
	All other sorts of wines not containing more than 42 per cent of proof spirit	"	1	8
	Provided that all sparkling and still wines containing more than 42 per cent of proof spirit shall be liable to duty at the rate applicable to spirit, other sorts			
2	Opium, not to be imported except on account of Government			
3	SALT—			
	N B.—Ordinary salt cannot be imported except on account of Government			
	INDOOPU—	Indian maund of 3200 tolas.	1	0
4	SALTED FISH, wet or dry	Indian maund of 82⅔ lb Avoirdupois weight	Such rate or rates of duty, not exceeding eight annas, as the Dewan may, by notification in the Gazette, from time to time prescribe. (Present rate 6 annas per maund).	
5	1 TOBACCO—RAW AND MANUFACTURED—IMPORTED FROM FOREIGN COUNTRIES BY SEA			
			Rs.	As.
	Unmanufactured (*a*)	Pound	1	0
	Cigars.	"	1	10
	Cigarettes weighing less than 3 lbs. per thousand	Thousand	3	2
	Cigarettes weighing 3 lbs or more per thousand	Pound	1	4
	Manufactured, or other sorts.	"	1	2
	2 TOBACCO IMPORTED FROM BRITISH INDIA WHETHER BY SEA OR LAND			
	Snuff	Bottle of 54 tolas	8 per cent on a tariff valuation of Rs. 2	As. 2
	English tobacco used for smoking	Pound	Do. 3	8
	Cigars	"	Do. 3	8
	Goodak	"	Do 0	8
	Cigarettes. (*b*)		Do. *ad valorem*	
	Unmanufactured—raw and confected—dutiable under the bonding system governed by separate rules			
6	SILVER bullion or coin, except current coin of the Government of India which is free.	Ounce	0	[illegible]

* (1) European liquors which have paid the foreign import duty in British India are exempted from duty. (Vide Notification dated 23rd Aadi 1040 published at page [illegible] of the Travancore Gazette dated 27th Aadi 1040, 8th August 1865)

(2) [illegible] imported into Travancore from British India or [illegible] Cochin are exempted from duty. (Vide Notification No. 605 dated 31st Karkadagam 1040).

(a) In the case of [illegible] tobacco (unmanufactured), import duty will be levied at the reduced rate of [illegible] for the [illegible] mentioned in Notification No. 5013 S. R., dated 15th October 1910, [illegible] to the limitation that any quantities imported through the Alleppey and Quilon ports in excess of the maximum therein prescribed will be liable to duty at the rate of Re. 1 per pound

(b) N[illegible] No. 88, dated 27th June 1903:—It is hereby notified under sanction of His Highness the Maharaja [illegible] duty of 8 per cent on a tariff valuation of Rs. 3—as. 8 per pound will be levied in future on [illegible] (allowing one-half of the total weighment as tare and one-half net).

GENERAL DUTIES.

No.	Names of articles	Per	Tariff valuation	Duty
			Rs A	
	ANIMALS, LIVING.			
1	HORSES, CATTLE, SHEEP, and all other living animals of all kinds ...	...	...	Free
	ARTICLES OF FOOD AND DRINK.			
2	COFFEE	cwt	35 0	Five per cent.
3	FRUITS AND VEGETABLES (except fresh fruits) and vegetables not separately enumerated which are free)—			
	Almonds without shell	"	65 0	"
	" in the shell		18 0	"
	" (kāgzi)...	"	46 0	"
	Cashew or cajoo kernels	"	25 0	"
	Cocoanut, Straits	thousand	65 0	"
	" other	"	55 0	"
	" kernel (khopra) ...	cwt.	20 0	"
	Currants	"	22 0	"
	Dates, dry, in bags	"	7 8	"
	" wet " baskets and bundles	"	5 0	"
	" " in pots, boxes, tins and crates ...	"	8 0	"
	Figs, Persian, dried	"	9 0	"
	Garlic	"	6 0	"
	Hops	...	...	Free.
	Pistachio nuts	cwt	45 0	Five per cent
	Prunes, Bussora (alu-Bokhara) ...		ad valorem.	"
	Raisins, black		"	"
	" Kishmish, Persian Gulf		"	"
	" Munakka "	cwt	10 8	"
	" other sorts ...	...	ad valorem	"
	Walnuts all descriptions	...	"	"
	All other sorts of fruits and vegetables	...	"	"
4	GRAIN AND PULSE including broken gram and pulse, but not including flour	...	...	Free.
5	MINERAL AND AERATED WATERS, and all unfermented and non-alcoholic beverages	...	ad valorem	Five per cent
6	PROVISIONS, OILMAN'S STORES, AND GROCERIES—			
	Bacon	...	"	"
	Beef and Pork	...	"	"
	Béche de mer	...	"	"
	Butter	lb	1 2	"
	Cassava, Tapioca or Sago ...	cwt.	18 0	"
	Cheese	...	ad valorem.	"
	China preserves in syrup	cwt (nett)	23 0	"
	" " dry, candied	lb.	0 5	"
	Corum	cwt.	4 8	"
	Fish-maws	...	...	Free.
	Flour ...	...	ad valorem	Five per cent.
	Ghi ...	cwt	65 0	"
	Margarine	...	ad valorem.	"
	Pork hams		"	"
	Shark fins	...	...	Free
	Singally and sozille	...	...	
	Vinegar in casks		ad valorem	Two and one-half per cent.
	" not in casks—			
	Persian	...	"	Five per cent
	Indian	...	"	"
	All other sorts of provisions, oilman's stores, and groceries ...	...	"	
7	SPICES—			
	Betelnuts, raw, whole, split, or sliced, from Goa ...	cwt.	13 8	Five per cent.
	" " " " Straits and Dutch East Indies ...	"	8 0	"
	" whole, from Ceylon	"	11 0	"
	" raw, split (sun-dried), from Ceylon	"	18 0	"
	" all other sorts		ad valorem	"
	Chillies, dry	cwt	14 0	"
	Cloves	"	43 0	"
	" stems and heads	"	10 0	"
	" in seeds, narlavang	"	13 0	"
	Ginger, dry	"	28 0	"
	Mace	lb.	1 10	"
	Nutmegs	"	0 $5\frac{1}{2}$	"
	" in shell	"	0 $8\frac{1}{2}$	"
	Pepper, black	cwt	27 0	"
	" white	"	47 0	"
	All other sorts of spices		ad valorem	"

GENERAL DUTIES.—*contd.*

No	Names of articles.	Per.	Tariff valuation	Duty.
			Rs. A.	
	ARTICLES OF FOOD AND DRINK—*concld.*			
8	SUGAR, crystallised, beet ...	cwt.	10 0	„
	„ „ and soft, refined in China ...	„	10 0	„
	„ „ „ „ from Java, 23 Dutch standard and above	„	10 4	„
	„ „ „ „ from Java, 16 to 22 Dutch standard	„	9 1	„
	„ „ „ „ from Java, 15 Dutch standard and under	„	8 8	„
	„ „ „ „ from Mauritius, equal to 16 Dutch standard and over ...	„	9 12	„
	Molasses from Java ...	„	2 4	„
	„ „ other countries	„	3 0	„
	Sugar, all other sorts including saccharine produce of all kinds and confectionery		*ad valorem*	„
9	TEA, black ...	lb.	0 11½	„
	„ green ...	„	0 10	„
	CHEMICALS, DRUGS, MEDICINES, AND NARCOTICS, AND DYEING AND TANNING MATERIALS.			
10	CHEMICAL PRODUCTS AND PREPARATIONS—			
	Acid, sulphuric ...		*ad valorem*	
	Alkali, Indian (sajji khar) ...	cwt.	2 0	
	Alum ...	„	4 12	
	Arsenic (China mansil)	„	25 0	
	„ other sorts ...		*ad valorem*	
	Bicarbonate of soda	cwt.	5 12	
	Copperas, green ...	„	*ad valorem*	Two and one half per cent
	Explosives, namely, blasting gelatine, dynamite, roburite, tonite, and all other descriptions, including detonators and blasting fuse	„		Five per cent
	Sal ammoniac ...	cwt.	31 0	„
	Sulphate of copper ...	„	17 0	„
	Sulpher (brimstone), flour ...	„	5 8	„
	„ „ roll	„	5 4	„
	„ „ rough	„	4 8	„
	All other sorts of chemical products and preparations, including saltpeter, borax, grape-sugar, and glucose but excluding nitrate of soda, muriate of potash, sulphate of ammonia, sulphate of potash, kainit salts, nitrate of lime, calcium cyanamide and mineral superphosphates which are free	...	*ad valorem*	
11	DRUGS, MEDICINES, AND NARCOTICS—			
	Aloes, black ...		„	„
	„ Socotra		„	
	Aloe-wood	„	„	„
	Anti-plague serum ...			Free
	Asafoetida (hing) ...	cwt.	100 0	Five per cent
	„ coarse (hingra) ...	„	30 0	„
	Atárj, Persian ...		*ad valorem*	„
	Banslochan (bamboo camphor) ...	lb.	0 7	„
	Brimstone (amalsára) ...	...	*ad valorem*	„
	Calumba root ...	cwt.	15 0	
	Camphor, refined, cake ...	lb.	1 8	
	„ partially refined, cake in blocks of about 18 lb.	„	1 2	„
	Camphor, in powder ...	...	*ad valorem*	„
	Cassia lignea ...	cwt.	28 0	
	China root (chobchini), rough ...	„	9 0	„
	„ „ „ scraped ...	„	15 0	
	Cocaine ...		*ad valorem*	
	Cubebs ...	cwt.	100 0	„
	Galengal, China ...	„	5 4	„
	Pellitory (akalkara) ...	...	*ad valorem*	
	Peppermint, crystals ...		„	
	Quinine and other alkaloids of cinchona ...			Free
	Salep ...	cwt.	1[illegible] 0	Five per cent
	Senna leaves ...	„	*ad valorem*	„
	Storax, liquid (rose maloes or [illegible]) ...	cwt.	35 0	„
	All other sorts of drugs, medicines and narcotics, except opium and tobacco (for which see Schedule III)	...	*ad valorem*	„
12	DYEING AND TANNING MATERIALS—			
	Alizarine dyes, dry, 40 per cent ...	lb.	1 4½	„
	„ „ „ 50 „ ...	„	1 7	„
	„ „ „ 60 „ ...	„	1 10½	„
	„ „ „ 70 „ ...	„	1 11½	„
	„ „ „ 80 „ ...	„	2 2	
	„ „ „ 100 „ ...	„	[illegible]	

GENERAL DUTIES *contd.*

No.	Names of articles	Per	Tariff valuation	Duty.
			Rs. A.	
	CHEMICALS, DRUGS, MEDICINES AND NARCOTICS, AND DYEING AND TANNING MATERIALS—*contd.*			
12	DYEING AND TANNING MATERIALS—*contd.*			Five Per cent
	Alizarine dye, moist, 10 per cent ...	lb	0 4½	Five Per cent
	" " 16 " ...		0 6½	"
	" " 20 " ...		0 7½	"
	Aniline dyes, indigo blue ...		0 6	"
	" " dry ...		0 15	"
	" other ...		*ad valorem*	"
	Avaram bark ...	cwt	3 8	"
	Bur-gand (galpista) ...		*ad valorem*	"
	Cochineal ...	lb	0 14	"
	Gallnuts (myrabolams) ...		*ad valorem.*	"
	" Persian ...	cwt.	40 0	"
	Madder or manjit ...		*ad valorem*	"
	Orchilla weed ...	...		"
	Sappan wood and root ...		"	"
	Turmeric ...	..	"	
	All other sorts of dyeing and tanning materials ...		"	"
	METALS AND MANUFACTURES OF METALS.			
13	HARDWARE AND CUTLERY, including ironmongery and plated ware, and also including machines, tools, and implements to be worked by manual or animal labour [*Exceptions, which are free* (i) Water lifts sugar mills, oil presses, and parts thereof, and any other machines and parts of machines ordinarily used in processes of husbandry or for the preparation for use or for sale of the products of husbandry which the Governor General in Council may, by notification in the *Gazette of India* exempt (ii) the following agricultural implements when constructed so that they can be worked by manual or animal power namely winnowers, threshers, mowing and reaping machines elevators seed crushers, chaff-cutters root-cutters horse and bullock gears ploughs cultivators, scarifiers harrows, clod crushers, seed-drills, hay tedders, and rakes; (iii) the following dairy appliances, when constructed so that they can be worked by manual or animal power namely, cream separators, milk sterilizing or pasteurizing plant milk aerating and cooling apparatus churns, butter dryers, and butter workers, (iv) the following articles used in the manufacture of cotton, namely bobbins (warping), forks for looms, healds, heald cords, heald knitting needles, laces, lags and needles for dobbies, pickers (buffalo and others), picking bands, picking levers, picking sticks (over and under), reed pliers, reeds, shuttles (for power looms) springs for looms, strappings, and weft forks, (v) box backs and swells and rough unshaped bobbin ends, when imported by or on behalf of a manufacturer or mill-owner, and certified by him to be intended exclusively for use in his mill]			"
14	MACHINERY, namely, prime-movers and component parts thereof, including boilers and component parts thereof; also including locomotive and portable engines, steam rollers, fire-engines and other machines in which the prime mover is not separable from the operative part	..	..	Free
	MACHINERY (and component parts thereof), meaning machines or sets of machines to be worked by electric, steam, water, fire or other power not being manual or animal labour, or which, before being brought into use, required to be fixed with reference to other moving parts, and including belting of all materials for driving machinery	..	..	"
	Provided that the term does not include tools and implements to be worked by manual or animal labour, and provided also that only such articles shall be admitted as component parts of machinery as are indispensable for the working of the machinery and are, owing to their shape or to other special quality not adapted for any other purpose			
	Note—Machinery and component parts thereof made of substances other than metal are included in this entry			
15	METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—			
	Brass, orsdue and leaves, European ...	...	*ad valorem*	Five. Per cent.
	" " China ...	.	"	"
	" patent or yellow metal, sheets weighing 1 lb or above per square foot, and sheathing braziers, and plates ...	cwt	46 0	"
	" patent or yellow metal (old) ...	"	33 0	"
	" sheet flat or in rolls weighing less than 1 lb per square foot ...			
	" wire ...	..	*ad valorem.*	"
	" all other sorts ...	...	"	"
	...	...	"	"

GENERAL DUTIES.—*contd.*

No.	Names of articles.	Per.	Tariff valuation	Duty
	METALS AND MANUFACTURES OF METALS—*contd.*			
			Rs. A.	
15	METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—*contd.*			
	Copper, bolt and bar, rolled	..	*ad valorem.*	Five per cent.
	" braziers, sheets, plates and sheathing	cwt.	54 0	"
	" nails and composition nails		*ad valorem.*	"
	" old	cwt.	42 0	"
	" pigs, tiles, ingots, cakes, bricks, and slabs		47 0	"
	" China, white, copperware	lb	2 0	"
	" foil or dankpana, white, 10 to 11 in × 4 to 5 in	hundred leaves.	2 2	"
	" foil or dankpana, coloured 10 to 11 in × 4 to 5 in	"	2 4	"
	" wire, including phosphor-bronze		*ad valorem.*	"
	" all other sorts, unmanufactured and manufactured, except current coin of the Government of India, which is free		"	"
	German silver		"	"
	Gold bullion and coin			Free
	" leaf		*ad valorem*	Five per cent.
	Iron, anchors and cables		"	One per cent.
	" Lowmoor and similar qualities, all descriptions		"	
	" angle, T, other than Lowmoor or Swedish	ton	93 0	"
	" angle, T, other than Lowmoor or Swedish, if galvanised, tinned, or lead-coated		*ad valorem.*	"
	" bar, Swedish and similar qualities	ton	150 0	"
	" " Swedish and similar qualities nail rod, round rod, and square, under half an inch in diameter		160 0	"
	" " other kinds		93 0	"
	" " " nail rod round rod, and square, under half an inch in diameter	"	98 0	"
	" " " if galvanised, tinned, or lead coated		*ad valorem.*	"
	" beams, joists, pillars, girders, screwpiles, bridge work and other such descriptions of iron, imported exclusively for building purposes			"
	" channel, including channel for carriages		"	"
	" plate and sheet, Swedish and charcoal	...	"	"
	" bars, plates, and sheets, Swedish and charcoal, if galvanised, tinned, or lead-coated	...	"	"
	" plate, other kinds, above ⅛ inch thick, and strips	ton	115 0	"
	" sheets other kinds, up to ⅛ inch thick	..	120 0	"
	" sheets (other than corrugated), plates, or strips other kinds, if galvanised tinned, lead coated chequered, or planished		*ad valorem.*	"
	" sheets, corrugated, galvanised, or black	ton	150 0	"
	" hoop	"	125 0	"
	" nails, rose wire, and flat headed	cwt.	9 0	"
	" " other kinds, including galvanised, tinned, or lead coated.	...	*ad valorem.*	"
	" nuts and bolts, also hooks and nuts for roofing, galvanised or black	..	"	"
	" old	cwt.	2 0	"
	" pig	..	*ad valorem.*	"
	" pipes and tubes including fittings therefor, such as bends boots, elbows, tees, sockets, flanges, and the like	...	"	"
	" rails, chairs, sleepers and bearing, and fish plates, spikes (commonly known as dog spikes), switches and crossings, other than those described in No. 60, also lever-boxes, clips and tie bars	...	"	"
	" rice bowls	...	"	
	" ridging, guttering, and continuous roofing	...	"	"
	" rivets and washers, all sorts	...	"	"
	" wire, including fencing wire and wire rope, but excluding wire-netting	...	"	"
	" cans, tinned, when imported containing petroleum, which is separately assessed to duty at one anna and six pies per Imperial gallon under No 16	can	0 3⅝	Five per cent.
	" all other sorts including discs or circles and wire-netting	..	*ad valorem.*	"
	Lametta		"	"
	Lead, all sorts (except sheets for tea chests which are free)		"	"
	Quicksilver	lb	1 12	"
	Shot, bird	cwt.	18 0	"
	Steel, anchors and cables	...	*ad valorem.*	One per cent.
	" blooms		"	"
	" angle, T	ton	93 0	"
	" " and hoop, if galvanised, tinned, or lead-coated		*ad valorem.*	"
	" bar (other than cast steel)	ton	93 0	"
	" " Swedish and similar qualities	...	*ad valorem.*	"
	" " Nail rod, round-rod and square, under ½ inch in diameter	ton	95 0	"
	" bar, galvanised, tinned, lead-coated, planished, or polished	..	*ad valorem.*	"
	" channel, including channel for carriages	...	"	"

GENERAL DUTIES.—*contd.*

No.	Names of articles	Per	Tariff valuation	Duty.
	METALS AND MANUFACTURES OF METALS—*contd.*	Rs. A		
15	METALS, unwrought and wrought, and articles made of metals—*contd.*			
	Steel plates above ⅛ inch thick and strips ...	ton.	115 0	One per cent
	,, sheets up to ⅛ inch thick	,,	120 0	
	,, sheets (other than corrugated) plates, or strips, if galvanised, tinned, lead coated, chequered or planished	...	*ad valorem*	,,
	,, sheets, corrugated galvanised or black	ton	180 0	,,
	,, hoop ...	,,	125 0	,,
	,, nails ...		*ad valorem*	,,
	,, nuts and bolts, also hooks and nuts for roofing, galvanised or black ...			,,
	,, old	cwt.	2 0	,,
	,, beams, joists, pillars, girders, screwpiles, bridge-work, and other such descriptions of steel, imported exclusively for building purposes ...		*ad valorem*	,,
	,, cast and blistered, including spring and tub steel			,,
	,, ridging, guttering, and continuous roofing			,,
	,, pipes and tubes, including fittings therefor, such as bends, boots, elbows, tees, sockets, flanges and the like		,,	,,
	,, rails, chairs, sleepers and bearing, and fish-plates, spikes (commonly known as dog-spikes), switches and crossings, other than those described in No 60, also lever-boxes, clips and tie-bars	,,	,,	,,
	,, rivets and washers, all sorts ...	,,	,,	,,
	,, wire, including fencing wire and wire-rope, but excluding wire netting	,,	,,	,,
	,, cansins, tinned, when imported containing petroleum, which is separately assessed to duty at one anna and six pies per Imperial gallon under No 16	can	0 3½	Five per cent
	,, all other sorts, including discs or circles and wire-netting		*ad valorem*	,,
	Tin, block ...	cwt.	145 0	,,
	,, foil, and other sorts	,,	*ad valorem*	,,
	Zinc or spelter nails	,,	,,	,,
	,, ,, tiles or slabs, soft	cwt	23 0	,,
	,, ,, ,, hard	,,	19 0	,,
	,, ,, all other sorts, including boiler tiles	...	*ad valorem*	,,
	All other sorts of metals	,,	,,	,,
	OILS.			
16	PETROLEUM, including also naphtha and the liquids commonly known by the names of rock oil, Rangoon oil, Burma oil, kerosene, paraffin oil, mineral oil, petroline, gasoline, benzol, benzoline, benzine, and any inflammable liquid which is made from petroleum, coal, schist, shale, peat or any other bituminous substance, or from any products of petroleum	Imperial gallon		One anna and six pies
	PETROLEUM which has its flashing point at or above two hundred degrees of Fahrenheit's thermometer and is proved to the satisfaction of the Customs Collector to be intended for use exclusively for the batching of jute or other fibre, or for lubricating purposes	...	*ad valorem*	Five per cent
	PETROLEUM which has its flashing point at or above one hundred and fifty degrees of Fahrenheit's thermometer and is proved to the satisfaction of the Customs Collector to be intended for use exclusively as fuel or for some sanitary or hygienic purpose			,,
	Cocoanut oil ...	cwt	2 0	,,
	All other sorts of oil, animal or vegetable (including otto of all kinds) and mineral, including paraffin wax		*ad valorem*	,,
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED			
17	APPAREL, including drapery, haberdashery, and millinery and military and other uniforms and accoutrements, but excluding cotton hosiery (for which see No 30) and boots and shoes (for which see No 45), and excluding also uniforms, and accoutrements appertaining thereto, imported by a public servant for his personal use, which are free			
18	ART, WORKS OF, except (1) statuary and pictures intended to be put up for the public benefit in a public place, and (2) memorials of a public character intended to be put up in a public place, including the materials used, or to be used, in their construction, whether worked or not, which are free.	,,	,,	,,
19	BAMBOOS, common grass, hay, rushes, straw, and leaves ...	,,	,,	Free.

GENERAL DUTIES—*contd*

No	Names of articles	Per.	Tariff valuation.	Duty
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED—*contd*		Rs. a	
20	Books, printed, including covers for printed books, maps, charts and plans, proofs, music and manuscripts			Free
21	BRISTLES AND FIBRE for brushes and brooms	..		
22	BRUSHES AND BROOMS, all sorts	..	*ad valorem*	Five per cent
23	BUILDING AND ENGINEERING MATERIALS, namely, asphalt, bricks and tiles, cement of all kinds, fireclay, earthenware piping, lime, and other kinds not otherwise described		,,	,,
24	CABINETWARE AND FURNITURE		,,	,,
24a	CHALLENGE CUPS OR TROPHIES which have been won by any military unit (including volunteer corps) or by a particular member or members of any such unit in India or which have been sent by donors resident abroad for presentation or competition in India	..	...	Free
	Provided that the articles are certified by the Officer Commanding the unit or brigade or any higher military authority or any of their staff officers as having been offered for competition or presented with the sole or main object of encouraging military efficiency, and that they have had engraved on them before being shipped the object for which presented and, except in the case of those sent by donors resident abroad for competition in India, the name of the winner or winners			
25	CARRIAGES AND CARTS including motor cars, bicycles, tricycles, jinrikshas, bath chairs, perambulators, trucks, wheelbarrows, and all other sorts of conveyances and component parts thereof, but excluding motor cars designed to carry goods and containing a prime mover, which are free	...	*ad valorem*	Five per cent
26	CHINESE AND JAPANESE WARE, including lacquered ware, but excluding earthenware, china, and porcelain (for which see No. 32)	..	,,	,,
27	CLOCKS, WATCHES and other time-keepers, and parts thereof	...	,,	,,
28	COAL, COKE AND PATENT FUEL	..		Free
29	CORDAGE, Rope and Twine made of any vegetable fibre	..	*ad valorem*	Five per cent
30	COTTON AND ARTICLES MADE OF COTTON—			
	Cotton, raw			Free.
	,, twist and yarn			,,
	,, sewing and darning thread		..	,,
	,, piece goods, hosiery, crochet cotton thread, and all other manufactured cotton goods not otherwise described	..	*ad valorem*	Three and one-half per cent.
31	EARTH, COMMON CLAY, AND SAND	..	...	Free.
32	EARTHENWARE (except earthenware piping for which see No. 23), china, china clay, porcelain, and imitation or false coral		*ad valorem*	Five per cent
33	FANS OF ALL KINDS, except common palm leaf fans, which are free		,,	,,
34	FIREWORKS, all sorts including fulminating powder		,,	,,
35	FLAX, AND ARTICLES MADE OF FLAX, including linen-thread		,,	
36	FURNITURE, TACKLE, AND APPAREL, not otherwise described for steam, sailing, rowing and other vessels	...	,,	
37	GUMS, GUM-RESINS and articles made of gum or gum-resin—			
	Copal	..	..	
	Cutch and gambier	cwt.	25 0	..
	Gamboge	lb.	1 12	
	Gum Ammoniac	cwt.	20 0	
	,, Arabic	,,	25 0	..
	,, Bdellium	...	*ad valorem*	..
	,, Benjamin, ras	cwt.	80 0	
	,, ,, cowrie	,,	84 0	..
	,, Kandal (false myrrh)		27 [illegible]	
	,, Olibanum or frankincense	...	..	Free
	,, Persian (Arabic)	cwt.	15 0	Five per cent.
	Myrrh	,,	31 0	..
	Rosin	,,	16 0	..
	All other sorts of gums, gum-resins, and articles made of gum or gum-resin, including caoutchouc and gutta-percha	...	*ad valorem*	
38	HEMP, including Manila hemp, and articles made therefrom	..	..	
39	HIDES AND SKINS (except raw or salted hides and skins which are free), including parchment and vellum, gold-beaters' skin, and all other descriptions of hides or skins		..	..
40	HOPS	..		Free
	[illegible] manufactured, not otherwise described		*ad valorem*	Five per cent
41	INSTRUMENTS, APPARATUS, AND APPLIANCES, and parts thereof—Computing, Dental, Distilling, Diving, Drawing, Educational, Electric, Electro-lighting, Galvanic, Measuring, Musical, Optical, Philosophical, Phonographic, Photographic (including materials for Photography), Scientific, Surgical, Surveying, Telegraphic, Telephonic, Typewriters, and other sorts, except telegraphic instruments and apparatus and parts thereof when imported by or under the orders of			

GENERAL DUTIES—*contd.*

No	Names of articles.	Per	Tariff valuation.	Duty
	OTHER ARTICLES UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED—*contd.*		Rs. A.	
	railway company and any instruments, apparatus, and appliances when imported by a passenger as part of his personal baggage and in actual use by him in the exercise of his profession or calling, which are free. All band instruments (other than stringed instruments), imported by a Native regiment of His Majesty's regular forces in India, or by a unit of the Imperial Service Troops or by a Military Police Battalion, and certified by the Officer Commanding the regiment or unit or the officer in charge of the Military Police Battalion to be for the *bona fide* exclusive use of the regimental band, or the band attached to the Military Police Battalion as the case may be and the following accessories thereto, are also free of duty—			
	Bags for bagpipes; Cardholders; Carriages (brown or black); Cases for reeds and mouthpieces; Cases (leather or wooden); Chanters, pipe, and practice; Cleaners for brass and reed instruments; Cord for bagpipes; Crooks; Drones for bagpipes; Drum heads; Drum sticks; Drum flesh hoops; Fingertops; Green broadcloth for drums; Green silk ribbon for drums; Key pads for reed instruments; Ligatures for reed instruments; Mouthpieces and caps therefor; Mutes for brass instruments; Pipe tassels for bagpipes; Reeds; Ribbons for bagpipes; Ropes for drums; Sanks and slides for brass instruments; Silver buckles for drums; Silver buttons for drums; Springs; Snares; Taps for brass instruments; Valve corks; Valve tops and needles	...	*ad valorem*	Five per cent
42	Ivory and Ivory-ware—			
	Unmanufactured—			
	Elephants grinders ...	cwt.	300 0	„
	„ tusks (other than hollows, centres, and points) each exceeding 20 lb in weight, and hollows, centres, and points each weighing 10 lb and over ...		950 0	
	Elephants tusks (other than hollows, centres, and points) not less than 10 lb and not exceeding 20 lb. each and hollows, centres and points each weighing less than 10 lb.	„	850 0	„
	Elephants tusks each less than 10 lb (other than hollows, centres and points)	„	600 0	„
	Sea-cow or moye teeth each not less than 4 lb ...	„	250 0	„
	Sea-cow or moye teeth, each not less than 3 lb and under 4 lb. ...	„	215 0	„
	Sea cow or moye teeth each less than 3 lb. ...	„	150 0	„
	All other sorts manufactured and unmanufactured ...		*ad valorem*	„
43	Jewellery and Jewels, including plate and other manufactures of gold and silver—			
	Silverware plain } other than European ...	tola	1 2	„
	„ embossed or chased } other than European ...	„	1 6	„
	All other sorts, except precious stones and pearls, unset, which are free		*ad valorem*	„
44	Jute, raw ...	...	...	Free
	„ articles made of except secondhand or used gunny bags, which are free ...		*ad valorem*	Five per cent
45	Leather and articles made of leather including boots and shoes, harness and saddlery, except saddlery of a military pattern imported by an officer of His Majesty's regular forces and forming part of the equipment with which he is required to supply himself under Army Regulations, which is free			„
46	Malt ...			„
47	Manures of all kinds, including animal bones ...			Free
48	Oilcake, also bran fodder, and cattle food of all kinds ...			„
49	Oil cloth and floor cloth including lincrusta, linoleum, and tarpaulins		*ad valorem*	Five per cent
50	Paints, Colours, Painters' Materials and compositions for application to leather, wood, and metals—			
	Lead, red dry ...	cwt.	16 8	
	„ white dry ...	„	17 0	
	Ochre, other than European, all colours ...	„	3 12	„
	Paints, composition ...		*ad valorem*	
	„ patent driers ...			
	Turpentine ...	Imperial gallon	3 12	
	Verdigris ...		*ad valorem*	„
	Vermilion, Canton ...	box of 90 bundles	115 0	„
	Zinc, white, dry ...		*ad valorem*	„
	All other sorts, including glue and putty ...		„	„

GENERAL DUTIES—*contd*

No	Names of articles	Per	Tariff valuation	Duty.
			Rs A.	
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED—*contd*			
51	PAPER, PASTEBOARD, MILLBOARD, AND CARDBOARD of all kinds, including ruled or printed forms and account and manuscript books labels, advertising circulars, sheet or card almanacs and calendars, Christmas, Easter, and other cards, including cards in booklet form, including also waste paper and old newspapers for packing, but excluding trade catalogues and advertising circulars imported by packet, book or parcel post, which are free	..	*ad valorem*	Five per cent
	PAPER, articles made of paper and papier maché ...	..	,,	,,
52	PERFUMERY.—			
	Gowla, husked and unhusked	cwt	47 0	,,
	Kapurkachri (zedoary) ..	,,	15 0	,,
	Patch leaves (patchouli) ...	,,	16 0	,,
	Rose flowers dried	,,	25 0	,,
	Rose-water	Imperial gallon	2 6	,,
	All other sorts, except perfumed spirit (for which see Schedule III) .		*ad valorem*	,,
53	PITCH TAR AND DAMMER—			
	Bitumen		,,	,,
	Dammer		,,	,,
	Pitch, American and European ...		,,	,,
	,, coal		,,	,,
	Tar, American and European .		,,	,,
	,, coal		,,	,,
	,, mineral		,,	,,
54	PLANTS AND BULBS, living, also dried for herbaria			Free
55	PRECIOUS STONES AND PEARLS, unset (including the stones generally known as Cambay stones, such as agates, cornelians and onyx) ..		..	,,
56	PULP of wood, straw, rags, paper and other materials			,,
57	PRINTING AND LITHOGRAPHING MATERIALS, namely, presses, type, ink, brass rules, composing sticks, chases, imposing tables, and lithographic stones, stereo-blocks, roller moulds, roller frames and stocks, roller composition, standing screw and hot presses, perforating machines, gold blocking presses, stereotyping apparatus metal furniture, paper folding machines and paging and numbering machines, but not including paper ..			,,
58	RAGS .	..		,,
59	RACKS for the withering of tea leaf		..	,,
60	RAILWAY MATERIAL for permanent way and rolling stock namely, cylinders, girders, and other materials for bridges, rails, sleepers, bearing and fish plates, fish bolts, chairs spikes, crossings sleeper fastenings, switches, interlocking apparatus, brake gear coup lings and springs, signals, turn tables, weigh bridges engines, tenders, carriages, wagons, traversers, trollies trucks, and component parts thereof, also the following articles when imported by or under the orders of a railway company, namely cranes, water cranes, water tanks, and standards wire and other materials for fencing Provided that for the purpose of this exemption "railway" means a line of railway subject to the provisions of the Indian Railways Act 1890, and includes a railway constructed in a Native State, under the suzerainty of His Majesty and also such tramways as the Governor-General in Council may, by notification in the *Gazette of India*, specifically include therein		..	,,
61	SEEDS except oil seeds imported into British India by sea from the territories of any Native Prince or Chief in India which are free— All sorts . ..	.	*ad valorem*	Five per cent
62	SHELLS AND COWRIES—			
	Chanks—large shells, for cameos ..		,,	,,
	,, white live ..		,,	,,
	,, ,, dead ..	..	,,	,,
	Cowries	..	,,	,,
	Cowries, bazaar, common	cwt.	4 0	,,
	,, yellow superior quality .	,,	5 8	,,
	,, Maldive	,,	7 0	,,
	,, Sankhla . .	.	115 0	
	Mother of-pearl, nacre ...	...		Free
	Nekhla	cwt.	110 0	Five per cent
	Tortoise-shell	lb	12 0	,,
	,, nakh ..	,,	5 0	,,
	All other sorts, including articles made of shell, not otherwise described	..	*ad valorem*	Free
63	SHIPS AND OTHER VESSELS for inland and harbour navigation, including steamers, launches, boats, and barges imported entire or in sections . ..		..	

GENERAL DUTIES—*concld.*

No.	Names of articles.	Per.	Tariff valuation	Duty.
	OTHER ARTICLES, UNMANUFACTURED AND MANUFACTURED—*concld*			
64	SILK AND ARTICLES MADE OF SILK—			
	Bokhara	lb	9 0	Five per cent
	Floss	.	*ad valorem*	"
	Piece-goods	...	"	"
	Sewing thread, China	.	"	"
	Raw silk—Chassum, Indo-China, and yellow Shanghai ..	lb.	5 0	"
	Mathow . ..	"	3 6	"
	Other kinds of China, including re-reeled silk .. .	"	6 8	"
	Waste and Kachra	.	*ad valorem*	"
	Tanjam	lb	2 6	"
	Persian	"	4 8	"
	Siam	"	3 6	"
	All other sorts, including cocoons . ..		*ad valorem*	"
65	SOAP ..	.	"	"
66	SPECIMENS ILLUSTRATIVE OF NATURAL SCIENCE, including also antique coins and medals			Free
67	STATIONERY, excluding paper (for which see No 51) .	.	*ad valorem*	Five per cent
68	STONE AND MARBLE, and articles made of stone and marble	.	"	"
69	TALLOW AND GREASE, including stearine		"	"
70	TEA CHESTS of metal or wood, whether imported entire or in sections, provided that the Customs Collector is satisfied that they are imported for the purpose of the packing of tea for transport in bulk	..		Free.
71	TEXTILE FABRICS, not otherwise described		*ad valorem*	Five per cent
72	TOILET REQUISITES, not otherwise described ..		"	"
73	TOYS, including toy books, and requisites for all games .	...	"	"
74	UMBRELLAS, parasols, and sun-shades of all kinds	.	"	
75	WALKING STICKS and sticks for umbrellas, parasols, and sun-shades of all kinds, mounted and unmounted, driving, riding, and other whips, fishing rods and lines ..	..	"	
76	WOOD AND TIMBER (except firewood, which is free), and articles made of wood not otherwise described	...	"	"
77	WOOL, raw . .	...	...	Free.
	" articles made of, including felt	..	*ad valorem*	Five per cent
78	ALL OTHER ARTICLES manufactured or unmanufactured not described in the Schedule	..	"	"

No S R 779 CUSTOMS NOTIFICATION.

Under sanction of His Highness the Maha Raja, it is hereby notified, for general information, that the export duty on firewood and charcoal now levied under the Export Tariff in force, is abolished, as a tentative measure for five years, with effect from the 1st Meenam 1087.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 9th March 1912

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan

സകലമാനപേരും അറിവാനായി കല്പനപ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഇപ്പോൾ നടപ്പിൽ ഇരിക്കുന്ന കയറ്റുമതി താരിപ്പു അനുസരിച്ചു ഇപ്പോൾ വിറകിനും കരിക്കും ചുമത്തിവരുന്ന കയറ്റുമതി തീരുവയെ ൧൦൮൭ ാമാണ്ടു മീനമാസം ൧൹ മുതൽ അഞ്ചു കൊല്ലം കാലത്തേക്കു പരീക്ഷാർത്ഥം ആയ ഏർപ്പാടായി നിറുത്തൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൨ മാർച്ച് ൯൹

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലചാരി
ദിവാൻ ബഹദൂർ, സി.ഐ.ഇ.

TRANSFERS.

1. Mr. W. White, 2nd grade Excise Inspector, Alleppey Sea Customs, to Thamaracolam old salt factory

2. M R Ry M Parasu Pillai B. A., 4th grade Excise Inspector, Thamaracolam old salt factory, to the Distillery, Nagercoil

3. M R Ry Y. Sindhuraja Pillai, 2nd grade Excise Inspector, Distillery, Nagercoil, to the Sea Customs Alleppey

4. M. R. Ry K Pitchu Iyer B A, 3rd grade Excise Inspector, Munambom port salt depot, to the Thamaracolam new salt factory

5. M R Ry O Nilakanta Panicker, 4th grade Excise Inspector, Thamaracolam new salt factory, to the Ambalapuzha range

6. Mr. T. L Antony B. A, 3rd grade Excise Inspector Ambalapuzha range to the Munambom port salt depot

Excise Commissioner's Office,
Trivandrum,
12th March 1912/29th Kumbhom 1087.

N. RAMAN PILLAY,
Excise Commissioner

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol. L. TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19 1912 / Meenom 7, 1087 No. 12

FOREST DEPARTMENT.

No. S. R. 779. CUSTOMS NOTIFICATION.

Under sanction of His Highness the Maha Raja, it is hereby notified, for general information, that the export duty on firewood and charcoal now levied under the Export Tariff in force, is abolished, as a tentative measure for five years, with effect from the 1st Meenam 1087 M.E.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum, 9th March 1912

P. RAJAGOPALA CHARI,
Dewan.

സകലമാനപേരും അറിവാനായി കല്പനപ്രകാരം ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഇപ്പോഴ് നടപ്പിൽ ഇരിക്കുന്ന കയററുമതി താരിപ്പ അനുസരിച്ചു ഇപ്പോഴ് വിറകിനും കരിക്കും ചുമത്തിവരുന്ന കയററുമതി തീരുവയെ ൧൦൮൭ ാമാണ്ടു മീനമാസം ൧൹ മുതൽ അഞ്ചു കൊല്ലം കാലത്തേക്കു പരിക്ഷാർത്ഥം ആയ ഏർപ്പാടായി നിറുത്തൽ ചെയ്തിരിക്കുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൨ മാർച്ച് ൯൹

ദിവാൻ പി. രാജഗോപാലചാരി,
ദിവാൻ ബഹദൂർ, സി.ഐ.ഇ.

NOTICE

Warning the public against setting fire to Government forests in the State.

As it has come to the notice of the Dewan that serious damage is done to timber and trees in Government forests by fires, the attention of the public during the ensuing fire season is hereby drawn to the following Sections of the Forest Regulation and to the rules framed thereunder.—

Section 21.

Any person who—(b) "sets fire to a Reserved forest or a forest proposed to be reserved under Section 6 or kindles or leaves burning any fire in such manner as to endanger the same;

(b) (1) kindles, keeps or carries any fire except at such seasons and in such manner as the Conservator may, from time to time, notify;

(ii) sets fire to jungle or forests other than Reserved forests without taking precautionary measures to prevent the spread of fire into such Reserve forests;

shall be punished with imprisonment for a term which may extend to six months, or with fine which may extend to Rs 500 or with both, in addition to such compensation for the damage done to the forest as the convicting court may direct to be paid."

Section 21 A.

"Every person who exercises any right in a Reserved forest or who is permitted to take any forest produce from, or to cut and remove timber or to pasture cattle in, such forest, and every person who is employed by any such person in such forest, and every village officer or person in any village contiguous to such forest, who is employed by Government, shall be bound to furnish, without unnecessary delay, to the nearest Forest Officer or Police Station House Officer, any information he may possess respecting the occurrence of a fire in or near such forests, and shall assist any Forest Officer or Police Officer demanding his aid,

(a) in extinguishing any fire occurring in such forest,

(b) in preventing any fire which may occur in the vicinity of such forest, from spreading to such forest."

Section 22 (b) and Rules 7 and 8 of the Forest Rules.

"Between the 1st Makaram and the last day of Medom in each year, no person shall wilfully or negligently set fire to any tree, timber, grass or other forest produce or kindle or keep burning any fire in any Reserved land or in any Unreserved land adjacent to a Reserved forest or Reserved land"

"should a fire break out in a Reserved or Unreserved land, it shall be incumbent upon the inhabitants of the village or villages in the neighbourhood, to assist the Forest Department to extinguish the fire Failure to do so will involve the suspension for a time or a withdrawal by Government of the concession allowed under Rule 10."

Whoever commits an infringement of Rule 7 will, on conviction before a Magistrate, be liable to imprisonment for a term which may extend to one month or to fine which may extend to one hundred rupees or to both (*vide* Section 22 of Forest Regulation and Rule 19 of the rules framed thereunder).

Section 23

"Whenever fire is caused wilfully or negligently in any land to which all or any of the rules made under Section 12 have been extended, the Dewan may, notwithstanding that a penalty has been inflicted under that section, direct that such land be closed against pasture for such period as he thinks fit provided that an area sufficient in extent and in a locality reasonably convenient, is left open for the use of persons having rights of pasture in such lands".

Section 24.

"Whoever pastures cattle or permits cattle to trespass in land closed under Section 23 shall be punished with imprisonment for a term which may extend to one month or with fine which may extend to one hundred rupees or with both."

2 Government expect all Revenue Divisional Officers and their subordinates to use their influence with villagers living on the borders of forests in their respective jurisdictions to abstain from setting fire to Forest areas and to render prompt assistance to Forest Officers in putting out fires that may occur.

3. Forest Divisional Officers and Tahsildars are directed to publish this notice in all villages bordering upon or in the neighbourhood of Reserved forests, Reserved lands and extensive block of unreserved forests, in their jurisdiction.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
8th December 1911.

M. RAJARAJA VARMA,
For Chief Secretary to Government.

പരസ്യം.

ഈ സംസ്ഥാനത്തുള്ള വനങ്ങൾക്ക ജനങ്ങൾ തീ കത്തിച്ചുകൂടാ എന്നുള്ളതിനെപ്പററിയുള്ള പരസ്യം

൧, തീ നിമിത്തം ഗവർമ്മെണ്ട വക വനങ്ങളിൽ ഉള്ള തടികൾക്കും, വൃക്ഷങ്ങൾക്കും ഗൌരവപ്പെട്ട ഛേതം ഉണ്ടാകുന്നു എന്നു ദിവാൻ അറിയാൻ ഇടവന്നിരിക്കകൊണ്ടു വരാൻ പോകുന്ന തീക്കാലത്തിൽ വനം റിഗ്ഗുലേഷൻെറ താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന വകുപ്പുകളേയും, ആ റിഗ്ഗുലേഷൻ അനുസരിച്ചു ഉണ്ടാക്കീട്ടുള്ള ചട്ടങ്ങളേയും ജനങ്ങൾ പ്രത്യേകം ശ്രദ്ധിച്ചു നടക്കേണ്ടതാകുന്നു എന്നു തെര്യപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

വകുപ്പ ൨൫.

(ബി) യാതൊരുത്തൻ ഒരു ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനത്തിനൊ അല്ലെങ്കിൽ ൧൯-ം വകുപ്പനുസരിച്ചു ഒഴിച്ചിടാൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന വനത്തിനൊ തീ വെയ്ക്കയൊ അതിനുവല്ല അപകടം വരത്തക്കവിധത്തിൽ തീ കത്തിക്കകയൊ കത്തുന്ന തീ ഇട്ടേച്ചുപോകയൊ,

ബി (൧) കൺസർവേറററ അതാതു സമയം പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതനുസരിച്ചുള്ള കാലത്തിലും വിധത്തിലും അല്ലാതെ വനത്തിൽ തീ കത്തിക്കയൊ തീ കത്തിച്ചു വച്ചുകൊണ്ടിരിക്കയൊ അല്ലെങ്കിൽ തീ കൊണ്ടുപോകയൊ,

(എ) ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനങ്ങളിൽ തീ പടരുന്നു കത്താതിരിപ്പാനു വേണ്ട കരുതലുകൾ ചെയ്യാതെ ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ടവയല്ലാത്ത വനത്തിലൊ കാടുകളിലൊ തീ വെയ്ക്കയൊ,

ചെയ്താൽ ആയവനു ൬ മാസത്തോളം വരാവുന്ന കാലത്തേക്ക തടവൊ ൫൦൦ രൂപായോളം വരാവുന്ന പിഴയൊ രണ്ടുംകൂടിയൊ ശിക്ഷ വിധിക്കുന്നതുകൂടാതെ അവൻ വനത്തിനു വരുത്തിയ കേടിനായിട്ടു കുററം സ്ഥാപിക്കുന്ന കോട്ട് നിശ്ചയിക്കുന്ന പ്രതിഫലവും കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

വകുപ്പ ൨൫ എ.

ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനത്തിൽ വല്ല അവകാശമുള്ളവനും, അവിടെ നിന്നും ഏതെങ്കിലും വനം വിളവുകൾ ശേഖരിക്കുന്നതിനൊ മരങ്ങളെ വെട്ടുന്നതിനൊ അല്ലെങ്കിൽ നാല്ക്കാലികളെ മേയ്ക്കുന്നതിലേക്കൊ അനുവാദം സിദ്ധിച്ചിട്ടുള്ളവനും, സ്ഥലത്തെ പകുതി ഉദ്യോഗസ്ഥനും ആ വനത്തിൻെറ സമീപത്തുള്ള ഗ്രാമത്തിൽ പാർപ്പുള്ള മററു സർക്കാർ ഉദ്യോഗസ്ഥനും ആ വനത്തിലൊ അല്ലെങ്കിൽ സമീപത്തുള്ള വേറെ വല്ല വനങ്ങളിലൊ ഉണ്ടാകുന്ന തീയെപ്പററി അറിയാവുന്ന വല്ല വിവരങ്ങളെ താമസം കൂടാതെ സമീപമുള്ള വനംവക ഉദ്യോഗസ്ഥനേയൊ പോലീസ് സ്റ്റേഷനാപ്പസരേയൊ തെര്യപ്പെടുത്തുകയും ആ ഉദ്യോഗസ്ഥൻ (എ) ആ വനത്തിൽ സംഭവിക്കുന്ന തീ കെടുക്കുന്നതിനൊ (ബി) ആ വനത്തിൻെറ സമീപം ഉണ്ടാകുന്ന തീയ അതിൽ പരക്കാതെ തടുക്കുന്നതിലേക്കൊ ആവശ്യപ്പെടുന്ന സഹായങ്ങൾ ചെയ്തു കൊടുക്കുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

വകുപ്പ ൨൭ (ബി) യും വനം വക ചട്ടങ്ങൾ (൧)-ം (൮)-ം വകുപ്പുകൾ.

ചട്ടങ്ങൾ വകുപ്പ ൧. "ആണ്ടുതോറും മകരം ൧൫-ാം മുതൽ മേടം ഒടുവിലത്തെ തീയതി വരെയുള്ള കാലത്തു ഏതെങ്കിലും ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട ഭൂമിയിലാകട്ടെ ഒരു ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനത്തിനൊ ഭൂമിക്കൊ സമീപത്തുള്ള വല്ല ഒഴിച്ചിടപ്പെടാത്ത ഭൂമികളിലാകട്ടെ മനസ്സാലെയൊ ഉദാസീനതയാലൊ ഏതെങ്കിലും വൃക്ഷത്തിലൊ തടിയിലൊ പുല്ലിലൊ കാട്ടിലുള്ള മററു വിളവുകളിലൊ തീ വെയ്ക്കുകയാകട്ടെ അല്ലെങ്കിൽ അവിടെ തീ പിടിപ്പിക്കയൊ തീ കത്തിച്ചു വച്ചിരിക്കയൊ ആകട്ടെ ചെയ്യരുതാത്തതാകുന്നു."

"ചട്ടങ്ങൾ വകുപ്പ ൮, ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ടതൊ ഒഴിച്ചിടാത്തതൊ ആയ ഒരു ഭൂമിയിൽ തീ പിടിക്കുന്നതായാൽ തീ കെടുക്കുന്നതിൽ വനംവക ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടുകാരെ സഹായിക്കുന്നതു അടുത്തുള്ള ഗ്രാമത്തിലേയൊ ഗ്രാമങ്ങളിലേയൊ നിവാസികളുടെ കടമയാകുന്നു. അപ്രകാരം ചെയ്യാതിരുന്നാൽ ൧൯-ം ചട്ടപ്രകാരം അനുവദിച്ചിട്ടുള്ള ഭോഗങ്ങളെ ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നു കുറേക്കാലത്തേക്കൊ മുഴുവനുമൊ പിൻവലിക്കാവുന്നതാകുന്നു"

"൭-ം വകുപ്പിനെ ഏതു വിധത്തിലും ലംഘിക്കുന്ന ഏവനും ഒരു മജിസ്ത്രേട്ടിന്റെ മുമ്പാകെ കുററം സ്ഥാപിക്കപ്പെട്ടപ്പോൾ ഒരു മാസത്തോളം വരാവുന്ന ഒരു കാലത്തേക്കു തടവുശിക്ഷക്കൊ നൂറു രൂപായോളം വരാവുന്ന പിഴക്കൊ രണ്ടിനും കൂടിയൊ പാത്രമാകുന്നതും ചെയ്യും" (റെഗുലേഷൻ ൨൨-ം വകുപ്പും തദനുസരിച്ചുള്ള ചട്ടങ്ങളും ൭൪-ം വകുപ്പും നോക്കുക)

൨൩-ാം വകുപ്പു.

൨൨-ം വകുപ്പിൻപ്രകാരം ഉണ്ടാക്കപ്പെട്ട ചട്ടങ്ങൾ എല്ലാമാകട്ടെ ഏതാനുമാകട്ടെ വ്യാപിക്കപ്പെട്ടിരിക്കുന്ന വല്ല ഭൂമിയിലും എപ്പോഴെങ്കിലും മനഃപൂർവ്വമായി എങ്കിലും ഉപേക്ഷയാൽ എങ്കിലും തീ പിടിക്കാൻ ഇടയാകുമ്പോൾ ആ വകുപ്പിൻപ്രകാരം ഒരു ശിക്ഷ വിധിച്ചിട്ടുണ്ടെന്നുവരികിലും ദിവാൻ തനിക്കു യുക്തമെന്നു തോന്നുന്ന കാലത്തേക്കു ആ ഭൂമിയിൽ നാൽക്കാലി മേച്ചൽ കൂടാ എന്നു ചട്ടംകെട്ടാം, എന്നാൽ ഈ വിധ ഭൂമിയിൽ നാൽക്കാലികളെ മേയ്ക്കാൻ അവകാശങ്ങൾ ഉള്ള ആളുകളുടെ ഉപയോഗത്തിനായി മതിയായ വിസ്താരമുള്ളതും ന്യായമായ വിധത്തിൽ സൌകര്യമുള്ള പ്രദേശത്തിൽ ഉള്ളതും ആയ ഒരു സ്ഥലം തുറന്നു വിട്ടിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു

൨൪-ാം വകുപ്പു.

൨൩-ം വകുപ്പനുസരിച്ചു അടച്ചിരിക്കുന്ന ഭൂമിയിൽ ആരെങ്കിലും നാൽക്കാലികളെ മേയ്ക്കയൊ നാൽക്കാലികൾ കടക്കാൻ സമ്മതിക്കയൊ ചെയ്യുന്നതായിരുന്നാൽ അവനു ഒരു മാസത്തോളം വരാവുന്ന ഒരു കാലത്തേക്കു തടവൊ ൫൦ രൂപായോളം വരാവുന്ന പിഴയൊ രണ്ടും കൂടിയൊ ശിക്ഷ ഉണ്ടാകയും ചെയ്യും.

൨. വനപ്രദേശങ്ങളിൽ തീ പിടിക്കാതിരിക്കുന്നതിനും ഉണ്ടാകുന്ന തീകളെ കെടുത്തുന്നതിനും വനംവക ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരെ ഉടനടി സഹായിക്കുന്നതിനും എല്ലാ ഫാറസ്റ്റ ഡിവിഷൻ ആപ്പീസരന്മാരും അവരുടെ കീഴ് ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരും അവരവരുടെ അധികാരാതൃത്തികൾക്കകത്തുള്ള വനങ്ങളുടെ അതൃത്തികളിൽ പാർക്കുന്ന ജനങ്ങളോടു സ്വാധികാരത്തെ പ്രയോഗിച്ചു ചട്ടം കെട്ടേണ്ടതാകുന്നു.

൩. ഫാറസ്റ്റ് ഡിവിഷൻ ആപ്പീസരന്മാരും തഹശീൽദാരന്മാരും അവരുടെ അധികാരാതിർത്തികൾക്കകത്തുള്ള ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട വനങ്ങളുടേയും ഒഴിച്ചിടപ്പെട്ട ഭൂമികളുടേയും ഒഴിച്ചിടാത്ത വിശാലമായ വനങ്ങളുടേയും അയൽപക്കത്തു ചേർന്നു കിടക്കുന്ന എല്ലാ ഗ്രാമങ്ങളിലും ഈ നോട്ടീസിനെ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി
തിരുവനന്തപുരം
൧൯൧൧ ഡിസംബർ ൧൯-

ഉത്തരവിൻപ്രകാരം,
ഗവർണ്മെണ്ട് അണ്ടർസെക്രിട്ടെറി,
എം. രാജരാജവർമ്മ.

நோட்டீஸ்.

திருவிதாங்கூர் ஸம்ஸ்தானத்தில் உள்ள காடுகளில் நெருப்பு வைக்கக்கூடாது என்று ஜனங்களுக்கு எச்சரிக்கை.

1. *நெருப்பினால் ஸர்க்கார் காடுகளிலிருக்கிற மரங்களுக்கும் தடிகளுக்கும் ஜாஸ்தியான சேதம் உண்டாகிறது என்று திவான் அவர்களுக்கு தெரியவந்திருப்பதால், அடியில் கண்டிருக்கிற திருவிதாங்கூர் பாரெஸ்டு ரிகுலேஷன் வகுப்புகளையும் அதனுஸாரணமாய நடப்புக்கு கொண்டுவரப்பட்ட கட்டளைகளையும், ஜனங்கள், வருகிற வேனல் காலத்தில் நன்றாக கவனித்து நடக்கவேண்டியது என்று இதினால் பிரசுரம் செய்யப்பட்டிருக்கிறது.*

"21-வது வகுப்பு.

* * * * *

B. *பாதுகாக்கப்பெட்ட காடுகளோ, 4-வது பிரிவின்படி பாதுகாக்கப்பெட்ட காடாக்குவதாகு உத்தேசித்திருக்கிற காடுகளோ, நெருப்பு வைக்குகிறவர்களும் அவைகளுக்கு அபாயம் நேரிடும்படி நெருப்பு மூட்டுகிற, அல்லது எரியும்படியாக மூட்டப்பெட்ட நெருப்பை விட்டுவிட்டு வருகிறவர்களும;*

B 1. *கன்ஸர்வேற்றா அவர்கள் அப்போதைக்கப்போது, பிரசுரம் செய்கிற மாதிரியிலும் அதில் குறிப்பிட்ட ஸமயங்களிலும அனுமதியில் காடுகளில் நெருப்பு மூட்டுகிற, வைக்குகிற, அல்லது கொண்டு போகுகிறவர்களும;*

* * * * *

B (1) *பாதுகாக்கப்பெட்ட காடுகளுக்குள் நெருப்பு பரவாமல் இருப்பதற்கு வேண்டிய முன்னெச்சரிக்கையில்லாமல, பாதுகாக்கப்பெட்ட காடுகள் தவிர வேறு காடுகளுக்கோ வனங்களுக்கோ நெருப்பு வைக்குகிறவர்களும;*

தண்டிக்குகிற கோர்ட்டார் காடுக்கு நேரிட்ட நஷ்டத்திற்காக செலுத்தும்படி உத்திரவு செய்யுகிற தொகையை செலுத்துவது தவிர, 6 மீ காலத்துக்காவது 500 ரூ. அபராதத்திற்காவது அல்லது இரண்டுக்கும் ஆவது உள்படுவார்கள்—

21 A-வது வகுப்பு.

பாதுகாக்கப்பெட்ட காட்டில் ஏதாவது சுதந்திரமுடையவர்களும், அப்பேர்ப்பெட்ட காட்டிலிருந்து ஏதாவது வனம விளைவுகளை கொண்டுபோவதற்க்கோ, மரங்களை வெட்டி கொண்டுபோவதற்க்கோ, அல்லது கால்நடைகளை மேய்ப்பதாக்கோ, அனுமதி பெற்றவர்களும், அவர்களால் அப்போபபட்ட காட்டில் வேலைக்கு அமர்த்தப்பெட்டவர்களும, அடுத்த ஏதாவது ஒரு கிராமத்தில் உள்ள, ஸர்க்கார் வேலையில் இருக்கிற கிராம உத்தியோகஸ்தர்களும மற்று ஆளகளும,

அந்த காட்டிலோ, அதற்கு ஸமீபத்திலோ உண்டான நெருப்பைப்பற்றித் தனக்கு தெரியுகிற விபரத்தை * * * *
அனுவசியமான காலதாமஸம அன்னியில், ஸமீபத்தில் இருக்குகிற பாரெஸ்டு உத்தியோகஸ்தரிடமோ, போலீஸ் ஸ்டேஷன் ஆபீஸரிடமோ தெரிவிப்பதற்க்கு கடமைப் பட்டிருப்பதும் தவிர, அவர்களிடம் கேட்டுக்கொண்டால் (a) அந்த காட்டில் உண்டான நெருப்பை அணைப்பதாக்கும் (b) அந்த காட்டுக்கு ஸமீபத்தில உண்டான நெருப்பு அந்த காட்டிற்க்குள் பரவாமல் தடுப்பதற்க்கும் * * * *
ஒரு பாரெஸ்டு அல்லது போலீஸ் உத்தியோகஸ்தனுக்கு அவர் வேண்டிய ஒத்தாசையும் செய்ய வேண்டியது.

22-வது வகுப்பு.

B * * * 7-ம் 8-ம் *கட்டளைகள்*

7-ம் *கட்டளை.*

ஒவ்வொரு வருஷத்திலும் தையீ 1-ம் தியதி முதல் சித்திரையீ கடைசி தியதி வரையில் ஒருவரும்,

மனப்பூர்வமாயாவது அஜாக்கிரதையினால் ஆவது, ஏதாவது ஒரு மா திர்க்கோ தடிக்கோ, புல்லுக்கோ, அல்லது வனம் விளைவுக்கோ நெருப்பு வைக்கவோ

ஒரு பாதுகாக்கப்பெட்ட பூமியிலோ, பாதுகாக்கப்பெட்ட காடுக்கு அல்லது பாதுகாககப்பெட்ட பூமிக்கு அடுத்த ஒரு பாதுகாக்கப்பெடாத்த பூமியிலோ, நெருப்பு மூட்டவோ, மூட்டப்பெட்ட நெருப்பை எரியும்படி விட்டு விட்டு போகவோ கூடாது.

8-ம் கட்டளை.

பாதுகாக்கப்பெட்டதோ பாதுகாக்கப்பெடாத்ததோ ஆன ஒரு பூமியில் அக்கினி பாதை உண்டானால் அடுத்த கிருமத்திலோ கிருமஙகளிலோ உள்ள ஜனஙகள் நெருப்பை அணைப்பதர்க்கு பாரஸ்டு டிபார்டுமென்டுக்கு உதவி செய்ய கடமைப்பெட்டிருக்குகிறார்கள் இவ்விதம செய்யத்தவறினால் 10-வது கட்டளைப்படி குடிகளுக்கு கொடுக்கபபெட்டிருக்குகிற சுதந்திரத்தை ஸர்க்காரிலிருந்து கொஞ்சகாலம் நிறுத்திவைக்கவோ இல்லாமல் செய்யவோ செய்யலாம்—

7-ம் கட்டளைக்கு விரோதமாக நடக்குகிறவர்கள், கோர்ட்டாரால் குற்றவாளி என்று காணப்பெட்டால் ஒரு மாதம் வரையில் காவலுக்காவது, 100 ரூ வரையில் ஒரு அபராதத்திர்க்காவது அல்லது இரண்டுக்கும் ஆவது உள்ளாவார்கள் (பாரெஸ்டு ரிகுலேஷன் 22-மது வகுபபும அதனுஸரணமான 19-ம் கட்டளையும் பார்க்க)

23-ம் வகுப்பு.

எந்த இடத்தில், 22-வது வகுப்புபடி நிர்மாணம் செய்ததான கட்டளைகளில் எல்லாம் அல்லது எதாவது நடப்புக்கு கொண்டுவரப்பெட்டிருக்கிறதோ, அப்பேர்ப்பட்ட ஒரு இடத்தில் மன்பூர்வமாயாவது அஜாக்கிரதையினாலாவது அக்கினிபாதை உண்டானால், திவான் அவர்கள், அநதப்பிரிவின் பிரகாரம் ஒரு தண்டனை விதிக்கப்பெட்டிருந்தாலும் கால்நடைகள் மேய்ப்பதர்க்கு பாத்தியதைகள் உள்ள ஜனங்களுடைய உபயோகத்திர்க்காக நியாயமாயி ஸௌகரியமுள்ளதும் போதுமான விஸ்தீர்ணமுள்ளதும் ஆன வேறே ஒரு ஸதலம ஆாநதுவிடுகிற விஷயததில் அந்த (அக்கினிபாதை உண்டான) இடத்தில் கால்நடைகளின் மேய்ச்சலை எவ்வளவு காலம் அவர்களுக்கு யுக்தம் என்று தோன்றுகிறதோ அவ்வளவு காலம் நிருத்திவிடலாம்—

24-வது வகுப்பு.

23-வது வகுப்பும்படி மேய்ச்சல் தடுக்கப்பெட்ட ஒரு பூமியில் கால்நடைகளை மேய்க்கவோ, எல்லை கடைந்து உள்ளே போவதர்க்கு ஸம்மதிக்கவோ செய்கிறவர்கள் ஒரு மாதம் வரையில் காவலுக்காவது 100 ரூ வரையில் ஒரு அபராதத்திர்க்காவது அல்லது இரண்டுக்கும் ஆவது உள்ளாவார்கள்.

2. காட்டுபிரதேசஙகளுக்கு நெருப்பு வைக்காமல் இருக்கவேண்டியதென்றும், உண்டாகிற அக்கினிபாதைகளை அணைப்பதர்க்கு வேண்டிய ஒத்தாசையை காலதாமஸம் அன்னியில் பாரஸ்டு ஆபீசர்க்கு செய்யவேண்டும் என்றும், எல்லா ரிவினியூ டிவிஷனல் ஆபீஸர்களும் அவர்களுடைய கீழ் உத்தியோகஸ்தர்களும் அவர் அவர்களுடைய அதிகார எல்லைகளுக்குள்ளான காடுகளுடைய அதிர்த்திகளில் குடியிருக்குகிற ஜனங்களிடம் தன் அதிகாரத்தினால் உண்டான செல்வாக்கை சரியாக உபயோகித்து சட்டம்கட்டுவார்கள் என்று வேண்டுமென்றார் கமபுகிறார்கள்.

3. டிவிஷனல் பாரெஸ்டு ஆபீஸர்களும் தாசில்தார்களும் தன் அதிகார எல்லைக்குள்ளான பாதுகாக்கப்பெடட காடுகளுக்கும், பாதுகாக்கப்பெட்ட பூமிகள்க்கும், பாதுகாக்கப்பெடாத்த விசாலமான காடுகளுக்கும், ஸமீபத்தில் அல்லது அவைகளைச் சேர்ந்து இருக்குகிற கிருமஙகளில் இந்த எச்சரிக்கை விளம்பரத்தை நன்றாகப் பிரசுரம் செய்யவேண்டும.

ஹுஜூர்கச்சேரி
திருவனநதபுரம
1911 டிசமபர 18உ

உத்தரவின்பிரகாரம்,
கவர்மென்று அண்டர்ஸிக்றட்டரி,
எம். ராஜராஜவர்ம்மராஜா.

Standing Notice

Is hereby given for general information that an auction sale of timber ordinarily of the species given below will be held regularly on the 18th of every Malayalam month at the Perukadai Depot. If the date fixed, happens to be a holiday, the sale will take place on the first following day which is not a holiday.

2. The auction will commence at 1 P. M.

3. Intending purchasers must deposit a sum of B. Rs. 5 as earnest money before the commencement of the auction. This sum will be returned to them at the end of the auction if no purchase is made. But in the case of successful bidders, the earnest money will be credited as part of the one-third deposit referred to in para 5 below, and if he does not pay the one-third amount of bid on the spot, the earnest money deposited by him will be credited to Government.

4. The timber will, in each case, be knocked down to the highest bidder subject to the condition that in all cases, when the price bid for sound timber is below 75 per cent of the tariff value, it shall be subject to the confirmation of the Conservator of Forests.

5. The purchaser must pay one-third of the amount bid on the spot, the balance within 30 days and must remove the timber within the same time. If all the money is not paid within the time, the one-third money previously deposited will be credited to Government, and the timber re-sold. If however the timber is not re-sold, but allowed to be removed by the original purchaser alone, he shall be called on to pay ground rent as laid down in the rules regulating the measurement and removal of timber from the Depots as published in the Gazette dated 29th Medom 1084.

6. For further particulars, apply to the undersigned.

Camp—Koviloor, 9-3-1086.

R. SWAMINATHA IYER,
Divisional Forest Officer.

Kinds of timber.

Malayalam name.	Tamil name.	Approximate quantity in cubic feet.	Botanical name.	Weight.	Value of P	Remarks.
Themoavu.	Karimaruthi.	1000	Terminalia Tomentosa.	60	890	Perukada is situated about 41 miles north of Trivandrum and is accessible for carts
Maruthi	Maruthi.	800	Terminalia Paniculata.	57	686	
Vengai.	Vengai.	1600	Pterocarpus Marsupium.	55	712	
Thambagom.	Kongu.	800	Hopea Parviflora.	63	800	
Anjily.	Ayani.	200	Artocarpus Hirsuta.	35	644	
Venteak.	Venteak.	200	Laugerstroemia Lanceolata	43	596	
Blackwood.	Etti or Veetti	200	Dalbergia Latifolia.	50	250	
Myla	Myla	200	Vitex Altisima	60	784	

പരസ്യം

ചെത്രക്കട ഡിപ്പോവിൽ സാധാരണ എല്ലാ മലയാളമാസം ൧൫-ാംയൊ അന്നു കച്ചേരി ഒഴിവായിരുന്നാൽ ഒഴിവില്ലാത്ത അടുത്തദിവസമൊ താഴെ പറയുന്ന ഇനങ്ങളിൽ ഉള്ള തടികളെ ലേലം ചെയ്യുന്നതാകുന്നു

൧. ലേലം പകൽ ഒരു മണിക്ക ആരംഭിക്കപ്പെടും.

൨. ലേലത്തിൽ ചേരുന്നതിനായി വരുന്നവർ ലേലത്തിനു മുമ്പായി അഞ്ചു ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ ഒടുക്കണം. ഈ തുക ലേലത്തിൽ വാങ്ങിക്കാത്തവരുടെ സംഗതിയിൽ ലേലം കഴിഞ്ഞുടൻ തിരികെ കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു. ലേലത്തിൽ വിളികേട്ട സ്ഥിരപ്പെടുത്തിയിട്ടുള്ളവരുടെ തുക താഴെ ൪-ാമതു പാരാവിൽ വിവരിക്കുന്നതുപോലെ അവർ ഒടുക്കേണ്ട മൂന്നിലൊന്നുവിലയിൽ വകവെയ്ക്കുന്നതും മൂന്നിൽ ഒന്നു ഒടുക്കാത്തവരുടെ വിഷയത്തിൽ അവർ വെച്ചിട്ടുള്ള നിരതദ്രവ്യം ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്ക മുതൽകൂട്ടുന്നതും ആകുന്നു.

൩. കൂടുതൽ തുകക്ക വാങ്ങിക്കുന്നവരുടെ മേൽ ലേലം സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതാണ്. നല്ല തടികൾക്ക താരിപ്പുവിലയിൽ നൂററിനു എഴുപത്തിഅഞ്ചു വീതത്തിൽ കറയുന്നപക്ഷം ആ ലേലം കൺസർവേറററവർകളുടെ അനുവാദത്തിന്മേൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതായിരിക്കും.

൪. ലേലത്തിൽ വിളികേൾക്കുന്നയാൾ ലേലത്തുകയിൽ മൂന്നിലൊന്നു ഉടൻ ഒടുക്കണം. ബാക്കി തുക മുപ്പതു ദിവസത്തിനകം ഒടുക്കുകയും ആ അവധിക്ക അകം തന്നെ തടി മാററി കൊണ്ടുപോകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു. ബാക്കിതുക അവധിക്കകം ഒടുക്കാതെയിരിക്കുന്നതായാൽ ഡേമണി ഒടുക്കിയിട്ടുള്ള മൂന്നിൽഒന്നു തുക ഗവർമ്മെണ്ടിലേക്ക മുതൽകൂട്ടുകയും തടി രണ്ടാമതു ലേലം ചെയ്യുകയും ചെയ്യുന്നതാകുന്നു.

വല്ല കാരണവശാലും അപ്രകാരം രണ്ടാമതു ലേലം ചെയ്തില്ലെങ്കിൽ തടികൾ അളക്കുന്നതിനേയും വിററസ്ഥലത്തുനിന്നും മാററി കൊണ്ടുപോകേണ്ടതിനേയും പററി ൧൦൮൬ മേടം ൧൯-ാംനു-ലെ ഗവർമ്മെണ്ടുഗെസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തീട്ടുള്ള റൂൾസിനാൽ വ്യവസ്ഥപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതിന്മണ്ണം തവണകൾ ഉണ്ടാക്കി ആദ്യലേലക്കാരനുതന്നെ വില ഒടുക്കി മാററി കൊണ്ടുപോകുന്നതിനു അനുവദിക്കുന്നതാകുന്നു.

൫. കൂടുതൽവിവരങ്ങൾ താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനോടു അപേക്ഷിച്ചാൽ അറിയാവുന്നതാണ്.

സക്കീട്ടു, കോവില്ലൂർ
൯-൩-൮൭

ആർ. സ്വാമിനാഥഅയ്യർ,
ഡിവിഷനൽ ഫോറസ്റ്റാഫീസർ,
തെക്കൻ ഡിവിഷൻ.

തടികളുടെ വിവരം

മലയാളം പേരു	തമിഴ്പേരു	ഉദ്ദേശം ക്യൂബിക്കടി	ഇനം	വഹിക്കുന്ന താരിപ്പു തുക	റിമാർക്ക
തേമ്പാവു	கருமருது	൧൦൦൦	൩൦	൮൯൦	
മരുതു	மருது	൮൦൦	൫൭	൩൩൩	
വേങ്ങ	வேங்கை	൧൩൦൦	൫൫	൭൧൨	
ചമ്പകം	தம்பகம் (அ) சோமகு	൮൦൦	൩൨	൮൦൦	
ആഞ്ഞിലി	அயணி	൨൦൦	൨൫	൩൪൪	
വെന്തേക്ക	வெண்தேக்கு	൨൦൦	൪൨	൬൯൩	
ഇരട്ടി (അ) ?	தோதகத்தி	൨൦൦	൫൦	൨൫൦	
ചേല	[illegible]	൨൨൦	൩൦	൭൮൪	

NOTICE.

Under clause 2 of Rule 1 and 1 of Rule 15 of the Revised Rules for the grazing of cattle, passed under date the 23rd August 1911 and published on pages 1307—1310 of the Government Gazette dated 29th August 1911, the following lists are published for general information.

Conservator's Office,
Quilon,
16th February 1912.

T. S. VENUGOPALA IYER,
Deputy Conservator in charge.

(1) Areas closed to grazing in the Central and Quilon divisions in English and Malayalam
(2) do. in the High Range division (in English).
(3) List of penning sites in the High Range division (in English).

AREAS PROPOSED TO BE CLOSED TO CATTLE GRAZING IN THE QUILON FOREST DIVISION.

Quilon Range.

Thiruvambhagom	Reserve	whole area
Cheruvallur	do.	do.
Vengur	do.	do
Elambrakode	do.	do

Anchel Range.

Kulathupuzha	do	do
Yerur Reserve blocks I and II		do
Arienkavu	Reserve	do

Kadakal Range.

Erathur	do	do
Ayiravalli	do.	do.
Alathura	do.	do.

Vamanapuram Reserve · Eastern portion i. e. the portion to the east of Mylamoed straight south touching Nedumkytha Ela.

Yerur	Reserve	whole area.
Teak Plantations at Areankavu		do
Shendurini Working Circle		do.

T. S. VENUGOPALA IYER,
Divisional Forest Officer.

കൊല്ലം ഫാറസ്റ്റ് ഡിവിഷനിൽ ഉൾപ്പെട്ടസ്ഥലങ്ങളിൽ കന്നുകാലികളെ തീററാൻ പാടി ല്ലെന്നു നിഷേധിച്ചിട്ടുള്ളവകളുടെ വിവരം.

കൊല്ലം റേഞ്ചു.

തിരുവംഭാഗം	റിസർവ്	റിസർവുമുഴുവനും
ചെറുവല്ലൂർ	ടി	ടി
വേങ്ങൂർ	ടി	ടി
എളംപ്രക്കോട്ടു	ടി	ടി

അഞ്ചൽ റേഞ്ചു.

കുളത്തൂപ്പുഴ	റിസർവ്	റിസർവുമുഴുവനും
ഏരൂർ റിസർവിൽ ൧-ം ൨-ം ബ്ലാക്കുകളും		ടി
ആര്യങ്കാവു റിസർവ്		ടി

കടക്കൽ റേഞ്ചു.

ഇരട്ടൂർ	റിസർവ്	റിസർവുമുഴുവനും
ആയിരവല്ലി	ടി	ടി
ആലത്തറ	ടി	ടി

വാമനപുരം റിസർവിൻെറ കിഴക്കെഭാഗം അതായതു മയിലാമൂടിന്റെ കിഴക്കുഭാഗം നിവിരെ തെക്കോട്ടു നെടുംകൈയ്ത ഏലായെ സ്പർശിക്കുന്നതുവരെ

ഏരൂർ	റിസർവ്	റിസർവുമുഴുവനും
ആര്യങ്കാവു തേക്കുതോട്ടം		മുഴുവനും
ശെന്തുരുണി വർക്കിങ്ങ് സർക്കിൾ		ടി

റി. എസ്. വേണുഗോപാലയ്യൻ,
ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസർ

List of Forest areas closed against grazing or browsing in the High Range Division

Name of Range	Name of reserve or unreserve	Boundaries
Periar.	Thekadi Proposed Reserve.	*North.*—Travancore Madura boundary from the North-eastern point of survey No 24 of Kumili Village up to the point where it meets the Kumili top road *East*—The Tunnel top road up to Sluice house *South*—The line of limit of the waterspread area of the Periyar Lake from the Sluice house up to S No 22 *West.*—S Nos. 22, 23, & 24, of the Kumili village.
	Amaravathi Proposed Reserve	*North*—The southern boundary of the Cardamom Hills Reserve from the point where it meets the Kumili Vandanmettu road up to Chellacoilmettu *East*—The Travancore Madura boundary from Chellacoilmettu up to the point where it meets the demarcated southern boundary. *South*—The demarcated line skirting S Nos. 4/1, 4/3, 4/4, 4/5, and 4/6 of the Kumili village *West.*—The Kumili Vandanmettu road from the S. No. 4/1 up to the point where it meets the southern boundary of the Cardamom Hills Reserve
	Nagarampara Reserve.	*North*—The cleared boundary of the High Range division from Palculammedu to the Periyar River at the Muthirapuzha junction *East*—Periyar River *South*—The cleared southern boundary of the reserve. *West*—The cleared western boundary of the reserve up to the Palculammedu
Vandenmettu	Block No 1 Cardamom Hills Reserve	*East.*—From Kallar stream near the Anakesam guard station along the road to the west till it meets the road which goes to Pampadmpara Estate, and then along that road till it meets the demarcated boundary cut to separate the Cardamom growing area and then along that boundary to the south till it meets the southern boundary of the Cardamom Hill reserve near Cheithanmala *South*—The Cardamon Hill reserve boundary from near Cheithanmala up to the Periyar River *West* The Periyar river up to the place where the Perichankutty stream joins that *North.*—The Perichankutty stream and the Kallar up to the Anakesam guard station
Anjanad.	No 51 Sandal Reserve No 1	*North*—Survey block Nos 16 & 31 Marayoor village. *East*—Survey block No 31 Marayoor village *South*— do do 31 do do *West*— do Nos 15 & 16 do do
	No. 52 Sandal Reserve Marayoor	*North*—Cattle-path *East*—Cattle-path to Kumathankuzhi-Pulapetty where it joins the cart-road, thence the cart-road to field 46/10 *South*—From the northern boundary of field 46/10, in direct line to the northern boundary of garden No 199. *West*—Government waste land
	No. 54. Sandal Reserve	*North*—The Kodiyar *East*—Gardens Nos 205/6, 205/5, 218/2, 212/1, 208/2, 211/3 211/2, 211/1, 210/2, 210/1, 209/1, 209/ , 2 9/3, and 209/4 *South*—191/1, 90/1, and 98/1 *West.*—From the south-eastern boundary of garden 208/4 to the north-eastern boundary of garden 207/4, 207/3 and 206/1

Travancore Forest Department.

List of penning sites and grazing areas in the High Range Division

Name of Reserve	Name of block whether reserve or unreserve	Name of grazing areas or compartments	Name of penning sites	Boundaries.
Periar.	Block No 1 (Unreserve)	Iyappencoil	1 Pashuparatholu	*North*—The Nagarampara reserve boundary from Iyappencoil crossing as far as Chanthanakavu *East*—The Periyar river from Iyappencoil as far as Perunthura river *South* The Perunthura river from Periyar to its source *West*—A line from Chanthanakavu along the ridge through Vagamon estate as far as the source of Perunthura
	Block No. 2 (Unreserve)	Thengakal	1 Manalartholu.	*North* A line from Periyar along the Thengakal Hills as far as Ladrum Estate and Chenkara River as far as Chenkara Estate *East*—A line from Chenkara Estate as far as old Pashumala Estate *Sotuh*—A line from old Pashumala Estate to Vazhupidingi on the 55th mile Kottayam Kumili road *West*—The old path from Vazhupidingi to Ladrum Estate
	Block No. 3 (Unreserve)	Chenkara.	1 Munkimalai	*North*—From Chenkara Estate a line along the Cardamom Hills boundary as far as Chakkupallam Hills *East*—From Chakkupallam Hills a line due south as far as the top of Murukadi ridge. *South*—From Murukadi ridge a line along the ridge as far as Dymock Estate Hills cutting the Alady road on the 4th mile stone. *West*—A line from Dymock Estate hill as far as Chenkara Estate.
	Block No. 4 (Unreserve).	Murukadi.	1. Murukadi.	*North* The southern boundary of block No 3 *East*—From Murukady ridge a line to the Alady road and then that road as far as its junction with Kumili main road. *South* From the junction of Kumili Alady road the main road as far as Chotupara the 67th mile stone. *West* The ridge from Chottupara as far as Dymock Estate Hills.

Name of Reserve.	Name of block whether reserve or unreserve.	Name of grazing areas or compartments.	Name of penning sites	Boundaries.
Periar.	Block No. 5. Kumili Hills (Unreserve)	Kumili Hills	1. Amaravathy.	*North*—The southern boundary of Cardamom hills reserve from the point where it meets the Kumili Vandamettu road as far as Chakkupallom hills. *East*—The Kumili Vandamettu road from the survey No 4/1 up to the point where it meets the southern boundary of the Cardamom hills reserve. *South*—Kottayam Kumili road from Kumili up to the meeting of the Alady road. *West*—Eastern boundary of block No 4
Mlappara.	Block No. 1. Mlappara hills (Periyar reserve)	1. Mlappara hills 2. Pallodi hills. 3 Vykadai Hills. 4 Thannikutti bills	1. Vanniyanthavalam. 2. Pallodi Thavalam 3. Vyakadai Thavalam 4. Chorukudi Thavalam	*North*—From Mullakutty a line along the forest as far as Sattur hills on the British frontier towards the east *East*—The Travancore British boundary from Sattur hills to Sivagiri peak *South*—From Sivagiri peak a line towards the west as far as Ummikuppan Thavalam Cardamom Garden. *West*—From Ummikuppan Thavalam a line along the ridge at Ummikuppan and Chorukudi as far as Mullakudi water spread. N B In this one block, there are four compartments for which boundary description cannot easily be given In the 4 compartments there are also 4 penning sites
	Block No. 2 Nellicampatti hills (Reserve).	Nellicampatti.	Nellicampatti-tholu	*North*—The tunnel top road from sluice house to the British Travancore boundary *East*—The British boundary from the junction of the tunnel top road as far as Mathaharammettu. *South*—From Mathaharammettu to Mullakutty the Mullayar small river. *West*—The line of water spread from Mullakutti to sluice house.
Vandamettu	Block No 1 Frontier forests (Kombaymettu to Chellakoil m)	1 Anakarathzu. 2 Kungilipetti 3 Nettithozhu 4 Puthadithozhu. 5. Koravenkulam. 6. Kuzhi thozhu. 7. Allinangaratholu. 8 Montiyerumatholu. 9. Kocharatholu.	1 Anakarathzu. 2. Kungilipettu thozhu 3. Netti thozhu 4 Puthadi thozhu. 5. Koravenkulam. 6. Kuzhi thozhu 7 Allinangara tholu. 8. Montiyerumatholu 9. Kocharatholu.	*North*—Kallar river from Anakesam to its source and from the path leading to Kombaymett. *East*—British Travancore boundary *South*—The southern boundary of Vandamettu Range to the west as far as the place where the western boundary of the cardamom growing areas meets it *West*—The western boundary of the cardamom growing area to where it meets the public road to the north of Pampadampara Estate and thence along the road to Anakesam

Name of Range	Name of Block whether reserve or unreserve	Name of grazing areas or compartments.	Name of penning sites	Boundaries.
Poopara	Chembi tholu Block No 1. (Reserve)	Chembitholu	Chembitholu	*North*—Pachamal Estate and Brahmanathimedu. *East*—Moolavara *South*—Road from Bodimettu to Thondimala and Thondimala Estate *West*—Chanthenpara Devicolam road from the point it leaves Thondimala Estate till it meets the road from Pallapanl.
	Block No 2 Kolappara (Reserve.)	1. Kolappara 2. Chandanpara 3. Puthadi 4. Chungappenpara.	1 Kolapparatholu 2. Chandanparatholu 3. Puthadi tholu 4. Chungappenparatholu.	*North*—Mullenpatty ridge, Mangapara oda. *East*—Poopara Estate, main road from Poopara Estate to Chungappenpara *South*—Maritbulanmedu Changappenpara *West*—Ammankaduthozhu and Kadukaduppan Thora N. B.—In this block there are 4 compartments for which boundary description cannot easily be given. There are 4 penning sites also for them
Anjanad.	Belok No. 1. (Unreserve).	1 Chinnar. 2. Chullipetti	1. Chinnar 2 Chullipetti	*North*—The Chinnar from near the source up to its junction with the Pampar. *East*—The Pampar from its junction with the Chinnar up to the point where a line from the 33rd mile northern outlet road meets. *South*—A line from the Pampar to meet the 33rd mile stone northern outlet road *West*—A line from the 33rd mile to Munro ridge and the Munro ridge up to the source of Chinnar.
	Block No. 2. (Unreserve)	Pampar.	Pampar	*North*—The Athiodai from its junction with the Pampar up to its source *East*—The British frontier forest of Mangapetti. *South*—A line from the British boundary westward to the waterfall in the Pampar. *West*—The Pampar from its waterfall up to its junction with the Athiodai
	Block No 3. (Unreserve).	Allampatti	Allampatti.	*North*—Southern and western boundary of block No. 1. *East*—The Pampar from the junction of the Thodiyar up to the point where the southern boundary of block No 1 meets. *South*—The Thodiyar up to its junction with the Pampar and the Karumutti Fields. *West*—Shinmalamttu ridge.
	Block No. [illegible] (Unreserve).	Karayoor.	Karayoor.	*North*—Southern boundary of block No. 2. *East*—Kanthallore ridge. *South*—A line from the Kanthallore ridge to Karayoor fields and Karayoor fields themselves *West*—The Pampar from the waterfall to nearly 2 miles up.

NOTICE

[illegible] 1 ... 2 of the Revised rules for the grazing of cattle in the Government Forests As passed by Government on 7th Chingom 1087 the Forests as per the adjoined schedule are entirely closed to grazing except in the case of Elephants working in these localities. All the other forests in this Division are opened to grazing subject to the provisions of the said rules.

Rani }
27-5-87. }

V. K. GOVINDA MENON,
Divisional Forest Officer,
Central Division.

Range.	Name of blocks closed	Situation
Koni.—	Teak Plantations Karadipara Karponthode Parayanthode Vakanam Little Kondodi Kondodi	Within the Koni Reserve on the northern bank of the Atchencovil River
	Victoria Impratiso Regina Mundomuzhi Edward Plot	Within the Koni and Mundomuzhi Reserves On both banks of Kumaramparur Kallar from Thannithodu junction up to Mundomuzhi Bungalow
	Oolcanal No: III Do No II Do. No: I Aruvithala Kadiar East of Kadiar Stream	Within the Atchencovil Reserve in the Koni working circle on the southern bank of the Atchencovil river.
	Portion of Kadiar West of Kadiar Stream Perunthomuzhi Nellidappara Kadyone	Southern bank of Atchencovil River in the proposed Anakulam Reserve.
	Naduvathumuzhi Kapirapara Kalleli Kummanur Kummanur clearings of 1083 Kalleli clearings of 1084 Kummanur clearings of 1083 and 1086	Northern bank of Atchencovil river and in the proposed Kumaramparur South Reserves. Do along the banks of the Kummanur stream.
Rani.	Vattapara Reserve Aruvapalam Koni Reserve following within the koni working circle. Koni Reserve following within the Rani working circle.	Near Koni *North.*—The Pambay river from Sabarimala to Perunthinaruvi *East.*—The High Range of Hills. *South.*—The Atchencovil river. *West.*—The line from the Teak Plantation Bungalow to the Keddah Bungalow and thence in a straight line to Rajampara 4 miles east of Perinad and thence to Perunthinaruvi on the Koni River.

Range	Name of blocks closed.	Station.
Pathana-puram.	Kuriottumula Blocks.	*Western Block.* *North.*—The cleared line along the Southern side of cheeyah Ela (S. No. 580) Valia Arakattu (S No. 579) china Arakattu (S. No 680). *East.*—The cleared line along the Western side of Kutti Ayam (S. No. 681) Puzayaru Manin (S No. 638) *South*—The Shabacara River and the Punalore from Mukadam to Ekkattoor cor. *West.*—The cleared line from that place passing along Thonikuzhi and cheerapondura cultivation to cheeyah to meet the Northern boundary *Eastern Block.* *North*—The cleared line along the southern sides of Parandayam Konam (S. No. 212) Plavanu Ela (S. No. 213) Parayantharo (S No. 197). *East*—The cleared line along the Western sides of Vymala Ela (S. No 194) *South*—The Shahakara River. *West*—Punalore—Pathanapurem road.

NOTICE

About six (6) Thulams of Cardamom collected in this Division will be sold by public auction at the Timber Depot at Alleppey at 1 P M on the 15th Meenom 1087/12th March 1912 The whole of the bid amount should be paid on the spot

Koni, 8-7-1087

V. K. GOVINDA MENON,
Divisional Forest Officer.

NOTICE

Is hereby given that the teak logs lying in the Vetticad Depot will be measured over to the P. W. and Maramath Departments and to Messrs Wallibhoy Kadarbhoy & Co on 8th Meenom 1087/20th March 1912.

The contractors who delivered timber at the Depot are desired to be present on the occasion

Kottayam 6-7-87

T V. SUBBIAH IYER,
Ag. Divisional Forest Officer.

NOTICE

A public auction of timbers lying in the Vettikaud Alleppey and Irattunada Depot, of this Division will be held on the dates noted against each commencing at 11 A. M.

N. B. The timbers lying in the Alleppey and Irattunada Depots are fresh felled ones not subjected to selection.

2. Intending purchasers must deposit a sum of B Rs 5, as earnest money before the auction commences or they will not be allowed to bid. This amount will be returned to them if no purchase is made or will be deducted from the one-third purchase money mentioned in para 4 below, and if the one-third purchase money is not paid on the spot, the earnest money deposited will be credited to Government

3. The timber will in each case be knocked down to the highest bidder subject to the condition that, in all cases, where the price bid for sound timber is below 75 % of the tariff value, the sale shall be subject to the confirmation of the Conservator of Forests.

4. The purchaser must pay one-third of the purchase money on the spot and the balance must be paid and the timber removed within 30 days. If all the money is not paid within the time the one third purchase money previously deposited will be credited to Government and the timber re-sold If, however, the timber is not re-sold, but allowed to be removed by the original purchaser alone, he shall be called on to pay ground rent as laid down in the rules regulating the measurement and removal of timber from Depots and published in the Gazette dated 29th Medom 084.

5 The approximate quantity in stock in each Depot is given in the list below.

6. For further particulars apply to the Office of the undersigned.

Kottayam.
6 - 7 - 1087.

T. V. SUBBIAH AIYER,
Acting, Divisional Forest Officer,

LIST OF TIMBERS.

Quantity in cubic ft	Botanical name	Malayalam name.	Tamil name.	Weight per cubic ft in lbs.	Transverse Strength.	Remarks.
Vetticad Depot 9thMeenom 1087/21st March 1912.						
2000	Tectona grandis	Thekku	Thekku	40	600	
350	Hopea parviflora	Thambagom	Kambagom	63	800	
Alleppey Depot 13th & 14th Meenom 1087/25th & 26th March 1912						
8000	Tectona grandis	Thekku	Thekku	40	600	
700	8 Kambagom boats.					
Irattunada Depot 16th Meenom 1087/28th March 1912.						
2000	Tectona grandis	Thekku	Thekku	40	600	
500	Dalbergia latifolia	Eatti	Thothagathi	50	950	

൬൩-ാമത് വട്ടം ൫൬-ാം ൫൭-ാം വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന പരസ്യം.

നമ്പ്രും തീയതിയും	ചരക്കിന്റെ പേരും എണ്ണവും	അളവു	ഉദ്രവ്യം അടയാളവും	പഴക്കം	ആരാൽ എവിടെ എപ്പോൾ കണ്ടുപിടിച്ചതെന്നു	എവിടെസൂക്ഷിച്ചുവരുന്നു	ഏതു ഉദ്യോഗസ്ഥന്റെ അടുക്കൽ അവകാശം ബോധിപ്പിക്കണം	റിമാൎക്ക്
തറയമക്ക ഡിപ്പോതഫീസരുടെ ൧൦൮൭-ാമതിലെ ൯൦-ാം നമ്പ്ര റിപ്പോട്ട്.	തേമ്പാവു ഉരുപ്പടി ൧	[illegible]	ഇല്ല.	ഒരു മാസം.	തറയമക്ക ഡിപ്പോവിൽ ൧൦൮൭ വൃശ്ചികം ൧൦-ാംനു ഡിപ്പോജിവനക്കാരാൽ	തറയമക്ക ഡിപ്പോവിൽ	തറയമക്ക ഡിപ്പോതഫീസർ	ഇതിനെ സംബന്ധിച്ചു വല്ലഅവകാശവും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ആയതു ഈ പരസ്യം ഗവൎമ്മെണ്ടു ഗസെററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു മുതൽ ൩൦ ദിവസത്തിനകം ഹാജരായി ബോധിപ്പിക്കേണ്ടതും അങ്ങിനെ ആരുംതന്നെ ബോധിപ്പിച്ചിട്ടില്ലെന്നു കണ്ടാൽ അവകൾ സൎക്കാരിലേക്കു മുതൽക്കൂട്ടപ്പെടുന്നതും അവധി കഴിഞ്ഞു ബോധിപ്പിക്കുന്ന അവകാശങ്ങൾ ഗൌനിക്കപ്പെടുന്നതല്ലാത്തതും ആകുന്നു
	ടി (ഷ) ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി പുറവെട്ട ൧	[illegible]						
	൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	൧	[illegible]						
	൧	[illegible]						
	൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ടി ൧	[illegible]						
	ആകെ [illegible]	[illegible]						

ക്യാമ്പ് ൧൦൮൭ കുംഭം ൨൨-ാം വി. കെ. ഗോവിന്ദമേനോൻ ഡിവിഷനൽ ഫാറസ്റ്റാഫീസർ.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

VOL. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912 / Meenom 7, 1087 No. 12

MEDICAL AND SANITARY DEPARTMENTS.

NOTICE.

Hospital Assistant C. J. Thanu Pillay transferred from the District Hospital, Neyyattinkara, joined the District Hospital, Nagercoil, for duty on the morning of 13th March 1912/1st Panguny 1087.

Durbar Physician's Office,
Trivandrum, 15th March 1912

GEORGE BIDIE,
Major, I. M. S.,
Durbar Physician.

C. No. 1002 of '12.

NOTIFICATION.

Whereas plague is reported to prevail in Coimbatore and other places, and whereas there is danger of its being imported into Cochin if people from these and other plague infected parts are allowed to attend the Vela festival and fair at Vallanghy in the Chittur Taluk in Cochin on Monday the 20th Meenam 1087, corresponding to the 1st April 1912 it is hereby notified in exercise of the powers conferred on the Diwan by Section 2 of the Epidemic Disease Regulation I of 1073, that the attendance of people from plague infected areas at the ensuing Vela festival and fair at Vallanghy is prohibited.

2. All persons proceeding to the said festival or fair in contravention of this notification will be turned back.

3. Intending visitors are warned of the danger they may be exposed to by proceeding to the above festival or fair.

Office of the Diwan of Cochin,
Local and Legislative Department,
9th February 1912
27th Makaram 1087.

A R BANERJI,
Diwan of Cochin

പരസ്യം

കോയമ്പത്തൂർ പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്നതായും അവിടങ്ങളിൽനിന്നും മററു പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന പ്രദേശങ്ങളിൽ നിന്നും കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തിൽചേർന്ന ചിററൂർ താലൂക്ക വല്ലങ്ങിദേശത്തു ൧൦൮൭ മീനം ൨൦-ാം-ക്കു ശരിയായ ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽ ൧-ാം- തിങ്കളാഴ്ച ഉണ്ടാകുവാൻ പോകുന്ന വേല അടിയന്തിരത്തിനും ചന്തക്കും ചെല്ലുവാൻ ആളുകളെ അനുവദിക്കുന്നതായാൽ കൊച്ചി സംസ്ഥാനത്തെ പ്ലേഗ്ഭയം ഉണ്ടാകുവാൻ ഇടയുള്ളതാകുമെന്നതിനാൽ പകരുന്ന വ്യാധി റെഗുലേഷനായ ൧൦൭൩-ലെ ൧-ാം റെഗുലേഷൻ ൨-ാം വകുപ്പുപ്രകാരം നമുക്കു സിദ്ധിച്ചിരിക്കുന്ന അധികാരം അനുസരിച്ചു പ്ലേഗ് ബാധിച്ചിരിക്കുന്ന സ്ഥലങ്ങളിൽനിന്നു ജനങ്ങൾ മേല്പടി അടിയന്തിരത്തിനും ചന്തക്കും ചെന്നുകൂടുന്നതു വിരോധിച്ചിരിക്കുന്നു.

൨. ഈ പരസ്യത്തിനു വിരോധമായി മേൽപറഞ്ഞ വേലക്കൊ ചന്തക്കൊ പോകുന്ന എല്ലാവരെയും തിരിച്ചയക്കുന്നതാകുന്നു

൩. മേല്പടി വേലക്കും ചന്തക്കും പോകുവാൻ വിചാരിക്കുന്ന എല്ലാവരേയും അതുനിമിത്തം ഉണ്ടാകാവുന്ന ആപത്തിനെ അറിവിച്ചിരിക്കുന്നു.

കൊച്ചി ദിവാൻജി അവർകളുടെ ആപ്പീസ്
ലോക്കൽ ആണ്ട് ലെജിസ്ലേറ്റീവ് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ട്
൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൯-ാം-
൧൦൮൭ മകരം ൨൭-ാം-

എ. ആർ. ബാനർജി,
കൊച്ചിദിവാൻ.

൧൦൭൫-ാമാണ്ടത്തെ ൪-ാം റെഗുലേഷനാൽ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൭൩-ാമാണ്ടത്തെ ൩-ാം റെഗുലേഷൻ ൩൩, ൩൪, ൩൫-ാം വകുപ്പുകൾ അനുസരിച്ചു വൈക്കം പട്ടണത്തിൽ ലൈസൻസ് ഫീസ് ഏർപ്പെടുത്തുന്നതു സംബന്ധിച്ചു ൧൯൧൨-ാം വർഷം ഫെബ്രുവരിമാസം ൧൨-ാംനു കല്പിച്ചനുവദിച്ച ചട്ടങ്ങൾ —

സാമാന്യചട്ടങ്ങൾ

൧ ലൈസൻസുകൾക്കുള്ള അപേക്ഷകൾ രേഖാമൂലം പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിട്ടി പ്രസിഡെണ്ടിനു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨ നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള അച്ചടിച്ച ഫാറങ്ങളിൽ എല്ലാ അപേക്ഷകളും എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. ൧൦ ചക്രം വീതം ഫീസ് കൊടുത്താൽ ഈ ഫാറങ്ങൾ കമ്മിട്ടി ആഫീസിൽ നിന്നും ലഭിക്കാവുന്നതാകുന്നു

൩ അപേക്ഷകളോടുകൂടി ഈ ചട്ടങ്ങൾ അനുസരിച്ചു ലൈസൻസിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള ഫീസു അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. ഈ അപേക്ഷകളെ കമ്മിട്ടിയും, അടിയന്തിരകാര്യങ്ങളിൽ പ്രസിഡെണ്ടു തനിച്ചും, തീർച്ചപ്പെടുത്തുന്നതാകുന്നു

൫ പ്രസിഡെണ്ടിനാൽ കൊടുക്കപ്പെട്ട അപ്രകാരമുള്ള ലൈസൻസുകളുടെ ലിസ്റ്റ് കമ്മിട്ടിയുടെ അടുത്ത സാധാരണയോഗത്തിൽ സ്ഥിരപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്കായി ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു

൬ ലൈസൻസുകൾ ഇതിനു കീഴിൽ നിയമിച്ചിട്ടുള്ള വ്യവസ്ഥകൾക്കു ഉൾപ്പെട്ടും വിധത്തിലു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

൭ ലൈസൻസ് കൊടുത്തിട്ടുള്ള കാര്യത്തിലേക്കായി ചെയ്യേണ്ട ഏർപ്പാടുകളെയും ചെയ്യേണ്ട മുൻകരുതലുകളെയും സംബന്ധിച്ചു ലൈസൻസ് വാങ്ങിച്ചിട്ടുള്ളവൻ പ്രസിഡെണ്ടിന്റെ ഉത്തരവുകളെ അനുസരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൮ മതിയായ കാരണങ്ങൾക്കായി അതിനെ കമ്മിട്ടി റദ്ദ് ചെയ്യുകയൊ അല്ലെങ്കിൽ ലൈസൻസിൽ ഭേദപ്രകാരം വ്യവസ്ഥ ചെയ്യുകയൊ ചെയ്തിട്ടില്ലെന്നു വരികിൽ, ഏതു ആഫീഷ്യൽ വർഷത്തേക്കായി ഒരു ലൈസൻസു കൊടുക്കപ്പെട്ടുവൊ ആ വർഷത്തിന്റെ അവസാനംവരെ ആ ലൈസൻസു സാധുവായിരിക്കുന്നതാകുന്നു

൯. ലൈസൻസുകാരന്റെ തെറ്റായ നടത്തനിമിത്തം ഒരു ലൈസൻസു റദ്ദാക്കപ്പെടുന്നതായാൽ കൊടുത്തിട്ടുള്ള ഫീസു തിരിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതല്ല

൧൦ ലൈസൻസിനുള്ള അപേക്ഷ കൊടുക്കപ്പെട്ടില്ലെങ്കിൽ അപേക്ഷയോടുകൂടി അടച്ചിരുന്ന ഫീസ് അപേക്ഷകനു മടക്കി കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു

൧൧. ലൈസൻസിലെ നിബന്ധനകൾക്കു ലംഘനങ്ങളായി ലൈസൻസുകാരന്റെ ഏജണ്ടുമാരൊ അല്ലെങ്കിൽ വേലക്കാരൊ ചെയ്യുന്ന വല്ല ഉപേക്ഷക്കൊ പ്രവൃത്തിക്കൊ ലൈസൻസുകാരൻ തന്നെ ഉത്തരവാദിയായിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു

൧൨ കൊടുക്കപ്പെടുന്ന ലൈസൻസുകളുടെ ഒരു രജിസ്റ്റർ കമ്മിട്ടി ആഫീസിൽ വച്ചിരിക്കേണ്ടതും അതിന്റെ ഒരു പകർപ്പ് ഡിവിഷൻ സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടർക്കൊ അല്ലെങ്കിൽ ഇക്കാര്യത്തിലേക്കായി നിയമിക്കപ്പെടുന്ന ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ വച്ചുകൊള്ളേണ്ടതും ആകുന്നു

൧൩. കമ്മിട്ടിയിലെ വല്ല സഭാജികനൊ അല്ലെങ്കിൽ ഇക്കാര്യത്തിലേക്കായി നിയമിക്കപ്പെടുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ ലൈസൻസു വാങ്ങിച്ച ഓരോ ആളും അയാളുടെ ലൈസൻസിനെ ഹാജരാക്കേണ്ടതാകുന്നു

ഈ ചട്ടങ്ങൾ അവയെ ഗവർൺമെണ്ടു ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്ന തീയതി മുതൽ നടപ്പിൽ വരുന്നതാകുന്നു.

൧൪ ലൈസൻസ് വാങ്ങിച്ച ഓരോ ആളും അതു ഏതു സ്ഥലത്തേക്കായി കൊടുക്കപ്പെടുന്നുവൊ ആ സ്ഥലത്തിൽ എല്ലാവരും കാണത്തക്ക ഭാഗത്തിൽ ലൈസൻസിനെ തൂക്കിവെക്കേണ്ടതാകുന്നു

൩൭-ാം വകുപ്പു തെരുവീഥികളെ തൽക്കാലമായി ഉപയോഗിക്കുക

(ലൈസൻസ് ഫാറം (ഏ) താഴെ ചേർത്തിരിക്കുന്ന പ്രകാരം)

വ്യവസ്ഥകൾ.

൧ ൧൦൦ ചതുരശ്ര അടി സ്ഥലത്തിനൊ അതിന്റെ അംശത്തിനൊ ഉപയോഗിക്കുന്ന ഓരോ ദിവസത്തിനും ലൈസൻസു ഫീസ് ൪ ചക്രം വീതം ആയിരിക്കുന്നതാകുന്നു മത സംബന്ധമായ അടിയന്തരാദികൾ നടക്കുന്ന സന്ദർഭങ്ങളിൽ തെരുവീഥികളിൽ പന്തലുകൾ കെട്ടുന്നതിനും അലങ്കരിക്കുന്നതിനും യാതൊരു ഫീസും ചുമത്തിക്കൂടാ

൨ ഉപയോഗപ്പെടുന്ന സ്ഥലത്തെ ലൈസൻസുകാരൻ അടച്ചുകെട്ടുകയും രാത്രി കാലങ്ങളിൽ അവിടെ കത്തലിനായി വിളക്കുവെക്കയും വേണം.

൩ ലൈസൻസ് ഏതു കാലത്തേയ്ക്കായി കൊടുക്കപ്പെട്ടുവൊ ആ കാലം അവസാനിക്കുമ്പോൾ ലൈസൻസുകാരൻ ഉപയോഗിച്ച ഭാഗത്തെ പൂർവ്വസ്ഥിതിയിലാക്കി വെക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൪. താഴെ എഴുതിയിരിക്കുന്ന കാൎയ്യങ്ങൾക്കായി കൊടുക്കപ്പെടുന്ന ലൈസൻസുകൾക്കു താഴെ ചേൎത്തിരിക്കുന്ന ഫീസു ചുമത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു —

(എ) പീടികകൾ ഗൃഹങ്ങൾ, മുതലായവയുടെ മുൻവശത്തു വരാന്തകൾ, മാളികമുഖപ്പുകൾ എല്ലാ വിധത്തിലും ഉള്ള തട്ടികൾ മുതലായവയെ കെട്ടുന്നതിനു, നിലത്തു തൊടാതെ ഇരിക്കുന്നതായാൽ —

ആറു മാസകാലത്തേയ്ക്കോ അതിന്റെ അംശത്തേയ്ക്കോ ചതുരശ്ര അടി ഒന്നിനു—എട്ടു (൮) കാശു

(ബി) (എ)–ഖണ്ഡത്തിൽ പറഞ്ഞിട്ടുള്ള കെട്ടിടങ്ങൾ സ്ഥാപിക്കുന്നതിലേക്കു, അവ നിലത്തു താങ്ങിയിരിക്കുന്നതായാൽ —

(൧) ആറു മാസകാലത്തേയ്ക്കോ അതിന്റെ അംശത്തേയ്ക്കോ ചതുരശ്ര അടി ഒന്നിനു ഒരു ചക്രം

൫ പട്ടണത്തിൽ സൎക്കാർവകയായ ഉറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളെ ഉപയോഗിക്കുന്നതിനു താഴെ പറഞ്ഞിരിക്കുന്ന തറവാടകയും ചുമത്തുന്നതാകുന്നു

(എ) നാടകം മുതലായ കാൎയ്യങ്ങൾക്കു പന്തലുകൾക്കും മററങ്ങൾക്കും——ആദ്യത്തെ ൧൦ ദിവസത്തേക്കു ൧൦൦ ചതുരശ്ര അടിയോ അതിന്റെ അംശമൊ ഉള്ള സ്ഥലത്തേക്കു ഉപയോഗിക്കുന്ന ഓരോ ദിവസത്തേക്കു രണ്ടു (൨) ചക്രം വീതവും ൧൦ ദിവസങ്ങളെ കഴിയുന്ന കാലത്തേക്കു ഉപയോഗപ്പെടുത്തുന്ന ഓരോ ദിവസത്തേക്കും ഒരു (൧) ചക്രം വീതവും,

(ബി) വില്പനക്കായിട്ടൊ മററു കാൎയ്യങ്ങൾക്കായിട്ടൊ വച്ചു സൂക്ഷിക്കപ്പെടുന്ന തടി ഒന്നിനു ആറു മാസമൊ അതിന്റെ അംശമൊ ഉള്ള കാലത്തേക്കു നാലു അണ

(സി) പുതുതായി പണിചെയ്യപ്പെട്ട ഓരോ കെട്ടുവള്ളത്തിനും (൫) അഞ്ചു രൂപായും സൎക്കാർവക ഉറസ്സായ സ്ഥലങ്ങളിൽ അററകുററം തീൎക്കപ്പെടുന്ന ഓരോ വള്ളത്തിനും ആഴ്ചവട്ടം ഒന്നിനു രണ്ടു (൨) അണയും

വകുപ്പു ൫.

വെറുപ്പായുള്ളതും അപായകരവും ആയ കച്ചവടങ്ങൾ.

(ലൈസൻസ്ഫാറം (ബി) താഴെ ചേൎത്തിരിക്കുന്നപ്രകാരം)

താഴെ വിവരിച്ചിരിക്കുന്ന കാൎയ്യങ്ങളിൽ വല്ലതിനും ആയി ഉപയോഗിക്കപ്പെടുന്ന സ്ഥലങ്ങൾ ലൈസൻസുകൾ വാങ്ങിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൧. കൊഴുപ്പു ഉരുക്കുക
൨. എല്ലുകളെ ചതെച്ചോ കത്തിച്ചോ കാച്ചുക
൩. (എ) സോപ്പുണ്ടാക്കുന്ന സ്ഥലം എണ്ണ തിളപ്പിക്കുന്നസ്ഥലം ചായമിടുന്നസ്ഥലം
   (ബി) തോൽ പതം വരുത്തുന്ന സ്ഥലം
൪ ചെങ്കൽച്ചൂള, ഓട്ടുചൂള, കുമ്മായച്ചൂള
൫ മീൻ, കൊഞ്ചു, മീനെണ്ണ, തോൽ, എല്ലുകൾ ഇവ ശേഖരിക്കുന്ന സ്ഥലം
൬ (എ) മുള, അടയ്ക്കാമരം ഓല
   (ബി) തടി
   (സി) പൊച്ചം അല്ലെങ്കിൽ ചകിരി, പൊച്ചം കൊണ്ടുണ്ടാക്കിയ സാമാനങ്ങൾ ഫൈബ (ചണം) പരുത്തി
   (ഡി) കൊപ്രാ
   (ഇ) എണ്ണ ഉണ്ടാക്കുന്ന യന്ത്രശാലകളും എണ്ണപ്പെട്ടകളും
   (എഫ്) ഉണക്കപ്പുല്ലു, വയ്ക്കോൽ, പെരമേച്ചിലിനുള്ളപുല്ലു, വിറകു, മററു തീകത്തുന്ന സാമാനങ്ങൾ.
ഇവ വ്യാപാരം ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിസ്ഥലമൊ ഡിപ്പോവൊ
൭ (എ) വെടിമരുന്നു അല്ലെങ്കിൽ വെടിവെച്ചു പിളൎക്കുന്നതിനുള്ള മരുന്നു.
   (ബി) ഡിനാമൈററു മുതലായതുള്ള മററു പൊട്ടുന്ന സാധനങ്ങളൊ
   (സി) പെട്രോളിയം (മണ്ണെണ്ണ)
മുതലായ വെടി പൊട്ടുന്ന സാധനങ്ങൾ ശേഖരിക്കാനുള്ള സ്ഥലം

വ്യവസ്ഥകൾ.

൧. അപായകരമെന്നൊ വെടി പൊട്ടുന്നവ എന്നൊ കമ്മിററി വിചാരിക്കാവുന്ന സാധനങ്ങൾ ശേഖരിക്കയൊ ഉണ്ടാക്കയൊ ചെയ്യുന്നതിനു ഉപയോഗിക്കുന്ന വല്ല കെട്ടിടത്തിന്റെയും മേൽപ്പുര ചുള്ളപ്പത്താൽ തീകത്താത്ത സാധനങ്ങൾ കൊണ്ടു ഉണ്ടാക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. ചുള്ളപ്പത്തിൽ തീകത്തുന്ന സാധനങ്ങൾക്കു തീ പിടിക്കാതെ കാത്തുകൊള്ളുന്നതിനു തക്കതായ വ്യവസ്ഥകൾ ലൈസൻസുകാരൻ ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു.

൩. താഴെ പറയുന്ന ലൈസൻസ് ഫീസ് ചുമത്തപ്പെടുന്നതാകുന്നു

(൧) കൊഴുപ്പു ഉരുക്കുക — ആണ്ടൊന്നുക്കു — ൩ രൂപാ

(൨) എല്ലുകളെ ചവിട്ടി രക്തമൊ കാച്ചുക — ടി — ൩ ടി

(൩) എ. സോപ്പുശാല എണ്ണയാട്ടുന്നശാല ചായം മുക്കുന്നശാല — ൩ രൂ മുതൽ ൧൨ രൂ വരെ

ബി തോൽ പതം വരുത്തുന്ന സ്ഥലം — ടി — ൧൨ രൂ

൪. ചെകിൾ ചുട്ട ഒട്ടുമുട്ട കുമ്മായചൂള — ടി — ൧൨ രൂ

മീൻ, കൊഞ്ചു, മീനെണ്ണ, എല്ലുകൾ, തോലുകൾ ഇവ ൨൫ അവർഡുപായ് പൌണ്ടുള്ള ഒരു ഹണ്ഡ്രഡ്‌വെയിറ്റിനു മേൽ കവിഞ്ഞ പരിമാണത്തിനു — ടി — ൩ രൂ ൧൨ രൂ വരെ

൫. താഴെപ്പറയുന്നവയെ വ്യാപാരം ചെയ്യുന്നതിനുള്ള സംഭരണശാലയൊ പ്രവൃത്തിസ്ഥലമൊ

എ മുള, തടയ്യൂപാരം, ഓല, ഇലവൻ പഞ്ഞി ഇവയൊന്നുക്കു ൩ രൂ മുതൽ ൬ രൂ വരെ

ബി തടി ഇവയൊന്നുക്കു ൩ രൂ മുതൽ ൨൦ രൂ വരെ

സി പൊച്ചം, ചകരി, പൊച്ചംകൊണ്ടുണ്ടാക്കപ്പെട്ട സാധനങ്ങൾ ചണം (ഫ്ലാക്സ്) പരുത്തി — ടി — ൬ രൂ മു ൧൨ രൂ വരെ

ഡി കൊപ്രാ — ടി — ൩ രൂ മു ൧൨ രൂ വരെ

ഇ എണ്ണ ഉണ്ടാക്കുന്ന യന്ത്രശാലകളും എണ്ണപ്പെട്ടകളും — ടി — ൧൨ രൂപാ

എഫ്. പുണക്കപ്പുല്ല, വയ്ക്കോൽ, പുരമേച്ചിലിനുള്ള പുല്ല, വിറക, മററു തീകത്തുന്ന സാധനങ്ങൾ ഇവ വ്യാപാരം ചെയ്യുന്ന പ്രവൃത്തിസ്ഥലമൊ ഡിപ്പോവൊ — ടി — ആണ്ടൊന്നുക്കു ൭ രൂപാ

൬. എ. വെടിമരുന്നൊ വെടിവെച്ചു പിളക്കുന്നതിനുള്ള മരുന്നൊ ചില്ലറ വ്യാപാരത്തിനു ൫ പൌണ്ടും അതിനു താഴെയുമുള്ള തൂക്കത്തിനു — ആണ്ടൊന്നുക്കു — ൩ രൂപാ

൨൫ പൌണ്ടിനുമേൽ മൊത്തക്കച്ചവടത്തിനു — ടി — ൧൨ രൂപാ

ബി ഡൈനാമൈററൊ അതുപോലെയുള്ള മററു പൊട്ടുന്ന സാധനങ്ങളൊ — ടി — ൨൪ രൂപാ

സി (൪൦) ഗ്യാലൻസും അതിൽ കുറഞ്ഞും ഉള്ളതായ പെട്രോളിന്റെ ചില്ലറ വ്യാപാരത്തിനു — ടി — ൭ രൂപാ

മൊത്തക്കച്ചവടം, അതായതു, കുപ്പികളിലൊ ൪൦ ഗ്യാലൻസിനു മേൽ ൧൨൦ ഗ്യാലൻസിൻ കുറവുള്ളവയെ പെട്രോൾ കുപ്പികളിലൊ — ടി — ൨൦ രൂപാ

കൂടുതലായ ഓരൊ ൪൦ ഗ്യാലണിനൊ അതിന്റെ ഒരു അംശത്തിനൊ — ൭ രൂപാ

൭ ഒ ദുസ്സഹമായുള്ളതൊ ചിന്തയായുള്ളതൊ ആയ ഗന്ധം പുറപ്പെടുന്ന മററു വല്ല തൊഴിൽ ശാലയൊ വ്യാപാര സ്ഥലമൊ — ടി — ൩ രൂപാ

വകുപ്പു ൬൭.

A. കശാപ്പുസ്ഥലം

(ലൈസൻസ് സി ഫാറം താഴെ അനുബന്ധിച്ചിരിക്കുംപോലെ)

൧ കമ്മിററി ഇതിനായിട്ടു പ്രത്യേകമായി നിശ്ചയിക്കുന്ന സ്ഥലത്തിൽ കശാപ്പുപുര സ്ഥാപിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

൨. പുര പൊതുജനങ്ങൾ കാണാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം കെട്ടിമറക്കണം; നിലത്തെ കല്ലുകൊണ്ടു നിരത്തുകയൊ അതിൽ സിമെണ്ടു ഇടുകയൊ ചെയ്തു വെള്ളം താനെ ഒഴുകിപ്പോകാതിരിക്കത്തക്കവണ്ണം നന്നാക്കണം. അതിനെ എപ്പോഴും വൃത്തിയായി വച്ചുകൊള്ളണം, കുറഞ്ഞപക്ഷം ദിവസം ഒരിക്കൽ എങ്കിലും തറയെ കഴുകുകയും, മലങ്ങൾ ചപ്പുകൾ മുതലായവയെ എല്ലാം ഇതിലേക്കായി നിശ്ചയിക്കപ്പെട്ട സ്ഥലത്തേക്കു ലൈസൻസ് കാരൻ മാററുകയും ചെയ്യേണ്ടതാകുന്നു

൩. ഏതു ജന്തുവിന്റെ ഇറച്ചിയെ വിൽക്കാൻ ഉദ്ദേശിച്ചിരിക്കുന്നുവൊ അങ്ങനെയുള്ള യാതൊരു ജന്തുവിനെയും സാനിട്ടറി ഇൻസ്പെക്ടരൊ ഇതിലേക്കായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മററു ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ പരിശോധിച്ചു തിന്നു കൊള്ളാവുന്ന സ്ഥിതിയിൽ ഇരിക്കുന്നു എന്നു സാക്ഷ്യപ്പെടുത്തിയാൽ അല്ലാതെ, കശാപ്പു പുരയിൽ കശാപ്പു ചെയ്യരുതാത്തതാകുന്നു.

൪. കശാപ്പു പുരകൾ കമ്മിററി മെംബർമാരുടെയും ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടിലെ ഉദ്യോഗസ്ഥന്മാരുടെയും പരിശോധനക്കു സന്നദ്ധമായിരിക്കണം ലൈസൻസിനു ഫീസ് ചുമത്തപ്പെടുന്നതല്ല

B. കശാപ്പുകാരുടെ പീടികകൾ.

(ലൈസൻസ് സി ഫാറം അനുബന്ധിച്ചിരിക്കുംപോലെ)

൧ കമ്മിററിയാൽ പ്രത്യേകമായി ഒഴിവാക്കപ്പെട്ടാൽ അല്ലാതെ, എല്ലാ കശാപ്പുകാരുടെ പീടികകളും ലൈസൻസ് കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ചന്തകളിൽ ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു

൨. ലൈസൻസുകാരൻ പണിസ്ഥലത്തിന്റെ മുൻവശത്തു തന്റെ പേരും ലൈസൻസുനമ്പരും പീടികയുടെ നമ്പരും അടങ്ങിയ ഒരു അടയാളപ്പലക വെക്കണം.

൩. മാംസം ശേഖരിക്കയൊ വിൽക്കയൊ ചെയ്യപ്പെടുന്ന ഓരോ സ്ഥലത്തേക്കും പ്രത്യേകമായി ഒരു ലൈസൻസു വേണ്ടതാകുന്നു.

൪. പൊതുവായിട്ടുള്ളതൊ ലൈസൻസ് കൊടുക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ളതൊ ആയ കശാപ്പുപുരയിൽവച്ചു അറുക്കപ്പെട്ട മൃഗങ്ങളുടെ മാംസം മാത്രമെ വില്പനക്കു വെക്കപ്പെടാവു.

൫. വില്പനക്കു വച്ചിരിക്കുന്ന മാംസം നല്ലമേനിയിലിരിക്കണം, സുഖകരമല്ലാത്തതായിരിക്കരുത്.

൬. വില്പനക്കായി വെയ്ക്കപ്പെട്ട മാംസത്തിന്റെ നല്ലസ്ഥിതിയെ സംബന്ധിച്ചു സാനിട്ടറി ആഫീസരൊ ഇതിലേക്കായി നിയമിക്കപ്പെട്ട മറ്റു ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ കൊടുക്കുന്ന തീരുമാനത്തിനെ ലൈസൻസുകാരൻ അനുസരിച്ചു നടക്കയും തപ്രകാരം ഉള്ള ഉദ്യോഗസ്ഥൻ ചീത്തയാണെന്നു അഭിപ്രായപ്പെടുന്ന എതു മാംസത്തെയും നശിപ്പിക്കയും വേണം.

൭. പീടിക പ്രസിഡണ്ടിനൊ കമ്മിറ്റിയിലെ സാമാജികന്മാർക്കൊ ഇതിലേക്കായി കമ്മിറ്റി നിയമിക്കുന്ന വല്ല ഉദ്യോഗസ്ഥനൊ പരിശോധിക്കുന്നതിനു എല്ലാപ്പോഴും സന്നദ്ധമായിരിക്കണം. ലൈസൻസുകാരൻ മേല്പറഞ്ഞ വല്ല ആളുകളും ലൈസൻസു ആവശ്യപ്പെടുമ്പോൾ അതിനെ ഹാജരാക്കുകയും വേണം.

൮. ലൈസൻസിനു ഫീസ് ചുമത്തപ്പെടുന്നതല്ലാ.

ഹജ്ജൂർക്കച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം
൧൦൮൭ ഫെബ്രുവരി ൨൭ —

എ ജെ വിയറ
ഗവർണ്മെണ്ട് ചീഫ് സെക്രട്ടേറി

൧൭. ൧൦൮൭-ാമാണ്ടത്തെ ൭-ം റെഗുലേഷനാൽ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൭൯ ാമാണ്ടത്തെ ൩-ം റെഗുലേഷൻ ൩൯-ം വകുപ്പിൻപ്രകാരം കൊടുക്കപ്പെട്ട ലൈസൻസിന്റെ ഫാറം.

൧	൨	൩	൪	൫		൬	൭	൮	൯
നമ്പ്ര	ലൈസൻസിന്റെ തീയതി	അപേക്ഷക്കാരന്റെ പേര	ഉപയോഗപ്പെടുത്താൻ ഉദ്ദേശിച്ചിട്ടുള്ള സ്ഥലത്തിന്റെ രൂപവും ഇരിപ്പിടവും	നീളം	വീതി	ലൈസൻസ് ഏതു കാലത്തേക്കു കൊടുത്തിരിക്കുന്നു എന്ന	ലൈസൻസ്കാരന്റെ ഒപ്പ്	പ്രസിഡണ്ടിന്റെ ഒപ്പ്	റിമാർക്ക്

ബി. ൧൦൨൫-മാണ്ടത്തെ ൫-ം റെഗുലേഷനാൽ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൭൯-മാണ്ടത്തെ ൩-ം റെഗുലേഷൻ ൫൩-ം വകുപ്പിൻപ്രകാരം കൊടുക്കപ്പെട്ട ലൈസൻസിന്റെ ഫാറം.

൧	൨	൩	൪	൫	൬	൭	൮
നമ്പർ	ലൈസൻസിന്റെ തീയതി	അപേക്ഷകന്റെ പേര്	പണിസ്ഥലത്തിന്റെ പേരും ഇരിപ്പിടവും	ലൈസൻസ് ഇന്ന ആവശ്യത്തിലേക്കായി കൊടുത്തു എന്ന	ലൈസൻസ്കാരന്റെ ഒപ്പ്	പ്രസിഡണ്ടിന്റെ ഒപ്പ്	റിമാർക്ക്

സി. ൧൦൮൫-മാണ്ടത്തെ ൫-ം റെഗുലേഷനാൽ ഭേദപ്പെടുത്തപ്പെട്ട ൧൦൭൯-മാണ്ടത്തെ ൩-ം റെഗുലേഷൻ ൫൫-ം വകുപ്പുപ്രകാരം കൊടുക്കപ്പെട്ട ലൈസൻസിന്റെ ഫാറം

൧	൨	൩	൪	൫	൬	൭	൮
നമ്പർ	ലൈസൻസിന്റെ തീയതി	അപേക്ഷകന്റെ പേര്	പണിസ്ഥലത്തിന്റെ പേരും ഇരിപ്പിടവും	ലൈസൻസ് ഇന്ന ആവശ്യത്തിലേക്കായി കൊടുത്തു എന്ന	ലൈസൻസ്കാരന്റെ ഒപ്പ്	പ്രസിഡണ്ടിന്റെ ഒപ്പ്	റിമാർക്ക്

(True translation)

K. CHIDAMBARA VADHYAR,
Head Translator to Government.

പരസ്യം.

ആറു മ്ലേഛത വണ്ടികൾ തീർപ്പിച്ചു ഏല്പിക്കുന്നതിനു മനസ്സുള്ളവർ ദർഖാസ്തുകൾ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(൧) ദർഖാസ്തുകൾ കൂട്ടിലിട്ടു അരക്കുമുദ്രവച്ചു "തിരുവനന്തപുരം പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിട്ടി പ്രെസിഡണ്ട് അവർകൾക്കു" എന്നു മേൽവിലാസം എഴുതിയും ഇരിക്കേണ്ടതാണു. കൂട്ടിന്റെ പുറത്തു ദർഖാസ്തുകാരന്റെ പൂർത്തിയായ പേരും മേൽവിലാസവും "മ്ലേഛത വണ്ടികൾ ഏല്പിക്കുന്നതിനുള്ള ദർഖാസ്തു" എന്നും കൂടി എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാണ്.

(൨) ദർഖാസ്തുകൾ പ്രെസിഡെണ്ടിന്റെ ആഫീസിൽ ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽ മാസം ൩-ാംക്കു ൧൦൮൭-ാമാണ്ടു മീനമാസം ൨൨-൹ യൊ അതിനു മുമ്പൊ വന്നു ചേരേണ്ടതാണു.

(൩) ഓരോ ദർഖാസ്തോടുകൂടിയും ൧൦ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ നിരതദ്രവ്യം ഒടുക്കേണ്ടതാണു. സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്ത ദർഖാസ്തുകാരുടെ നിരതദ്രവ്യം അവരവരുടെ ദർഖാസ്തിനെപ്പറ്റി തീർച്ച ചെയ്തതിൽ പിന്നെ തിരികെകൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണ്.

(൪) ദർഖാസ്തുകൾ ഇംഗ്ലീഷിലൊ മലയാളത്തിലൊ എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതും ഓരോ വണ്ടിക്കും എന്തുവിലക്കു ഏല്പിക്കാമെന്നുള്ള തുകയെ അക്ഷരത്തിലും അക്കത്തിലും വിശദമായി എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതുമാണു.

(൫) ദർഖാസ്തുകൾ ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽ മാസം ൪-ാംക്കു ൧൦൮൭-ാമാണ്ടു മീനമാസം ൨൩-൹ പകൽ ൧൧ മണിക്കു പട്ടണപരിഷ്കരണകമ്മിറ്റി പ്രെസിഡണ്ടു ആഫീസിൽ വച്ചു ആ സമയം ഹാജരായിട്ടുള്ള ദർഖാസ്തുകാരുടെയൊ അവരുടെ കാര്യസ്ഥന്മാരുടെയൊ മുമ്പാകെ വച്ചു തുറക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(൬) കുറഞ്ഞതുകക്കുള്ള ദർഖാസ്തുകാരന്റെ നടപടിയും സാധനവും തൃപ്തികരമായിരുന്നതായി കാണപ്പെട്ടാൽ ആ ദർഖാസ്തു സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതാണു. എന്നാൽ വന്നിട്ടുള്ള ദർഖാസ്തുകളിൽ ഏതിനെ എങ്കിലും യാതൊരു കാരണവും പറയാതെ സ്വീകരിക്കുകയൊ നിഷേധിക്കയൊ ചെയ്യുന്ന അധികാരം പ്രെസിഡണ്ടിന്റെ അധീനതയിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാണു.

(൭) സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ദർഖാസ്തുകാരൻ ഉടമ്പടിപ്രകാരം ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ജാമ്യത്തിനു വേണ്ടി മൊത്തം അടങ്കൽ തുകക്കു പത്തിൽ ഒന്നുവീതമുള്ള (നിരതദ്രവ്യം ഉൾപ്പെടെ) തുക കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ഉടമ്പടിയിൽ വല്ല വീഴ്ചയും വരുത്തിയാൽ ആ ജാമ്യത്തുക കമ്മിറ്റിയിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു. ഇതിനു പുറമെ ഉടമ്പടിയിൽ യാതൊരു വീഴ്ചയും വരുത്താതെ ശരിയായി നടക്കാമെന്നും അല്ലാതെ വീഴ്ച വരുത്തിയാൽ ആയതിനു പ്രെസിഡണ്ടു അവർകളാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന ശിക്ഷ അനുഭവിച്ചുകൊള്ളാമെന്നും മറ്റും ഉടമ്പടിക്കാരന്റെ സ്വന്തം ചിലവിന്മേൽ എട്ടണാ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

(൮) ദർഖാസ്തു സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട വിവരത്തിനു ദർഖാസ്തുകാരനു വിവരം കാണിച്ചു നോട്ടീസു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതും നോട്ടീസു കിട്ടുന്നതു മുതൽ ൧൫ ദിവസത്തിനകം ജാമ്യം കെട്ടിവച്ചു ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കേണ്ടതാകുന്നു. ഈ പ്രകാരം ജാമ്യത്തുക കെട്ടി ഉടമ്പടി എഴുതി വെക്കാതെയിരുന്നാൽ അയാളുടെ നിരതദ്രവ്യം കമ്മിറ്റിയിലേക്കു മുതൽ കൂട്ടപ്പെടുന്നതിനും പുറമെ ആ വീഴ്ചയാൽ രണ്ടാമതു ദർഖാസ്തു വിളിക്കുന്നതിൽ വച്ചു കമ്മിറ്റിക്കു ഉണ്ടാകുന്ന നഷ്ടത്തിനു അയാൾ ഉത്തരവാദിയാകുന്നതും ലാഭം വല്ലതും ഉണ്ടാകുന്നതായാൽ അതിനു അയാൾക്കു അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

(൯) ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ചു തീർന്ന ൩൦ ദിവസത്തിനകം വണ്ടികൾ ഏല്പിക്കേണ്ടതാണു.

(൧൦) ഏല്പിക്കേണ്ട വണ്ടികളുടെ മാതൃകയും മറ്റു വിവരങ്ങളും ഹെൽത്താഫീസരുടെ ആഫീസിൽ നിന്നും അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ടൌൺ ഇംപ്രൂവ്മെന്റു കമ്മിറ്റിആഫീസ്,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൦൮൭-ാമാണ്ടു കുംഭമാസം ൨൮-൹.

എം. കൃഷ്ണൻനായർ,
പ്രെസിഡണ്ട്.

പരസ്യം

ചവറു ശേഖരത്തിനുള്ള നൂററിഇരുപത്തഞ്ചു ഇരുമ്പുതൊട്ടികൾ ഏല്പിക്കുന്നതിന്നു മനസ്സുള്ളവർ ടെണ്ടറുകൾ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(൧) ടെണ്ടറുകൾ കൂട്ടിലിട്ടു അരക്കുമുദ്രവച്ചും "തിരുവനന്തപുരം പട്ടണപരിഷ്കരണ കമ്മിററി പ്രസിഡെൻറ അവർകൾക്കു" എന്ന മേൽവിലാസം എഴുതിയും ഇരിക്കേണ്ടതാകുന്നു. കൂട്ടിന്റെ പുറത്തു ടെണ്ടറുകാരന്റെ പൂർത്തിയായ പേരും മേൽവിലാസവും "ഇരുമ്പുതൊട്ടികൾ ഏല്പിക്കുന്നതിനുള്ള ടെണ്ടറു" എന്നുംകൂടി എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാകുന്നു.

(൨) ടെണ്ടറുകൾ പ്രസിഡെണ്ടിന്റെ ആഫീസിൽ ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽ മാസം ൯-ക്കു ൧൦൮൭-ാമാണ്ടു മീനമാസം ൨൭-നു-ക്കൊ അതിനു മുമ്പൊ വന്നു ചേരേണ്ടതാകുന്നു.

(൩) ഓരോ ടെണ്ടറോടുകൂടിയും (൧൦) പത്തു ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ നിരതദ്രവ്യം ഒടുക്കേണ്ടതാണു. സ്വീകരിക്കപ്പെടാത്ത ടെണ്ടറുകാരുടെ നിരതദ്രവ്യം അവരവരുടെ ടെണ്ടറിനെപ്പററി തീർച്ചചെയ്തതിൽപിന്നെ തിരിച്ചു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതാണു.

(൪) ടെണ്ടറുകൾ ഇംഗ്ലീഷിലൊ മലയാളത്തിലൊ എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതും ഓരോ തൊട്ടിയും എന്തു വിലക്കു ഏല്പിക്കാമെന്നുള്ള തുകയെ അക്ഷരത്തിലും അക്കത്തിലും വിശദമായി എഴുതിയിരിക്കേണ്ടതാണു.

(൫) ടെണ്ടറുകൾ ൧൯൧൨ ഏപ്രിൽമാസം ൧൦-ക്കു ൧൦൮൭-ാമാണ്ടു മീനമാസം ൨൮-നു ബുധനാഴ്ച പകൽ ൧൧ മണിക്കു പട്ടണപരിഷ്കരണകമ്മിററി പ്രസിഡെൻറു ആഫീസിൽ ആ സമയം ഹാജരായിട്ടുള്ള ടെണ്ടറുകാരുടെയൊ അവരുടെ കാര്യസ്ഥന്മാരുടെയൊ മുമ്പാകെ വച്ചു തുറക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

(൬) കുറഞ്ഞ തുകക്കുള്ള ടെണ്ടറുകാരന്റെ നടപടിയും സ്ഥിതിയും തൃപ്തികരമാണെന്നു കാണപ്പെട്ടാൽ ആ ടെണ്ടറു സ്വീകരിക്കപ്പെടുന്നതാണു. എന്നാൽ വന്നിട്ടുള്ള ടെണ്ടറുകളിൽ ഏതിനെഎങ്കിലും യാതൊരുകാരണവും പറയാതെ സ്വീകരിക്കയൊ നിഷേധിക്കയൊ ചെയ്യുന്ന അവകാശം പ്രസിഡണ്ടിന്റെ അധീനതയിൽ ഉൾപ്പെട്ടതാണു.

(൭) സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ടെണ്ടറുകാരൻ ഉടമ്പടി പ്രകാരം ശരിയായി നടക്കുമെന്നുള്ള ഉറപ്പിന്നുവേണ്ടി മൊത്തം അടങ്കൽതുകക്കു പത്തിനൊന്നുവീതമുള്ള തുക (നിരതദ്രവ്യം ഉൾപ്പടെ) ഡേമണി കെട്ടിവെക്കേണ്ടതും ഉടമ്പടിയിൽ വല്ല വീഴ്ചയും വരുത്തിയാൽ ഡേമണി തുക കമ്മിററിയിലേക്കു മുതൽകൂട്ടപ്പെടുന്നതും ആകുന്നു, ഇതിനു പുറമെ ഉടമ്പടിയിൽ യാതൊരുവീഴ്ചയും വരുത്താതെ ശരിയായി നടക്കാമെന്നും അല്ലാതെ വീഴ്ചവരുത്തിയാൽ ആയതിനു പ്രസിഡെന്റ അവർകളാൽ നിശ്ചയിക്കപ്പെടുന്ന ശിക്ഷ അനുഭവിച്ചുകൊള്ളാമെന്നും മററും ഉടമ്പടിക്കാരന്റെ സ്വന്ത ചിലവിന്മേൽ എട്ടണാ മുദ്രപത്രത്തിൽ ഒരു ഉടമ്പടി എഴുതിവെക്കേണ്ടതും ആകുന്നു.

(൮) ടെണ്ടറു സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട വിവരത്തിനു ടെണ്ടറുകാരനു ആ വിവരംകണ്ടു ഒരു നോട്ടീസു കൊടുക്കപ്പെടുന്നതും നോട്ടീസു കിട്ടുന്നതുമുതൽ ഏഴുദിവസത്തിനകം ഡേമണി കെട്ടിവച്ചു ഉടമ്പടി എഴുതിവെയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. അപ്രകാരം ഡേമണി തുക ഹാജരാക്കി ഉടമ്പടി എഴുതിവെയ്ക്കാതെയിരുന്നാൽ അയാളുടെ നിരതദ്രവ്യം കമ്മിററിയിലേക്കു മുതൽകൂട്ടപ്പെടുന്നതിനും പുറമെ ആ വീഴ്ചയാൽ രണ്ടാമതു ടെണ്ടറു വിളിക്കുന്നതിനാൽ കമ്മിററിക്കുണ്ടാകാവുന്ന നഷ്ടത്തിനു അയാൾ ഉത്തരവാദിയാകുന്നതും ലാഭം വല്ലതും വരുന്നതായാൽ അതിനു അയാൾക്കു അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

(൯) ഉടമ്പടി എഴുതിവച്ചു തീർന്നു ൩൦ ദിവസത്തിനകം തൊട്ടികൾ ഏല്പിക്കേണ്ടതാണു.

(൧൦) ഏല്പിക്കേണ്ടതായ തൊട്ടികളുടെ അളവിനേയും മററു വിവരങ്ങളേയും കുറിച്ചു ഹെൽത്താഫീസരുടെ ആഫീസിൽ നിന്നും അറിഞ്ഞുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

ടൌൺ ഇംപ്രൂവ്മെൻറു കമ്മിററി ആഫീസ്.
തിരുവനന്തപുരം.
൧൦൮൭ കുംഭം ൨൭-നു

പ്രസിഡെൻറു എസ്സ്. കൃഷ്ണമൂർത്തി അയ്യർ.

പട്ടണശുചീകരണകമ്മിററി തിരുവനന്തപുരം.

൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരിമാസം ൨൬-ാം൹ ൧൦൮൭ കുംഭം ൧൪-ാം൹ തിങ്കളാഴ്ച കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

ഹാജർ

മ. രാ. രാ. എസ്സ്. കൃഷ്ണമൂർത്തി അയ്യർ അവർകൾ എം. ബി. സി. എം. പ്രസിഡണ്ട്

" എസ്സ്. എന്. കൃഷ്ണയ്യർ അവർകൾ ബി. എ. ബി. എൽ.

" കെ. കുഞ്ഞുണ്ണിമേനോൻ അവർകൾ ബി. എ. ബി. എൽ

" എം. കൃഷ്ണപിള്ള അവർകൾ ബി. എ.

ബഹദൂർ സാഹിബ് ഹാജി ദാവൂദ് ഹാജി ജാഫർസേട്ട.

മിസ്റ്റർ എഫ്. പി. ഫർണാണ്ടസ്.

" സി. ജാൺ ജേക്കബ് എം. ആർ. ഐ. പി. എച്ച്.

1. ഹജൂർ ലററർകൾ (സെക്ഷൻ എ.)

(൧) കോട്ടയ്ക്കകത്തു വെട്ടിമുറിച്ച കോട്ടവാതലിനും മരാമത്തുകച്ചേരിക്കും പിൻവശത്തിനും ഇടയ്ക്കുള്ള സ്ഥലത്തിനെ സക്കാരിലേക്കു എടുക്കേണ്ടും സംഗതിക്കു ജി. ൩൫൦-ാം നമ്പരിൽ ൧൯൧൨ ജനുവരി ൩൧-ാം എഴുതിയ ഹജൂർ ലററർ വായിച്ചു.

"ഗവർമ്മെണ്ടിൽനിന്നും ആവശ്യപ്പെട്ടിട്ടുള്ള വിവരങ്ങൾ കൊടുക്കേണ്ടതാണെന്നും സ്ഥലം സക്കാരിലേക്കു എടുക്കുന്നതിനു കമ്മിററിയിൽ ഫണ്ടു ഇല്ലാത്തതിനാൽ ആ ചിലവു ഗവർമ്മെൻറിൽനിന്നും വഹിക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മെൻറിലേക്കു എഴുതിഅയക്കണമെന്നും തീരുമാനിച്ചു"

(൨) അസിസ്റ്റൻറു സർജ്ജൻ മിസ്റ്റർ എം. ജോസപ്പിനെ ഇനിയും മൂന്നുവഷത്തേക്കു കൂടി കമ്മിററിയിൽ ഒരു അഫിഷിയൽ മെംബരായി നിയമിച്ചിരിക്കുന്നു എന്നു ജി. ൩൯൪-ാം നമ്പരിൽ ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൬-ാം അയച്ച ഹജൂർ ലററർ വായിച്ചു.

റിക്കാർഡു ചെയ്തു.

(൩) ശുചീന്ദ്രം തേർ നിലക്കുവരുന്ന വിവരത്തിനു വേണ്ടി വൈക്കേണ്ടും ജോലിയെ റവന്യൂ ഡിപ്പാർട്ടുമെൻറുകാരെ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നതായി ജി ൩൯൩-ാം നമ്പരിൽ ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൬-ാം എഴുതിയ ഹജൂർ ലററർ വായിച്ചു.

റിക്കാർഡുചെയ്തു.

(൪) ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൧൯-ാം നടന്ന ഡർബാർ സംബന്ധിച്ച സാനിട്ടേറി ഏർപ്പാടുകൾ നടത്തേണ്ടും വിഷയത്തിൽ പി ൨൩൩-ാം നമ്പരിൽ ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൧൦-ാം എഴുതിയ ഹജൂർലററർ വായിച്ചു.

റിക്കാർഡുചെയ്തു.

(൫) കൂടുതൽ റേററ് അനുസരിച്ചു കക്കൂസുവരി പിരിക്കുന്നതിനു അനുവദിച്ചിരിക്കുന്നപ്രകാരം ജി. ൪൦൨-ാം നമ്പരിൽ ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൮-ാം എഴുതിയ ഹജൂർലററർ വായിച്ചു

"പ്രൈവെററ് സ്കാവെഞ്ചിങ്ങ് ഏർപ്പാടു തൃപ്തികരമായും ആ ഇനത്തിലുള്ള വരവിൽനിന്നും തന്നെ ചിലവു വഹിക്കത്തക്കവണ്ണവും ചെയ്തുകൊള്ളേണ്ട ആവശ്യത്തെ ഉദ്ദേശിച്ചു താഴെപറയുന്ന റേററ് അനുസരിച്ചു സിൽബന്ധികളേയും മററും നിയമിക്കേണ്ടതാണെന്നു തീരുമാനിച്ചു

(i "കോട്ടയ്ക്കകം" "ചാല" എന്നീ ഡിവിഷൻകളിൽ ൩൦ വീടുകൾക്കു ൭ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു തോട്ടിവീതവും

(ii) ടൌണിലെ മററു ഡിവിഷൻകളിൽ ൩൦ വീടുകൾക്കു ൭ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു തോട്ടിവീതവും

(iii) ഈ തോട്ടികളുടെ ജോലിയെ പരിശോധിക്കുന്നതിനും ആ അതൃത്തിക്കകത്തു സ്കാവെഞ്ചിങ്ങ് ഫീസു പിരിക്കുന്നതിനും ൮ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു വിചാരിപ്പുകാരൻ വീതവും.

(iv) ഓരോ വണ്ടിക്കും ൭ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു വണ്ടിക്കാരനും,

(v) ടൌൺ ഒട്ടുക്കുള്ള പ്രൈവെററ് സ്കാവെഞ്ചിങ്ങ് നടപടികളെ വഹിച്ചു നടത്തുന്നതിനു ൨൦ രൂപാ ശമ്പളവും ൫ രൂപാ പടിയുമായി പരീക്ഷായോഗ്യതയായ ഒരു ഇൻസ്പെക്ടരെയും,

(vi) ഇൻസ്പെക്ടരെ സഹായിക്കുന്നതിനു ൫൦ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു ക്ലാർക്കും ൩ രൂപാ ശമ്പളത്തിൽ ഒരു പ്യൂണും,

(൩) കോട്ടയ്ക്കകം പള്ളത്തെരുവിൽ സർക്കാരിലേക്കു എടുക്കേണ്ടും സ്ഥലത്തിനു പൊന്നും വില കൊടുക്കുന്നതിനു ഫണ്ടു കാണിക്കണമെന്നു ജി. ൧൫൯൦ാം നംബരിൽ ൮൭-൮൮ ഫെബ്രുവരി ൯ നു- എഴുതിയ ഹജൂർ ലെററർ വായിച്ചു.

"റൈൺ ഫണ്ടിൽനിന്നും മേൽവിവരിച്ച തുക കൊടുക്കപ്പെടണമെന്നു തീർമാനിച്ചു"

(൪) കോട്ടയ്ക്കകത്തു പടിഞ്ഞാറെ സന്നതി തെരുവിൽ എടുക്കേണ്ടും സ്ഥലത്തിനു പൊന്നും വിലയും കൊടുക്കുന്നതിനു ഫണ്ടു കാണിക്കണമെന്നു ജി. ൧൬൦൨ാം നംബരിൽ ൮൭-൮൮ ഫെബ്രുവരി ൯ നു- എഴുതിയ ഹജൂർ ലെററർ വായിച്ചു.

"റൈൺ ഫണ്ടിൽനിന്നും മേൽവിവരിച്ച തുക കൊടുക്കപ്പെടണമെന്നു തീർമാനിച്ചു"

II. പ്രസിഡെന്റിന്റെ ആലോചനകളും റിപ്പോർട്ടുകളും. (സെക്ഷൻ ൧൪ സി. ഈ, ജി ൨൦ (൩), ൨൧ (൧൧), ൩൩ (൧)

(൧) തൻചിലവുവക ഇനങ്ങൾക്കു നിരക്കു നിശ്ചയിച്ചു ഹെൽത്താഫീസർ അയച്ച റിപ്പോർട്ടും അതിന്മേൽ പ്രസിഡന്റു തയ്യാറാക്കീട്ടുള്ള നക്കൽ സ്റ്റേറ്റുമെന്റും വായിച്ചു.

"പ്രസിഡെന്റു തയ്യാറാക്കിയിരിക്കുന്ന സ്റ്റേറ്റുമെന്റു അംഗീകരിക്കപ്പെട്ടു."

(൨) തൈക്കാട്ടു ഡിവിഷനിൽ ൩ ഗൃഹങ്ങൾക്കു വീട്ടുകരം ഏർപ്പെടുത്തേണ്ടതിനെപ്പററി ഹെൽത്താഫീസർ അയച്ച റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു.

"പ്രസിഡെന്റും മെസേർസ് കുഞ്ഞുണ്ണിമേനോനും കൃഷ്ണപിള്ളയുമായി ഒരു സബ്ബ്കമ്മിററി കൂടി വീട്ടുകരം രജിസ്റ്റർ പരിശോധിച്ചു റിപ്പോർട്ടുചെയ്യണമെന്നു തീർമാനിച്ചു.

(൩) ചാലബസ്സാറിൽ സർക്കാർസ്ഥലം ആക്രമിച്ചിരിക്കുന്ന സംഗതിയെപ്പററി മിസ്റ്റർ എസ്. എൻ. കൃഷ്ണയ്യൻ അയച്ച റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു.

"കടകളിലെ ഉടമസ്ഥനായ മിസ്റ്റർ കൃഷ്ണയ്യനെ പ്രാസിക്യൂട്ടു ചെയ്യണമെന്നും കമ്മിററിക്കാർ എല്ലാവരുംകൂടി ചാലക്കടയെ ഇൻസ്പെക്ടുചെയ്തു സർക്കാർ സ്ഥലം ആക്രമിച്ചിട്ടുള്ളതിനെ കണ്ടുപിടിച്ചു ൧൩-ാംവകുപ്പു പ്രകാരം വേണ്ട നടപടി നടത്തണമെന്നും തീർമാനിച്ചു

(൪) കോട്ടയ്ക്കകത്തു തെക്കെത്തെരുവിൽ അമ്മൻകോവിലിനു സമീപം സർക്കാർസ്ഥലം ആക്രമിച്ചിട്ടുള്ളതിനെപ്പററി മിസ്റ്റർ എസ്. എൻ. കൃഷ്ണയ്യൻ അയച്ച റിപ്പോർട്ടുവായിച്ചു.

" സർക്കാർസ്ഥലം ആക്രമിച്ച പത്മനാഭയ്യനെ പ്രാസിക്യൂട്ടുചെയ്യണമെന്നു തീർമാനിച്ചു.

III. മെമ്പർമാരുടെ ആലോചനകൾ (സെക്ഷൻ ൧൪ ബി. സി.)

ഇല്ല.

IV. ൮൭ ധനുമാസത്തേക്കുള്ള പ്രോഗ്രസ് റിപ്പോർട്ടും വരവു ചിലവു കണക്കും വായിച്ചു.

"ആയതു അംഗീകരിച്ചു"

V. ലൈസെൻസുകളും നോട്ടീസുകളും കൊടുക്കൽ.

നമ്പ്ര	പേര	സെക്ഷൻ	തീർച്ച
൧	ഗോപാലസ്വാമിപിള്ള	൩൪-൧൫	മേൽക്കൂരക്കു എളുപ്പത്തിൽ തീകത്തുന്ന സാധനം ഉപയോഗിച്ചുകൂടാ എന്നുള്ള നിബന്ധനയോടുകൂടി അനുവദിച്ചു.
൨	സി. മാധവകുരുക്കൾ	ടി	ടി
൩	ചെറമാടം കൊച്ചൻ	ടി	ടി
൪	ഈശ്വരൻ അയ്യപ്പൻ	ടി	ടി
൫	നാരായണപിള്ള ശങ്കരപ്പിള്ള	ടി	കിണറു കുഴിക്കുന്നതിനു അനുവദിച്ചു പണിയിക്കുന്നതിനു നിശ്ചയിച്ചിട്ടുള്ള മാടം തൽക്കാലത്തേക്കോ സ്ഥിരമായിട്ടുള്ളതോ എന്നു ഹെൽത്താഫീസർ അറിഞ്ഞു റിപ്പോർട്ടുചെയ്യണമെന്നും തീർമാനിച്ചു.

IV. ഫജകം.

നമ്പ്ര	പേര	ഫജിയിലെ ചുരുക്കം	തീർപ്പ്
൧	ജോസഫ് ഫർണാണ്ടസ്	കശാപ്പുസ്ഥലത്തിനു കൊടുത്തിട്ടുള്ള ലൈസൻസു റദ്ദുചെയ്യുന്നതിന്നപേക്ഷ.	നിഷേധിച്ചു.
൨	തോമസ് ഫർണാണ്ടസ്	ടി	ടി
൩	വറീതുക്രൂസ്	ടി	ടി

VII. പ്രാസിക്യൂഷൻ.

നമ്പ്ര	പേര	ലംഘനത്തിന്റെ സ്വഭാവം	ലംഘിച്ച വകുപ്പ്	തീർപ്പ്
൧	ചിന്നയ്യാനായിഡു	സർക്കാർസ്ഥലം അതിക്രമിച്ചതിനു	൪൦-൮൨	അടുത്ത യോഗത്തിന്നു മാററിവച്ചു.
൨	സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ	൭൨ ാം വകുപ്പുപ്രകാരം അയച്ച നോട്ടീസു നിഷേധിച്ചതിനു	൮൨	പ്രാസിക്യൂട്ടു ചെയ്യണമെന്നു തീരുമാനിച്ചു.
൩	ധർമ്മരാജയ്യൻ	ടി		ടി
൪	കൃഷ്ണയ്യൻ	ടി		ടി
൫	നാണൻ	തെരുവിൽ മലിനജലം പായിച്ചതിനു	൭൦-൦ ൮൨-൭	പ്രാസിക്യൂഷൻ അനുവദിച്ചില്ല.

എസ്. കൃഷ്ണമൂർത്തിഅയ്യർ,
പ്രസിഡണ്ടു.

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിററി ആലുവാ.

൧൦൮൭ കുംഭം ൧൪-ാം കാലത്തു ൧൧ മണിക്കു സബ്ബ്‌രജിസ്ത്രാർ ആപ്പീസിൽ വച്ചു കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ.

ഹാജർ

മെസേർസ് എസ്. കെ. മഹാദേവയ്യർ ബി. എ. ബി. എൽ. പ്രസിഡെണ്ടു.
ടി. പൊന്നുസ്വാമിപ്പിള്ള എൽ. എം. എസ്.,
വൈസ് പ്രസിഡെണ്ടു.
നീലകണ്ഠൻ ഇളയതു.

൧. യോഗം കൂടുന്നതിനേയും അതിന്റെ നടത്തിപ്പിനേയും പററി ഇതു സംഗതിക്കു അയക്കുന്ന റൂൾസുകൾ അനുവദിച്ചു ഗസററിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിലേക്കായി ഗവമ്മെൻറിന്നു അയക്കണമെന്നു തീരുമാനിച്ചു.

൨. (൧) ടി. ഐ. സി. ക്ലാർക്കായി താണുഅയ്യനെ നിയമിച്ചു ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൧൪-ാം ജി. ൮൬൭ ാം നമ്പ്രായി അയച്ച ഹജൂർ ലററർ.

(൨) ക്ലാർക്ക വേലക്കു നിയമിക്കുന്നതു വാക്സിനേഷൻ പരിചയമുള്ള ആളായിരിക്കണമെന്നും അയാളെക്കൊണ്ടു ജനനമരണ രജിസ്ത്രാർ വേലയും വാക്സിനേഷനും നടത്തിക്കണമെന്നും ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൧൭-ാം ജി. ൮൮൨ ാം നമ്പ്രായി അയച്ച ഹജൂർ ലററും.

(൩) ടി. ഐ. സി. ക്ലാർക്ക വേലക്കായി ൪ ാം ക്ലാസ്സു വാക്സിനേട്ടർ കെ. വേലുപ്പിള്ളയുടെ അപേക്ഷയെ അയച്ചു ൧൯൧൧ മെ മാസം ൨൯-ാം ൪൭൪൩ ാം നമ്പ്രായി സാനിട്ടറി കമ്മീഷണർ അയച്ച ലട്ടറും വായിച്ചു.

വേലുപ്പിള്ളയുടെ അപേക്ഷയെ ഗവർന്മെൻറനുവാദത്തിനായി അയക്കണമെന്നു തീരുമാനിച്ചു.

൩. ശിവരാത്രി സംബന്ധിച്ചുള്ള വരവു ചിലവു കണക്കുകളെ പരിശോധിച്ചു.

വരവു രൂപാ [illegible] ചക്രം [illegible] കാശു [illegible]

ചിലവു രൂപാ [illegible] അക്കന്ന.

അവകളെ റിപ്പോർട്ടു ചെയ്യണമെന്നു തീരുമാനിച്ചു.

൪. ടി. ഐ. സി. വരവു ചിലവിനെ മേജർ, മൈനർ, ഡിടെയിൽഡ് ഹെഡ്, എന്നു തരം തിരിച്ചു കാണിച്ചു അതിലെ വല്ല ഭേദഗതികൾ ആവശ്യമുണ്ടൊ എന്നു കമ്മിട്ടിയിലെ അഭിപ്രായം ചോദിച്ചു ൧൯൧൨ ഫെബ്രുവരി ൨൯ ആഡിട്ടാപ്പീസിൽ നിന്നും ടി. ജി. [illegible] നമ്പ്രായി അയച്ച ലട്ടർ വായിച്ചു.

അക്കൌണ്ടാപ്പീസിൽ നിന്നും അയച്ച സ്റ്റേറ്റുമെൻറിനെ അതുപ്രകാരം തന്നെ സ്വീകരിക്കണമെന്നു തീരുമാനിച്ചു.

യോഗം കാലത്തു ൧൧ മണിക്കു പിരിഞ്ഞു.

എസ്. കെ. മഹാദേവയ്യർ,
പ്രസിഡെണ്ടു.

Town Improvement Committee, Kayenkulam.

Proceedings of the meeting of the Committee held at 4 P. M. on Saturday, the 17th February 1912/5th Kumbham 1087, in the hall of the local Magistrate's Court.

Present.

M R. Ry N Achyuthan Pillay Avl, B. A, (President)
„ K. R Sankara Pillay Avl.
„ E. N. Kesava Pillay Avl.
Mr H. J. D. Lemos.
„ K. C. Oommamman.

Read :—

I. Application from twelve individuals regarding the grant of licenses.

Resolved that licenses be issued to the applicants.

II. Letter No 770 dated 10th February 1912 from the Chief Secretary to Government regarding the use of the grant for plague preventive measures.

Recorded.

III Letter No. G. 862 dated 14th February 1912 from the Chief Secretary to Government sanctioning the purchase of rubber stamp for the use of the Town Improvement Committee office

Recorded

IV. Letter No G. 864 dated 14th February 1912 from the Chief Secretary to Government informing that certain medicines and disinfectants should be purchased by the Committee from their funds

Recorded.

V. Read the following reports from the Conservancy Overseer.

(1) Report No. 35 dated 25-6-1087 regarding the putting up of a thatty with support on the ground by Youseph Jani without a proper license.

Resolved that Youseph Jani be prosecuted for the offence.

(2) Report No. 36 dated 2nd Kumbham 1087, forwarding the list of persons who refused to take license.

Resolved that notices be issued to the persons mentioned in the list to show cause why they should not be prosecuted.

(3) Report No. 37 dated 2-7-1087, reporting on the petition from Mohamad Kunjoo Meera Sahib regarding the putting up of a thatty.

Recorded.

(4) Report No. 40 dated 2-7-87, requesting the orders of the Committee, whether all the persons need be prosecuted.

Resolved that those, about whom there is no doubt, be prosecuted.

(5) Report No 41 dated 2-7-87, regarding the prosecution of Cheythoomohamad Ahamad Kunjoo for trading without license.

Resolved that the individual be prosecuted if the place of trade be different from that, to which a license is held.

(6) Report No 42 dated 2-7-87, regarding the insanitary condition of the compound of Kallumatom.

Resolved that a notice be issued to the Kuthagapattom tenant to fence the compound and keep it clean.

VI. Read report of sub-committee dated 4-7-87 regarding the removal of two trees standing on the road from Kayenkulam Bridge to Puthyadom Temple.

Resolved that under the circumstances of the case, the trees need not be removed at present

VII. Read report No. 39 dated 2-7-87, from the Conservancy Overseer, regarding the ollection of vital statistics in the Town.

Resolved that no action can be taken until a plan of the town is received and the appointment of a Registrar of Births and Deaths sanctioned.

VIII. Read Circular No. B. K. 1576/Gl 25 dated 15th January 1912 regarding the Budget statement.

Resolved that a statement be prepared and forwarded to the Account Office accordingly.

N. ACHYUTHAN PILLAY,
President.

Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of the meeting held on Saturday the 24th February 1912 12th Masi 1087.

Present.

M R. Ry. S. Krishnamoorthy Aiyar Avergal, M B. & C M., President,
" S. N. Krishna Aiyar Avergal B. A & B L.
&
Mr. C John Jacob, M R. I P H.,

I. Letters from Government (Section 18 a)

(1) Read G. O. No. G. 876 dated 15-2-1912 sanctioning the filling up of the Senior Assistant Sanitary Inspector on Rs 35 plus 15, 3 peons on Rs 5½ each and one peon on Rs. 5, left unfilled up in 1086.

Recorded

(2) Read G O No. G 838 dated 13-2-12 sanctioning to write off the accounts of the Committee an amount of Rs 11-4-0 due from Adima Usman Pillai under license fees.

Recorded

(3) Read G. O. No 654 P. W dated 10-2-1912 communicating copy of Government Proceedings sanctioning the construction of the drains in the backyards of houses in the Padmavilasam Street.

Recorded.

(4) Read G. O. No J. 983 dated 12-2-1912 communicating copy of G O No. J. 481 dated 26-1-1912 to the Acting Dewan Peishkar, Quilon, re the form of communication between the Heads of Departments and the District Court Sirkar Vakils

Recorded

II Proposals and reports by the President (Sections 18 d, e, g, 20 (3), 27 (1) and 33 (1)

(1) Read Trivandrum P W D Division Officer's letter No 188 dated 22-1-1912 re the insanitary condition of the Kalpalakadavoo landing and the Health Officer's report thereon.

Resolved that the Health Officer be asked to see that the place is conserved and kept as clean as possible with the existing staff

(2) Read the Health Officer's report enclosing a list of 19 houses in the Tycaud Division, for which house-tax has to be levied

Resolved that a Sub-Committee consisting of the President and Messrs Kunjunni Menon and Krishna Pillai be requested to scrutinize the house tax assessment book and favour the Committee with their views.

(3) Draft Advance Budget Estimate for the year 1088, for the Establishment charges of the Committee

Resolved that the draft be adopted

III Proposition by Members (Section 18 b and c)

Nil

IV. Progress report and the receipt and expenditure statement.

Nil.

V. Issue of licenses and notices.

No.	Name.	Section.	Resolution.
1	Vally Pillai Narayani Pillai	34 A	Sanctioned provided non inflammable materials are used for roofing
2	B Subramonia Aiyar	Do.	Do.
3	Ana thu Pilla Nangeh Pilla	Do.	Do.
4	Yusu Vareed	Do.	Do.
5	Narayanan Raman	Do.	Do.
6	Parvathi Pilla Iswari Pilla	Do.	Do.
7	Venkiteswara Aiyar Kylasam Aiyar	Do.	Do.
8	Chithambarathanu Mathevan	Do.	Do.
9	V. Kesava Pillai	Do.	Do.
10	Padmanabhan Parameswaran	Do.	Do.
11	Christian Fernandez	Do.	Do
12	S Lazarus	Do.	Do.
13	Rosa Fernandez	Do.	Do.
14	Marianas Visanthi Gomez	Do.	Do.
15	Mari Amma Valli Amma	Do.	Do.
16	Muthumeeran Pilla Mytheen Kunju	Do.	Do.

	Name	Section.	Resolution
17	Raman Narayanan	34 A	Sanctioned to construct a well.

VI. Disposal of petitions.
VII. Prosecutions Nil.

No.	Name.	Nature of violation	Section violated	Resolution.
1	Chinnaya Naidoo	Encroachment on Sirkar land	40 & 82	Resolved that the case be transferred to the Revenue authorities for action under Puramboke Regulation. Resolved further that for the settlement of questions of encroachment Government be addressed to have the Town surveyed and the appointment of four Town Surveyers.
2	Sankara Aiyar	Trading in timber without license	53	Prosecution sanctioned.
3	Ahamad Pilla Mudaliar Mydeen Kanoo	Do.	Do.	Do.

S. KRISHNAMOORTHI AIYAR,
President

Town Improvement Committee, Tiruvalla.

Proceedings of the meeting held in the hall of the local Taluk office at 7 A. M. on Thursday the 3rd Kumbhom 1087.

Present.

M. R. Ry R. Govinda Puduval Avergal, B. A. & B. L. President.
Mr K. C. Chandy, L. M. & S.
M. R. Ry P. K. Velu Pillai Avergal, B. A.
Rev'd Ipe Thomma Kathanar
M. R. Ry. V. Kesavan Valiathan Avergal.
" V. Subramanian Moothathu Avergal.

I Read letter No. T. G. 453 dated 2nd February 1912/20th Makaram 1087, from the Central Account and Audit Office forwarding for remarks a statement showing the different detailed heads of the Receipts and Charges of the Town Improvement Committees.

Resolved that the letter be recorded, action having already been taken on it.

II. Read report No. 20 dated 2 -6-87 from the Overseer stating that Manager Padmanabha Iyer Gopala Krishna Iyer and Sankara Iyer Sanku Iyer of Kavumbhagom Samooha Madom in Kavumbhagom muri of Tiruvella are committing nuisance by passing foul matter into the road through a drain in their compound.

Resolved that notices be issued to them.

III. Read the following applications for licenses from

1. Sankaran Parameswaran of Kizhavaramali house, Mathilbhagom muri, Tiruvalla.
2. Krishnan Kesavan of Allepattu house, Kavumbhagom muri, Tiruvalla.
3. Krishnan Parameswaran of Allepattu house, Kavumbhagom muri, Tiruvalla.
4. Damodara Prabhu Krishna Prabhu of Parayathu Kattil, Kavumbhagom muri, Tiruvalla.
5. Ummen Idicula of Konkara Kavumbhagom muri, Tiruvalla.
6. Thommi Karia of Kochu Valia veedu, Pulinkunnu, Ambalapuzha.
7. Ithiavira Ouseph of Kollan Parambil, Pulinkunnu, Ambalapuzha.
8. Keevareethu Ommen of Kathaparathu, Kavumbhagom muri, Tiruvalla.
9. Thommi Ithi of Vadaketathu Kavumbhagom muri, Tiruvella.

Resolved that licenses be granted under the rules.

R. GOVINDA PUDUVAL,
President.

NOTICE.

Tenders are invited for the supply of 120 night-soil receptacles.

2. The tenders should be enclosed in covers and sealed and addressed to the "President, Town Improvement Committee, Trivandrum". The full name and address of the tenderer and the words "tenders for the supply of night-soil receptacles" should also be superscribed on the cover.

3. The tenders should reach the office of the President on or before the 22nd Pangoony 1087/3rd April 1912.

4 Each tender must be accompanied by an earnest money of British Rupees (10) ten. The earnest monies of the unsuccessful tenderers will be returned to them after their tenders are disposed of.

5. Tenders should be written either in English or in Malayalam and should state clearly in words as well as in figures the charge of each night-soil receptacle to be supplied.

6 Tenders will be opened in the office of the President at 3 P. M. on Wednesday the 10th April 1912/29th Pangoony 1087 in the presence of such tenderers or their duly authorized agents as may choose to be present.

7. The lowest tender will be accepted provided the character and financial status of the tenderer, is found satisfactory. The President reserves to himself the right of accepting or rejecting any of the tenders without assigning any reason whatever

8 The accepted tenderer should deposit as a security for the fulfilment of the contract a sum of money equivalent to one-tenth the value of the things to be supplied (including the earnest money) and it shall be forfeited to the Committee in case of any breach of the contract The accepted tenderer will further be required to execute an agreement on an eight anna stamp paper at his own cost binding himself to carry out the conditions of the contract and to undergo such penalty as may be prescribed by the President for any default

9. The deposit money shall be paid and the agreement executed within a week of the acceptance of the tender about which a notice will be given him. Should he fail to do so his earnest money shall be forfeited to the Committee and he will be held responsible for any loss the Committee may sustain by calling tenders a second time on account of such default, but he can have no claim on the gain, if any

10 The night-soil receptacles should be supplied within (30) thirty days of the execution of the agreement.

11. The particulars of the night-soil receptacles i e dimension &c., can be had at the office of the Health Officer, Town Improvement Committee, Trivandrum.

Office of the President,
Town Improvement Committee,
Trivandrum, 11th March 1912

S. KRISHNAMURTHI IYER,
President

NOTICE.

Tenders are invited for the supply of six (6) night-soil carts

2. The tenders should be enclosed in covers and sealed and addressed to the "President, Town Improvement Committee, Trivandrum". The full name and address of the tenderer and the words "tenders for the supply of night-soil carts " should also be superscribed on the cover.

3 The tenders should reach the office of the President on or before the 22nd Pangoony 1087/3rd April 1912

4. Each tender must be accompanied by an earnest money of British Rupees (10) ten The earnest monies of the unsuccessful tenderers will be returned to them after their tenders are disposed of.

5. Tenders should be written either in English or in Malayalam and should state clearly in words as well as in figures the charge of each night-soil cart to be supplied.

6 Tenders will be opened in the office of the President at 3 P. M. on Wednesday the 10th April 1912/29th Pangoony 1087 in the presence of such tenderers or their duly authorized agents as may choose to be present.

7 The lowest tender will be accepted provided the character and financial status of the tenderer, is found satisfactory. The President reserves to himself the right of accepting or rejecting any of the tenders without assigning any reason whatever.

8. The accepted tenderer should deposit as a security for the fulfilment of the contract a sum of money equivalent to one-tenth the value of the things to be supplied (including the earnest money) and it shall be forefeited to the Committee in case of any breach of the contract. The accepted tenderer will further be required to execute an agreement on an eight anna stamp paper at his own cost binding himself to carry out the conditions of the contract and to undergo such penalty as may be prescribed by the President for any default

9. The deposit money shall be paid and the agreement executed within a week of the acceptance of the tender about which a notice will be given him Should he fail to do so his earnest money shall be forfeited to the Committee and he will be held responsible for any loss the Committee may sustain by calling tenders a second time on account of such default, but he can have no claim on the gain, if any.

10. The night-soil carts should be supplied within (30) thirty days of the execution of the agreement

11 The particulars of the night-soil carts *i. e.* dimension &c., can be had at the office of the Health Officer, Town Improvement Committee, Trivandrum

Office of the President,
Town Improvement Committee,
Trivandrum, 11th March 1912.

S. KRISHNAMURTHI IYER,
President

പട്ടണ പരിഷ്കരണ കമ്മിററി കൊട്ടയം.

[illegible] ഫെബ്രുവരി [illegible]

ഹാജർ

[illegible] കെ. പത്മനാഭൻതമ്പി [illegible]

വൈസ പ്രസിഡെൻറ

„ സി. പി. തോമസ [illegible]

„ [illegible]

„ [illegible]

„ [illegible] സുബ്രഹ്മണ്യ [illegible]

[illegible] അതിൽക്കൂടുന്ന [illegible] വായിച്ചു.

[illegible] അനുസരിച്ചു [illegible] ചെയ്തിട്ടുള്ളതും [illegible]

[illegible] പുറമ്പോക്കിൽ [illegible] റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു.

[illegible]

[illegible] റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു

[illegible] പുറമ്പോക്കിൽ [illegible] തീർച്ചപ്പെടുത്തി.

[illegible] ബോധിപ്പിച്ച റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു.

[illegible] റിപ്പോർട്ടു [illegible] തീരുമാനിച്ചു

[illegible] ബോധിപ്പിച്ച റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു.

പട്ടണത്തിന്റെ പുറത്തുള്ള [illegible] മുതലായ ഗ്രാമങ്ങളിൽ ഉണ്ടെന്നു പറയുന്നതിനെ [illegible] റിപ്പോർട്ടു [illegible] തീരുമാനിച്ചു

[illegible] കിട്ടണമെന്നു [illegible] ബോധിപ്പിച്ച ഹർജി വായിച്ചു.

[illegible] തീരുമാനിച്ചു.

[illegible] ഗവർമെണ്ടിലേക്ക് [illegible] വായിച്ചു

[illegible]

[illegible] പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ടതിനെ [illegible] വായിച്ചു

[illegible] കമ്മിററിയിൽ നിന്നും [illegible] തീരുമാനിച്ചു

[illegible] റിപ്പോർട്ടു വായിച്ചു

[illegible] ഹർജി ബോധിപ്പിച്ചതിനാൽ [illegible] തീരുമാനിച്ചു

കെ. പത്മനാഭൻ തമ്പി

വൈസ പ്രസിഡെൻറ

பட்டண பரிஷ்கரணக் கம்மிற்றி நாகர்கோவில்.

கழிஞ்ஞ மலையாள மாஸத்தில் 1087 ம் ஆண்டு தை மாஸம் 23 உ க்கு சரியான 1912 ம் ஆண்டு பெப்ரவரி மாஸம் 1[illegible] உ பகல் 4 மணிக்கு கூடின பொதுவான கம்மிற்றியின் நடபடிகள்.

ஹாஜர்.

ம. ரா. ரா. ஸ்ரீ ஆர். மகாதேவ அய்யா அவர்கள் பி. எ. பிறஸிடென்று.

எஸ். இ. வைகுண்டமய்யா அவர்கள் பி. எ. பி. ஸி. இ.

,, எ. எம். குமாரபிள்ளை அவர்கள் பி. எ., பி. எல்.

,, மிஸ்டர் டி. பிரானஸிஸ்.

,, எ. எம். திரவியம் எல். எம். எஸ்.

,, எம். பீராமகான் ஸாஹிப் பகதூர்.

I. கீழே விவரித்திருக்கிற ஆளுகள் லைஸன்ஸில்லாமல் கச்சவடம் செய்ததினால் கொடுத்திருந்த நோட்டீஸுகளனுசரித்து ஸமாதானங்கள் கேட்கப்பட்டன.

(1) அருணாசலம் சுப்பய்யன்

(2) மாதேவன் பகவதிப்பெருமாள் பிள்ளை

(3) சேதுராமன் ஷண்முகம்

(4) தனிக்கோடி ராமுசெந்திப்பெருமாள்

(5) மோஷக்கண் மத்தேயு

அருணாசலம் சுப்பய்யனும், மோஷக்கண் மத்தேயும் லைஸன்ஸ் பீஸ் கொடுத்தபடியால் மாப்பு கொடுக்கவேண்டுமென்றும், மாதேவன் பகவதிப் பெருமாள் பிள்ளை கம்மிற்றியின் முன் ஹாஜராய் மூன்று தினத்துக்குள் பீஸ் கொடுக்கிறதாக சொன்னபடியால் மாப்பு கொடுக்கவேண்டுமென்றும் அவ்விதம் மூன்று தினத்துக்குள் கொடுக்காவிட்டால் பிராஸிக்கூட்டு செய்யப்படுமென்றும், சேதுராமன் ஷண்முகம் பீஸ் கொடுத்ததாக அர்ஜி கொடுத்ததனால் மாப்பு கொடுக்கலாமென்றும் அல்லாவிட்டால் பிராஸிக்கூட்டு செய்யப்படுமென்றும், தனிக்கோடி ராமுசெந்திப்பெருமாளுக்கு நோட்டீஸ் நடத்தாத்ததினால் திரும்பவும் நோட்டீஸ் கொடுக்கவேண்டுமென்றும் தீருமானிக்கலாயிற்று.

II. கீழே விவரிக்கப்பட்ட ஆளுகள் லைஸன்ஸில்லாமல் தெருவில் பந்தல்களும் கட்டிடஸாமானங்களும் இட்டதினால் கொடுத்திட்டுள்ள நோட்டீஸ்களனுஸரித்து ஸமாதானங்கள் கேட்கப்பட்டன.

(1) ஆறுமுகம் இசக்கிமுத்து செட்டி

(2) சிவஞானம் யோசப்பு

(3) ராமன் கந்தசாமி

(4) முத்துஸ்வாமி குப்பான் ஆசாரி

ஆறுமுகம் இசக்கிமுத்து செட்டி பந்தலிட்ட ஸ்தலம் அவனுடைய சொந்தமென்று சொன்னதினால் அந்தக் கூட்டத்தில் அதுஸம்மந்தமான ரிக்கார்டுகள் ஹாஜராக்கவேண்டுமென்றும், சிவஞானம் யோசப்பும், ராமன் கந்தசாமியும், முத்துஸ்வாமி குப்பான் ஆசாரியும் 12உ க்கு மங்களகிழமை யன்று பீஸ் கொடுத்துவிடுகிறதாக சொன்னபடியால் மாப்பு கொடுக்கவேண்டுமென்றும் அல்லாத்த பக்ஷம் பிராஸிக்கூட்டு செய்யப்படுமென்று தீருமானிக்கலாயிற்று.

III. கீழே காணிக்கப்பட்ட ஸானிட்டெரி இன்ஸ்பெக்டருடைய ரிப்போர்ட்டுகளில் விவரித்திருக்கிற ஒவ்வொருவரிடமிருந்தும் அரை ரூபா விதம் கம்பௌண்டிங் பீஸ் வாங்கி மாப்பு கொடுக்கவேண்டுமென்பதைப்பற்றி ஆலோசிக்கப்பட்டது.

ரிப்போர்டு நம்பர்.	கச்சவடமாதிரி.	ஆட்களின் பேர்.
(1) 318/16-6-87	விறகு	ஆறுமுகம் சுப்பிரமணிய பிள்ளை
(2) 319/1[illegible]-6-[illegible]7	வைக்கோல	முத்துஸ்வாமி ஆதிநாராயண செட்டி
(3) 32[illegible]/21-6-[illegible]7	விறகு	நாகமுத்து லெக்ஷ்மி

மேற்சொன்ன ஒவ்வொருவரும் அரை ரூபா விதம் கம்பௌண்டிங் பீஸ் கொடுத்தால் மாப்பு கொடுக்கலாமென்று தீருமானிக்கலாயிற்று.

IV. [illegible]தெருவில் அழுக்கு வெள்ளம் விழுகிறதைப் பற்றி வடசேரி [illegible] ஆசாரிக்கு கொடுத்திருந்த நோட்டீஸ் அனுசரித்து [illegible] ஆலோசிக்கப்பட்டது.

[illegible] வைத்து [illegible] அழுக்கு வெள்ளத்தை தெருவில் [illegible] மேல்படியானுக்கு ஒரு நோட்டீஸ் கொடுக்கவேண்டுமென்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

V. வடிவீசுவரம் கிராமம் பெருமாள் கோவில்தெரு [illegible] பகவதி சுப்பிரமணிய அய்யனுடைய வீட்டை பாதித்திருக்கிறதாக தெளிவு கொடுக்க கமிஷனர் முன் ஹாஜராகும்படி ஒரு நோட்டீஸ் கொடுத்ததைப் பற்றி ஆலோசிக்கப்பட்டது

அதை இரண்டாய் பிரித்திருக்கிறதென்றும், ஒவ்வொரு வீட்டுக்கும் 1½ ரூபா வீதம் வாடகை கிடைக்குமென்றும், அதினால் இரண்டு வீட்டுக்கும் வீட்டு வரி இல்லை யென்றும் தீர்மானிக்கலாயிற்று.

VI. கீழே காணிக்கப்பட்ட ஸானிட்டெரி இன்ஸ்பெக்டருடைய ரிப்போர்ட்டில் விவரித்திருக்கிற ஆளுகளுக்கு பலவிதமான வியாபாரம் செய்கிறதற்கு லைசென்ஸ் கொடுக்கிறதைப் பற்றி ஆலோசிக்கப்பட்டது.

ரிப்போர்ட்டு நம்பர்.	கச்சவட மாதிரி.	ஆட்களின் பெயர்.
(1) 174/12-6-87	மீன் சந்தை	கொமமங்கோணி வைத்திய குருக்
(2) 175/16-6-87	ஸ்வக்கோல்	முத்துஸ்வாமி ஆதிநாராயண ரெட்டி
(3) 176/1?-6-87	ஓட்டு சூளை	ஆறுமுகப்பெருமாள் சங்கரலிங்கதாமணி
(4) 177/32-6-87	மண்ணெண்ணெய்	மீரான பக்கீர் அகம்மது ஆலி
(5) 178/22-6-87	டை	சிவன் கிருஷ்ணபிள்ளை

லைசென்ஸ் கொடுக்கலாமென்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

VII. வடசேரி பகுதி ஸர்வே 1491ம் நம்பர் பூமியை பதிச்சு கொடுக்கலாமென்று பத்மனாபபுரம் டிவிஷன் கச்சேரியிலிருந்து 1 11-12 23உயில் 3093/L, R நம்பர் லெத்தரும் அது சம்மந்தமாய ஸானிட்டெரி இன்ஸ்பெக்டருடைய ரிப்போர்ட்டும் வாசிக்கலாயின.

அந்த பூமியை பதிச்சு கொடுக்கிறதில் கமிட்டிக்கு யாதொரு தடையுமில்லை யென்று தியாள பேஷ்காரவர்களுக்கு மறுபடி கொடுக்கவேண்டுமென்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

VIII. வீடு முதலானவைகள் கட்ட கீழே விவரிக்கப்பட்ட ஆளுகளுடைய அர்ஜிகளும், அது சம்மந்தமாய் ஸானிட்டெரி இன்ஸ்பெக்டருடைய ரிப்போர்ட்டுகளும் வாசிக்கலாயின.

ரிப்போர்ட்டு நம்பர்.	கட்டிட மாதிரி	ஆட்களின் பெயர்.
(1) 3?5/11-6-87	வீடு	கமலிவாயம் குப்பான், வடசேரி
(2) 3?2/?1-5-87	ஓட்டு சூளை	சவரிமுத்து அருளப்பன்
(3) 33?/23-6-87	வீடு	முத்தய்யன் சிவதாணு ஆசாரி மருங்கூர்புரம்

லைசென்சுகள் கொடுக்கலாமென்று தீர்மானிக்கலாயிற்று.

IX. [illegible] தெருவில் அழுக்கு வெள்ளம் பாய்கிறதைப்பற்றி ஸானிட்டெரி இன்ஸ்பெக்டருடைய அபிப்பிராயமும் அதைப்பற்றி அக்கேயுள்ள ஜனங்களுடைய அபிப்பிராயத்தை [illegible] மேல் நடபடி நடத்துகிறதற்கு கமிட்டியின் முன் ஹாஜராக நோட்டீஸ் கொடுத்திருக்கிறதைப் பற்றியும் ஆலோசிக்கப்பட்டது.

[illegible] அபிப்பிராயத்தை அறிகிறதற்கு அவர்களிடத்தில் [illegible] கேட்கும்படி தீர்மானிக்கலாயிற்று.

ஆர். மகாதேவஅய்யர்,
பிரஸிடென்ட்.

[illegible] മെഡിക്കൽ ബോർഡ് [illegible]

[illegible] കൂടിയ യോഗത്തിലെ നടപടികൾ

ഹാജർ

൧. മ. രാ. രാ. എസ്സ് കുഞ്ഞികൃഷ്ണയ്യർ അവർകൾ എം. ബി സി എം. പ്രസിഡണ്ട

൨. ,, എസ്സ്. എൻ. കൃഷ്ണയ്യർ അവർകൾ ബി. എ. ബി. എൽ.

൩. മിസ്റ്റർ സി. ജാൺ [illegible] ആർ ഐ പി. എച്ച

I. ഹെല്ത്ത് ലറാർകൾ (സെക്ഷൻ [illegible] എ)

൧. [illegible] ശമ്പളം [illegible] ശമ്പളം [illegible] ഹെല്ത്ത് ലറാർ വായിച്ചു

"റിക്കാർഡാക്കട്ടെ"

൨. [illegible] വായിച്ചു

"റിക്കാർഡാക്കട്ടെ"

൩. [illegible] ഹെല്ത്ത് ലറാർ വായിച്ചു

"റിക്കാർഡാക്കട്ടെ"

൪. [illegible] ഹെല്ത്ത് ലറാർ വായിച്ചു

"റിക്കാർഡാക്കട്ടെ"

II പ്രസിഡണ്ടിന്റെ ആലോചനകളും റിപ്പോർട്ടുകളും

(സെക്ഷൻ [illegible] (എ)

൧. [illegible] ഹെല്ത്ത് ആഫീസർ അയച്ച റിപ്പോർട്ട് [illegible]

[illegible] ഹെല്ത്ത് ആഫീ[illegible]

൨. [illegible] ഹെല്ത്ത് ആഫീസരുടെ റിപ്പോർട്ട് വായിച്ചു

"പ്രസിഡണ്ട് [illegible] മിസ്റ്റർ കുഞ്ഞുപിള്ളയുമായി കൂടി [illegible] അഭിപ്രായം കമ്മറ്റിയിലേക്കു റിപ്പോർട്ട് ചെയ്യുന്നതെന്നു തീരുമാനിച്ചു"

൩. [illegible]

"[illegible] തീരുമാനിച്ചു"

III. മെമ്പർമാരിടെ ആലോചനകൾ (സെക്ഷൻ ൧൮ ബി സി) ഇല്ല

IV. പ്രൊഗ്രാംറിപ്പോർട്ടും വരവുചിലവുകണക്കും ഇല്ല

V. ലൈസൻസുകളും നോട്ടീസുകളും കൊടുക്കൽ.

നമ്പ്ര	പേര	സെക്ഷൻ	തീർച്ച
൧.	വള്ളിപ്പിള്ള നാരായണിപിള്ള	൪൮ എ.	മേൽക്കൂരയും ഏർപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന സാധനങ്ങളും ഉപയോഗിച്ചുകൂടാ എന്നുള്ള നിബന്ധനയോടുകൂടി അനുവദിച്ചു.
൨.	ബി. സുബ്രഹ്മണ്യയ്യൻ	ടി	ടി
൩.	അനന്തപിള്ള നീലകണ്ഠപിള്ള	ടി	ടി
൪	മൂസാ വറീതു	ടി	ടി
൫	നാരായണൻ രാമൻ	ടി	ടി
൬	പാർവതിപിള്ള ഈശ്വരിപിള്ള	ടി	ടി
൭	വെങ്കിടേശ്വരയ്യൻ കൈലാസമയ്യൻ	ടി	ടി
൮	ചിതംബരനാണു മാതേവൻ	ടി	ടി
			ടി
			ടി
			ടി
൯	വി കേശവപിള്ള	ടി	ടി
൧൦	പത്മനാഭൻ പരമേശ്വരൻ	ടി	ടി
൧൧	ക്രിസ്ത്യൻ ഫർണാൻറിസ്	ടി	ടി
൧൨	എസ്. ലാസറസ്	ടി	ടി
൧൩	റോസാഫർണാൻറിസ്	ടി	ടി
൧൪	മറിയന്നാസ് വിസന്തിഗോമസ്	ടി	ടി
൧൫	മാരിയമ്മ വള്ളിയമ്മ	ടി	ടി
൧൬	മുത്തുമീരാൻപിള്ള മൈതീൻകണ്ണു	ടി	ടി
൧൭	രാമൻ നാരായണൻ	ടി	കിണറു കെട്ടുന്നതിനു അനുവദിച്ചു

VI ഫജികൾ ഇല്ല

VII. പ്രാസിക്യൂഷൻ.

നമ്പ്ര	പേര	ലംഘനത്തിന്റെ സ്വഭാവം	ലംഘിച്ച സെക്ഷൻ	തീർച്ച
൧.	ചിന്നയ്യനായിഡു	സർക്കാർഭൂമിയിൽ അതിക്രമം	൪൦ [illegible]	പുറമ്പോക്കു റിഗുലേഷൻ പ്രകാരം വേണ്ട നടപടി നടത്തുന്നതിനു ഈ കേസിനെ റവന്യൂഡിപ്പാർട്ട്മെൻറിലേക്കു അയച്ചുകൊടുക്കണമെന്നും സർക്കാർ ഭൂമി അതിക്രമണം സംബന്ധിച്ച വിഷയങ്ങളെ തീർച്ചചെയ്യുന്നതിനും മററുമായി ടൌൺ മുഴുവനും സർവ്വേ ചെയ്യണമെന്നും അതിലേക്കായി ൪ സർവെയർമാരെ ടൌണിലേക്കു നിയമിക്കുന്നതിനു ഗവർമ്മേണ്ടിലേക്കു എഴുതി അയക്കണമെന്നും തീരുമാനിച്ചു
൨.	ശങ്കരയ്യൻ	ലൈസൻസുകൂടാതെ തടികച്ചവടം ചെയ്തു	൬൧	പ്രാസിക്യൂട്ടു ചെയ്വാൻ അനുവദിച്ചു.
൩.	അഹമ്മതുപിള്ള മുതലിയാർ മൈതീൻകണ്ണു	ടി		ടി

എസ്. കുഞ്ഞുകൃഷ്ണയ്യർ.
പ്രസിഡണ്ട്.

NOTICE.

Under Section 89 clause 2 of Regulation III of 1076 as amended by Regulation V of 1085 it is hereby notified for general information that a yearly tax at the rate of 2 per cent on the annual value is proposed to be imposed on buildings and such lands as are used as public cart-stands and for similar purposes within the town limits of Tiruvalla, the annual value whereof exceeds Rs. 24

Objections against the proposal will be heard for one month from the date of publication of this notice

Town Improvement Committee Office,
Tiruvalla, 4th February 1912

R. GOVINDA PUDUVAL,
President.

Town Improvement Committee, Kottayam.

Proceedings of an ordinary meeting held on Wednesday the 14th February 1912/2nd Kumbham 1087.

Present.

Messrs. K. Padmanabhan Thampi, B. A. & B. L. Vice-President
" C. P. Thomas, B. A. & L. T.
" P. M. Chacko, B. A.
" M. M. Varghese.
" K. Subramonia Iyer

I. Read account of the auctions of the Kodimatha cart-stand with the manure in it for the remaining months of the year 1087.

Resolved that the auction of the Kodimatha cart-stand with the manure in it for the remaining months of 1087 in the name of Parangattu Mathu Mathu for Rs 104 on the conditions mentioned in the notification be confirmed

II Read Sanitary Inspector's report forwarding sketch showing the encroachment on Poramboke land by Parapparambil Adma Ummaru

Resolved that the Dewan Peishcar be requested to take steps under the Poramboke Regulation for the removal of encroachment.

III Read Sanitary Inspector's report recommending the grant of permission to one Panakkal Cheriyan Kuriyan for putting up a temporary thatched shed

Resolved that permission be granted to Panakal Cherian Kurian for putting up a temporary thatched shed in his compound Parparambil puraidom

IV Read Sanitary Inspector's report returning notices after service stating that Mr. Varki Itticheria and three others have not fenced their compounds as per notice

Resolved that no further action need be taken against Varki Itticheria and three others for not fencing the compounds as the compounds have fenced and made clean subsequent to the Sanitary Inspector's report

V Read Sanitary Inspector's report that cholera has broken out in Kummanam, Chengalam and other places on the outskirts of the Town and requesting that additional staff of sweepers may be appointed to keep the Town clean

Resolved that the Sanitary Inspector be asked to furnish at once a full and detailed report regarding the alleged breaking out of cholera in the village of Kummanom and Chengalam lying outside of the Town.

VI Read petition from Poochali Chirayil Pakkar Kurukkal and others praying for permission to put up temporary shops on the Thiruvatta sand-bank.

Resolved that as the places had already been auctioned, no further action is necessary.

VII. Read Government letter No. 136/P. W. dated 8-1-12 forwarding copy of G. O. No. 68 6 B/P. W dated 23-12-11 on the subject of the acquisition of land for the extension of the Thirunakkara market.

Recorded

VIII. Read letter No. 98/Mis dated 31-1-12 from the Dewan Peishcar, Kottayam regarding the prosecution of 11 plague passport holders who evaded observation.

Resolved that as the Committee find that all the 11 passport holders have practically complied with the provisions of the Plague Rules, no prosecution for evading observation is necessary.

IX. Read petition from Koikal Veettil Krishnan Krishnan praying that his house (No. 785 Block XII) may be exempted from taxation and the Sanitary Inspector's report dated 12-4-87 on the subject

Resolved that as the house is clearly within the Town limits and as the petition is presented out of time the petition cannot be entertained.

K. PADMANABHAN THAMPI,
Vice-President

Town Improvement Committee, Trivandrum.

Proceedings of the meeting held on Monday the 19th February 1912/7th Kumbham 1087.

Present.

M R Ry. S Krishnamoorthy Aiyar Avergal M B & C M, President

" S N Krishna Aiyar Avergal B A & B L

" K Kunjunni Menon Avergal B A & B L

" M Krishna Pillai Avergal B A

" Bahadur Sahib Haji Davood Haji Jaffir Sait.,

Mr F P Fernandez

and

" Mr C. John Jacob, M. R I P H.

I. Letters from Government (Section 18 a).

(1) Read G. O. No G. 65 dated 6-1 12 in re the acquisition of land within the Fort between the Vettimuricha Kottavathil and the Maramut Cutcherry behind.

"Resolved that the information asked for by the Government be supplied and that as there is no fund in the Committee to meet the expenditure for acquiring the land, Government be addressed to meet it"

(2), Read G O No G 684 dated 7-2-12, appointing Assistant Surgeon Mr. M. Joseph as an official member of the Committee for a further period of three years

"Recorded"

(3). Read G O. No. G. 685 dated 7-2-12, informing that the work of firing the signal guns re. the circuit of the Suchindrum car is transferred to the Revenue Department

"Recorded."

(4) Read G O No P. 236 dated 10-2-12, re. the sanitary arrangements to be made in connection with the Durbar held on 14 2-12

"Recorded"

(5). Read G O No G 741 dated 8 2 12, sanctioning the levy of scavenging fees at the increased rates proposed.

"Resolved that with a view to make the private scavenging system self-supporting and efficient, an establishment on the following scale be maintained :—

i. One scavenger on Rs 7 a month for every 40 houses in the Fort and Chalay Divisions.

ii One scavenger on Rs 5 a month for every 30 houses in the remaining Divisions in the Town

iii One Vicharippukar on Rs 8 per month to supervise the work of 8 scavengers and for the collection of fees

iv One cart-driver at Rs 6 per mensem for each cart,

v. One qualified sanitary inspector on Rs. 20 plus 1.5, to be in entire charge of the private scavenging in the town.

vi One peon on Rs. 6 and one clerk on Rs. 10 to assist the Inspector."

(6) Read G O No G. 759 dated 9-2-12, asking the fund from which the amount for the acquisition of land in the Palla Street, Fort, may be met

"Resolved that the amount be met from the Town Fund."

(7) Read G O. No. G 760 dated 9 2-12, asking the fund from which the amount for the acquisition of land in the West Sannadhi Street, Fort. may be met

"Resolved that the amount be met from the Town Fund"

II Proposals and reports by the President (sections 18. d, e, g 20(3), 27 (11), & 33 (1).

(1). Read Health officer's report enclosing a list of contingent items and the fixed rates therefor and the revised list prepared by the President for the same.

"Resolved that the list prepared by the President be adopted."

(2). Read Health Officer's report enclosing a list of six houses in the Tycaud Division on which house-tax has to be levied

"Resolved that a sub-committee consisting of the President, and Messrs. Kunjunni Menon and Krishna Pillay be requested to scrutinise the assessment register and favour the Committee with their views."

(3). Read the report of Mr S. N. Krishna Aiyer, re, the encroachment in Chalay Bazaar.

"Resolved that the owner of the shops Mr Krishna Aiyer be prosecuted and that the Committee as a body inspect the Chalay Bazaar and find out the encroachments and take action under Section 103."

(4). Read the report of Mr. S. N Krishna Aiyer, re the encroachment near South Street, near Ammancoil, Fort

"Resolved that Padmanabha Aiyer, the person concerned, be prosecuted."

III Proposition by members (Section 18, b and c.)

Nil.

IV. Progress report and the receipt and expenditure statement for the month of Margali 1087.

"Adopted the statement."

V. Issue of licenses and notice.

No.	Name.	Section.	Resolution.
1.	Gopalaswamy Pillai	34 A	Sanctioned, provided non-inflammable materials are used for roofing
2.	C. Madhava Kurukal.	Do.	Do.
3	Perumal Kochan	Do	Do
4	Iswaran Aiyyappen	Do	Do
5	Narayani Pilla Iswari Pilla Amma	Do.	Sanctioned for the construction of the well and that the Health Officer be asked to report with a statement from the party concerned whether the shed concerned is to be temporary or permanent.

VI. Disposal of petitions

No	Name.	Purport.	Resolution
1	Joseph Fernandez	Cancelment of slaughter-house license	Rejected.
2.	Thomas Fernandez	Do.	Do
3.	Vareed Cruz	Do	Do.

VII. Prosecutions

No.	Name	Nature of violation	Section violated	Resolution.
1	Chinnayya Naidu	Encroachment on Sirkar land	40 & 82	Adjourned for the next meeting.
2	Subramony Aiyer.	Disobedience of notice issued under Section 52	82	Prosecution sanctioned.
3.	Dharmaraja Aiyer	Do.	82	Do.
4.	Krishna Aiyer	Do.	82	Do.
5	Nanan	Letting out foul water into the street	73 & 82	Prosecution not sanctioned.

S. KRISHNAMOORTHY AIYAR,
President.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912 / Meenom 7, 1087 No. 12

POLICE DEPARTMENT.

NOTICE

1st Class Constable No. 278 Kumara Pillay is awarded three (3) rupees for the smart capture of a proclaimed offender

Office of the Supt of Police, 10th March 1912. } F. S S. GEORGE, Superintendent of Police.

NOTICE

Head Constable 58 Krishna Pillay is awarded twenty rupees (Rs 20) for his untiring efforts in Cantonment Station Crime Nos 115 and 116 of 1086 under Sections 301, 324 &c T. P. C and P C Nos 807 Velu Pillay, 1474 Velu Pillay are awarded three rupees (Rs 3) each for their loyal support of the Head Constable.

Office of the Superintendent of Police, Camp, Udayagiri, 6th March, 1912. } F. S S GEORGE, Superintendent of Police.

NOTICE.

The description of a Cycle lost in case No. 139 of '87 of the Puthenchanthay Station under Section 380 T. P C.

Make—Coorna, Model A, Coventry.

Frame—22 inches

Saddle—Brooks 120 B.

Tyres—Dunlop—new.

It has Eadie-Coaster-hub-brake besides the two rim brakes, has up-turned handle, has two bells of which one is Lucas's large-sized bell and the other a small one not in working order, has a big gas-lamp with its pin broken.

The machine is new, being used only for three months. In the frame the black enamelled coating has fallen off, here and there.

The outer side of the springs on both sides of the saddle, there are spots wherefrom the nickel coating has disappeared. The machine is lost with the tool bag containing two spanners and a screw driver

Office of the Supt of Police, Trivandrum, 16th March 1912. } F. S. S GEORGE, Superintendent of Police.

നോട്ടിസ്

കൻറാൺമെൻറ പോലീസ്സ് സ്റ്റേഷൻ ൧൦൮൭ലെ തി. ശി. നി. ൩൦൪-ാം ൩൮൬-ാം ൩൦൭-വകുപ്പുകൾ പ്രകാരമുള്ള രജി. ൧൧൫-ാം ൧൧൯-ാംനമ്പർ കേസുകളിൽ അക്ഷീണമായി ശ്രമങ്ങളും ചെയ്തതിലേയ്ക്കു ൮൮ ാംനമ്പർ ഹെഡ് കാൺസ്റ്റേബിൾ കൃഷ്ണപിള്ളക്കു ൨൦ രൂപായും ടി ഹെഡ കാൺസ്റ്റേബിളിനെ വിശ്വാസത്തോടുകൂടി വേണ്ട സഹായങ്ങളും ചെയ്തതിലേയ്ക്കു ൮൧൭-ാം നമ്പർ കാൺസ്റ്റേബിൾ വേലുപ്പിള്ളക്കും ൧൪൭൪-ാംനമ്പർ കാൺസ്റ്റേബിൾ വേലാം പിള്ളക്കും മൂന്നുരൂപാ വീതവും ഇനാം നല്കിയിരിക്കുന്നു.

പോലീസ്സ് സൂപ്രണ്ടാഫീസ്
ക്യാമ്പ് ഉദയഗിരി
൧൦൮൭ മാർച്ച്മാസം ൬-

എഫ്. എസ്. എസ്. ജാജ്.
പോലീസ്സ് സൂപ്രണ്ട്.

നോട്ടിസ്സ്.

ഒരു പ്രസിദ്ധപ്പെട്ടതിയ കററക്കാരനെ ചൊടിപ്പായി പിടിച്ചതിലേയ്ക്കു ൨൭൮ ാം നമ്പർ ൧ ാം ക്ലാസ കാൺസ്റ്റേബിൾ കുമാരപിള്ളക്കു മൂന്നു (൩) രൂപാ ഇനാം കൊടുത്തിരിക്കുന്നു.

പോലീസസൂപ്രണ്ടാഫീസ്
ക്യാമ്പ് ആരുവാമൊഴി
൧൦൮൭ മാച്ച് ൧൦-

പോലിസസൂപ്രണ്ടു,
എഫ്. എസ്. എസ്. ജാജ്.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE.

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912 / Meenom 7, 1087 No. 12

PUBLIC WORKS DEPARTMENT.

NOTICE

Is hereby given that the following unserviceable Tools and Plant of the P. W. D. General Store, the sale of which was sanctioned in Government No. 584/ P. W. dated 3-2-12 will be sold by public auction on 27-3-12/15-8-87 at the General Stores Compound commencing at 9 A. M and on the following working days if necessary.

A sum of B Rs. 5 (to be returned to the unsuccessful bidders after the auction) should be deposited by each intending bidder. In the event of a bid being accepted (⅓) one-third of the whole amount of bid less the deposit amount should be paid up at once and the balance before the articles are removed for which a period of 7 days will be allowed.

In the event of failure to pay the balance amount within the specified time the amount already paid including the deposit will be forfeited to Government and the articles will be re-auctioned at the risk and cost of the original bidder and the loss, if any, will be recovered from him; but he will have no claim to any profit derived from the resale.

Ex. Engineer's Office,
Trivandrum, 13—2—'12.

K V. NATESA AIYAR,
Executive Engineer.

Name of articles.

LIST NO I.

Item No	Particulars.	No
1	Auger screws	6
2	Buckets galvanized	33
3	Bill hook	1
4	Crow bars	15
5	Spanner clyburn	1
6	Felling axes	12
7	Iron chatties	3
8	Iron rammers	4
9	Mammatties	344
10	Pickaxes	72
11	Pliers	3
12	Steel Jumpers	46
13	Choppers	3
14	Quintannies	28
15	S E Hammers	13
16	Sledge hammers	5
17	Hand cart with water cask	1
18	Elephant chain 20"	1
19	Wedges	59
20	Wooden rammer	1
21	Wheel barrow	1
22	Double pillar railway wrench	1
23	Gun without ram rod	1
24	Cyclostyle box old	1
25	Hand lantern	
26	Armless chair	1
27	Small medicine chest old without lock and hinges	1
28	Candle shades	2
29	Camp chairs	3
30	Office box	1
31	Office trays	4
32	Foot rule	1
33	Triangular scale 12"	1
34	Buckets galvanized	12

LIST NO. II.

Item No	Particulars.	No.
1	Mammatties	343
2	Pick axes	126

Item No	Particulars.	No
3	Galvanized buckets	177
4	Hand carts	2
5	Hand carts with water casks	3
6	S. B. Hammers	28
7	Auger screws	6
8	Quintanr	1
9	Hurricane lanterns	17
10	Churam Sieves	2
11	Sand sieve	1
12	Hand saw	1
13	Foot rule 4 fold	5
14	Dressing hammers	4
15	Watering cans	5
16	Iron chatties	100
17	Bill hooks	2
18	Drawing pen	1
19	Swan necked mammatties	3
20	Wall lamp	1
21	Table lamp	1
22	Hanging lantern	1
23	Camp chairs	2
24	Iron rammer	1
25	Sledge hammer	1
26	Masons trovels	9
27	Brace ratchet	1
28	Tongs	2
29	Double headed spanners	2
30	Single do. do	3
31	Axes felling	2
32	Shovels square mouthed	24
33	Plumbob of sizes	5
34	Office clock	1
35	Armed chair	1
36	Long armed chair	1
37	Armless chairs	3
38	Claw hammer	1
39	English hand hammers	2

LIST NO. III.

Item No.	Particulars.	No.
1	Mammatties	1079
2	Pickaxes	534
3	Buckets galvanized	123
4	Wooden rammers	11
5	Concrete board	1
6	Empty casks	4
7	Sledge hammers	5
8	Iron chatties	55
9	Watering cans	6
10	Hand lanterns	11
11	Bee time pieces	2
12	Coir rope of sizes	Pieces 2
13	Irons belt	5
14	Augers of sizes	4
15	Quintanies	27
16	Axes felling	10
17	Bill hooks or choppers	14
18	Empty half barrels	4
19	Files of sizes	4
20	Gravel seives	4
21	Hand carts	3
22	Hand carts with water casks	7
23	D. P. W. Brand	1
24	S. B. Hammers	44
25	Turn screws	2
26	Zinc tray	1
27	Crow bars	19
28	Hammers D. P. W.	2
29	Vettukathy	1
30	Post lanterns	5
31	Country padlocks	2
32	Clyburn spanner	1
33	Hurricane lanterns	4
34	Measuring rod 3'	1
35	Side drain template	1
36	Empty tins	4
37	Country bellows	2
38	Stone chisels	4
39	Centre punch	1
40	Drill steel	1
41	Hammer rivetting	6
42	Plumbob leaden	1
43	Para bottomless	1
44	Pincer	1
45	Pin punch	1
46	Packing hooks	4
47	Pegs iron	3
48	Rings iron	6
49	Sand seives small	26
50	Snaps steel	1
51	Tin seive round	2
52	Wedges steel	12
53	Tile cutting saws	2
54	Weighing scale small	2
55	Trovel	1

DEAD STOCK.

1	Old tray braces	No. 17
2	Iron strips (1 heap)	(Lbs. 100)
3	Old barrels	4
4	Empty dealwood cases	12
5	do do crates	12

നോട്ടീസ്

പബ്ലിക്ക വർക്ക് ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടു വക തിരുവനന്തപുരം ജനറാൽ സ്റ്റോറിൽ കിടപ്പുള്ള താഴെ പറയുന്ന [illegible] സാമാനങ്ങളും [illegible] മുതലായവ ഗവർമ്മെണ്ടിൽ നിന്നും [illegible] ൧൯൧൨ മാണ്ടു ഫെബ്രുവരിമാസം [illegible] തീയതിമുതൽ ൧൦൮൭-മാണ്ടു [illegible] ൧൦൮൭-മാണ്ടു മീനമാസം ൧൬ ൹ വരെ ആവശ്യപ്പെടുന്നപക്ഷം കച്ചേരിയുള്ള എല്ലാ ദിവസങ്ങളിലും പകൽ ൧൨ മണിക്ക പഴയ സ്റ്റോർ പുരയിടത്തിൽവച്ചു [illegible] ലേലത്താൽ വിൽക്കപ്പെടുന്നതാകുന്നു.

ലേലം വിളിക്കേണമെന്നുള്ള ഓരോ ആളുകളും മുമ്പേറായി ൫ ബ്രിട്ടീഷ രൂപാ ഡെപ്പാസിറ്റു വെയ്ക്കേണ്ടതും ലേലം വിളിക്കേണ്ടതായ അതു വക രൂപാ തിരിച്ചു കൊടുക്കുന്നതും ആകുന്നു. സ്വീകരിക്കപ്പെട്ട ലേലക്കാരൻ ഡെപ്പാസിറ്റു ഉൾപ്പെടെ ലേലതുകയിൽ മുന്നിൽ ഒരു ഭാഗം ഉടനെയും ശേഷം സാമാനങ്ങൾ മാറ്റുന്നതിനു അനുവദിക്കപ്പെട്ടിട്ടുള്ള ൭ ദിവസങ്ങൾക്കുള്ളിലും കെട്ടിവെയ്ക്കേണ്ടതാകുന്നു. നിശ്ചയിച്ച തീയതിക്കകം ശേഷമുള്ള തുക മുഴുവനും അടയ്ക്കാതെ ഇരുന്നാൽ മുമ്പേറായി കെട്ടിവച്ചിട്ടുള്ള പണം ഡെപ്പാസിറ്റു ഉൾപ്പെടെ സർക്കാരിലേക്ക മുതൽ കൂട്ടുന്നതും ആ ലേലക്കാരന്റെ ചുമതലയിന്മേൽ സാമാനങ്ങൾ വീണ്ടും ലേലം ചെയ്യപ്പെടുന്നതും നഷ്ടം എന്തെങ്കിലും ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ആ നഷ്ടത്തെ ആ ലേലക്കാരനിൽ നിന്നും ഈടാക്കുന്നതും എന്തെങ്കിലും ലാഭം ഉണ്ടായിരുന്നാൽ ആ ലേലക്കാരന് അതിന്മേൽ അവകാശം ഇല്ലാത്തതും ആകുന്നു.

എക്സിക്യൂട്ടീവ് ഇഞ്ചിനിയർ,
(ഒപ്പ്)

ലിസ്റ്റ

ഉരപ്പണം	൩	ഒട്ടുമുരുടെ മൺവെട്ടി	൫
തകരത്തൊട്ടി	൫൫	ചുവരുവിളക്ക	൧
വെട്ടുകത്തി	൧	മേശവിളക്ക	൧
ഇരിമ്പു പാരക്കോൽ	൧൬	തൂക്ക വിളക്ക	൧
വരികട്ടുമുക്കി	൧	ക്രൂരേക്കസേര	൨
കോടാലി	൧൨	ഇരിമ്പു ഗുടിതടി	൧
ഇരിമ്പുചട്ടി	൫	ക്രൂടം	൧
ഇരിമ്പു [illegible]തടി	൪	കമ്മായക്കരണ്ടി	൮
മൺവെട്ടികൾ	൫൪൪	തമിര	൧
പിക്കാസ്സു	൭൨	കൊട്ട (നാടൻ)	൨
കൊട്ട	൫	ഇരട്ടകട്ടുമുക്കി	൨
ഉരുക്ക പാരക്കോൽ	൪൩	ഒററക്കട്ടുമുക്കി	൫
വെട്ടുകത്തി	൫	കോടാലി	൨
കുന്താലി	൨൯	ചതുര കോരിക	൨൪
കല്ലുപൊടിക്കുന്ന ചുററിയൽ	൧൫	തൂക്കക്കട്ട	൬
ക്രൂടം	൬	നാഴ കരണ്ടി	൧
വെള്ളവണ്ടി	൧	കയ്യുള്ള കസേര	൧
ആനച്ചങ്ങല അടി ൨൦	൧	ചാരുകസേര	൧
ഇരിമ്പു [illegible]പ്പുകൾ	൫൮	കൈയ്യില്ലാത്ത കസേര	൨
മരുണ്ട തടി	൧	കവര ചുററിയൽ	൧
ഒററരോതവണ്ടി	൧	ഇംഗ്ലീഷ കൈചുററിയൽ	൨
കട്ടുമുക്കി	൧		
തോക്ക	൧	൧ മമ്മട്ടി	൧൦൭൮
കല്ലു [illegible]പെട്ടി	൧	൨ പിക്കാസ്സു	൭൫൪
കൈറാന്തൽ	൧	൩ തകരത്തൊട്ടി	൧൨൫
കൈയ്യില്ലാത്ത കസേര	൧	൪ മരുട്ടിതടി	൧൧
മരുന്നുപെട്ടി	൧	൫ കാൺക്രീറ്റു പലക	൧
മെഴുകുതിരി വിളക്ക	൨	൬ കഴിഞ്ഞ വിപ്പ	൪
ക്രൂടാരക്കസേര	൫	൭ കുടം	൬
ആഫീസ പെട്ടി	൧	൮ ഇരിമ്പുചട്ടി	൧൬
ആഫീസുസാമാനങ്ങൾ	൪	൯ വെള്ളം കോരുന്ന തകരപാത്രം	൩
അടിച്ചുതളിക്കാരാ [illegible] പൊൻ [illegible]	൧	൧൦ കൈറാന്തലുകൾ	൧൧
		൧൧ ബിററിംപീസ്സു	൨
തകരത്തൊട്ടികൾ	൧൨	൧൨ പലതരത്തിൽ പെട്ട ഇരുമ്പ്	൨
മൺവെട്ടി	൫൪൯	൧൩ ശിപായിമാരുടെ വില്ലാ	൬
പിക്കാസ്സു	൧൨൩	൧൪ ഉരുപ്പണം	൪
കൈരത്തൊട്ടികൾ	൧൭	൧൫ കുന്താലികൾ	൨൭
കൈവണ്ടി	൨	൧൬ കോടാലി	൧൦
വെള്ളക്കൈവണ്ടി	൫	൧൭ വെട്ടുകത്തി	൧൪
കല്ലു [illegible]ക്കുന്ന ചുററിയൽ	൨൫	൧൮ കഴിഞ്ഞതരവിപ്പ	൪
ഇരുപ്പണം	൩	൧൯ തമരം	൪
കുന്താലി	൧	൨൦ ചരൽഅരിപ്പ	൪
കൈറാന്തൽ	൧൭	൨൧ കൈവണ്ടി	൫
കമ്പി[illegible]	൨	൨൨ വെള്ളം നറച്ചുനാവിപ്പതിനുള്ള കൈവണ്ടി	൭
[illegible]	൧	൨൩ ഡി പി ഡബ്ലിയു ൫൦	൧
[illegible]	൧	൨൪ കല്ലുടയ്ക്കുന്ന ചുററിക	൪൪
[illegible]	൬	൨൫ [illegible]	൨
[illegible] ചുററിക	൪	൨൬ [illegible]	൧
[illegible]	൬	൨൭ [illegible]	൧൮
[illegible] ചട്ടികൾ	൧	൨൮ ഡി പി ഡബ്ലിയു. ഡി. ചുററിക	൨
വെട്ടുകത്തി	൨	൨൯ [illegible]	൧
[illegible] പെൻ	൧	൩൦ [illegible]	൬

൪൧	നാട്ടംപൂട്ട്	൨	൫൭	ഇരിമ്പുകമ്പി	൮
൪൨	ക്രൈബാരിയൻ കട്ടമുറക്കി	൧	൫൮	ഇരിമ്പുവളയം	൯
൪൩	ഹാറിക്കയിൻ റാന്തൽ	൪	൫൯	ചെറിയ മണൽഅരിപ്പ	൨൩
൪൪	അളവുതടി ൩ അടി	൧	൬൦	സ്റ്റാമ്പ് ഉരക്കിൽ	൩
൪൫	തൊടകെട്ടുന്നതിനുള്ള അച്ച്	൧	൬൧	ഉരണ്ടതകരഅരിപ്പ	൧
൪൬	ഒഴിഞ്ഞതകരം	൪	൬൨	ഉരക്കിൽ ഒപ്പ്	൧൨
൪൭	നാട്ടുതൊത്തി	൨	൬൩	ഓട്ടവെട്ടുന്നവാൾ	൨
൪൮	കല്ലുളി	൪	൬൪	ചെറിയക്രാപ്പ്	൨
൪൯	സെൻററ്പഞ്ച്	൧	൬൫	കറണ്ടി	൧
൫൦	സ്ട്രിൽസ്റ്റീൽ	൧		ഡെഡ് സ്റ്റാക്ക	
൫൧	ഹാമർ റിവെററിങ്ങ്	൩			
൫൨	സൗളുറണ്ട	൧	൧	പഴയ പിച്ചള ഭേ	൧൭
൫൩	മൂടില്ലാത്ത അളവു പറ	൧	൨	ഇരുമ്പു ഉണ്ട കമ്പിയൽ ൧ പവുണ്ട	൧൦൦
൫൪	പിൻസർ	൧	൩	പഴയ പീപ്പ	൪
൫൫	പിൻപഞ്ച്	൧	൪	പഴയ വിഞ്ഞപ്പെട്ടി	൧൨
൫൬	പാക്കിങ്ങ് ഹുക്ക്	൨	൫	ടി ടി ക്രോവപ്സ്	൧൨

It is hereby notified that the channels under the Kodayar Reservoir will be opened on Saturday the 1st June 1912 for the Irrigation of the ensuing Kanni crop.

H. A MINCHIN,
Executive Engineer
Kodayar Project Division.

കോതയാർ അണയെ ചേർന്ന കാൽവാകളിൽ അടുത്ത കന്നിപ്പൂ കൃഷിക്കായി ൧൮൮൭ ജൂൺ മാസം ൧൭-ാം മുതൽ വെള്ളം വിടുന്നതാകുന്നു എന്നു ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു.

൯—൨—൮൭.

എച്ച്. എ, മിഞ്ചിൻ,
എക്സിക്യൂട്ടിവ് എഞ്ചിനീർ,
കോതയാർ പ്രാജക്ട് ഡിവിഷൻ.

TRAVANCORE GOVERNMENT GAZETTE

Vol. L.] TRIVANDRUM, TUESDAY, March 19, 1912 / Meenom 7, 1087. No. 12

REGISTRATION DEPARTMENT

തിരുവനന്തപുരം ഡിസ്ത്രിക്ട രജിസ്ത്രാരാഫീസിൽ നിന്നും
പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

ആളൂർ സബ്ബ്രജിസ്ത്രാർ കച്ചേരിയിൽ സമൻപടി ഒടുക്കീട്ടുള്ള വകയിൽ ചിലവാകാതെ ഇരിപ്പുള്ളതും താഴെ വിവരക്കുന്നതുമായ പണത്തെ കിട്ടുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ഈ പരസ്യത്തെ തീയതി മുതൽ ൬ മാസത്തിനകം ആ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി മുറപോലെ അപേക്ഷിച്ചു വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതും അല്ലാത്ത പക്ഷം അവധികഴിയുന്നതായാൽ ആ വക പണത്തെ ഗവമെണ്ടിലേക്കു മുതൽകൂട്ടുന്നതുമാകുന്നു.

൧൦൮൭ കുംഭം ൨൦-നു

ഡിസ്ത്രിക്ട രജിസ്ത്രാർ,
പി. വി. നാണുപിള്ള.

ഇരിപ്പുള്ള പണം ഒടുക്കിയ ആധാരത്തിനെ സംബന്ധിച്ചതെന്നു			ചിലവാകാതെ ഇരിപ്പുള്ള പണം			പണം ഒടുക്കിയ ആളിന്റെ പേരും വിവരവും
ആണ്ടു	പുസ്തകം	നമ്പർ	രൂപാ	ചക്രം	ഒടുക്കിയ തീയതി	
൮൫	൪	൧	൧	൧	൮൫ ഇടവം [illegible]	കരുപ്പൂർ അധികാരത്തിൽ കരുപ്പൂർ പകുതിയിൽ [illegible] ലപ്പുറത്തു മസ്താൻ കപ്പവടം [illegible] വാപ്പുപിള്ള മകൻ മുഹമ്മദു ലബ്ബ

രജിസ്ത്രേഷൻ റെഗുലേഷനായ ൧൦൭൩-മാണ്ടത്തെ ൩-ം റെഗുലേഷൻ ൫൯-ാം വകുപ്പനുസരിച്ചുണ്ടായിട്ടുള്ള ൬൬-ാം ചട്ടത്തിലെ താല്പര്യപ്രകാരം കൊല്ലം ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാരാഫീസിൽ നിന്നും പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ.

താഴെപ്പറയുന്ന സബ്‌രജിസ്ട്രാരാഫീസിൽ സൂക്ഷിച്ചു വരുന്നതും രജിസ്തർ ചെയ്യുന്നതിലേക്കു ചോദിക്കാതെ കിടപ്പുള്ളതും ആയ ആധാരത്തെ തിരികെ വാങ്ങിക്കുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ആ കച്ചേരിയിൽ ഹാജരായി ആധാരത്തെ മുറപോലെ തിരികെ വാങ്ങിക്കൊള്ളേണ്ടതും, അല്ലാത്ത പക്ഷം രജിസ്തർചെയ്യു തീയതി മുതൽ ഒരു വർഷം കഴിഞ്ഞു ഉടൻ നശിപ്പിക്കുമെന്നുള്ളതാകുന്നു.

൧൦൮൭-മാണ്ടു മേടമാസം ൩-നു.

ഡിസ്ട്രിക്ട് രജിസ്ട്രാർ, സി. മാത്തൻ.

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരുന്ന ആഫീസിന്റെ പേര്	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്തർചെയ്യുകയോ നിഷേധിക്കയോ ചെയ്ത					രജിസ്തർചെയ്തതൊ നിഷേധിച്ചതൊ എന്നു	ആധാരം എഴുതികൊടുത്തകക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയകക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ ചുരുക്കം
	ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	ആണ്ടു	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പർ					
കരുനാഗപ്പള്ളി	൧൦൮൭	കുംഭം	൧൫	൧൦൮൭	കുംഭം	൧൮	൪	൧൬൭	രജിസ്തർചെയ്തു	കല്ലേലിഭാഗം മുറിയിൽ വിളയിൽ പുത്തൻവീട്ടിൽ കൃഷ്ണൻ ഗോവിന്ദൻ	കല്ലേലഭാഗം മുറിയിൽ ഇപ്പായി പുരയിടത്തിൽ ഗോവിന്ദപ്പ കൃഷ്ണൻ മുതൽപേർ	എഴുതികൊടുത്ത കൃഷ്ണൻ ഗോവിന്ദൻ	ൻവ ബ്രിട്ടീഷ രൂപായുടെ വിലയാധാരം

തിരുവിതാംകൂർ റിഗുലേഷൻ ൧൦൮൭ ... ൨-ാം റിഗുലേഷൻ ... വകുപ്പു പ്രകാരം കോട്ടയം ഡിസ്ത്രിക്ട് രജിസ്ത്രാരാഫീസിൽ നിന്നു് പരസ്യം ചെയ്യുന്നതെന്തെന്നാൽ

താഴെപ്പറയുന്ന സബ് രജിസ്ത്രാരാഫീസിൽ സൂക്ഷിച്ചുവരുന്നതും രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതിൽ തീർച്ച ചെയ്തിട്ടില്ലാത്തതുമായ ആധാരത്തെ തിരിച്ചു വാങ്ങുന്നതിനു അവകാശമുള്ള ആളുകൾ ഈ നോട്ടീസിൽ പറയുന്ന ആധാരത്തെ മുമ്പോടെ തിരിച്ചുവാങ്ങിക്കൊള്ളണം. അല്ലാത്തപക്ഷം രജിസ്റ്റർ ചെയ്ത തീയതി മുതൽ ഒരു വർഷം കഴിഞ്ഞ ഉടനെ നശിപ്പിക്കപ്പെടുന്നതുമാകുന്നു.

ഡിസ്ത്രിക്ട് രജിസ്ത്രാർ,
പി. കെ. ചെറിയാൻ

൧൦൮൭ മകരമാസം ൩൦-ാം ൹

ആധാരം സൂക്ഷിച്ചിരിക്കുന്ന സബ് രജിസ്ത്രാരാഫീസിന്റെ പേര്	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ			ആധാരം രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുകയോ നിഷേധിക്കയോ ചെയ്ത					രജിസ്റ്റർ ചെയ്യുന്നതോ നിഷേധിച്ചതോ എന്ന	ആധാരം എഴുതിക്കൊടുത്ത കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം എഴുതിവാങ്ങിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരം ഹാജരാക്കിയ കക്ഷിയുടെ പേരും വിവരവും	ആധാരത്തിന്റെ സ്വഭാവം
	കൊല്ലം	മാസം	തീയതി	കൊല്ലം	മാസം	തീയതി	പുസ്തകം	നമ്പ്ര					
കുന്നത്തുനാട്	൧൦൮൭	മകരം	൩൯	൧൦൮൭	മകരം	൩൯	൧	൧൩൪൭	രജിസ്റ്റർ ചെയ്തു	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

SEASON REPORT

FOR THE WEEK ENDING 10TH MARCH 1912.

Rice 7·4, ragi 11·4 seers per rupee—Water supply pasturage sufficient—Harvest over—Condition cattle good—Public health satisfactory—Week's rainfall Nil.

[illegible]

Trivandrum Observatory Notice

Meteorological Observations From the 11th March to the 17th March 1912.		Monday 11th Mar. 1912.	Tuesday, 12th Do.	Wed. 13th Do.	Thurs. 14th Do.	Friday. 15th D	Saturday 16th Do.	Sunday 17th Do.	Total fall of rain. During the week.	Total fall of rain. From 1st Jan. 1912
		inches.	inches	inches.	inches	inches.	inches.	inches	inches.	inches.
Reduced Atmospheric Pressure Maximum	9 A. M.	29·804	29·758	29·740	29·703	29·723	29·735	—		
Id. Id. Minimum	3 P. M.	·654	·615	·598	·584	·597	·621	—		
Temperature of Air	6 A. M.	75·4	76·4	75·9	77·7	78·[illegible]	78·2	—		
Id. Id.	0 P. M.	91·6	90·8	89·9	89·2	90·0	90·2	—		
Id. of Evaporation	6 A. M.	69·1	72·3	72·0	74·7	75·1	74·5	—		
Id. Id.	0 P. M.	76·2	77·1	78·3	7[illegible]	78·7	78·5	—		
Depth of rain in inches (read at 8 A. M.)		—	—	—	—	—	—	—	—	0·31
Daily Velocity of wind in miles		125·9	100·8	106·2	104·3	115·4	117·5	63·7		
Mean Humidity		·82	·87	·89	·90	·91	·[illegible]0	—		
* Proportion of sky clouded (whole sky=10·0)		0·3	0·2	—	2·2	3·6	3·6	—		
Daily amount of Evaporation in the shade in inches.		·128	·063	·090	·075	·071	·064	·060		

*Mean of 5 Observations made in the day time

Honorary Director,

J. STEPHENSON

18-3-12.

	1086.	1087.
	Inches	Inches
Rainfall from the 15th of Edavom to the end of Karkadagom (1085 and 1086) ...	25·21	25·18
Do. from the 1st Chingom to the 4th of Meenom	36·86	33·88
Do. on the 5th Do.	—	—
Total......	62·07	59·06

Observatory Time Notice.

The flash of the noon-day gun has been noted as follows in Trivandrum Mean Time.

				h.	m.	s.
1912	March	11th	...	12	0	0
"	"	12th	...	12	0	0
"	"	13th	...	12	0	0
"	"	14th	...	12	0	0
"	"	15th	...	12	0	0
		16th	...	12	0	0

CALENDAR.

പഞ്ചാംഗം

ക്രിസ്ത്വാബ്ദം	൧൦൮൭ മിനം	ആഴ്ച	നക്ഷത്രം		തിഥി		വിശേഷദിവസങ്ങൾ
തിയതി	തിയതി						
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	൧൦-ാം മിനടറണി
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	൧൨-ാം ക്ഷേത്രം തിരുവനന്തപുരത്തു കൊടിയേറ്റ
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	

PRICE LIST.

൧൦൮൭-ാമാണ്ടു [illegible]മാസം ൧൩-ാം മുതൽ ൧൯-ാം വരെയുള്ള തിരുവനന്തപുരത്തു കമ്പോളത്തിലെ നിരക്ക്.

ഇനവിവരം	അളവ്	വിലദ്ദൃഷ്ടാ
ഒന്നാം തരം നെല്ല്	പറ ഒന്നുക്ക്	[illegible] അരമാകാണി
രണ്ടാം തരം നെല്ല്	ടി	[illegible] അരമാകാണി
[illegible] വെള്ളരി	ടി	...
കുറുവ	ടി	[illegible] അരമാകാണി
ഉഴുന്ന്	ടി	[illegible]
ചെറുപയറ്	ടി	[illegible]
എള്ള്	ടി	[illegible]
മുതിര	ടി	[illegible] കാമാകാണി
കടല	ടി	[illegible]
വെളിച്ചെണ്ണ	ടി	[illegible]
തേങ്ങ	ആയിരം	[illegible]
൧-ാം തരം ശർക്കര	തുലാം ഒന്നുക്ക്	[illegible] അരമാകാണി
൨-ാം തരം ശർക്കര	ടി	[illegible]
മുളക്	ടി	[illegible]
കാപ്പിക്കുരു	ടി	[illegible] കാമാകാണി
മഞ്ഞൾ	ടി	[illegible] കാമാകാണി
൧-ാം തരം പുകയില	ടി	[illegible] കാമാകാണി
൨-ാം തരം പുകയില	ടി	[illegible]
[illegible]		[illegible] കാമാകാണി
[illegible]	പറക്ക്	[illegible]

G. 6090.

NOTICE.

It is hereby notified, for general information, that, from and after 1st Vrichigom 1087, each of the Departmental sheets of the Government Gazette will be issued to the public on payment of an annual subscription of Bh. Rs. 2) two and single copies of the same at chuckrams two each.

Huzur Cutcherry, Trivandrum, 27th October 1911.

By order,
A. J. VIEYRA,
Chief Secretary to Government.

സകല ജനങ്ങളും അറിവാനായി ഇതിനാൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ൧൦൮൭-ാമാണ്ടു വൃശ്ചികമാസം ൧-ാം മുതൽക്കു അതിൽ പിന്നിട്ടും ഗവർമ്മെണ്ടു ഗസെറ്റിലെ ഡിപ്പാർട്ടുമെണ്ടൽ ഷീറ്റുകളിൽ ഓരോന്നും ആണ്ടൊന്നുക്കു രണ്ടു ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ വീതം വരിക്കും അവയുടെ ഒറ്റപ്രതികൾ രണ്ടു ചക്രം വിലക്കും ജനങ്ങൾക്കു അയച്ചു കൊടുക്കുന്നതാകുന്നു.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൧൧ ഒക്ടോബർ ൨൭.

എ. ജെ. വീയറാ
ഗവർമ്മെണ്ടു ചീഫ്
സിക്രട്ടേറി.

Terms of Subscription to the Government Gazette from and after the 21st Edavom 1085/3rd June 1910.

For one year ...	...	6 Bh. Rs.
For one month	...	15 Chuckrams.
Single copy ...	...	6 Chuckrams.

Postage to be added at the rate of Bh. Rs. 4¼ if the Gazette is to be sent by British Post.

The subscription is payable strictly in advance and payment by instalments or by deductions from pay will not be allowed. The rates of subscription of single copies and by the month refer only to ordinary issues of the Gazette, and do not apply to issues containing lengthy Legislative Enactments.

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
18th June, 1910.

Charges for Advertisements.

	Rs.	Ch.	C.
Per column line, 1st insertion	,,	1	12
Do subsequent insertions...	,,	1	8
For a full page of 50 lines 1st insertion ...	5	,,	,,
Do. Do. subsequent insertions.	4	,,	,,

Standing advertisements will be charged at reduced rates. Information regarding such rates can be obtained from the Superintendent of the Government Press.

Tabular work will be charged according to the nature of work.

The above rates are for Pica type in English and Tamil and Malayalam type cast on English body.

Notice.

In supersession of the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified *that* all matter whether official or private intended for publication in the Government Gazette should be sent in diglott wherever necessary, plainly and legibly written on one side of the paper only so as to reach "the Chief Secretary to Government, Huzur Cutcherry, Trivandrum," not later than Friday previous to the issue of the Gazette in which they are meant to be published.

Lengthy papers should be sent even earlier and in sufficient time.

Notice.

With reference to the notice dated 23rd December 1905, it is hereby notified that the Superintendent, Government Press, is entrusted with the printing and issue of the Government Gazette and the receiving of subscriptions on account of the same.

All communications relating to the issue of the Gazette and remittances on account of subscription should be addressed to "the Superintendent, Government Press, Trivandrum."

A. J. VIEYRA,

Chief Secretary to Government.

Huzur Cutcherry,
Trivandrum,
16th April 1906.

പരസ്യം

൧൯൧൦ ജൂൺ ൩-ാം൹ ൧൦൮൫ ഇടവം ൨൧-ാം൹ മുതൽക്കു ഗസെറ്റിലേക്കുള്ള വില വിവരം.

ഒരു കൊല്ലത്തേക്കു	൬ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ
ഒരു മാസത്തേക്കു	൧൫ ചക്രം
ഒരു പ്രതിക്കു	൬ ചക്രം

ബ്രിട്ടീഷ് പോസ്റ്റ് വഴി അയക്കേണ്ട ഗസെറ്റുകൾക്കു മതിയ പുറമെ ആണ്ടൊന്നുക്കു ൪¼ ബ്രിട്ടീഷ് രൂപാ പോസ്റ്റ് കൂലി വകയായി കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഗസെറ്റിന്റെ വില മുമ്പായിട്ടുതന്നെ കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. തവണകളായിട്ടോ ശമ്പളത്തിൽ പിടിച്ചോ കൊടുക്കാൻ ഇനിമേൽ സമ്മതിക്കുന്നതല്ല. ഒറ്റ പ്രതികൾക്കും മാസത്തേക്കും ഉള്ള വില വിവരം സാധാരണ ഗസെറ്റുകൾക്കു മാത്രമെ സംബന്ധിക്കുന്നുള്ളു. ദീർഘമായ റിഗുലേഷനുകൾ അടങ്ങിയിരിക്കുന്ന ഗസെറ്റുകൾക്കു സംബന്ധിക്കയില്ല.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൧൦ ജൂൺ ൧൮-ാം൹

ഗവൎമ്മെന്റ് ചീഫ് സിക്രട്ടറി
എ. ജെ. വിയേറ.

ഇതിൽ ചേർക്കുന്നതിനു കൊടുക്കേണ്ടുന്ന കൂലിയുടെ വിവരം.

	രൂ	ച	കാ
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതിനു ഒരു പംക്തിയിൽ ഓരോ വരിക്കു		൧	൧൨
പിന്നീടു പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തുന്നതു		൧	൮
ഒന്നാമതു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്ന ൫൦ വരിയുള്ള ഒരു മുഴുപേജിനു	൫	,,	,,
പിന്നീടു പ്രസിദ്ധം ചെയ്യുന്നതിനു	൪	,,	,,

അധികകാലം തുടർച്ചയായി പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണ്ട പരസ്യങ്ങൾക്കു കുറഞ്ഞ കൂലി വാങ്ങിക്കുന്നതാകുന്നു. ഇങ്ങനെയുള്ള കൂലിയുടെ ക്രമം ഗവൎമ്മെന്റ് പ്രസ്സ് സൂപ്രണ്ടിനോടു ആവശ്യപ്പെട്ടാൽ അറിയാവുന്നതാകുന്നു.

കണക്കുപട്ടിക മുതലായതിന്റെ ജോലിക്കു തക്കതുപോലെ കൂലി ഈടാക്കുന്നതാകുന്നു.

മേൽ കാണിച്ചിരിക്കുന്ന കൂലിയുടെ ക്രമങ്ങൾ ഇംഗ്ലീഷിലും തമിഴിലും ഉള്ള പൈക്കാ അക്ഷരവും മലയാളത്തിൽ ഇംഗ്ലീഷ് ബാഡിയിൽ വാർത്ത അക്ഷരങ്ങൾക്കു ആകുന്നു.

പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ാം൹ പരസ്യത്തെ റദ്ദുചെയ്തിരിക്കയാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതെന്തെന്നാൽ ഗവൎമ്മെന്റ് ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്താൻ ഉദ്ദേശിക്കുന്ന എല്ലാ സംഗതികളെയും അവ സർക്കാർ കാര്യം ആയിരുന്നാലും മറ്റുള്ള സ്വന്തം വക ആയിരുന്നാലും കടലാസ്സിന്റെ ഒരു പുറത്തു മാത്രം സ്പഷ്ടമായും വായിക്കാൻ തക്ക വിധത്തിലും എഴുതേണ്ടതുകൂടാതെ ഇംഗ്ലീഷിലും നാട്ടുഭാഷയിലും വേണമെന്നായിരുന്നാൽ ആ രണ്ടു ഭാഷകളിലും എഴുതി ഓരോ ലക്കം ഗസെറ്റിൽ പ്രസിദ്ധപ്പെടുത്തേണമെന്നു വിചാരിക്കുന്നുവോ ആ ഗസെറ്റ് അച്ചടിക്കുന്ന ദിവസത്തിനു മുമ്പിലത്തെ വെള്ളിയാഴ്ച തിരുവനന്തപുരം ഹജൂർകച്ചേരി ഗവൎമ്മെന്റ് ചീഫ് സിക്രട്ടറിയുടെ കയ്യിൽ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം അയച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

വളരെ എഴുത്തുള്ള കടലാസ്സുകൾ ഇതിലും മുമ്പിൽ കിട്ടത്തക്കവണ്ണം വേണ്ടുന്ന അവസരം ഉണ്ടായിരിക്കുമ്പോൾ അയച്ചുകൊള്ളേണ്ടതാകുന്നു.

പരസ്യം

൧൯൦൫ ഡിസംബർ ൨൩-ാം൹ പരസ്യത്തെ സംബന്ധിച്ചു ഇതിനാൽ പരസ്യപ്പെടുത്തുന്നതു എന്തെന്നാൽ ഗവൎമ്മെന്റ് ഗസെറ്റിനെ അച്ചടിക്കയും അയക്കയും അതിലേക്കു വില വാങ്ങിക്കയും ചെയ്യുന്നതിനു ഗവൎമ്മെന്റ് അച്ചുകൂടം സൂപ്രണ്ടിനെ ചുമതലപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്നു. ഗസെറ്റ് അയക്കുന്നതിനെപ്പറ്റിയുള്ള എല്ലാ എഴുത്തുകളും അതിലേക്കു വിലയായി അയക്കുന്ന പണവും "തിരുവനന്തപുരം ഗവൎമ്മെന്റ് അച്ചുകൂടം സൂപ്രണ്ട്" എന്ന മേൽവിലാസത്തിൽ അയക്കേണ്ടതാകുന്നു.

ഗവൎമ്മെന്റ് ചീഫ് സിക്രട്ടറി
എ. ജെ. വിയേറ.

ഹജൂർകച്ചേരി,
തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൦൬ ഏപ്രിൽ ൧൬-ാം൹

List of Holidays for the Huzur Cutcherry during the month of Meenom 1087.

English Month	Date.	Malayalam Month.	Date.	Day of the week	Nature of Holidays.
1 12. M9ch.	18	1087. Meenom.	6	Monday.	New Moon.
Do.	19	Do.	7	Tuesday.	Yugadipandika.
April.	1	Do.	20	Monday.	Lunar Eclipse.
Do.	2	Do.	21	Tuesday.	Aurat.

൧൦൮൭-ാമാണ്ട മീനമാസത്തിൽ ഹജൂർക്കച്ചേരി ഒഴിവുള്ള ദിവസങ്ങളുടെ വിവരം ലിസ്റ്റ്

ഇംഗ്ലീഷുമാസം	തീയതി	മലയാള മാസം	തീയതി	ആഴ്ച	വിശേഷദിവസങ്ങൾ
൧൯൧൨-ാമാണ്ട		൧൦൮൭			
മാർച്ച് മാസം	൧൮	മീനം	൬	തിങ്കൾ	കറുത്തവാവു
ടി	൧൯	ടി	൭	ചൊവ്വാ	യുഗാദിപണ്ഡിക
ഏപ്രിൽമാസം	൧	ടി	൨൦	തിങ്കൾ	ചന്ദ്രഗ്രഹണം
ടി	൨	ടി	൨൧	ചൊവ്വാ	ആറാട്ട്